



Esperanto

Эсперинг - всеобщий самый лёгкий и простой язык без грамматики

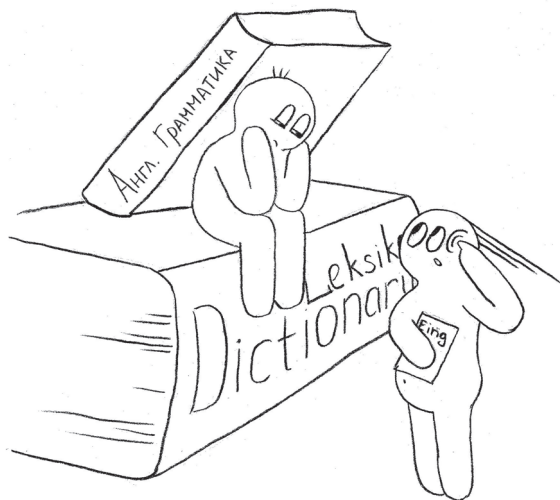
на базе предельно упрощённого английского языка

Словари
для всех желающих

2017

Espering

**Эсперинг- всеобщий самый лёгкий и простой язык
без грамматики**
на базе предельно упрощённого английского языка



Словари для всех желающих

2017

УДК 811.929.3

ББК 81.8

Э85

Обложка, иллюстрации и дизайн Alexandra Petrochenko-De Angelis,
Italy, 2017

Эсперинг,

Всеобщий язык. Словари (русско-англ.-эсперинг).

Серия "Языковые навыки для всех", кн. 2.

2011-2017. - 345 с.

В авторской редакции.

Эсперинг- всеобщий самый лёгкий и простой язык без грамматики и на базе предельно упрощённого англ. языка. В нём всего 9 простейших правил, и почти половина людей на планете, знающих в разной степени англ. язык, с лёгкостью смогут понимать и тех, кто освоит Эсперинг. И все вместе- говорить друг с другом. Здесь есть и самый маленький из всех языков на свете- Урок Эсперинга, и 4 Русско-Эсперинг-Английских перекрёстных словаря по 2.250 слов, да не простых, а записных, т.е. с возможностью дополнять их. Отдельно издан Русско-Эсперинг разговорник на 2.100 слов для путешествующих. Издана в этой же новой серии "Языковые навыки для всех" и книга "Об Эсперинге отовсюду... для любопытных", в которой много занимательного вокруг да около всеобщего языка: от кратких заметок и отзывов о нём и до забавных миниатюр, оригинальных алфавитно-словарных новелл и интересных переводов на любой вкус,- а также около 230 остроумных рисунков-иллюстраций.

ISBN 978-5-9500608-3-0

Все права, составление, перевод, иллюстрации © Espering, 2011-2017

Содержание:

Вступление: **Об Эсперинге и его 9 правилах.** ... 4

1-2. Русско-Эсперинг словарь

(Словарный запас **Большого разговорника- 2.100 слов**):

тематический ... 7

и по алфавиту. ... 107

Географические названия (русск.--э-инг--англ.). ... 176

3. Эсперинг-Русско-Английский словарь- 2.250 слов. ... 180

Разъяснения к Эсперинг-Русско-Англ. словарю. ... 257

4. Англо-Эсперинг-Русский словарь- 2.250 слов. ... 266

5. Подробнее об Эсперинге, его правилах

и самый маленький на свете его "урок". ... 331

Для ваших заметок... ... 341

Развёрнутая аннотация к книге. ... 345

* * * * *

В Эсперинге нет уроков,
а всего лишь 9 простейших правил
 (очень простых для понимания любого
 и каждого; и из них лишь 2(!) новых
 в эсперинге: о некоторых буквах-звуках
 да о глаголах;
и только 4 правила- основные,
 остальные же- как и в англ. языке,
 и в др. языках).

(* пишем: *Эсперинг, эсперинг, Э-инг, э-инг*)

Итак, вот вкратце эти 9 правил (с восклицательным знаком- те самые 2 новые в Эсперинге правила, а со звёздочкой- 4 основные):

- !* 1. Произносится как пишется.
- 2. Ударение чаще всего как и в англ.:
на предпоследнем слоге.
- * 3. Одно и то же слово в Эсперинг-словаре может означать: глагол (инфинитив и настоящее время), существительное, прилагательное, наречие.
- 4. Фразы короткие, порядок слов в предложении гибкий- в зависимости от контекста, т.е. смысла фразы, но чаще такой: подлежащее, сказуемое, дополнение, обстоятельство.
- 5. Прилагательное стоит чаще перед существительным.
- * 6. Множественное число только для существительных и с помощью окончания -s. А где удобнее для произношения: -es.
- * 7. У глаголов только 3 времени:
 - а) настоящее как и инфинитив- это базовая форма в словаре;
 - б) в прошедшем прибавляется окончание -ed.
- ! И в Эсперинге нет никаких неправильных глаголов;

- с) в будущем перед глаголом ставится *vi*l.
8. Отрицание с помощью *no* [но] перед отрицаемым словом.
 9. Вопрос задаётся с вопросительным словом или интонацией.

Вместе со своим словарём- это и есть весь Эсперинг!

*(Подробнее о всеобщем языке Эсперинге, его 9 правилах и его самый короткий на свете "урок" - даны вначале "Русско-Эсперинг Разговорника для всех", который издан отдельной книгой, но **мы приводим все те подробности и сам "урок" в конце и этих Словарей**, и третьей иллюстрированной книги "Об Эсперинге отовсюду... для любознательных" (разное интересное: от беглых заметок и отзывов о нём и до забавных миниатюр и оригинальных алфавитно-словарных новелл, а также интересных переводов на всякий вкус, да ещё и около 230 остроумных рисунков-иллюстраций)*

* * * * *



Словарный запас (около 2.100 слов)
 Большого **Русско-Эсперинг разговорника**
 "От порога и до порога".

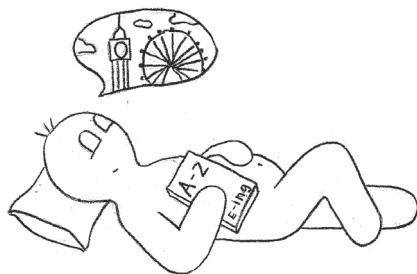
Rusia-Espering vokabular of Frazbuk
 "From dorstep tu dorstep".

** первым идёт словарь по темам*

Разговорника (удобно проверять себя, как
 запомнились слова из того и или другого
 раздела, тем более,
 что они часто повторяются);
 а за ним- стр. 107- **этот же словарь,**
но по алфавиту (удобнее искать слова и уже,
 понятно, без повторов).

(* **ВЫ ПОМНИТЕ:**

1. на э-инге читается как пишется;
2. одно слово иногда может быть
 и существительным, и глаголом,
 и прилагательным, и наречием- но
 из экономии места все значения в словаре
 не приводятся;
3. ударение чаще всего как и в англ.-
 на предпоследнем слоге, а если уточняется,
 то выделяется прописной буквой.)



Итак:

Тематический Русско-Эсперинг словарь
Разговорника "От порога и до порога"
(внимание! многие слова даются связно друг с другом,
но ключевые из них выдвинуты вперёд, например:
не "самый дешёвый", а "дешёвый самый")

Содержание:

* **Числительные.** ... 9

* **Вспомогательные слова:** ... 10

вопросительные слова- 10,

местоимения, место и направление- 10,

предлоги- 11,

дни недели- 12,

месяцы и даты, время и др. - 13.

1. **Заказ** из дома турпутёвки, билетов- 14

и гостиницы за рубежом- 16.

2. **Полёт и прилёт:** ... 17

Борт самолёта иностранной авиакомпании. ... 17

Обращения к окружающим. ... 17

Согласие и возражения,

поздравления, пожелания и проч. ... 19

Паспортный контроль и наши профессии. ... 22

Получение **багажа.** ... 26

Таможня. ... 27

Зал прибытия. ... 27

Справочная

(если продолжение полёта:

билетные кассы, стойка регистрации). ... 28

Гостиница или съёмная **квартира?** ... 29 и 34

Транспорт (Автобус- 37, Метро- 38, Такси- 38)

и **Ориентировка** в городе. ... 39

Аренда машины, автострада, кемпинг,

заправка, ремонт. ... 40

3. За границей:

Телефон. ... 44

Почта. ... 46

Интернет. ... 47

Обмен валюты ... 47

и Банк ... 48

(а **Числительные и счёт**- см. в самом начале на 9 стр).

Магазины. ... 49

Продовольственный магазин и продукты. ... 56

Ресторан. ... 58

Досуг (экскурсии, кино, театр, музей, спорт). ... 61

Бытовые услуги (мастерские- 67, парикмахерская- 69, химчистка- 72, прачечная- 73).

Проблема? Чрезвычайные обстоятельства? ... 74

Аптека? ... 79

Врач? ... 81

Полиция? ... 86 (но не ко всем сразу...)

Работа за границей. ... 87

Бизнес. ... 89

Разное- 92 (**Знакомство и... Погода-** 98)

4. Вылет из аэропорта: ... 99

Заказ билетов по телефону. ... 99

Аэропорт за границей (*внутренние перелёты*). ... 100

Аэропорт отправления домой! ... 102

(а таможня, справочная, билеты, стойка авиакомпании, регистрация, посадка, борт самолёта...- **при отбытии домой и вылете** в родной аэропорт, как и по прибытию-

Прилёту на стр. 17)

5. Варианты:

для **поезда** (железной дороги) ... 104

для **морских, речных и прочих водных поездов.** ... 106

*** Числительные**

(могут понадобиться в любой момент):

*** Для ваших заметок:**

один- 1 - van.

два- 2 - tu.

три- 3 - sri.

четыре- 4 - fo.

пять- 5 - faiv.

шесть- 6 - siks.

семь- 7 - seven.

восемь- 8 - eit.

девять- 9- nain.

десять- 10 - ten.

ноль, нуль- 0 - ziro (zero). (зИро, зЭро)

одиннадцать- 11 - eleven. (элЭвэн)

двенадцать- 12 - tvelv.

тринадцать- 13 - setin. (сэтИн)

**- все числа от 13 и до 19- с ударением
на последнем слоге!**

четырнадцать- 14 - fotin. (фотИн)

пятнадцать- 15 - fiftin. (фифтИн)

шестнадцать- 16 - sikstin. (сикстИн)

семнадцать- 17 - seventin. (сэвэнтИн)

восемнадцать- 18 - eitin. (эйтИн)

девятнадцать- 19 - naintin. (найнтИн)

двадцать- 20 - tventi. (твЭнти)

тридцать- 30 - seti. (сЭти)

сорок- 40 - foti.

- и все десятки ниже- с ударением

на предпоследнем слоге! (кроме 70- сЭвэнти)

пятьдесят- 50 - fifti. (фИфти)

шестьдесят- 60 - siksti.

семдесят- 70 - seventi. (сЭвэнти)

восемдесят- 80 - eiti. (Эйти)

девянсто- 90 - nainti. (нАйнти)

сто- 100 - handred. (хАндрэд)

двести- 200 - tu handred.

тысяча- 1000- sauzend (сАузэнд), две тысячи- 2000 - tu sauzend и т.д.

первый- ferst.

второй- sekond. (сЭконд)

третий- sed.

четвёртый- 4-ый-- fos.

- и далее все порядковые числит.

с окончанием -s.

пятый- 5-ый- fifs.

десятый- 10-ый- tens.

половина (одна вторая)- van haf.

треть- van sed.

одна четвёртая- van fos.

четверть- kvart или на англ. манер- kvote (квОтэ).

!!! Вспомогательные слова

*(вопросительные слова, местоимения,
направление и место, предлоги и др.).*

??? Вопросительные слова:

где - vee?

когда - ven?

кто - hu?

что, какой - vot?

как - hau?

почему, зачем - vau?

сколько? Сколько стоит? - hau mach?

откуда - from vee?

который - vich?

чей - of hu.

Местоимения:

я - ау;

ты, Вы (и множ. число- вы) - уу;

вы (и множ. число), ты - уи;

он - hi;

она - shi;

мы - vi;

они - zey.

мой, твой и т.д. - of ay; of yu; of zey

(можно зачастую и без предлога, если и так понятно);

твой, мой и т.д.- of yu; of ay; of zey

(можно зачастую и без предлога, если и так понятно);

мне (для меня и т.д.), тебе, им и т.д.- tu (fo) ay;

tu (fo) yu; tu (fo) zey

(где не помешает смыслу- можно без предлога).

тебе, мне (для меня и т.д.), им и т.д.- tu (fo) yu;

tu (fo) ay; tu (fo) zey

(где не помешает смыслу- можно без предлога).

Место, направление:

здесь - hie.

там - zee.

впереди - in front.

сзади - (in) bek.

на углу - on korner.

напротив (на улице) - akros.

север, на север - nors, tu nors.

юг, на юг - saus, tu saus.

восток, на восток - ist, tu ist.

запад, на запад - vest, tu vest.

налево - tu left.

направо - tu rait.

прямо - streit.

вперёд - ahead.

назад - bek.

Предлоги и др.:

на - on.

под - ande.

в - in.

внутри - insaid.
 из - from.
 к - tu.
 до - bifo.
 после - afte.
 впереди - front.
 сзади - bihind.
 между - bitvin.
 напротив - opozit.
 вокруг - araund.
 над - ouve.
 под - ande.
 вверх - ap.
 вниз - daun.
 у - et.
 через - sru, akros.
 внутри - insaid.
 снаружи - autsaid.
 о, об; около - abaut.
 для - fo.
 из-за -- from; по причине - bikož.
 с - viz.
 без - vizaut.
 пока - til, antil.
 во время - dyuring.
 с тех пор, как... - sins...

Дни недели:

mandey - понедельник.
 tyusdey - вторник.
 vensdey - среда.
 sesdey - четверг.
 fraidey - пятница.
 satedey - суббота.
 sandey – воскресенье.

Месяцы- mansas:

январь - уануар. (Януар)

февраль - februar. (фЭбруар)

март - mart.

апрель - april. (апрИл)

май - may.

июнь - yuni. (Юни)

июль - yuli. (Юли).

август - august. (Аугуст; или на англ. манер: ogust
(Огуст)- что может понадобиться
при спешном уточнении даты, например.)

сентябрь - september. (сэптЭмбэр)

октябрь - oktober. (октОбэр)

ноябрь - november. (новЭмбэр)

декабрь - desember. (дэсЭмбэр)

Времена года:

весна - spring.

лето - samer. (сАмэр)

осень - autum. (Аутум; или на англ. манер- Отэм)

зима - vinter. (вИнтэр)

Даты: (* см. Числительные в самом начале):

дата - deyt.

сегодня - tedey (тэдЭй, можно тудЭй, но чуть напрягает "у").

вчера - yestedey (йЕстэдэй).

завтра - temoro (тэмОро; на англ. тумОроу-
слишком напрягает).

позавчера - dey bifo yesterdey ("день до вчера").

(бифО, йЕстэрдэй)

послезавтра - dey afte temoro ("день после завтра").

(Афтэ, тэмОро)

день - dey.

неделя - vik.

месяц - mans (во множ. числе- mansas).

год - yier (йИэр).

Время:

время - taim.

час - auer (Ауэр).

минута - minut (минУт, или на англ. лад- мИнэт).

секунда - sekund. (сэкУнд)

половина - haf.

четверть - kvart (англ. quarter [квОтэ]).

afte - после, спустя. (Афтэ)

около - abaut. (эбАут)

от... до... - from... til...;

рано - erli. (Эрли)

поздно - leyt.

вовремя - in taim.

теперь, сейчас - nau. (нАу)

тогда - zen.

часто - ofen.

иногда - samtaims. (сАмтаймс)

редко - seldom. (сЭлдом)

никогда - never. (нЭвэр)

всегда - olvez. (Олвэз)

в этом месяце (году) - zis mans (yier).

на этой неделе - zis vik.

в прошлом месяце (году) - last mans (yier).

на прошлой неделе - last vik.

в следующем месяце (году) - nekst mans (yier).

на следующей неделе - nekst vik.

назад 5 лет - fayv (5) yiers agou. (йИэрс, агОу)

1. Заказ билета, турпутёвки:

я хочу- au vont.

поехать, ездить, пойти, идти т.п.- gou. (гОу)

куда-нибудь- samvee. (самвЭэ)

отменить, аннулировать, отказ- kensel. (кЭнсэл)
 изменить, поменять- cheunj.
 подтвердить- konferm. (конфЭрм)

Заказ гостиницы:

зарезервировать, резерв- rezerv.
 (рээЭрв; на англ. манер- rezerveyshn- рэээрвЭйшн).
 комната, номер (в гостинице)- gum.
 в- in.
 гостиница- hotel. (хотЭл; да хоть хОтэл; на англ. ...хо(у)тЭл)
 для, на (срок)- fo.
 и- en.
 семья, фамилия- famil, famil neym
 (или serneyum- англ. surname). (фамИл, сЭрнэйм)
 есть, иметь, имеется- hev.
 какие-нибудь- eni. (Эни)
 свободные места, вакансия- vakant. (вакАнт)
 одиночный, одинокий- singl.
 с- viz.
 ванная- bas.
 можете, можешь, может, могу и т.д., можно- ken.
 порекомендовать, рекомендовать- rekomend. (рэкомЭнд)
 другой, -ая и т.д.- anaze. (анАзэ)
 возьму, беру, брать- teyk.
 на неделю- fo vik.
 останусь (будущ. вр.)- vil stey.
 остаться- stey.
 здесь- hie. (хИэ).
 срок пребывания в гостинице: 3 дня- sri naits
 (букв. "три ночи").

* * * * *

2. Полёт и прилёт.

Борт самолёта иностранной авиакомпании:

какая, -ой и т.д.- vot.

кнопка- batn.

вызов- kol.

стюардесса- styuardes. (стЮардэс или стюардЭс)

стюард- styuard.

где- vee. (вЭэ)

спасательный жилет- laif vest.

кислородная маска- oksigen mask. (Оксигэн)

eer sik- воздушная болезнь. (Ээр сик; можно "Аэр сик")

Прилёт в чужой аэропорт.

Обращения:

к женщинам- Leydi. (леди- лЭйди)

к замужней женщине (миссис)- Misis. (мИсис)

к девушке (мисс)- Mis.

к мужчинам- Mister.

к полицейскому- Ofiser! (Офисэр)

к водителю- Draiver! (дрАйвэр)

к доктору- Doktor!

к медсестре- Ners!

к официанту- Veiter! (вЭйтэр)

к официантке- Veitres!

нейтральное, к любому- Pardon. (пАрдон или пардОн)

Вежливые фразы:

Здравствуйте.- Hau du yu du!

(хАу ду ю ду- но как бы вместе: хАудуюду);

или: Helo! (хэлО).

Доброе утро!-Gud moning!

Добрый день!- Gud aftenun! (Афтэнун)

Добрый вечер!- Gud ivning!

До свидания.- Gud bay! или: Bay!; Нау!

Увидимся.- Si yu.

Пожалуйста.- Pliz. Это pliz- звучит постоянно:

при любом обращении, вопросе, просьбе и т.д.!

И хотя в словаре pliz опускается, но не забывайте
о нём.

Спасибо.- Senk yu. (как бы вместе: сЭнкью)

Скажите, пожалуйста, ... - Tel, pliz, ...

Как дела? - Нау уу?

Отлично; Так себе, спасибо. - Fain; No bed, senks.

Как жизнь? - Нау laif? (хАу)

Всё в порядке, спасибо. - Olrait, senks. (Олрайт)

Не так уж хорошо. - No sou vel. (сОу)

А как ты (вы)? - Нау абaut уу? (хАу эбАут)

Какие новости? - Vot nyus?

Давненько тебя (вас) не видел. - Long taim si yu.

Будь здоров! (чихнувшему) - Bles yu!

Входите, пожалуйста! - Kam in, pliz.

(как бы вместе: камИн)

Садитесь, пожалуйста! - Sit daun, pliz.

(как бы вместе: ситдАун)

Устраивайтесь как дома! -

- Meyk yuself et (или: ez in) houn! (юсЭлф, хОум)

Который час, пожалуйста? - Vot taim, pliz?

Передайте ему (это сообщение), пожалуйста... -

- Pliz, giv hi zis mesaj...

Конечно. - Ofkoz. (офкОз)

Сожалею. Нет, я сожалею.- No, au sorì. (сОри)

Большое спасибо.- Senk yu veri mach. (вЭри)

Пожалуйста. - Yu velkam.

Не за что. - No et ol.

Извините. - Pardon.

(или "пардОн", на англ. Ikskyuz mì (икскъЮзми).

Извините. - Sorì. (сОри)

Ничего страшного. - No problem. (прОблэм)

Всё в порядке (всё окей). - Zis okey.

занят- Я буду очень занят. - Ay vil bi veri bizi. (вЭри БИзи)
 понимаю (не понимаю) - Простите, я не понимаю. -

- Ay sori, ay no andestend. (сОри, андэстЭнд).

Понимаю- Ay andestend (если подчёркивается именно
 понимание) или ay si (как оговорка, букв. "я вижу",
 "понимаю". (андэстЭнд)

Хорошо. - Ol rait. или: Okey. (Окэй)

говорите?- Вы говорите на эсперинге или на англ.? -

- Yu spik espering o inglish?

спросить (кого я могу)? - Ну ay ken ask?

расслышал (не расслышал) - Извините, я не расслышал. -

- Sori, ay no kach yu. (букв. "не уловил (вас)").

После вас. - Afte yu. (Афтэ ю)

Согласие, возражения:

Согласен. - Ay agri. (эгрИ)

Я не согласен. - Ay no agri.

Вы правы (ты прав). - Yu rait.

Вы неправы (ты неправ). - Yu rong.

думаю- Я тоже так думаю. - Ay sink sou tu. (сОу)

Отлично! Всё в порядке! - Okey! Ol rait!

порядок! Отлично! - Okey! Ol rait!

Прекрасно! Замечательно!- Fain!

Чудесно! Превосходно! - Vanderful. (вАндэрфул)

Не бери в голову! - Never maind!

(нЭвэр; букв. "никогда не обращай внимание")

Конечно. - Shue. (шУэ).

Разумеется. - Setenli (сЭтэнли)

С удовольствием. - Viz plezhe. (плЭже)

возражаю- Я не возражаю. -

- Ay no hev objekshn. (обджЭкшн)

Поздравления, пожелания:

Поздравляю. - Kongrats (поздравления- конгрАтс;

но а ля англ. kongretyuleyshns

(конгрэтьюлЭйшнс- congratulations)- такое...

Впрочем, похоже на всех передовых европ.
языках. Выгодно отличается лишь эсперанто:
gratulojn- гратУлойн, да шведск. grattis и
несколько др.

Хотя... хотя и на англ. есть gratters- грЭтэз.
Но ближе всех к англ.-- э-инг!)

Удачи! - Gud lak!

Счастливого пути! - Bon vuayazh! (вуаЯж)

Хорошей поездки! - Nev gud jorni! (джОрни)

Хорошего путешествия! - Enjoy yu trip! (энджОй)

Всего наилучшего! - Ol best!

Желаю хорошо провести время! - Nev gud taim!

Хорошего дня! - Nev nais dey!

Хороших выходных! - Nev gud vikend! (викЭнд)

С днём рождения! - Nepi bersdey!

С праздником! - Nepi holidey! (хОлидэй)

С новым годом! - Nepi Nyu Yier!

С рождеством! - Meri Krismas!

Надписи вокруг нас (на англ., русск. и э-инге):

Admission for adults. - Вход для взрослых. -

- Admishn fo adalts (адмИшн, адАлтс- как звучит
и на англ.!))

Admission by tickets. - Вход по билетам. -

- Admishn bay tikets. (тИкэтс)

Admission free. - Вход свободный. - Admishn fri.

Entrance.- Вход.- Enter. (Энтэр)

Pull.- К себе.- Pul.

Push.- От себя.- Push.

No admission (No entrance)- Нет входа.- No enter.

Exit.- Выход.- Eksit. (Эксит)

Gentlemen (Men)- Мужской туалет.- Men.

Ladies (Women)- Женский туалет. - Vumen. (вУмэн)

Restroom (Toilet)- Туалет.- Restrum

(rest+rum- комната отдыха: Tualet). (рЭструм, туалЭт)

Toilet (Restroom)- Туалет.- Restrum. (Tualet)

Box office. - Касса.- Boks ofis. (театральная)
 Cashier.- Кассир.- Kashier. (это дублирование надписи,
 но на э-инге можно сказать просто: kas.)
 Change.- Размен.- Cheynj.
 Bus stop.- Автобусная остановка.- Bas stop.
 Checkroom.- Гардероб.- Chekrum.
 Open- Открыто.- Open.
 Closed.- Закрыто.- Klozed. (клОзэд)
 Closed for lunch.- Перерыв на обед.- Klozed fo lunch.
 (Часы работы: 8:30- 6 p.m. = 8.30-18).
 Busy.- Занято.- Bizi. (бИзи)
 Elevator (Lift).- Лифт.- Lift.
 Up.- Вверх.- Ap.
 Down.- Вниз.- Daun. (дАун)
 For rent.- Сдаётся.- Fo rent.
 For sale.- Продаётся.- Fo seyl.
 Out of order. - Не работает. - Aut of order. (Аут оф Ордэр)
 Private. - Частное владение (собственность). -
 - Privat. (привАт)

!!!

Fire escape.- Пожарная лестница.- Fair eskeup.
 (файр, эскЭйп)
 Emergency exit.- Аварийный выход.- Emerjensi eksit.
 (эмЭрдженси Эксит)
 No parking.- Не парковаться.- No parking. (пАркинг)
 Private property.- Частная собственность.- Privat properti.
 (прОпэрти)
 Wet paint!- Свежеокрашено!- Vet paint!

!!!

Beware of dog!- Осторожно, злая собака!- Biveer of dog!
 (бивЭэр)
 Don't touch!- Не трогать!- No tach!
 Caution!- Осторожно!- Koshn!
 Danger!- Опасно!- Denjer! (дЭнджер)

Паспортный контроль:

Да- yes, нет- no.

Спасибо. - Senk yu. (как бы вместе: сЭнкью)
прибыл из (Росии) - araived from (Rusia). (арАйвэд)
прибыл рейсом (номер...) -

- araived on flait namber... (нАмбэр)

номер- namber. (нАмбэр)

вот, это, эта, этот, эти- zis.

паспорт- rasport. (паспОрт)

цель (визита) - perpos. (пэрпОс)

турист - turist.

туристическая поездка - turist trip.

личный, частный визит -

- personal vizit. (пЭрсонал, вИзит)

я еду к... - ay hie si... (букв. "я здесь увидеть...") (хИэ)

сына - san,

дочь - doter, (дОтэр; и следующие 6 слов-

с ударением на предпоследнем слоге)

брата - brazer,

сестру - sister,

мать - mazer,

отца - fazer,

родственников - reletivs. (рэлЭтивс)

приглашение- inviteyshn. (инвитЭйшн)

от- from.

служебные дела, бизнес - biznes.

деловая командировка - biznes trip

(букв. "деловая поездка").

работа - vork.

Наши профессии (66 и по алфавиту):

адвокат - advokat или loyer. (лОйэр)

актёр - aktor.

актриса - aktris.

артист, -ка -- artist.

архитектор - arhitekt.

астроном - astronom.
 балерина - balerin.
 бизнесмен - businessmen.
 биолог - biolog.
 бухгалтер - akauntant. (акАунтант)
 ветеринар - veterinar (или просто vet).
 водитель - draiver.
 географ - geograf.
 геолог - geolog.
 дизайнер - dizainer.
 дипломат - diplomat.
 доктор, врач - doktor.
 домохозяйка - hausvaif.
 (haus+vaif- дом и жена; хАусвайф)
 железнодорожник - reilveumen.
 (reil+vey+men- рельс, путь и человек; рЭйлвэймэн)
 журналист - zhurnalist.
 зубной врач, дантист - dantist. (дантИст; англ. дЭнтист)
 инженер - injener.
 композитор - kompozer. (компОзэр)
 лингвист - lingvist.
 манекенщица - model.
 менеджер - menejer.
 механик - mehanik.
 моряк - seilor. (сЭйлор)
 музыкант - myuzishn. (мьюзИшн)
 парикмахер (женский) - heerdreser. (хЭэрдрэсэр)
 парикмахер (мужской) - barber. (бАрбэр)
 певец, певица - singer. (сИнгэр)
 пенсионер - pensioner.
 пилот - pilot.
 писатель, -ница -- raiter. (рАйтэр)
 плотник - karpenter. (кАрпэнтэр)
 повар - kuk.
 портной, портниха - teilor. (тЭйлор)
 поэт (поэтесса) - poet (poetes).

программист - programer. (прОграмэр)
 продавец, продавщица - seler, shop asistent.
 (сЭлэр, асИстэнт)

рабочий - vorker. (вОркэр)
 садовник - gardener. (гАрдэнэр)
 сварщик - velder. скульптор - skulptor.
 служащий, -ая -- ofis-vorker.
 спортсмен, -ка -- sportsmen.
 столяр - joynер. (джОйнэр)
 строитель - bilder. (бИлдэр)
 студент- student.
 стюард - styuard. (стЮард)
 стюардесса - styuardes. (стЮардэс)
 судья - jaj. (джадж)
 танцор - danser. (дАнсэр)
 техник- tehnik.
 учитель, преподаватель - tiche. (тИче)
 фармацевт - farmasevt.
 фермер - farmer. (фАрмэр)
 физик - fizik.
 фотограф - fotografer. (фотОграфэр)
 химик - kemist. (кЭмист)
 хирург - serjen (hirurg).
 художник - peinter. (пЭйнтэр)
 шахтёр - mainer. (мАйнэр)
 экономист - ekonomist.
 электрик - elektrik. (элЭтрик)
 юрист, адвокат - loyer. (лОйер)

есть, имеется- hev.
 разрешение на работу - vork permit (from kampani).
 (пэрмИт, кАмпани)
 компания, фирма - kampani (кАмпани).
 наём работника, нанимать - hair. (хАйр)
 учиться, учёба - stadi, trening. (стАди, трЭйнинг)

навестить, визит - vizit. (вИзит)
 друг (друзья) - friend (friends).
 виза - viza (виза въездная - entri viza
 (выездная - eksit viza). (Энтри, Эксит)
 месяц (-ы) - mans (manses).
 может (от "мочь"), могу - ken.
 может, может быть - meybi. (мЭйби)
 быть- bi.
 продлить (визу), продолжить - kontinu. (контИну)
 план, планировать - plan. (англ. plan- плэн)
 здесь - hic. (хИэ)
 год - yier. (йИэр)
 контракт - kontrakt.
 знать - pou. (нОу)
 как долго - hau. (хАу)
 буду, будешь, будет, будут - vil bi.
 пока, до тех пор - til.
 закончить, завершить - finish.
 весь, вся, всё, все - ol,
 мой, моя, моё, мои, мне, меня и т.д. - ay
 (иногда, для уточнения- с нужным предлогом:
 of ay и т.д.).
 остановиться, гостить, пребывание - steu.
 сначала, вначале, сперва (первый) - ferst.
 временный адрес - temporal adres. (тЭмпорал адрЭс)
 один, одинокий - alon. (алОн)
 с, вместе с - viz.
 жена - vaif.
 муж - hazbend. (хАзбэнд)
 ребёнок - chaild.
 дети - kids (или children). (чИлдрэн)
 хочу встретиться (увидеть, -ся) - vont si.
 консул (посол) - konsul, ambasador (кОнсул, амбАсадор).
 собираться, намереваться, хотеть - vont.
 поехать, "пропутешествовать в" - travel.
 другой(ие) город(а) - azer siti(s). (Азэр, сИти)

Багаж:

багаж - begij или lagij. (бЭгидж, лАгидж)

где -vee. (вЭэ)

зал получения багажа - begij eria. (бЭгидж, эрИа)

выдача (затребование) багажа - begij kleim.

багаж с рейса... (номер рейса) -

- begij from flait number... (нАмбэр)

из, от - from.

рейс номер... - flait number...

багажная тележка - begij kart.

лента багажного конвейера (карусель) -

- begij konveyor (или: karusel).

уже (поступил, прибыл) - olredi (araived).

(олрЭди, арАйвэд)

но - bat.

нет - no.

багаж мой - ay begij.

пропал багаж (потерял) - luzed begij. (лУзэд, бЭгидж)

чемодан - suitkeys. [сУиткейс].

повреждён, -ный, повреждение - demij. (дЭмидж)

сломан, сломали, сломался - breyked. (брЭйкэд)

замок (чемодана) - lok (of suitkeys). (сУиткэйс)

к кому, кого, кто - hu.

могу - ken.

обратиться, увидеть (по этому поводу) -

- si (abaut zis). (абАут)

что - vot.

делать - du.

забыл - forgeted (забыть, забываю, -ет и т.д. - forget).

(форгЭт, форгЭтэд)

вещи - sings.

в - in,самолёт - pleyn.

плащ -- rein-koat. (рэйн, кОат)

очки - glases. (глАсэс)

книга - buk.

телефон - telefon.

фото- или видео камера- foto или video kamera.
 зонтик- ambrela. (амбрЭла)
 рюкзак-- bek-pek (спина+свёрток, ранец).
 бумажник (кошелёк) - volet. (вОлит)
 бирка- teg, chek.
 рвать, порвать, порвана (сумка) - tier (-ed). (тЭэр)
 смят, -ь или разбит, -ь (чемодан)- kresh (-ed),
 возмещение убытка, компенсация-
 - kompensat (англ. "компэнсЭйшн"). (компэнсАт)

Таможня:

вот (здесь) - hie,
 открыть сумка - open.
 сумка - beg.
 только, лишь - onli (можно и англ. "Оунли"),
 ручная кладь - beg (keys) in hends
 (букв. "сумка (кейс, дипломат) в руке").
 у меня нет - ау no hev.
 запрещённое, запрещённые предметы (вещи) -
 - forbid sings (форбИд).
 пошлина - dyuti. (дьЮти)
 личные вещи - personal sings. (пЭрсонал)
 подарки - souvenirs.
 можно, могу - mey, ken.
 закрыть - klouz. (клОуз)
 платить пошлину - pey dyuti.
 сколько? - hau mach? (хАу)
 квитанция за пошлину. - resit fo dyuti (рэсИт, дьЮти).

* * * * *

Зал прибытия:

где - vee. (вЭэ)
 бюро информации - inform,
 англ. informeyshn (информЭйшн).
 пересадка - cheynj pleyn (букв. "смена самолёта").

никто - nobodi. (нОбоди)

встретил - mited

(встретить, встречаю, -ешь, -ет, -ем и т.д.- mit).

сообщение - mesaj. (мЭсadj)

камера хранения - begij chek rum

(можно begij ofis- Офис).

(* по ходу дела...)

туалет? - Pardon, vee tualet?

(на англ.- toilet произносится (тОйлит).

выход - eksit (Эксит).

вход, -ить -- enter (Энтэр; надпись на англ.: Entrans- Вход).

входа нет - No entrance.

Если продолжение полёта.

Справочная. Авиабилетная касса.

Стойка регистрации:

зал вылета? - Vee depart hol? (вЭэ, дэпАрт; а зал

"прилёта"- прибытия: araiv hol- арАйв хол)

паспортный контроль - pasport kontrol.

(пасПорт, контрОл)

проверка службы безопасности (полётов) -

- sekuriti (сэкЪЮрити).

билетные кассы рейсов на... - tikets fo flaits tu... (тИкэте)

сколько стоит билет - hau mach tiket (тИкэт).

стойка авиакомпании... - chek desk of...

расписание полётов - flait skedyul (скЭдъюл).

опаздывает самолёт на... - pleyn tu... leyt.

следующий рейс на... - nekst flait tu...,

челночный рейс на... - shatl tu...

вылет (самолёта) - pleyn (teyk) of.

ранний рейс - erli flait. (Эрли)

более - moo. (мОо)

место у окна - vindo sit. ("вИндо сит")

место в проходе - ail sit. ("айл сит")

бесплатно (сколько багажа) - hau mach lagiј fri pey
 ("лАгидж", "бЭгидж- багаж").
 повесил сколько багаж - hau mach lagiј veied (вЭйэд-
 прош. время от veу- вэй -вес, весить)
 объявят рейс когда? - ven zeу anons flait?
 (зэй анОнс- "они объявят"; можно опустить "зэй".)
 посадка на рейс... - bord of flait namber...
 регистрация на рейс... - chek-in flait...
 (или "рэджистрЭйшн", даже "рэгистрАт").
 начинаться, начинается - bigin. (бигИн)
 выход на посадку - (depart) geуt namber...
 (дэпАрт, гэйт- ворота, нАмбэр)

опоздал (-а) на рейс - mised flait. (мИсэд)

На выходе из Зала прибытия:
 обмен валюты - mani cheуnj (мАни чейндж).
 аренда авто - kar rental.
 выход - eksit. (Эксит)
 вход - enter (Энтэр)
 добраться до... (центра города) - get senter of siti. (сИти)
 добраться до (как?)... - hau get tu... (хАу)

* * * * *

3. За границей.

Гостиница:

гостиница - hotel. (хотЭл)
 мне нужна - ау vont.
 недорогая гостиница - no експensiv hotel. (экспЭнсив)
 недалеко (от) улицы... (метро, центра города) -
 - no far (from) strit... (sabvey, senter of siti).
 (сАбвэй, сЭнтер, сИти)
 добраться до гостиницы (как?)... -
 - hau ау get (tu) hotel... (хАу, хОтэл)

свободные номера - vakant rum.

(вакАнт, хотя на англ. вЭйкант)

забронировать номер в гостинице. -

- rezerv rum in hotel. (рээЭрв)

номер подтверждения на имя... -

- konferm namber in neym of... (конфЭрм, нАмбэр)

одноместный (двухместный) номер. - singl (dabl) rum.

неделя (на неделю) - fo vik.

сутки (на сутки) - fo nait (букв. "на ночь").

входит в эту стоимость - inklud in zis prais. (инклУд)

эта, это, этот, эти - zis.

стоимость, цена - prais.

как насчёт - vot abaut. (абАут)

дополнительная плата за обслуживание - servcharj.

(сЭрвчардж)

чаевые - tips.

подешевле - chiper (или too chip - "более дешёвое").

(мОо, чИпэр)

прейскурант - prais list,

посмотреть - si, luk.

заранее вносить плату - rey advans. (адвАнс)

сейчас оплатить - rey pau (нАу).

освободить номер при отъезде -- chek-aut taim. (Аут)

ванна - bas.

кухня - kichen. (кИчен)

телевизор -- ti-vi, TiVi, televizor (televizhn).

(тивИ, тэлэВИжн)

телефон - telefon. (тЭлэфон)

холодильник - refrijer. (рэфрИджер)

кондиционер - kondishn. (кондИшн)

электроплита - elektrik stouv. (элЭктрик, стОув)

чайник - ketyl.

кипятильник - imershen hiter. (имЭршен, хИтэр)

пользоваться - yuz. (юз)

этаж - flor.

очень - veri. (вЭри)

кабельное телевидение - keybl ti-vi.
 горячий - hot.
 воды - voter. (вОтэр)
 работать - vork.
 холодильник - refrijer. (рэфрИджер)
 фен- heerdraayer. (хЭйр-дрАйэр)
 кондиционер- kondishn. (кондИшн)
 туалет- tualet. (туалЭт)
 выключатель- svich.
 раковина - sink.
 засорилась - stop.
 протекает - lik.
 лампочка - balb.
 перегорела - berned aut.
 (прош. вр. от bern- гореть; бЭрнэд, Аут)
 заменить - cheynj.
 свет -- lait in bas-rum.
 работать - vork.
 ванная -- bas-rum.
 пришлите, прислать - send.
 кого-нибудь - samvan. (сАмван)
 очень - veri. (вЭри)
 холодно - kould. (кОулд)
 открывать, -ся, открываются-- open. (Опэн)
 закрывать, -ся, закрываются - klouz. (клОуз)
 окно - vindo (вИндо).
 замОк - lok (зАмок - kastl; англ. castle (касл или кЭс(э)л).
 дверь - dor.
 когда - ven.
 починить - gereer. (рэлЭэр или ближе к англ. рипЭэр)
 бельё (постельное)- bed klozes. (клОзэс)
 На э-инге bed ещё и плохой,-ая,-ое,-ие
 (англ. bad- бэд), поэтому, чтобы подчеркнуть
 именно "постельное", а не "плохое" бельё,
 можно сказать klozes of bed.
 полотенце - tauel. (тАуэл)

туалетная бумага - tualet papet. (туалЭт папЭр)
 мне нужна, нужен - ау nid.
 простынь - shit.
 подушка - pilou. (пИлоу)
 одеяло - blankit. (блАнкит)
 (kvilt - "тёплое-стёганое одеяло")

дать мне - giv (tu, fo) ау.
 ещё одно, другое - anaze. (анАзэ)
 отправить - send.
 одежда - klouzes. (клОузэс)
 прачечная - londri. (лОндри)
 погладить (утюгом) - pres.
 костюм - suit. (сУит)
 пришить - sou (сОу).
 пуговица - batn.
 удалить - remov. (рэмУв)
 пятно - stein.
 когда - ven.
 будет - vil bi.
 готово - redi. (рЭди)
 если можно - if zis posibl. (пОсибл)

стойка распорядителя, "рисЭпшн",
 но можно resepshtn- англ. Reception.
 карточка с адресом гостиницы -
 - kard viz adres of hotel. (адрЭс, хОтэл)
 сообщение (какое-нибудь) - (eni) mesaj. (Эни, мЭсadj)
 кто-нибудь - enivan. (Эниван)
 спросить, спрашивать - ask.
 вернусь - vil bi bek.
 скоро - sun.
 я не могу открыть дверь (номера) -
 - ау no ken open dor. (Опэн)
 поменять - cheynj.
 продлить - ekstend. (экстЭнд)
 пребывание - steu.

здесь, туда, там - zee. (зЭэ)
 несколько дней - fyu deys. (фью)
 разбудить - veyk.
 часы (при указании времени - oklok
 (оклОк; напр.: "в шесть часов"- et siks oklok).
 ехать, идти - gou. (гОу)
 как долго - hau long. (хАу)
 сколько времени займёт - hau long.
 аэропорт - eerport (или aéroport, eүport...)
 (Ээрпорт; или Аэропорт)
 такси - taksi. (таксИ; но на англ. taxi-тЭкси)
 счёт - bil.

Дополнительные слова:

горничная - chambermeid (чАмбэрмэйд).
 двухспальная кровать - dabl bed.
 раскладной диван - haidbed (хАйдбэд).
 кресло - armcheer (Армчээр).
 домовладелец - lendlord. (лЭндлорд)
 ключ от дома - haus ki. (хАус)

Съём жилья:

искать, ищу - luk.
 квартира - apartment. (апАртмэнт)
 знаешь (ли ты), знаете (ли вы) - yu nou. (нОу)
 поблизости - nie hie. (нИэ, хИэ)
 сдаваемая ("вакантная") квартира -
 - vakant apartment. (вакАнт, апАртмэнт)
 сдаётся квартира - let apartment.
 объявления "Сдаются квартиры" -
 - eds "Apartments let (или rent)".
 местные газеты - lokal nyuspeypes. (лОкал ньЮспэйпэс)
 агентство съёма квартир - apartment let ofis
 (или: riel esteyt agents (рИэл эстЭйт агЭнс;
 англ. real estate agency).
 звонить, звоню - fon.

по объявлению - abaut ed (о, об- абАут).
 сдача комнаты - rent rum.
 ещё - stil.
 свободная - aveiblel. (т.е. доступная, в наличии; авЭйлэбл)
 одно- (двух-)комнатная квартира - singl (tu) rum
 apartment. (апАртмэнт)
 отдельный вход - privat entrans.
 (привАт (англ. прАйвэ(и)т); Энтранс)
 посмотреть квартиру (комнату) - si rum.
 показать квартиру (комнату) - shou rum. (шОу)
 добраться до места - get tu yu pleys.
 удобное - konvinient. (конвИньйент)
 транспор - transport.
 автобус, автобусн. остановка - bas (stop).
 близко - nie. (нИэ)
 пешком до (идти до)... - vok tu...
 метро - sabvey, andegraund, metro.
 (сАбвэй, Андэграунд- "подземка")
 плата за проезд - feyr.
 магазины - stors (shops).
 ездить двумя автобусами - teyk tu bases. (бАсэс)
 этаж - flor.
 лифт - lift.
 меблированная, меблировка, обстановка - fernish. (фЭрниш)
 удобства - konvinient. (конвИньйент)
 ванная - basrum. (бАсрум)
 душ - shauer. (шАуэр)
 газовая плита- stouv. (стОув)
 электрическая плита - hot pleyt.
 дверной замок - lok fo dor (или: dor-lok).
 кухня - kichin. (кИчин)
 холодильник - refrijer. (рэфрИджр)
 хорошо - gud.
 раковина - sink.
 течёт, протекает - lik.
 стиральная машина - vosh-mashin. (машИн)

подъехать, подъезжать к... - araiv tu... (арАйв)
 выходить - gou aut. (гОу Аут)
 сейчас, теперь - nau. (нАу)
 пропустил остановку - pas stop.

Метро:

линия до... - lain tu...
 где - vee. (вЭэ)
 карта метро - sabvey mer. (сАбвэй)
 сколько стоит проезд (билет) до... -
 - hau mach tiket tu... ? (тИкэт)
 станция - steyshn.
 поезд - trein.
 направление (путь) на... - vey tu...
 пересадка на... - cheynj trein.
 перейти на линию... - cheynj fo lain...
 объявили (объявить) - anonsed (anons). (анОнс)
 следующая остановка - nekst stop.
 выходить на... - get of tu...
 скажите (когда выходить на...) - tel (ven get of tu...)
 выход на... - eksit tu... (Эксит)
 дайте пройти - let pas.

Такси- Taxi:

номер телефона такси - telefon number of taksi.
 (тЭлэфон, нАмбэр, таксИ или тЭкси)
 где - vee. (вЭэ)
 стоянка такси - taksi stend (можно stop).
 пришлите, посылать (такси на...) - send taksi tu...
 водитель - draiver. (дрАйвэр)
 адресу - adres. (адрЭс)
 включите счётчик - put miter. (мИтэр)
 Остановитесь здесь, пожалуйста. - Stop hie, pliz. (хИэ)
 посадите меня здесь (букв. "дайте мне выйти здесь") -
 - let ay of hie. (хИэ)
 сколько на счётчике - vot miter sey
 (букв. "что говорит счётчик"- мИтэр).

Макдональдс - Makdonalds.

кафе - kafe.

через (2 квартала); после, потом - afte (tu bloks). (Афтэ)

повернуть - tern.

направо (правый, правильный) - rait.

налево (левый) - left .

переулок (букв. "боковая улица") - said strit.

напротив - opozit. (Опозит)

здесь (вот здесь, как раз здесь) - rait hie. (хИэ)

вон там - ouve zee (Оувэ зЭэ).

угол; на углу - korner; on korner (кОрнэр).

напротив - akros strit (экpОс).

прямо через улицу - rait akros strit.

сторона; на другой стороне (улицы) -

- said; on azer said (of strit).

примерно, приблизительно, около - abaut. (эбАут)

ходьбы (... минут ходьбы) - of vok (... minuts of vok).

близко пешком (букв. "короткий путь пешком") -

- short vok.

пешком близко (букв. "короткий путь пешком") -

- short vok.

далеко (не очень далеко; букв. "не так уж,

не столь и далеко") -

- no sou far. (сОу)

пропустить (не заметить) - mis.

конец - end.

коридор - koridor. (кОридор)

сюда (пожалуйста - zis vey (pliz).

Аренда машины:

взять машину напрокат (где я могу...) -

- rent kar (vee ken ay...). (вЭэ)

водительские права - draiv-laysens (лАйсэнс- лицензия).

документы - dokument. (дОкумэнтс)

необходимо (иметь) - nid, mast hev (должен иметь).

сколько это стоит - hau mach zis kost. (хАу)

день - dey.
 неделя - vik.
 месяц - mans.
 расход топлива на милю (пути) - ges fo mail (vey).
 бензин - ges или petrol (пЭтрол).
 хорошо - vel.
 арендную, арендовать - rent.
 между, от... до - bitvin. (битвИн)
 взять (забрать) машину - teyk kar.
 делать (что делать)- du (vot du).
 если - if.
 машина - kar.
 повреждена, -ние, повредить - demij (дЭмидж).
 должен буду - vil mast.
 оплатить - pey.
 ремонт - gereeg. (рэпЭэр)
 сломалась - breyked (брЭйкэд).
 кому (к кому), кто - hu.
 позвонить - kol.
 дорожное происшествие - aksident (Аксидэнт).

На автостраде:

это - zis.
 дорога - vey (или roud). (pOуд)
 в, к, до - tu.
 как - hau. (xAy)
 проехать (добраться) - get.
 куда - vee. (вЭэ)
 ведёт, идёт - gou. (rOy; англ. go- гоу)
 боюсь, кажется (я заблудился) - ay afreid. (афрЭйд)
 заблудился, потерял дорогу - luzed vey. (лУзэд)
 можете вы... (показать и т.д.) - yu ken (shou- шОу).
 эта, этот, это и т.д - zis.
 карта - ter.
 направление (в каком...) - vot direkt. (дирЭкт)
 свернуть, повернуть - tern.

еду, ехать - draiv.

правильное направление (в прав. направл.) -

- (in) rait direkt.

как много, сколько - hau meni. (хАу, мЭни)

времени (сколько, как долго) - hau long.

заправочная (на этом пути есть) -

- servis steyshn (on zis vey bi). (сЭрвис)

могу (где я) - vee ken ay (или: vee ay ken). (вЭэ)

отремонтировать машину - гереер.

(рэпЭэр; на англ. repair и рэпЭр, и рипЭэ(р))

помочь, помогите, не поможете ли - help, ken yu help.

сменить колесо - cheynj tair.

отбуксировать машину (букв. "взять на буксир") -

- teyk in tou kar (тэйк ин тОу).

продлится (как долго) - hau long. (хАу)

ремонт, починка - гереер. (рэпЭэр)

припарковать (здесь) машину - park kar (hie). (хИэ)

парковка - parking. (пАркинг)

парковка на час - park van auer. (Ауэр)

оставлять, оставить - liv.

какие, какой, какая и т.д.; что - vot.

монеты - koins (монета - koin).

бросать, положить - put.

в - in.

парковочный счётчик - parking miter. (пАркинг, мИтэр)

штраф за парковку - parking tiket. (пАркинг, тИкэт)

получить - get.

На заправочной:

где поблизости - vee nie. (вЭэ, нИэ)

заправочная - ges steyshn.

заправьте, заполните, наполнить - fil.

мне надо - ay nid.

обычный бензин - regular ges. (рЭгулар)

высший бензин - super (ges).

масло - oil.

и - en.

залейте, залить, положить - put.

немного - sam.

вода - voter. (вОтэр)

радиатор - radiator. (радиАтор)

антифриз - antifriz.

тормозная жидкость - breyk fluid. (флУид)

проверьте, проверить - chek.

ручной тормоз - hend breyk.

ножной тормоз- fut breyk.

рулевое управление - stiering. (стИэринг)

передача скоростей - gier. (гИэр)

накачайте, накачать - put eer (Ээр, но можно и "Аэр, аЭр").

колесо - vil (англ. wheel); tair (покрышка; англ. tire и tyre).

шины - tairs (шина - tair).

аккумулятор - batari (akumulator). (бАтари)

замените, заменить - cheynj.

свечи - spark plags.

габаритные огни - parking laits.

передние фары - hedlaits. (хЭдлайтс)

дворники - vaipers. (вАйпэрс)

зеркало заднего вида - giervuu miror. (рИэрвью, мИроp)

помойте, помыть, очистить - klin.

лобовое стекло - vindshild.

(букв. "ветрозащитное" - вИндшилд)

Кемпинг:

остаться на ночь (в кемпинге) - kemp fo nuit.

напрокат (взять) - hair.

палатка - tent.

постельные принадлежности - bed sings.

посуда - dishes. (дИшез)

раскладушка - fold-bed.

малолитражный автомобиль - ekonom kar. (эконОм)

подержанный авто - yuzd kar.

автомеханик - otomehanik.

станция техобслуживания - otomehanik shop.
 автострада - frivey. (фрИвэй)
 главная дорога - mein road. (рОад)
 второстепенная дорога - said road.
 перекрёсток - kros road.
 севший аккумулятор - ded batari.
 бампер - bamper. (бАмпэр)
 передняя дверь - front dor.
 задняя - bek dor.
 светофор - trafik laits. (трАфик)
 дорожное происшествие - trafik aksident. (Аксидэнт)
 пробка - trafik jem.

* * * * *

Телефон:

телефон-автомат (букв. "платный телефон") - реу fon.
 пользоваться как?.. - hau yuz?.. (хАу)
 монеты какие?.. - vot koins. (кОйнс)
 минута разговора с... - minut of kol tu... (минУт)
 щель для монет - koin slot. (койн)
 бросать монеты - drop koins.
 вернуть деньги - get mani bek. (мАни)
 разговор не состоялся - kol no pas.
 возврат монет - koin reliz. (рилИз)
 набор номера - dail namber. (нАмбэр)
 разменяйте монеты для телефона - giv cheynj fo fon.
 обменный автомат - cheynj otomat
 (Отомат; можно: Автомат, Аутомат...)
 экстренный вызов номера- emerjens namber.
 (эмЭрджэнс, нАмбэр)
 экстренный вызов - emerjens kol.
 бесплатный - fri.
 междугородний разговор - long-distans kol.
 тариф обычный - standart reyt. (стандАрт)
 тариф льготный - diskaunt reyt. (дискАунт)

сколько стоит телефонный разговор с... -

- vot kost of kol tu...

оплата абонентом звонка - kolekt kol. (колЭкт)

за границу звонок - dail tu foren kantri. (фОрэн, кАнтри)

справочник "Жёлтые Страницы" - Yelou Peyjes. (йЕлоу)

справочник "Белые Страницы" -

- Vait Peyjes. (вайт пЭйджес)

посмотреть - luk.

код международный... - interneshenl kod of... (интэрнЭшэнл)

код страны... - kantri kod of... (кАнтри)

код города... - eria kod of... (эрИа)

запиши номер телефона - rait fon namber.

связь очень плохая - lain veri bed. (вЭри- очень)

громче говорите - spik laud. (лАуд)

медленнее говорите - spik slou. (слОу)

повторите - repit. (рэпИт)

ещё раз - agein. (агЭйн)

нет ответа (не отвечают) - No ansver. (Ансвэр)

разъединили - kol diskonekted. (дисконЭктэд)

неверный номер - rong namber. (нАмбэр)

занято (линия занята) - lain bizi. (бИзи)

передать сообщение - giv mesaj. (мЭсадж)

позовите..., пожалуйста - ask..., pliz.

вернётся - Vot taim vil bi bek.

когда - ven или vot taim.

позже - moo leyt. (мОо)

ошибся номером - rong namber. (нАмбээ)

автоответчик - ansver-mashin. (Ансвэр машИн)

повесили (они) трубку - zey hended resiver.

(хЭнгэд, рэсИвэр)

трубка телефонная - resiver. (рэсИвэр)

сигнал "занято" - bizi signal. (бИзи сигнАл)

заказать разговор с... - pleys kol tu... (букв. "разместить заказ"; проще: order- заказать)

отменить свой заказ - kensel order. (кЭнсэл, Ордэр)

Почта:

почта - post ofis. (Офис)

поблизости (здесь) - nie (hie). (нИэ, хИэ)

ven - когда.

открыта почта - post ofis open. (Офис, Опэн)

окно посылки - pekij vindo. (пЭкидж, вИндо)

отправить денежный перевод -

- send mani order. (мАни Ордэр)

денежный перевод - mani order. (мАни Ордэр)

уведомление о вручении - retern resit.

(рэтЭрн-обратная; рэсИт- расписка в получении).

бандероль в... - zis buk rey t tu...

заклеить - sil.

обычная почта - surfas (ближе к англ.- serfis) meil.

(букв. "наземная"-сурфАс (англ. сЭрфис), не "авиа")

заказная почта - rejister meil. (рэджИстэр)

застрахованная почта - inshue meil. (иншУэ)

марки для письма в...- postij fo leter tu...

(марки или почтовый сбор- пОстидж;

либо знакомое многим: stemp-стэмп-марка).

авиа-письма в... - eer(-meyl) leter tu...

(Ээрмэйл лЭтэр- авиа письмо; букв. "аэропочтовое").

конверт с маркой - envelop viz stemp. (энвЭлоп-конверт)

авиапочта - eermeil. (Ээрмэйл)

открытка - postkard. (пОсткард- букв. "почт. открытка")

сколько это стоит - hau mach zis kost. (хАу)

письмо до востребования - leter jeneral deliver.

(джЭнэрал дэлИвэр)

адрес - adres. (адрЭс или Адрэс)

бланк переадресовки - cheynj adres form.

предел веса для посылки в... - veit limit fo pekij tu... (лИмит)

разрешённый размер для посылки в... -

- saiz limit fo pekij tu... (пЭкидж)

телеграмма за границу - telegram abroad. (тЭлэграм, абрОд)

открыто круглосуточно -

- open araund klok. (Опэн, арАунд).

телеграфный бланк - telegram form.

вручена будет (когда телеграмма) -

- vil deliver (ven telegram). (дэлИвэр)

оплата ответа - prepey replay.

(прэпЭй рэплАй- букв. "предоплаченный ответ")

срочная телеграмма - ekspres telegram.

(экспрЭс тЭлэграм)

сколько я должен заплатить - hau mach ay mast pey. (хАу)

курьерская служба (компания) - kurier servis (kompani).

(курьЕр, сЭрвис, кОмпани).

доставить пакет (письмо) в руки -

- deliver paket (leter) direkt tu zis adres

(дэлИвэр, пакЭт, лЭтэр, дирЭкт- прямо,

т.е. "в руки")

срочно - urjent, kvik. (урджЕнт)

начальник почтового отдела - postmaster. (пОстмастэр)

Интернет:

доступ в интернет - akses tu internet. (аксЭс)

проверить э-мэйл -- chek e-mail.

скорость интернета - data transfer reyut

(дАта или ближе к англ. дЭйта:

букв. "данных передачи скорость";

можно просто: spid of internet).

сколько стоит час - vot charj per auer. (Ауэр)

войти в сеть - log on.

\$ \$ \$ Обмен валюты (даже ещё в аэропорту):

где -vee. (вЭэ)

обмен валюты - mani cheynj. (мАни)

пункт обмена валюты - cheynj ofis. (Офис)

могу я- ken ay.

здесь - hie. (хИэ)

обменять... dolars. - cheynj... dolars. (дОларс)

хочу я - ay vont.

нужно мне - ау nid.

банкноты эти обменять - cheynj zis bils.

плата за обмен - fi fo cheynj mani. (мАни)

доллары (купюры)- dolar bils.

крупные купюры - larj bils.

курс обмена евро на доллары -

- reyrt of cheynj evro on dollars.

обменяйте (100 долларов) -

- cheynj (100 (handred) dollars) (хАндрэд- 100).

разменять (100 долларовую купюру) по 5 -

- cheynj (handred dolar bil) in fayv (5).

купюры: четыре по десять и десять по одному -

- fo (4) tens ("десятки") en ten (10) vans

("единицы").

мелочь - sam cheynj (cheynj- чейндж- это и размен

и мелочь; а ещё монета- коун или silver-"серебро").

(сИлвэр)

coins of ol saizes (saiz- букв. "размер")-

- монеты ("размером") достоинств.

телефон-автомат (монеты для него) -

- coins fo telefon kol. (тЭлэфон)

банк (даже ещё в аэропорту) - bank.

какие, какой, -ая и т.д. - vot.

кредитные карточки вы принимаете -

- kredit kards. (крЭдит)

принимаете вы (здесь)- уу aksept hie (аксЭпт).

Банк в городе:

где здесь ближайший банк -

- vee bank nie hie. (вЭэ, нИэ, хИэ)

кредитную карточку (приобрести) -

- get kredit kard. (крЭдит)

окно какое - vich vindo. (вИндо)

сберегательный счёт - seyv akaunt. (акАунт)

текущий счёт - chek akaunt. (акАунт)

процент по сберегательному счёту -

- interes fo seyv akaunt. (интэрЭс, акАунт)

вложить на счёт - depozit. (дэпОзит)
 снять со счёта - vizdro. (виздрО)
 номер моего счёта - akaunt number. (акАунт нАмбэр)
 удостоверение - identifikat. (идэнтификАт)
 получить по этому чеку - kesh zis chek.
 плата за услуги - servis fi (charj). (сЭрвис)
 наличные - kesh.
 обмен иностранной валюты - cheynj foren karenzi.
 (фОрэн кАрэнси)
 выписка из счёта - bank steytment. (стЭйтмэнт)
 остаток на счету - balans on akaunt. (бАланс, акАунт)

Магазины- шопинг:

сделать кое-какие покупки - du sam shopping. (шОпинг)
 универмаг (где поблизости) - vee department stor nie (hie).
 (вЭэ, дэпАртмент; нИэ хИэ- букв. "близко здесь"
 и можно только нИэ).
 ближайший супермаркет -
 - supermarket nie hie. (сУпэрмаркэт, нИэ, хиэ)
 открывается магазин - stor open. (Опэн)
 этаж - flor.
 мужской одежды отдел - klouzes of men department.
 (клОузэс, дэпАртмэнт)
 дамская (женская) одежда - leydis (vumen) klouzes.
 (лЭйдис, вУмэн, клОузэс)
 продают... где - vee zey sel... (вЭэ)
 купить где я могу... - vee ay ken bay...
 магазин готового платья - dres-stor.
 книжный - buk shop.
 скобяной магазин- hardver shop. (хАрдвэр)
 мебельный магазин- fernish shop. (фЭрниш)
 хозяйственный магазин - hausveer shop. (хАусвээр)
 сувениров магазин - suvenirs shop.
 нижнего белья магазин - andeveer stor. (андэвЭэр)
 лифт - lift (или elevator- элэвАтор
 или на англ. манер: элэвЭйтор).

туалет - tualet? (туалЭт; можно англ. "тОйлэт")

выход - eksit? (Эксит).

Распродажа! - англ. "Sale!" (э-инг: Seyl!)

покажите... - shou... (шОу)

Одежда:

обувь - shus.

спортивные товары - sport guds.

фото-, видео - videokamera.

игрушки - toys.

подарки - prezents. (прэзЭнтс)

платье - dres.

рубашка - shert.

пояс - belt.

костюм - suit.

блузка - blauz. (блАуз)

юбка - skert.

шарф - skarf.

галстук - tai.

майка -- T-shert. (тИ -шерт)

куртка, пиджак - jaket. (джАкэт)

купальник - bas suit.

плавки - svim tranks.

шорты - shorts.

купальная шапочка - shauer ker. (шАуэр)

брюки - trauzers. (трАузэрс)

носки - soks.

шнурки -- shu-leyses. (шулЭйсэс)

кроссовки - raning shu. (рАнинг, шу)

кеды - snikers. (снИкэрс)

зимнее пальто - vinter overcoat. (вИнтэр, овэркОат)

перчатки - glavz.

плащ -- rein-koat. (кОат)

пуловер (свитер) - pulover (sveter).

сапоги - buts.

Разное:

лезвия - bleyd.

крем для бритья - sheyv krem.

дезодорант - deodorant.

зубная щётка -- tus-brash.

зубная паста -- tus-peyst.

губка - sponge (хотя на англ. спандж).

МЫЛО - soap. (сОап)

одеколон - odekolon.

шампунь - shampu. (шампУ)

расчёска - komb. (кОм(б)- на англ. чаще

не произносят здесь конечное b)

ЗОНТИК - *ambrela*. (амбрЭла)

зажигалка - laiter. (лАйтэр)

спички - meches. (мЭчес)

солнечные очки - sanglases. (сАнгласэс)

замОк - lok.

будильник - alarm klok. (аЛарм)

пилочки для ногтей - neil fail.

бумажные салфетки - napkins. (нАпкинс)

туалетная бумага - tualet paper. (туалЭт, папЭр-

на англ. пЭйпэ, но на э-инге интернациональнее)

носовой платок - hendkechif. (хЭндкэчиф)

стиральный (мыльный) порошок -

- soap powder. (сОап, пАудэр)

моющие средства - detergent. (дэтЭрджентс)

Выбираем одежду:

ищу, искать - serch.

покажите - shou. (шОу)

другое что-нибудь - samsing azer. (сАмсинг, Азэр)

дешёвое - chip.

получше - bete (или moo vel). (бЭтэ, мОо)

фасон (стиль) другой - azer stayl. (Азэр)

цвет... - kolor... (кОлор)

дизайн другой - azer dizain. (Азэр, дизАйн)

подходит (не подходит) - fit (no fit).

мода - fashn.

уже не модно - olredi aut of fashn. (олрЭди, Аут)

Цвет:

светлый - lait.

тёмный - dark.

зелёный - grin.

жёлтый - yelou. (йЕлоу)

коричневый - braun. (брАун)

красный - red.

белый - vait.

синий, голубой - blu.

чёрный - blek.

Размер:

размер - saiz.

большой - big.

маленький - smol.

широкий - larj.

узкий - tait.

длинный - long.

короткий - short.

более - moo. (мОо)

слишком - tu.

очень - veri. (вЭри).\

материал - material. (матЭриал)

ткани - fabriks. (фАбрикс)

хлопок - koton. (котОн)

шерсть - vul.

трикотаж (вязаное) - nit.

шёлк - silk.

лён - linin. (лИнин)

синтетик - sintetik.

примерить можно - ken ay tray zis.

примерочная где - vee fit rum. (вЭэ)
 выглядит прекрасно - luk nais.
 превосходно - fain.
 нравится - ay laik zis.
 как раз то, что я хотела - jast vot ay vonted. (вОнтэд)
 выглядит как это - hau zis luk. (хАу)
 помогите мне - ken yu help.
 выбрать... - chuz...
 посоветуете что вы - vot yu rekomend. (рэкомЭнд)
 гарантия - hau long garant.
 (гарАнт или на англ. лад гЭранти)
 сколько это стоит - hau mach zis kost. (хАу)
 цена какова этого - vot prais of zis.
 можно оставить (задержать) это на один час -
 - ken yu hold zis van auer. (Ауэр)
 заверните - pek.
 касса - kesh rejister.
 (кэш рэджИстэр или "чек-Аут", либо "кАунтэр")

Возврат одежды:

могу я - ken ay.
 поменять - cheynj.
 возвратить - retern. (рэтЭрн)
 получить возврат денег - hev mani bek. (мАни)
 отдел обслуживания покупателей - kastom servis.
 (кАстом, рэкомЭнд)
 купил(а) это вчера - ay bayed zis yestedey.
 (бАйед, Естэдэй)
 чек - resipt. (рэсИпт)
 здесь - hie. (хИэ)
 вот - zee. (зЭэ)
 пятно - mark.
 дыра - houl. (хОул)
 рукав - sliv.
 размер не тот - saiz rong (неправильный).

Торгуемся:

дорого (очень, слишком) - (veri, tu) ekspens
(вЭри, экспЭнс).

братъ-не братъ, я не беру это - ay liv zis
(букв.: "я оставляю это").

думаю - ay sink.

ошибка это - zis misteyk (. мистЭйк)

сдача неправильная - rong cheynj.

дал(а) я вам... - ay gived yu... (гИвэд)

сдачу дали вы только... - yu gived cheynj onli...
(гИвэд, Онли).

Бытовые приборы:

плеер - pleyer. (плЭйер)

радио - radio.

наушники - hedfons.

(хЭдфонс; на англ. headphones- хЭдфоунз)

телевизор - televizhn, televisor

(тэлэвИжн, тэлэвИзор; или ti-vi set (тивИ сэт).

пульт дистанционного управления -

- remut kontrol. (рэмУт, контрОл)

кабель - keybl.

компакт-диск - kompakt disk.

(компАкт; англ. compact- компЭкт)

кипятильник - imershen hiter. (имЭршен, хИтэр)

электробритва - sheyver. (шЕйвэр)

электрочайник - elektrik ketl. (элЭтрик)

кофеварка - kofi meyker. (кОфи, мЭйкэр).

фонарик - fleshlait. (флЭшлайт)

Вопрос к продавцу (seler- сЭлэр)

совет, советовать, посоветовать -

- advais (хотя и на англ. совет- эдвайс,

а глагол- эдвАйз, но разница малозаметна).

Возврат товара:

могу я - ken ay.

поменять это - cheynj zis.

возвратить - return. (рэтЭрн)

купил(а) это вчера - ay bayed zis yestedey (бАйед, Естэдэй)

чек - resipt. (рэсИпт)

получить возврат денег - hev mani bek. (мАни)

Канцелярские принадлежности:

карандаш - pensl.

ручка - pen.

шариковая ручка - bolpoint pen. (бОлпойнт)

тетрадь - noutbuk. (нОутбук)

блокнот -- rait-ped.

клей - glu.

Посуда:

обеденный сервис- diner servis. (дИнэр, сЭрвис)

стакан - glas.

тарелка - pleyt.

ложка (большая или чайная) - spun (sup или ti spun).

вилка - fork.

нож - naif.

кастрюля - sospen. (сОспэн)

сковорода - fraupen. (фрАйпэн)

Постельное бельё:

постельное бельё - beding. (бЭдинг-- от bed- кровать)

наволочки - pilou keys. (пИлоу)

одеяло - blanket. (блАнкэт)

простыня - shit.

полотенце - tael. (тАуэл).

Для домашнего хозяйства:

молоток - hemeг. (хЭмэр)

гвоздь (и ещё ноготь) - neil.

отвёртка - skrudraiver. (скрУдрайвэр)

гаечный ключ - rench

(на англ. wrench- первая w не читается).

плоскогубцы - plaiers. (плАйерс)

ножницы - sisez. (сИсээ)

нитки - sred.

иголка - nids.

пуговицы - bat(o)ns. (бАтонс)

Продовольственный магазин, гастроном
(продукты питания сгруппированы):

Основное:

сэндвич, бутерброд - sandvich.

хлеб (белый, чёрный) - bred (vait, blek).

булочка (рОул) - roul, ban.

крупа - greins.

мука - flauer (и цветок: англ. flower). (флАуэр)

овсянка - outmil (англ. oatmeal). (Оутмил)

гречневая - bakvit. (бАквит)

кукуруза - korn.

рис - raïs.

каша - porij. (пОридж)

картофель - poteyto. (потЭйто)

фасоль - kidni bins. (кИдни)

бобы - bins.

консервиров. суп - kened sup.

(кЭнэд; кен- консервн. банка)

масло сливочное - buter. (бУтэр)

растительное (оливковое, подсолнечное) -

- oil (oliv, san-flauer). (флАуэр)

уксус - vinigar. (вИнигар)

сахар - sukar. (сУкар, на англ. "шУга(р)")

соль - solt.

молочные продукты - deeri. (дЭэри)

молоко - milk.

сыр - chiz.
 творог - kotej chiz. (кОтэдж)
 йогурт, кефир - yogurt (kefir).
 сметана - sauer krem. (сАуэр)

mit - мясо.
 колбаса - sosisj. (сОсидж)
 ветчина - hem.
 консервы -- ken(-ed)-guds.
 мясник - butcher. (бУтчер)
 курица - chicken. (чИкэн)
 утка - dak.
 яйца - eggs (eg- яйцо).
 рыба (жареная; приготовл. в духовке. копчёная) -
 - fish (fray, broil, smouk). (смОук)
 замороженный - frouzen.
 (фрОузэн, даже просто фрОуз- вас поймут!)

овощи и фрукты- vejetabls en fruts. (вЭджэтаблс)
 лук (зелёный, репчатый-"жёлтый") -
 - aniens (grin, yelou). (Аньиенс, йелОу)
 чеснок - garlik. (гАрлик)
 зелень-салат -- letis. (лЭтИс)
 морковь - karot. (карОт)
 помидор - tomat. (томАт; а на англ. и томЭйтоу,
 и томАтоу, хотя tomato)
 огурец - kyukamber. (кЮЮкамбэр)
 капуста - kebij. (кЭбидж)
 маслины - blek oliv. (олИв)
 оливки - grin oliv.
 яблоко - epl.
 груша - peer. (пЭэр)
 апельсин - oranj. (Орандж)
 мандарин - mandarin (или: тЭнджерИн).
 лимон - lemon. (лЭмон)
 вишня и черешня - cheri. (чЕри)

слива - plam.

ягода, -ы -- beris. (бЭри, -с)

кондитерские изделия- kendi. (кЭнди)

конфеты - svit или kendi.

шоколад - shokolat.

пирожные - pastri. (пАстри)

мороженое -- ais-krem. (айс)

торт - keyk.

пирог (яблочный) - (epI) pai. (пай)

мёд - hani. (хАни)

бакалея- groseri. (грОсэри)

минеральная вода - mineral voter. (мИНэрал, вОтэр).

сок - jus.

напитки (крепкие, прохладительные) - drinks (hard, soft).

пиво - bier. (бИэр)

Ресторан:

порекомендовать, рекомендовать- rekomend. (рэкомЭнд)

ресторан - restoran.

кафе - kofe shop.

хороший - gud.

поесть где (мы можем) быстро;

с быстрым обслуживанием -

- vee (ken vi) get kvik mil; fast fud pleys. (вЭэ)

когда - ven.

закрытия время - klouz taim. (клОуз тайм)

открыто кафе в какие часы - dyuring vot auers kafe open.

(дЬЮринг, Ауэрс, Опэн).

заказать столик (на двоих на завтра в 8 вечера) -

- rezerv teybl (fo tu (2) temoro et eit (8) pi-em

(или: et tventi (20) oklok).

(рээЭрв, тэмОро, 8 pi-em-- 8 p.m.-

- 8 пи-Эм, т.е. "в 8 после полудня"

или "в 20 часов").

полный обед (на двоих) - komplit mil (fo tu). (комплИт)
 комплексный обед - fiks-prais mil.
 столик у окна - teybl nie vindo. (нИэ, вИндо)
 свободен этот столик - zis teybl fri.
 сесть хочу здесь - ay vont sit hie. (хИэ)
 сесть мы можем здесь - mey vi sit hie. (хИэ)
 обслужите меня как можно быстро, пожалуйста, -
 - (pliz) serv ay kvik ez posibl. (пОсибл)
 тороплюсь я - ay hari. (хАри)
 меню - menuu. (мЭнью)
 обед из 3-ёх блюд - sri kors diner. (дИнэр)
 второе блюдо - sekond. (сЭконд)
 выбрал (ещё не выбрал) - redi (no redi order yet)
 (букв. "не приготовил заказ"; рЭди, Ордэр).
 какой - vot.
 суп - sup.
 бульон - bulyon. (бульОн)
 рыба - fish.
 мясо - mit.
 овощи - vejatables. (вЭджэтаблс)
 закуска - apitaizer. (апитАйзэр)
 замените это - repleys zis. (рэплЭйс)
 десерт - desert. (дэсЭрт)
 позже закажу - vil order desert moo leyt
 (Ордэр, мОо лэйт- "более позже",
 можно и просто "лэйт").
 стакан - glas.
 сок - jus.
 чашка кофе (чая, какао) -
 - kap of kofi (ti, kokoа или какао). (кОфи)
 кофе чёрный (с молоком, сливками) -
 - blek kofe (viz milk, krem).
 растворимый кофе - instant. (Инстант)
 кофе эспрессо - ekspreso. (экспрЭсо)
 чай с молоком (с лимоном) - ti viz milk (lemon). (лЭмон)
 налить, налейте ещё - refil. (рэфИл; fil- наполнить)

немного - litl.
 хлеба ещё - moo bred. (мОо)
 принести, принесите... - bring...
 официант - veiter. (вЭйтэр)
 просил я... (напоминание) - au asked... (Аскэд)
 приберите стол - klier teybl. (клИэр)
 заказывал (не заказывал это) - ordered, no ordered zis.
 (Ордэрэд)
 передать, передайте (соль) - pas solt.
 мясо жёсткое (пережарено) - mit taf (ouvefray).
 (Оувэфрай, или: Оувэдан)
 позвать, позовите метрдотеля -
 - kol metrdotel (или: metrdi- мэтрдИ).
 счёт - bil.
 оставить я должен - au mast liv.
 чаевые - tip.
 чаевых сколько - hau mach tip. (хАу)
 взять с собой что-нибудь - get samsing teyk aut
 (сАмсинг, тэйк Аут- букв. "взять наружу").
 гамбургера... два с собой - tu hamburgers tu gou. (гОу)

Дополнительные слова:

сборный салат - miks salat.
 сельдь (копчёная) - hering (red). (хЭринг)
 подливка - greuvi. (грЭйви)
 блин, оладья - penkeyk. (пЭнкэйк)
 телятина - vil.
 говядина - bif.
 ростбиф - rostbif. (рОстбиф)
 свинина - pork.
 птица - poulttri. (пОултри)
 яичница - fray eggs.
 варёные яйца - boil eggs.
 яйца всмятку - soft boil eggs (вкрутую- hard boil eggs).
 яичница -- fray-eggs.
 стейк, бифштекс - steyk.

котлета - chop. (или katlet- кАтлэт;
на англ. cutlet- кАтлит)

свежий - fresh.

жареный - fray.

печёный - beuk.

тушёное мясо - styu. (стью)

отбивная - katlet. (кАтлэт)

жаркое - roust. (рОуст)

картофельное пюре - mesh poteyto. (потЭйто-картофель)

омлет - omlet. (Омлэт; на англ. omelet(te)- Омлит)

спагетти - spageti. (спагЭти)

пицца - pitsa. (пИца)

национальное блюдо - neyshn dish.

салфетка - napkin. (нАпкин)

Досуг:

Телевизор:

телевизор -- ti-vi (TiVi- TV). (тивИ)

интересные (хорошие какие-нибудь) фильмы? -

- eni gud muvis? (Эни, мУвис)

программа - program. (прОграм)

вечером сегодня - tenait. (тЭнАйт)

Прогулка, экскурсия по городу:

где найти - vee ken ay faind.

список всего интересного в городе -

- list of vot interes in taun (Интэрэс, тАун).

какие-нибудь - eni. (Эни)

развлечение - amuzment

(амЪЮзмэнт; shou - представление).

посмотреть город - gou saits si

(гОу сАйтс си- букв.: "пойти

достопримечательности смотреть (si)).

здесь - hie (хИэ).

достопримечательности - saits.

порекомендовать, рекомендовать- rekomend. (рэкомЭнд)

интересная, -ый - interes. (Интэрэс)

экскурсия, тур - tur, ekskurso. (экскУрсо)

интересного что тут ещё -

- vot azer interes sings hie. (Азэр, Интэрэс, хИэ)

посмотреть - si.

туда - zee. (зЭэ)

добраться - get.

общественный транспорт -

- publik transport. (публИк, транспОрт).

в какие часы открыто - vot auers. (Ауэрс; Ауэр- час).

купить где я могу - vee ken ay bay. (вЭэ)

путеводитель по этому городу -

- gayd buk fo zis siti. (сИти)

могу я - ken ay.

присоединиться к экскурсии - teyk siti tur. (сИти)

экскурсия сколько стоит -

- hau mach kost tur (ekskurso). (хАу, экскУрсо)

займёт это сколько времени - hau long zis teyk. (хАу)

напрокат взять видео - rent video.

Кинотеатр:

кинотеатр - muvis (или: muvi teatr). (мУвис, мУви тЭАтр)

добраться как до кинотеатра -

- hau ay get tu muvis (или: muvi teatr). (хАу)

билет - tiket. (тИкэт)

сеанс (на 10-й часовый) - fo ten pi-em shou. (шОу)

начало сеансов (когда) -

- muvi skedyul. (мУви скЭдьюл;

букв. "каково расписание сеансов").

Театр:

сегодня вечером - tenait. (тЭНАйт)

театр - teatr. (тЭАтр; на англ. theatre- (т)сИэтэр)

пьеса - play.

спектакль - performans. (пэрфОрманс)

касса когда открыта - ven boks-ofis open. (Опэн)
 у вас есть - yu hev.
 хоть какие - eni. (Эни)
 места - sits.
 субботний вечер - setedey ivning. (сЭтэдэй, Ивнинг)
 когда - ven.
 начинается спектакль - performans bigin.
 (пэрфОрманс, бигИн)
 начало когда - vot taim start (или bigin). (бигИн)
 заканчивается спектакль - performans end. (пэрфОрманс)
 билет - tiket. (тИкэт)
 ряд - rou. (рОу)
 зарезервировать 2 билета на... -
 - rezerv tu tikets fo... (рэзЭрв, тИкэТС).
 партер - parter (партЭр; или in orkestra-
 - Оркэстра; ещё англ. parterre- партЭэр).
 балкон - balkon. (балкОн; англ. balcony- бЭлкони)
 ложа - boks.
 бельэтаж -- dres-serkl.
 амфитеатр - amfiteatr.
 (амфитэАтр; на англ. amphitheat(-er, -re),
 но эмфэ(т)сИэтэр; *это слово, конечно,
 второстепенное, но для англ. показательно!..
 Выбор приходится делать и по написанию,
 и по звучанию, и по распространённости
 среди передовых языков.*)
 галёрка - (гАлэри).
 забрать (взять) билеты - teyk tikets. (тИкэТС)
 сколько стоят эти билеты -
 - hau mach zis tikets. (хАу, тИкэТС)
 дешёвые самые - mach chip.
 входной билет - admishn. (адмИшн)
 посмотреть - si.
 мюзикл - myuzikl. (мьЮзикл)
 кто - hu.
 главная роль - liding rol. (лИдинг)

покажите - shou. (шОу)
 места наши - vi sits (или: sits of vi).
 где - vee. (вЭэ)
 буфет - bufet. (буфЭт)
 туалет - tualet. (туалЭт)

Концерт:

гастроли (на гастролях) - tur (in tur).
 концерт - konsert.

(консЭрт; на англ. и кОнсэрт, и консЭ(р)т)
 классич. музыка - klasik myuzik. (клАсик, мьЮзик)
 народная музыка - folk myuzik.
 популярная музыка - popular myuzik.
 (популАр; англ. пОпьюлар)

опера - opera. (Опэра)
 балет - balet. (балЭт; на англ. balet- бЭлэй
 и бэлЭй- америк.)

ансамбль - ansambl. (ансАмбл)

джаз - jaz.

приобрести билеты - get tikets. (тИкэтс)

когда - ven.

начало концерта - bigin konsert. (бигИн, консЭрт)

солист - solist. (солИст)

дирижёр - kondukt. (кондУкт; в англ. от conduct-кондАкт
 ещё с десяток производных: conductor-
 кондАктэр, затем с -ive,-ivity,-ion,-ing,-ance,
 -ibility,-ometry и даже...-money. Неужели
 контекст не вывезет без них всех!
 Тем более, что даже "кондАктор"-
 ещё и дирижёр, и молниеотвод...)

программку посмотреть - si program. (прОграм)

Музей:

где - vee. (вЭэ)

картинная галерея - pikche galeri. (пИкчэ гАлэри)

музей открыт - muzeum open. (мьюзЭум, Опэн)

вход свободный - admishn fri. (адмИшн)

выставки - eksibishns. (эксиБИшн(-с)
сейчас - pau (наУ).

Жанры:

где - vee. (вЭэ)

раздел... (см. ниже жанры)- ... sekshn (сэкшн).

живопись - peinting. (пЭйнтинг)

пейзаж - lendskeyr. (лЭндскэйп)

портрет - portret. (пОртрэт- дань англ., тяготеющему
к ударениям на предпоследнем слоге; на англ.
ещё и пО(р)trit. Можно, конечно, произносить
на э-инге как портрЭт)

натюрморт - stil laif (букв. "неподвижная жизнь").

рисунок - droing. (дрОинг)

графика - grafik. (грАфик)

гравюра - eching. (Эчинг)

скульптура - skulptur. (скулптУр; ну, не англ. же
скАлпче(р); правда, и эсперанто чуть подвело:
скулптАжо...)

современное искусство - modern art.

художник - artist. (Артист, но можно и артИст;
америк. Артэст)

музей природы (истории, техники) -

- natur (histori, tehnik) muzeum

(натУр, хИстори, тЭхник музЭум).

Спорт:

где - vee. (вЭэ)

теннисный корт - tenis kort. (тЭнис)

посмотреть, видеть - si.

бейсбол - beysbol. (бЭйсбол)

баскетбол - basketbol. (бАскэтбол)

футбол - futbol. (фУтбол или футбОл)

какие - vot.

команды - tims (команда - tim).

играют - pley.

сегодня - tedey (тэдЭй, но можно и тудЭй).

стадион - stadion.

(стАдион; англ. stadium, но стЭйдиэм;

франц. просто stade-стад)

добраться как до стадиона... -

- hau get tu stadion... (хАу, стАдион)

у вас есть - yu hev.

билеты - tikets. (тИкэТС)

сегодняшняя игра (на сегодн. игру) -

- fo geym tedey. (тэдЭй)

счёт какой - vot skor.

болеешь, болеете, болеть (за какую команду) -

- (fo vot tim yu) rut (англ. root).

кто - hu.

забил гол - skored gol. (скОрэд, гОл)

финальный счёт - final skor. (финАл)

первое место - ferst pleys.

объясните, объяснить - eksplein. (эксплЭйн)

бейсбол - beysbol. (бЭйсбол)

Дополнительные слова:

тяжёлая атлетика - veit lifting. (лИфтинг)

фигурное катание - figur skeyting. (фигур, скЭйтинг)

хоккей - hokey.

шахматный (шашечный) турнир -

- ches (chekers) turnir. (чЕкэрс)

бокс - boks.

реслинг - resling.

верховая езда - raiding.

гимнастика - gymnast.

гребля - rouving. (рОувинг)

конькобежный спорт - skeyting.

серфинг - serfing. (сЭрфинг)

настольный теннис -- ping-pong.

плавание - sviming. (свИминг)

судья - referi. (рЭфэри)

мировой чемпионат - world chempionship. (чЕмпионшип)

Бытовые услуги.

Ремонт:

где здесь ближайшая - vee nie hie. (вЭэ, нИэ, хИэ)

ремонтная мастерская - gereer shop. (рэпЭэр)

ремонт, починить - gereer.

электроприборы - aplains. (аплАйнс).

починить, ремонт - gereer. (рэпЭэр)

стиральная машина - vosh mashin. (машИн)

телевизор -- ti-vi, televizor. (тивИ)

утюг - airon. (Айрон)

фен - fen.

вентилятор - ventilator, fen.

холодильник - refrijer. (рэфрИджер)

электробритву - sheyver. (шЕйвэр)

Телевизор требует ремонта:

каналы - chenels (канал - чЭнэл).

работают (не работают) - vork (no vork).

только - onli. (Онли)

нет - no.

цветная картинка - kolor pikche. (кОлор пИкче)

очень - veri. (вЭри)

слабый, тихий (о голосе) - lou (лоУ) (lou ещё 2. низкий).

звук - saund. (сАунд)

Часы- в ремонт:

где - vee. (вЭэ)

часы - voch.

починить - gereer. (рэпЭэр)

отстают - ran slou (букв. "идут медленно").

(слОу- медленно, а лОу- тихо)

сломались - breyked

(брЭйк- ломать,-ся; брЭйкэд- прошедшее время).

сколько будет стоить - hau mach vil bi. (хАу)

починить (часы) - gereer (voch). (рэпЭэр)

когда - ven.

будет - vil bi.
готово - redi. (рЭди)

Гарантия на прибор:

аппарат, прибор - aparat. (апарАт)
гарантия (под гарантией) - garant (ande garant; Андэ- под).
(гАрант, но можно и гарАнт)
гарантийный срок - garant period.
(гАрант, пЭриод или пЭрИод)

ещё - yet (йЭт).
истёк, закончился - finished. (фИнишед)
потерял (гарантию) - luzed garant
(луз- потерять, а прош. время- лУзэд).
делают где - vee zeu meyk. (вЭэ)
ремонт по гарантии - repeer ande garant.
починить с гарантией -- afte-repeer garant
(Афтэ- после, т.е. ремонта).

О мастерах:

придёт когда - ven vil kam.
мастер - gereermen (рэпЭэрмэн- букв. "человек-ремонт").
починить (холодильник) - repeer (refrijer).
(рэпЭэр, рэфрИджер)

Обувь- в ремонт:

где поблизости - vee nie hie. (вЭэ, нИэ, хИэ)
сапожник - shumeyker
(сапожник- шумЭйкэр, т.е. "обувь (shu)
делающий (meyker)").
обуви ремонт - shu repeer shop.
пока я подожду - vail ay veit (вайл- пока; вЭйт- ждать).
новые, новый, -ая и т.д. - пуи.
каблуки - hils.
подошва - soul. (сОул- подошва, но на англ.- sole (сОул);
и так же звучит 2. душа- на англ. тоже soul)
ремешок - strep.

порвался - teered (порвать, -ся-- teer). (тЭэрэд)
 змейка - zipper. (зИпэр)
 сломалась (не работает) - no work.
 промокают... - voter in...
 (букв. "вода (вОтэр) в (ботинках)").
 ботинки - buts.
 забрать, взять (ботинки) - teyk (buts).
 готово - redi. (рЭди)
 сколько стоит починка - hau mach zis repeer kost.
 (хАу, рэпЭэр)

Парикмахерская:

где поблизости - vee nie hie. (вЭэ, нИэ, хИэ)
 парикмахер - barber или heerdreser. (бАрбэр, хЭэрдрэсэр)
 салон красоты - byuti salon. (бЬЮти салОн)
 мне придётся (я должна) - ay mast.
 долго - long.
 ждать - veit.
 записаться (к парикмахеру) -
 - meyk apointment (viz heerdreser)
 (апОйнтмЭнт- "назначить встречу";
 хЭэрдрэсэр- женский, а бАрбэр- мужск.
 парикмахер; heer- хЭэр- волосы).
 договориться хочу (о встрече, свидании);
 хочу назначить - vont apointment.
 хочу назначить встречу- vont apointment. (апОйнтмЭнт)
 завтра - temogo (тэмОро, но можно и тумОро,
 что слегка напрягает).
 около... (10) часов - abaut... (ten) oklok. (10- ten; оклОк)
 побриться - sheyv.
 и - en.
 подстричься - heer kat
 (хЭэр кат- букв. "волосы (подрезать) подстричь").
 сколько будет стоить - hau mach vil kost. (хАу)
 покорооче - moo short. (мОо- больше, более)

коротко не слишком - no kat mach

(букв. "не срезайте много").

только - onli. (Онли)

подровняйте, подровнять - trim.

усы - mustash. (мустАш)

борода - bierd. (БИЭрд)

поменять - cheynj.

фасон, стиль - stayl.

этот, это - zis.

подходит (не подходит) - suit (сУит).

помыть голову (с шампунем) - shampru. (шампУ)

укоротите, укоротить - short.

с боков - saids.

спереди - front.

но - bat.

сзади - bek.

оставьте - liv.

подлиннее - long.

без - no.

чёлка - bengs.

сделайте - meyk.

пробор - part (букв. "разделение").

слева - left said (on left said - на левой стороне).

справа - rait said (on rait said - на правой стороне).

завивка - veyv heer.

(хЭэр; букв. "волнистый волос (-ая причёска)")

химическая завивка (перманент) -

- permanent или perm. (пэрманЭнт)

укладка - set.

уложить волосы с феном - stayl heer viz heer drayer

(дрАйэр; от драй- сушить).

зачешите, зачесать - brash (со щёткой)

или coumb (расчёска). (кОумб)

назад - tu bek.

набок - tu sayd.

со лба назад - bek from forid. (фОрид- лоб)

закрывают (не закрывают) уши -
 - no kaver iers. (кАвэр, Иэр- ухо, Иэрс- уши)
 немного - sam.
 лак (для волос, спрей) - heer spreу. (хЭэр)
 без - no.
 покрасить волосы - kolor heer. (кОлор, хЭэр)
 каштановый цвет - chestnat kolor. (чЕстнат)
 массаж - masazh (масАж, а англ. "ма(э)сАж").
 маска - mask.
 макияж - makiyazh. (макиЯж)
 подравнивать брови -
 - plak aybraus (айбрАу- бровь; с -s множ. ч.- брови).
 ресницы - ayleshes (айлЭш- ресница;
 с -es множ ч.- ресницы).
 ногти - neils (единств. ч. ноготь- neil- нэйл).
 подстригите, подстричь ногти - trim neils.
 бесцветный лак (перламутр) -
 - klier polish (perl). (клИэ, пОлиш)
 снимите лак - teyk polish of.
 массаж рук - hends masazh.
 слабые ногти - bed neils (букв. "плохие").
 часто ломаются - ofen breyk.
 что мне делать - vot ay mast du
 (букв. "что я должна делать").
 сколько всё это стоит - hau mach ol zis kost. (хАу)

Дополнительные слова:

эпиляция - apilat.
 маникюр - manikyur.
 педикюр - pedikyur.
 оттенок - tint.
 блондин(-ка) - blond.
 шатен(-ка) - lait braun (букв. "светлокоричневый"). (брАун)
 брюнет(-ка) - dark braun (букв. "тёмнокоричневый").
 жирные волосы - oil heer. (ойл хЭэр)
 сальные (жирные) волосы - grisi heer. (грИси, хЭэр)

сухие волосы - dry heer. (хЭэр)
нормальные волосы - normal heer. (нОрмал)
питательная маска - narish mask. (нАриш)
одеколон - odekolon или koloun. (колОун)
румяна - ruzh. (руж)
пудра, порошок - pauder. (пАудэр)

Химчистка:

где - vee. (вЭэ)
химчистка - dray kliners. (клИнэрс)
почистить - klin.
пальто - koat. (кОат)
пиджак - jaket. (джАкэт)
выгладить, погладить (утюгом) - pres.
сколько это будет стоить - hau mach zis vil bi kost. (хАу)
за все эти вещи - fo ol zis sings.
здесь, там - zee. (зЭэ)
пятно - stein.
рукав (на рукаве) - sliv (on sliv).
можете вы - yu ken.
удалить - remov. (рэмУв)
полиняет - feyd.
сядет - shrink.
без глажки паром - no pres viz stim.
искусственного меха из - from sintetik fer. (синтЭтик)
воротник - kolar. (кОлар)
очень - veri. (вЭри)
грязный - derti. (дЭрти)
возможно это - zis posibl. (пОсибл)
готово когда будет - ven vil bi redi. (рЭди)
одежда - klouzes. (клОузэс)
когда я могу забрать вещи - ven ken ay get klouzes bek
(клОузэс; get bek- букв. "получить обратно").
починять одежду - repeer klouzes. (рэпЭэр, клОузэс)
времени займёт как много - hau long. (хАу)
мелкий ремонт - smol repeer. (рэпЭэр)

забрать вещи - teyk klouzes. (клОүзэс)

чистки после- afte klin. (Афтэ)

брюки - pent.

не мои - no of ay.

осталось (пятно) - stil (stein). (stil- всё ещё, до сих пор)

цвет - kolor. (кОлор)

изменился - cheynjed. (чЕйнджэд)

после чистки - afte klin. (Афтэ)

Прачечная:

где поблизости - vee nie hie. (вЭэ нИэ хИэ)

прачечная - londri. (лОндри).

сколько времени займёт - hau long vil teyk. (xAy)

стирка - vosh.

какие, какой, какая и т.д. - vot.

монеты - koins (кОйнс; монета - koin).

эта, этот, это, эти - zis.

машина - mashin. (машИн)

где - v_{ee} . (вЭэ)

щель для монет - **coins slot**.

разменять - cheynj (размен, разменный, замена и т.д.).

деньги без сдачи - rait cheynj

(букв. "прямо (правильная) вся сумма").

стиральная машина - voshmashin.

(вошмашИн; vosh-стирать, мыть и т.д.)

где - v_{ee} . (вЭэ)

могу я - ау ken.

разменять деньги - cheynj.

для прачечной - fo voshmashin.

поможете вы мне - ken yu help ay.

СКОЛЬКО МОЖНО - hau mach. (xAy)

загрузить - load. (лОад)

покажите, показать - shou. (шОу)

как - hau. (xAy)

работает - vork.

СКОЛЬКО - hau mach.

мыло - soap (англ. soap-сОуп). (сОап)
 употребить - yuz. (юз)
 положить - put.
 загрузка - load. (лОад)
 добавлять - ed.
 открыть - open. (Опэн)
 дверца, дверь - dor.
 вода - voter. (вОтэр)
 вытекает - por.
 из - from.
 что делать - vot du.
 могу я - ken ay.
 попросить - ask.
 служащего, -ую (в прачечной) -
 - asistent (in londri) (ассистЭнт, лОндри).
 проделать, сделать - du.
 всё - evrising. (Эврисинг)
 сколько это будет стоить - hau mach zis vil kost. (хАу)
 сколько с меня - hau mach ay mast rey
 (букв. "как много я должен, -а заплатить").

Дополнительные слова:

стиральный порошок -
 - soap pauder (букв. "мыльный" - сОап пАудэр;
 или vosh-pauder -- букв. "стиральный порошок"),
 полный цикл стирки -
 - ful vosh sikl (на англ. звучит "сайкл").
 сушилка - drayer. (дрАйэр)

Проблема.

Чрезвычайные обстоятельства:

Потеряли вещи?

потерял, -а, -и -- luzed. (лУзэд)
 паспорт - pasport. (паспОрт)

бумажник - volet. (вОлэт)
 сумка - beg.
 часы - vosh.
 фото- или видеокамера -- foto- или videokamera. (-кАмэра)
 зонтик - ambrela. (амбрЭла)
 что мне делать - vot ay mast du.
 кому, кто - hu.
 сообщить - report. (рэпОрт)
 куда - vee. (вЭэ)
 идти - gou. (гОу)
 полиция - polis (полИс) или polis steyshn (участок).
 где поблизости - vee nie hie. (вЭэ нИэ хИэ)
 оставил, оставить - lived. (лИвэд)
 здесь - hie. (хИэ)
 украли - stiled. (стИлэд)

Вас обокрали? Ограбили?:
 напали, атаковали - ataked. (атАкэд)
 украли - stiled. (стИлэд)
 деньги - mani. (мАни)
 мужчина - men.
 подошёл - kamed. (кАмэд)
 сзади - bihaind. (бихАйнд)
 взял - teyked. (тЭйкэд)
Помогите! - Help! (Pliz, help- Пожалуйста, помогите.)
Полиция! - Polis! (полИс)
 Остановите его! - Stop hi!
 Остановите вора! - Stop sif !
 Что вам надо! - Vot yu vont!
 Отстаньте от меня! - Liv ay alon! (алОн)
 Убирайтесь! - Gou avey! (гОу, авЭй).
 Вон отсюда! - Get aut! (Аут; как бы вместе: гЭТАут!)
 Не прикасайтесь ко мне! - No tach ay!
 Прекратите это! - Stop zis!
 ограбили меня - zey robed ay. (рОбэд)
 дверной замок - dor lok.

взломан был - bied breyk. (бИэд)
 проникли они - zey breyked. (брЭйкэд)
 комната - rum.
 пока - vail.
 не было меня - ay bied aut. (бИэд Аут)
 взяли они - zey teyked. (тЭйкэд)
 всё, что у меня было, - evrgising zet ay heved.
 (Эврисинг, хЭвэд)
 бумаги (документы) все - ol papers, dokument.s.
 (папЭрс, дОкумэнтс)
 деньги - mani. (мАни)
 драгоценности - velyuebls (вЭльюэблс)
 или juvelri (джУвэлри- от "ювелирные").
 ошибка это - zis misteyk. (мистЭйк)
 неправда это - zis no tru.
 ложь это - zis lai.
 наоборот всё - ol kontrar. (кОнтрап)
 не виновен - inosent. (Иносэнт)
 ошибка - folt.
 сожалею (что это случилось) - veri regret.
 (vot hepened (вЭри-очень, рэгрЭт, хЭпэнэд)
 случилось - hepened. (хЭпэнэд)
 случай, случиться - hepen.

Разные ситуации:

заблудился - luzed vey. (лУзэд; букв. "потерял дорогу")
 хочу - ay vont.
 позвонить - kol.
 консул - konsul. (кОнсул)
 полицию - polis. (полИс)
 врач - doktor. (дОктор)
 другу - frend.
 работодатель - employer. (эмплОйэр)
 опаздываю (или: я в спешке) -
 - ay bi leyt (или: ay in hari). (хАри)
 поторопись, торопиться - hari ar. (хАри)

подожди - veit.

Пожар! - Fair! (файр)

пожарные - fair brigad. (бригАд)

Скорая помощь! - Ambulans! (Амбуланс)

Вызовите скорую помощь (полицию, пожарных)! -

- Kol ambulans (polis, fair brigad)!

(Амбуланс, ПОлис, бригАд)

нужен - nid.

врач - doktor! (дОктор)

быстрее - hari. (хАри; торопиться, спешка)

в порядке - okey. (окЭй)

повредил (ушиб)... - herted... (хЭртэд)

ушиб, повредил... - herted...

больно, боль - rein.

осторожен будь- bi keerful. (кЭэрфул)

минутку - jast minut. (минУТ; "одну минутку")

Дорожное происшествие:

у меня - ау hev.

проблемы с машиной - aksident.

(Аксидент; букв. "у меня дорожное происшествие").

поможете вы - ken yu help.

мне надо - ау vont.

позвонить - fon (или telefon, kol, ring).

гараж (в гараж) - garazh (tu garazh).

(гарАж; на англ. ещё и гЭрадж, гАридж)

мы должны - vi mast.

сообщить (позвонить) - kol (или telefon, fon, ring).

полиция - polis (англ. police).

(полИс; но ПОлэси-polesi-полис (англ. policy);

а полАйт-polayt-вежливый (англ. polite)

об - abaut. (абАут)

дорожном происшествии - aksident. (Аксидэнт)

где - vee. (вЭэ)

экстренный телефон -

- speshel fon. (спЭшел- "спецзвонок")

на обочине - on shoulder of road

(шОулдэр-"плечо дороги", рОад).

машина - кар.

сломалась - breyked. (брЭйкэд)

дорога - road. (рОад)

шоссе - ekspresvey. (экспрЭсвэй;

экспресс- скоростное и взй- шоссе, дорога)

заглох мотор - enjin daied.

(Энджин, дАйэд; букв. "мотор умер")

мотор - enjin. (Энджин)

заводится (НЕ заводится) - no start.

тормоза - breyks.

работают (НЕ работают) - no vork.

лопнула шина - flet taig. (букв. "плоская шина, вялая")

колёса - vils. (колесо - vil, но англ. wheel;

шина, покрышка- taig; англ. tire и tyre)

скрежешут, скрежетать - meyk graind noiz

(букв. "колёса делают скрежещущий звук").

бензин - ges, petrol. (пЭтрол)

закончился - finished. (фИнишед)

ударила - hited. (хИтэд- ударил, -о, -и)

сзади - from bihaind. (бихАйнд)

я думаю - ay sink.

это - zis.

ваша - of уи. (и твой, твоя, твоё и т.д.- где можно

по смыслу, то и без предлога)

моя - of ay.

вина (ошибка) - folt.

сожалею - sorі. (сОри)

ущерб - demij. (дЭмидж)

небольшой - no mach (не много "ущерба").

решим (уладим)- setl.

вопрос (дело)- meter.

(мЭтэр; в выражении "в чём вопрос (дело)")

между нами - bitvin viself.

(битвИн висЭлф- меж нами самими)

вот - zis.

водительские права - draiver laisens (или lisens).

(дрАйвэр, лАйсэнс, лисЭнс)

дайте - giv.

фамилию вашу (имя) - yu neym.

адрес - adres.

(адрЭс; но вас поймут, конечно, и с "Адрэс")

можно дать мне - meу ау hev (букв. "могу я иметь").

копия протокола происшествия -

- kopi of aksident report. (кОпи, Аксидент)

протокол происшествия - aksident report.

(Аксидент, рэпОрт)

Дополнительные слова:

автомеханик - otomehanik

(Отомэханик; можно: Авто-, Аутомеханик...);

передний (задний) свет -

- hed (teil) laits (задний- букв. "хвостовой").

припарковываться, ставить машину на стоянку - park kar.

страховая компания -

- inshurens kompani. (иншУрэнс кОмпани).

удостоверение личности -

- identifikat papers (идентификАт папЭрс;

на англ. звучит непривычно, но и вы поймёте,

и вас поймут: айдэнтификЭйшн пЭйпэрз).

указатели поворота - tern signals

(сигнАлс, хотя на англ. и звучит "сИгналс".

Так говорите, как вам удобнее.)

Аптека:

где поблизости (здесь) - vee nie hie. (вЭэ нИэ хИэ).

аптека - drag stor.

как пройти к (аптеке) - hau get tu (drag stor). (хАу)

круглосуточная аптека -

- ol nait drag stor (букв. "все-ночная").

у вас есть - yu hev.

это - zis.

лекарство - medsin. (мЭдсин)

рецепт - resept. (рэсЭпт)

вы можете - ken yu.

приготовить лекарство по этому рецепту -

- ken yu fil zis resept

(букв. "выполнить этот рецепт" - рэсЭпт).

готово когда будет - ven vil bi redi. (рЭди)

сколько стоит (это лекарство) -

- hau mach zis medsin kost. (хАу, мЭдсин)

дать можете - ken yu giv.

без рецепта - vizaut resept. (визАут, рэсЭпт)

принимать, брать - teyk.

до или после еды - bifo o afte mil. (бифО, Афтэ)

натощак - on emti stomak

(букв. "на пустой желудок" - Эмти стОмак).

сколько раз в день - hau meni taims in dey. (хАу)

таблетка - pil.

на один приём - et van taim (букв. "в один раз").

сколько таблеток на один приём -

- hau meni pils et van taim. (хАу мЭни)

болит голова (у меня) - (ау) hev hedeuk. (хЭдэйк)

что - vot.

посоветовать - rekomend. (рэкомЭнд)

что-нибудь - samsing. (сАмсинг)

болеутоляющее - samsing for stop pein

(букв. "что-нибудь чтобы прекратить боль").

Дополнительные слова:

лейкопластырь - adheziv teyp. (адгЭзив тэйп)

бинт - bandazh. (бандАж)

вата - koton. (котОн; хотя на англ. кОтэн,

но на э-инге интернациональнее)

мазь - oyntment. (ОйнтмЭнт)

горчичники - mustard plaster. (мУстард плАстэр)

свечи - supozitors. (супОзиторс)

микстура от кашля - kof mikstur, sirop. (микстУр, сирОп)
 компресс - kompres. (кОмпрэс)
 пипетка - medsin droper. (мЭдсин дрОпэр)
 капли в нос или глазные - drops nouz или ау. (нОуз)
 снотворные таблетки - slip pils.
 транквилизаторы - sedativ или trankvil.
 (сЭдатив, транквИл)

Оптика, очки:

можете вы - ken yu.
 починить - pereer. (рэпЭэр)
 эти - zis.
 очки - glases. (глАсэс)
 разбил - breyked. (брЭйкэд)
 купить - bay.
 новые - нуу. (нью)
 поменять - cheynj.
 линзы - lenz.
 срочно (быстро) - urjent. (урджЕнт или kvik).
 нужны мне - ау nid.
 запасные (просто: другие) - azers. (Азэрс)
 сильные более - moo strong. (мОо)
 солнечные очки - sanglases. (сАнгласэс)
 оправа - freym.
 недорогие - no ekspens. (экспЭнс)
 металлическая оправа - metal freym. (мЭтал)
 покажите - shou. (шОу)

Вы заболели? У врача:

где - vee. (вЭэ)
 поликлиника, клиника - klinik. (клИник)
 больница - hospital. (хОспитал)
 как добраться до... - hau get tu... (хАу)
 позвонить как к врачу? - hau kol doktor? (хАу, дОктор)
 номер телефона - fon namber. (нАмбэр)
 врач - doktor.
 могу я - ken ау.

записаться (к врачу) -

- meyk apointment (tu doktor). (апОйнтмэнт)

приёмные часы когда - vot auers. (Ауэрс)

время подходит - taim fain.

сегодня - tedey. (тэдЭй)

пораньше - moo sun. (моОо)

в какие дни (доктор принимает) -

- vot deys (doktor hev (ofis) auers)

(т.е. "в какие дни имеет часы приёма").

нужна мне - ay nid.

консультация - konsult. (консУлт)

ортопед - ortoped.

невролог - nyurolog или nyurologist.

гинеколог - ginekolog.

вызовите, вызвать (врача) - kol (doktor).

неотложно - imerjens. (имЭрдженс)

надом (вызвать врача) - meyk haus kol. (хАус)

сколько стоит (вызвать врача надом) -

- vot charj of (doktor fo haus kol). (хАус)

переводчик (устный) - interpreter (интэрпрЭтэр);

но можно и transleyter.

говорите вы по-русски - yu spik rusia

(рУсия; а на англ. "русск. язык" звучит "рашн").

У терапевта:

нездоровится мне -

- ay fil sik (букв. "я чувствую недомогание").

простудился я - ay hev kould. (кОулд)

думаю - ay sink.

температура у меня - ay hev temperatur. (тЭмпэратур)

кашель - kof.

головная боль - hedeyk (хЭдэйк: хэд-голова, эйк-боль).

озноб - fever. (фЭвэр)

чихаю я - ay sniz.

сердечный приступ - hart atak. (атАк)

высокое (низкое, нормальное) кровяное давление -

- hay (lou, normal) blad preshe.

(лОу, нОрмал, прЭше).

боли в желудке - stomak eyk. (стОмак)

понос - diareya. (диарЭя)

запор - konstip. (констИп)

чувствую я - ay fil.

тошноту - pauzea. (наузЭа)

головокружение - dizi. (дИзи)

боли в груди - rein in chest.

боли в спине -- bek-eyk. (бЭК-эйк)

обморок был у меня - ay heved feint. (хЭвэд)

не могу - ay no ken.

двинуть рукой (ногой) - muv arm (leg).

давление кровяное - blad preshe. (прЭше)

измерьте - chek.

чувствовать (себя) - fil.

хуже чувствую себя - ay fil moo bed. (мОо)

принимать, брать, взять - teyk.

это - zis.

лекарство - medsin. (мЭдсин)

но - bat.

лучше (не лучше) - vel (no vel).

каков - vot.

диагноз - diagnoz. (диАгноз)

серьёзно это - zis serioz. (сЭриоз)

аллергия (к антибиотикам) - alergi tu antibiotiks. (алэргИ)

сколько с меня - hau mach fi (fi - гонорар).

прийти в следующий раз когда мне -

- ven ay mast kam agein. (агЭйн)

У травматолога:

истекаю, истекать кровью - (ay) blid.

поранил (ушиб) руку - herted hend. (хЭртэд)

больно здесь - hert hie. (хиэ)

нога повреждена - leg hert.

порезал руку - kated hend (kat - порезать). (кАтэд)

Горло, ухо, глаз:

рыбья косточка - fish boun. (бОун)
 горло (в горле)- srout (in srout). (срОут)
 хуже - moo bed. (мОо)
 слышу, слышать - hier. (хИэр)
 вижу, видеть - si.
 глаза - ays (глаз - ау; а ещё 1. я (местоим.)).
 зрение - vizhn.
 стало - bikamed (бикАмэд; становится - bikam).
 испортил себе глаза - herted ays. (хЭртэд)
 в глазу что-то - samsing in ay. (сАмсинг)

Дополнительные слова:

регистратура - resepsn. (рэсЭпшн)
 медсестра - ners.
 скорая помощь - ambulans. (амбулАнс)
 страхование здоровья -- hels-inshurans. (иншУранс)
 приёмный покой больницы -
 - hospital emerjens (urjent) rum.
 (хОспитал, эмЭрдженс, урджЕнт)
 укол - shot или injekshn. (инджЕкшн)
 потеря сознания - los of konshe. (кОншес)
 острая боль - sharp pein.
 лечение - tritment. (трИтмэнт)
 проверка, анализ - test, analiz. (Анализ)
 анализ крови - blad test.
 сделать рентген - teyk iks-rey.
 выписать рецепт - rait aut resept. (Аут)
 осложнение - komplikat. (кОмпликат)
 операция - operat. (опэрАт)
 вакцинация - vaksin (ваксИн; на англ. "ваксинЭйшн").
 инфекция - infek. (инфЭкт)
 воспаление - inflam. (инфлАм)
 грипп - flu или grip.
 насморк - hed kould или ran-pouz. (кОулд, нОуз)
 одышка - short bres (букв. "короткое дыхание").

ожог - bern.
 опухоль - svel.
 сыпь - resh (skin resh).
 зуд - ich (а ещё 2. каждый).
 язва, "болячка" - sor.
 солнечный удар - san strouk. (стрОук)
 судороги - kremp.
 живот - abdomen. (абдОмэн)
 печень - liver. (лИвэр)
 позвоночник - sprain.
 шея - nek.
 царапина - skrach.
 растяжение - strein.
 вывих - dislokat. (дИслокэйт)
 перелом - fraktur. (фрактУр)

У зубного врача:

какой телефон - vot fon namber. (нАмбэр)
 зубной врач - dentist. (дЭнтист)
 принимает (врач) в какие часы - vot dentist auers. (Ауэрс)
 записаться на приём - meyk apointment. (апОйнтмэнт)
 завтра - temogo. (тэмОро)
 проверьте, проверить - chek.
 зубы - tuses (тУсэс; зуб - tus).
 болит зуб - tuseyk. (тУс-эйк).
 сломал(-а) зуб - breyked tus. (брЭйкэд)
 когда - ven.
 кусаю - bait.
 болит - hev hert.
 выпала - foled aut (фОлэд, Аут; fol - упасть).
 пломба - filing. (фИлинг)
 дупло - keviti (in tus). (кЭвити)
 не хочу - ay no vont.
 удалять зуб - pul (ekstrakt) tus. (экстрАкт)
 сохранить (зуб) - seyv (tus).
 коронка (на зуб) - kraun (on tus). (крАун)

сколько стоит (коронка) -

- hau mach kost (kraun). (хАу, крАун)

починить зубной протез -

- repeer tus-protez. (рэпЭэр, прОтэз)

(или: set of fos tuses- тоже "зубной протез,
искусственные зубы")

кровоточат дёсны - blid gams.

сколько с меня - hau mach fi (fi- гонорар). (хАу)

Полиция:

где поблизости - vee nie hie. (вЭэ, нИэ, хИэ)

полиция - polis steyshn. (полИс)

потерял(-а, -и) - luzed. (лУзэд)

паспорт - pasport. (паспОрт)

бумажник, кошелёк - volet. (вОлэт)

сумку - beg.

часы - voch.

фото- или видеокамеру - foto- или videokamera. (кАмэра)

напали (они, некто) - zey ataked. (атАкэд)

украли - stiled. (стИлэд)

деньги - mani. (мАни)

мужчина - men.

подошёл - kamed. (кАмэд)

на улице - on strit.

сзади - bihaind. (бихАйнд)

взял - teyked. (тЭйкэд)

кошелёк, бумажник - volet. (вОлэт)

ограбили - zey robed. (рОбэд)

замок дверной - dor lok.

взломан был - bied breyk. (бИэд)

проникли, "вломились" - zey breyked. (брЭйкэд)

комната - rum.

пока - vail.

меня не было - ay bied aut. (бИэд Аут)

взяли - zey teyked. (тЭйкэд)

всё - evrising. (Эврисинг).

что у меня было - zet ay heved. (хЭвэд)
 драгоценности - velyuebls. (вЭльюэблс)
 заблудился - luzed vey (лУзэд; букв. "я потерял дорогу").
 хочу - vont.
 позвонить - kol.
 консул - konsul. (консУл)
 адвокат - loyer или advokat. (лОйэр, Адвокат)
 друг - frend.
 работодатель - employer. (эмплОйэр)
 семья - famil. (фамИл)

Работа за границей:

у меня есть - ay hev.
 приглашение на работу -
 - invit tu vork (инвИт; на англ. "инвитЭйшн").
 вот - hie. (хИэ)
 письмо от них - leter from zey. (л'Этэр)
 разрешение на работу - permit fo vork. (пЭрмит)
 нет разрешения на работу - no hev permit.
 куда - vee. (вЭэ)
 обратиться - adres. (адрЭс)
 узнать где о свободных вакансиях -
 - vee faind about job vakant. (абАут, вакАнт)
 вакансия свободная - job vakant.
 объявления о найме - vont eds.
 объявления о найме где найти - vee faind vont eds. (вЭэ)
 где здесь - vee hie. (вЭэ хИэ)
 агентство по трудоустройству -
 - employment ofis. (эмплОймэнт, Офис)
 сколько стоит - hau mach kost. (хАу)
 консультация о работе - job konsult(at). (кОнсулт(ат))
 услуга - servis. (сЭрвис)
 какова плата за услугу - vot fi fo servis. (сЭрвис)
 хочу, хотеть - vont.
 встретиться - meyk aPOINTment. (апОйнтмЭнт)
 по поводу работы (кем)... - about vork ez... (абАут)

штатная должность -- ful-taim job.
 полставки -- part-taim job.
 сменная работа - shift vork.
 график - skedyul. (скЭдьюл)
 часы работы - vork auers. (Ауэрс)
 как насчёт - vot abaut. (абАут)
 оплата - selari. (сЭлари)
 почасовая - on auer reyt. (Ауэр)
 сверхурочные - vork overtaim rey. (Овэртайм)
 когда - ven.
 день получки - rey dey.
 сможешь ли мне - ken yu help ay.
 я не знаю - ay no nou (но нОу).
 как это делается - hau du zis. (хАу)
 помоги мне с этим - help ay viz zis.
 какие будут - vot vil bi.
 рабочие мои обязанности - job dyutis of ay. (дьЮтис)
 обязанности мои рабочие - job dyutis of ay. (дьЮтис)
 опыт - vork експиренс. (экспИрэнс)
 перерыв (обеденный) - breyk (fo lanch).

Дополнительные слова:

собеседование по поводу работы (интервью) - job
 intervyyu. (Интэрвью)
 управляющий - menejer. (мЭнэджер)
 условия работы- vork kondishns. (кондИшнс)
 умение - skil.
 горничная - meid.
 водитель - draiver. (дрАйвэр)
 механик - mehanik. (мэхАник)
 официант - veiter. (вЭйтэр)
 официантка - veitres. (вЭйтрэс)
 повар - kuk.
 садовник - gardener (garden - сад). (гАрдэнэр)

(см. остальные профессии в Паспортном контроле - 22 стр.)

Собеседование (интервью):

пригласить - invait. (инвАйт)

собеседование - intervyyu. (Интэрвью)

квалификация - kvalifikat. (квалификАт)

профессиональные качества - kvalifikats.

действительные водительские права -

- karent draiving lisens (laisens).

(кАрэнт, дрАйвинг, лисЭнс или лАйсэнс)

прежняя работа - last job.

платили вам сколько -

- hau mach zey peyed yu. (хАу, пЭйед)

получить - get.

рекомендации - referenses. (рЭфэрэнсэс)

предложить - ofer. (Офэр)

испытательный срок - trail period. (пЭриод)

рабочий договор - kontrakt. (кОнтракт)

Бизнес:

Здравствуйте - Helou. (хэлОу)

разрешите представиться -

- let ay introdyus ayself. (интродьЮс, айсЭлф)

не могли бы вы - ken yu.

представить меня - introdyus ay. (интродьЮс)

мистер... - mister... (мИстэр)

цель - perpos. (пэрпОс)

визит - vizit. (ВИзит)

обсудить - diskus. (дискУс)

возможность, возможный, возможно - posibl. (пОсибл)

сотрудничество - kooperat. (коопэрАт)

наладить - isteblish. (истЭблиш)

бизнес-контакты - biznes kontakts. (БИзнэс, коОнтактс)

товары - guds.

спросом большим (пользуются) -

- in greyt demand. (дэмАнд)

мировой рынок - vorld market. (мАркэт)

качество высокое - super kvaliti. (сУпэр, квОлити)

конкурентоспособный - kompetitiv. (компЭтитив)

образцы - *sempls.*
 пришёл (я) - (*ay*) *kamed.* (кАмэд)
 некоторые вопросы - *sam kveshns.*
 касающиеся (наших контактов) -
 - *konsern* -консЭрн (*kontakts of vi*).
 покупаю - *bay.*
 много лет - *meni yiers.* (мЭни, йИэрс)
 теперь - *nau.* (нАу)
 новый - *nyu.* (нью)
 договор - *order.* (Ордэр)
 заключить (с вами) договор -
 - *pleys order (viz yu).* (букв. "разместить...")
 заключить контракт - *dro ap kontrakt.* (кОнтракт)
 заинтересован - *interes.* (Интэрэс)
 пробный контракт - *trail kontrakt.* (кОнтракт)
 получили - *resived* (рэсИвэд; получить, получаю - *gesiv*).
 каталог - *katalog.* (катАлог)
 изучили - *stadied.* (стАдизэд)
 внимательно - *atentiv.* (атЭнтив)
 рекламные материалы - *advert materials.* (адвЭрт)
 прейскурант цен - *prais list.*
 тщательно - *veri keerful.* (вЭри кЭэрфул)
 некоторые пункты - *sam points.*
 цены - *praises* (цена - *prais*). (прАйсэс)
 условия платежей - *terms of peyment.* (пЭймэнт)
 поставка - *deliveri.* (дэлИвэри)
 отгрузка - *of shipment.* (шИпмэнт)
 транспортировка - *of transport(-eyshn).* (транспортЭйшн)
 изделия - *artikls.* (Артиклс)
 цены выше - *moo hay.* (моо)
 низкие (много ниже) - *lou (mach lou).* (лоу)
 чем - *zen.*
 аналогичный - *similar.* (сИмилар)
 неприемлемые, не принимаю - *no eksept.* (эксЭпт)
 снизить цены - *redyus praises.* (рэдъЮс, прАйсэс)
 получить - *get.*

скидка - diskaunt. (дискАунт)
 увеличить - inkris. (инкрИс)
 заказ - order. (Ордэр)
 валютный курс - karensi. (кАрэнси)
 производиться должны - mast bi meyd.
 платежи - peument. (пЭймэнт)
 условия поставки - terms of deliveri. (дэлИвэри)
 когда начнутся (поставки) - ven (deliveri) vil start.
 гарантия - garanti. (гАранти)
 возражение - objekshn. (обджЭкшн)
 подходить это нам. - zis suit vi. (сУит)

Дополнительные слова и фразы:

заказчик (клиент)- klaint или kustomer. (кАстомэр)
 подписать контракт - sain kontrakt. (кОнтракт)
 объём поставок- volyum of deliveri. (вОльюм, дэлИвэри)
 партия товаров- konsainment (или lot) of guds.
 (консАйнмэнт)
 пробный заказ- trail order. (Ордэр)
 сумма контракта- sam (amaunt) kontrakt.
 (амАунт, кОнтракт)
 пересмотр цен- reviz prais. (рэвИз)
 отгрузка- shipment. (шИпмэнт)
 погрузка- loading. (лОадинг)
 разгрузка- discharj. (дисчАрдж)
 транспортировка- transporteysn. (транспортЭйшн)
 обнаружен дефект- detekt of defekt. (дэтЭкт, дэфЭкт)
 срок (дата) поставки- deliveri deyt. (дэлИвэри)
 поставка частями- part deliveri.
 задержка поставок- deley deliveri. (дэлЭй, дэлИвэри)
 немедленная поставка- prompt deliveri.
 неустойка- penalti. (пЭналти)
 за чей счёт - et huz ekspens. (экспЭнс)
 чей - huz (можно of hu).
 за счёт... - et ekspens of... (экспЭнс)

Разное.

Знакомство:

можно - ken ay.
 одолжить - borou. (бОроу)
 ручка - rep.
 сегодня - tedey. (тэдЭй)
 очень - veri. (вЭри)
 хорошая - gud.
 погода - vezer. (вЭзэр)
 Доброе утро. - Moning. (мОнинг)
 приятная - pleznt.
 но - bat.
 завтра - temogo. (тэмОро)
 будет - vil bi.
 дождь - rein.
 меня зовут... - neym of ay... (или: ay neym...).
 как тебя (вас) зовут - vot yu neym.
 из России - from Rusia. (pУсия)
 а ты - en yu.
 может - meybi. (мЭйби)
 говоришь, говорю, говорит, говорите; говорить - spik.
 по-французски, французский (Франция - Frans) - frans.
 на эсперинге (говорить) - (spik) espering.
 удивление - sepraiz (или surpriz). (сэпрАйз, сурпрИз)
 так - sou. (сОу)
 подходит так - sou fit.
 милое - nais.
 лицо - feys.
 сейчас - jast.
 объясню - vil eksplein. (эксплЭйн)
 тебе, ты - (fo) yu (по смыслу можно и без предлога).
 это - zis.
 всеобщий - universal. (унивЭрсал)
 простой - simpl.
 английский (и англ. язык) - inglish. (Инглиш)

язык - lang, lengvij. (лЭнгвидж)
 как - ez (можно laik - похожий).
 эсперанто - esperanto.
 только - onli. (Онли)
 нравится (а ещё: 1. похожий) - laik.
 звучит - saund. (сАунд)
 более - moo. (мОо)
 ясно, чисто - klier. (клИэр)
 чем - zen.
 всё - ol.
 понимаешь - andestend. (андэстЭнд)
 не беспокойся - no vari. (вАри)
 беспокоиться - vari. (вАри)
 поняла - andestended. (андэстЭндэд)
 всё - ol.
 что - zet.
 сказал - seyed (сказать - sey). (с'Эйэд)
 тоже - olso. (Олсо)
 но - bat.
 очень - veri. (в'Эри)
 вижу - si.
 хороший - vel (ещё gud).
 плохо - bed.
 учила - lerned (учить - lern). (лЭрнэд)
 в - in.
 школа - skul.
 работаю - vork.
 здесь - hie. (хИэ)
 и, а - en.
 живу, жить - liv.
 недалеко - no far.
 далеко - far.
 занимаешься, делаешь - du.
 начала - bigined (начать - bigin). (бигИнэд)
 учиться - stadi. (стади)
 университет - universitet. (унивЭрситэт)

рядом, близко (здесь) - nie hie. (нИЭ хИэ)
 сейчас - nau. (нАу)
 иду - gou. (гОу)
 вечеринка - parti. (пАрти)
 дом - haus. (хАус)
 друг - frend.
 хочешь - vont.
 с, со - viz.
 любой - eni. (Эни)
 случай - keys.
 неудобно - no komfort. (кОмфорт)
 удобно, комфорт - komfort. (кОмфорт)
 потому что - bikoz. (бикОз)
 незнакома - no akveint. (аквЭйнт)
 знакомый - akveint. (аквЭйнт)
 пустяки - traifl.
 они - zeu.
 все, весь, вся, всё - ol.
 парни - felous (множ. число; а парень - felou). (фЭлоу)
 девушки - gerls (множ. число; а дувушка - gerl).
 отличные, -ый, -ая и т.д. - ekselent. (Эксэлэнт)
 ребята - yang pipl (букв. "молодые люди").
 верю - biliv. (билИв)
 тороплюсь - hari. (хАри)
 урок - lesou.
 музыка - myuzik. (мьЮзик)
 слово - vord.
 какая, какой, что - vot.
 жалость - piti. (пИти)
 спросила - asked (спросить, спрашиваю - ask). (Аскэд)
 значит, означает - min.
 вспоминать, помнить - remembei. (рэмЭмбэр)
 такое, такой, -ая, -ие, это, вот - zis.
 странное - streunj.
 ерунда, нонсенс - nonsens. (нОнсэнс)
 извини - pardon. (пАрдон)

несущественно, неважно, неважный -
 - no important. (импОртант)
 важный - important. (импОртант)
 послушай, слушать, слушаю, слушает
 (и т.д. в наст. вр.) - lisen.
 выходной - vikend (букв. "конец недели"). (ВИкэнд)
 забавный, смешной - fani. (фАни)
 слушал - hiered. (хИэрэд)
 слышишь, слушать - hier. (хИэр)
 закрой - klouz. (клОуз)
 рот - maus. (мАус)
 сузь, сузить, узкий - neroц. (нЭроу)
 глаза - аус (глаз - ау; а ещё 2. я).
 заговорила, начал(а) говорить - started tok. (стАртэд)
 говорить - tok.
 чистый - руер. (пъЮэр)
 ничего - nasing. (нАсинг)
 понял - andestended. (андэстЭндэд)
 что-то, нечто, что-нибудь -- enising. (Энисинг)
 насчёт, по поводу, о, об - abaut. (абАут)
 уже - olredi. (олрЭди)
 долгое время - long taim.
 неужели - indid. (индИд)
 замечаешь - notis. (нОтис)
 оба (мы с тобой) - bous. (бОус)
 тот же (самый), один и тот же (на одном и том же) - seym.
 лукавая, хитрая - slay.
 лисичка - litl foks (лиса - foks).
 подруги, друзья - frends.
 неделя - vik (недели - viks).
 с тех пор, как - sins.
 освоили, выучили - lerned. (лЭрнэд)
 тогда - zen.
 давай - let.
 встретимся - mit.
 согласна - egri. (эгрИ)

полный, абсолютный - absolut. (абсолУт)
 порядок - order. (Ордэр)
 логика - logik. (логИг)
 язвительный, острый - sharp.
 язык (как анатомич. орган) - tang
 (на англ. носовой звук... без g- "таннн",
 но пишется tongue).
 хорошо же - vel.
 выбирай - chuz.
 или - o (англ. or).
 поссоримся - vil kvorel. (квОрэл)
 ссора, ссориться - kvorel. (квОрэл)
 соглашаться - agri. (агрИ)
 рад - gled.
 место; раз-, поместить - pleys.
 утро - moning. (мОнинг)
 если - if.
 торопилась - haried (торопиться - hari). (хАри, хАриэд)
 ещё немного - sam.
 подумать, думать - sink.
 наспех, в спешке - in hari. (хАри)
 возражение - objekshn. (обджЕкшн)
 превосходно - perfekt. (пэрфЭкт)
 погуляем - vil vok (гулять, гуляю, гуляет и т.д. - vok).
 парк - park.
 пойдём - vi gou. (гОу)
 кафе - kafe. (кафЭ)
 кино - sinema. (сИнэма)
 прекрасно - fain.
 желаю хорошо провести время -
 - hev gud taim (букв. "имей хорошее время").
 До свидания! - Gud bay! (или Bay!)
 желаю - vish.
 успехи - sakseses (успех - sakses). (саксЭсэс, саксЭс)
 фортепьяно - piano. (пиАно)
 классическая, -ий -- klasik. (клАсик)
 гитара - gitara.

чудесная - vanderful. (вАндэфул)
 симпатичный - nais.
 интерес, интересоваться -
 - interes (intereses - "интересы"). (Интэрэс)
 история - histori. (хИстори)
 литература - literatur. (литэратУр)
 наука - saiens. (сАйЭнс)
 хобби - hobi. (хОби)
 последняя книга (фильм, диск...) - last buk (film, disk of...)
 книга - buk.
 фильм - film.
 диск - disk.
 план - plan.
 лето (на лето) - samer (fo samer). (сАмэр)
 давай сходим - let vi gou. (гОу)
 какое-нибудь, некоторый - sam.
 приятное ("интересное") - nais.
 потанцевать, танцевать, танец - dans.
 разрешите, можно мне - mey au.
 можно мне, могу я - mey au.
 пригласить на танец -
 - hev zis dans (букв. "иметь этот танец").
 сегодня вечером - tenait. (тЭнАйт)
 в (направление), к, по направлению - tu.
 кино - muvi. (мУви)
 какой, который - vich.
 кинотеатр - muvi haus. (мУви, хАус)
 опера - opera. (Опэра)
 достать (купить нечто) - get.
 билет - tiket. (тИкэт)
 зайти (за кем-то) - pik ap.
 Спасибо. - Senk yu.
 чудесный - nais.
 вечер - ivning. (Ивнинг)
 понравилось, получила удовольствие, насладилась -
 - enjoyed. (энджОйэд)

получить удовольствие - enjoy. (энджОй)
 надеюсь, надежда - hope. (хОуп)
 снова, опять - again. (агЭйн)
 скоро, вскоре - soon.
 очаровательная - charm.
 комплимент - compliment. (кОмплимэнт)
 свободная, -ый -- free.
 электронный адрес - e-mail address. (адрЭс или Адрэс)
 имя, звать, называть - name.
 приятно - please.
 познакомиться - meet (букв. "встретить").
 женат (замужем) - married. (мЭриэд)
 разведен(а) - divorced. (дивОрс)
 жених - fiancé. (фиАнс)
 невеста - fiancée. (фиАнсэ)
 холост(-ой), не замужем - single (букв. "одиночка").
 представить (кого-то кому-то) -
 - introduce to... (интродьюс)
 муж - husband. (хАзбэнд)
 жена - wife.
 хотел бы - would like.
 встретить, -ся -- meet.
 лобби, фойе - lobby. (лОби)
 визитная карточка - business card. (бИзнэс)
 передавай привет... (имя) -
 - say hello to... (букв. "скажи привет"). (хэлО)

Погода "для знакомства":

какой, какая - what.
 погода - weather. (вЭзэр)
 температура - temperature. (тэмпэратУр)
 прогноз погоды - forecast. (фокАст)
 на сегодня - for today. (тэдЭй)
 дождь - rain.
 большой - big.
 маленький - little.
 ужасная, -ый - awful. (Офул)

Дополнительные слова:

солнце - san.
 жарко - hot.
 тепло - vorm.
 прохладно - kul.
 холодно - kould. (кОулд)
 ветер - vind.
 туман - mist.
 густой туман - fog.
 облака - klauds. (клАудс)
 снег - snou. (снОу)
 мороз - frost.
 гололёд -- ais-road. (рОад)
 гроза - sander storm. (сАндэр)

* * * * *

4. Вылет из аэропорта (чужого)**Заказ билетов по телефону:**

хочу - vont.
 зарезервировать - rezerv
 (на англ. rezerveyshn- рэээрвЭйшн). (рээЭрв)
 билет на... - tiket tu... (тИкэт)
 туда и обратно билет, в оба конца -
 - raund trip rezerv. (рАунд, рээЭрв)
 какие, какой и т.д. - vot.
 рейсы на... - flaits tu... (ещё и 1. полёты).
 прямой рейс - direkt flait. (дирЭкт)
 насчёт (как насчёт) - vot about. (абАут)
 другие, другой и т.д. - azer. (Азэр)
 авиакомпания - eerlain
 (Ээрлайн - можно с привычным "аэро-": "аЭролайн").
 проверьте - chek.
 как часто - hau frekvent. (хАу, фрЭквэнт)
 частый - frekvent. (фрЭквэнт)
 часто - ofen.

редко - seldom. (сЭлдом)
 сколько стоит - hau mach. (хАу)
 скидка - diskaunt. (дИскаунт)
 следующий - nekst.
 бизнес класс - biznes klas. (бИзнэс)
 сколько, как много - hau mach. (хАу)
 багаж - lagij (можно begij). (лАгидж, бЭгидж)
 разрешено; позволять, допускать - alau. (алАу)
 брать - teyk.
 нет у меня - ay no hev.
 когда - ven.
 должен - mast.
 быть - bi.
 в - in.
 аэропорт - eerport. (Ээрпорт)

Отказ от полёта:

хочу - vont.
 отменить, отмена - kensel. (кЭнсэл)
 билет на... - tiket tu... (тИкэт)
 это - zis.
 резервирование - rezerv (или rezerveyshn).
 (рээЭрв, рэээрвЭйшн)
 изменить - cheunj.
 подтвердить - (re)konferm. (рэ)конфЭрм)

Аэропорт за границей:

как - hau. (хАу)
 добратся - get.
 до - tu.
 аэропорт - eerport (можно aeroport). (Ээрпорт)
 где - vee. (вЭэ)
 можно, могу я - ken ay.
 посмотреть - si.
 расписание - skedyul. (скЭдьюл)
 полёт - flait.
 из... в... - from... tu....

прибытие - araiв (на табло англ.: Arrivals). (арАйв)
отправление - depart

(на табло англ.: Departures). (дэпАрт)

билетный автомат - tiket mashin. (тИкэт, машин)

билетная касса - tiket ofis. (тИкэт Офис)

купить - bay.

челночный рейс - shatl flait.

билет - tiket. (тИкэт)

местные авиалинии - region eerlain (рЭгион ЭэрлАйн).

сколько времени, как долго- hau long.

как долго- hau long. (хАу)

лететь до... - flait tu...

прямой (рейс) - direkt (flait).

(дирЭкт; или: нон-стоп -- non-stop)

в пути - on vey.

посадка - pleyn stop.

прибываем, прибывает, прибывать - araiв. (арАйв)

заранее - advans. (адвАнс)

бизнес-класс -- biznes klas. (бИзнэс)

эконом-класс -- ekonom-klas. (эконОм)

первый класс - ferst klas.

в один конец (билет) - van vey tiket. (тИкэт)

в оба конца- raund trip tiket. (рАунд)

детский билет - chaild tiket (чайлд). (тИкэт)

сезонный билет - sizn tiket.

одиночный взрослый - singl adalt. (адАлт)

взрослый - adalt. (адАлт)

надо, я должен - ay mast.

стоять - stend.

очередь - on lain.

билетная касса - tiket kas. (тИкэт)

когда - ven.

нужно быть мне - ay mast bi.

стойка регистрации -- chek-in desk.

сколько - hau mach. (хАу)

багаж - lagij (или begij). (лАгидж, бЭгидж)

бесплатно - fri of charj (букв. "свободно от оплаты").
 посадка на борт -- bord-taim.
 уже - olredi. (олрЭди)
 объявляли -- (zey-они) anonsed
 (анОнсэд; наст. вр. объявлять - anons).
 отправляется - depart. (дэпАрт)
 следующий - nekst.
 выход на посадку... (номер ворот) -
 - geyt number... (нАмбэр)

Аэропорт (*отправления* домой)

*и см. всё, связанное с Аэропортом:
 паспортный контроль, досмотр, справочная,
 стойка авиакомпании, регистрация рейса и
 посадка, - ещё из Содержания в 2. Полёт...:*

где - vee. (вЭэ)
 терминал... (номер) - terminal number...
 (тЭрминал, нАмбэр)
 вход - entrans. (Энтранс)
 зал вылета - depart hol. (дэпАрт)
 зал прилёта - araiv hol. (арАйв)
 паспортный контроль - pasport kontrol.
 (паспОрт контрОл)
 досмотр - sekyuriti. (сэжьЮрити)
 бюро информации - inform (или informeyshn).
 (инфОрм, информЭйшн)
 туалет - tualet (на англ. - toilet произносится [тОйлит]).
 выход - eksit. (Эксит)
 вход - enter (англ. "No entrance"- "Нет входа"). (Энтэр)
 стойка авиакомпании... - chek desk of...
 расписание полётов - flait skedyul. (скЭдьюл)
 самолёт на... - pleyn tu...
 опаздывает - leyt.
 когда - ven.
 следующий (рейс на...) - nekst (flayt tu...).
 нужен мне - ay vont.
 челночный рейс на... - shatl tiket tu... (тИкэт)

сколько стоит (билет на...) - hau mach (tiket tu...)
(хАу, тИкэт)

вылет - pleyn (teyk) of.

более - moo. (моо)

ранний рейс - erli flait. (Эрли)

место у окна - vindo sit. (вИндо)

в проходе - ail sit (айл сит).

сколько - hau mach. (хАу)

багаж - lagij (или begij). (лАгидж или бЭгидж).

бесплатно - fri rey.

сколько повесил - hau mach veied

(вЭйэд- прош. вр. от vey- вэй- весить).

объявление рейса - anons flait. (анОнс)

посадка на рейс... - bord of flait namber... (нАмбэр)

начинаться - bigin. (бигИн)

регистрация на рейс... -- chek-taim fo flait...

(можно на англ. манер- rejistreyshn, или даже registr).

где - vee. (вЭэ)

регистрация на рейс... -- chek-in fo flait namber... (нАмбэр)

выход на посадку - (depart) geyt namber... (дэпАрт, нАмбэр)

вот - hie. (хИэ)

мой, я, мне и т.д. - ау.

посадочный талон -- bord-pas.

опоздал (-а) я (на рейс) - ау mised (flait). (мИсэд)

* * * * *



5. Варианты: для поезда (железной дороги) и морских поездов.

1. Поезд:

где - vee. (вЭэ)

могу я - ken ay.

посмотреть - si.

таблица стоимости проезда на поезде - trein reys.

купить - bay.

билет - tiket. (тИкэт)

билет на поезд (железнодорожный билет) - trein tiket.

поезд - trein.

туда и обратно до... - raund trip tiket tu... (pАунд, тИкэт)

сколько стоит (железнодорожный) билет) -

- hau mach trein tiket. (хАу)

отдать багаж на хранение - chek begij. (бЭгидж)

чемодан - suitkeys. (сУиткэйс)

камера хранения - begij chek rum. (бЭгидж)

оставить - liv.

опоздал (на поезд...) - mised (trein...) (мИсэд)

зал ожидания - veyt rum.

когда - ven.

отправляется поезд на... - trein tu... liv.

опаздывает - leyt.

до - bifo. (бифО)

сколько остаётся до - hau long bifo. (хАу, бифО)

отправление поезда - trein liv.

можно - ken.

посмотреть - si.

расписание поездов - taimteybl

(тАйм-тЭйбл или: trein skedyul). (скЭдьюл)

часы (при указании "сколько часов") - oklok. (оклОк)

около (11) часов - abaut (elevn) oklok.

(абАут, элЭвн, оклОк)

который час - vot oklok.

следующий (поезд на...) - nekst (trein tu...).

сколько, как долго - hau long. (хАу)
 прибывает в... - araiv tu... (арАйв)
 беспересадочный поезд -
 - trein sgu (букв. "сквозной поезд").
 пересадку делать, пересадка - cheunj.
 останавливается (поезд) в... - trein stop in...
 проходит через... - gou akros... (через- акрОс). (гОу)
 от - from.
 какая - vot.
 платформы - platform (или steyshn). (платфОрм)
 отходит - liv.
 сейчас - pau. (нАу)
 вагон... (номер) - kar namber. (нАмбэр)
 кондуктор - konduktor. (кондУктор)
 покажите - shou. (шОу)
 где - vee. (вЭэ)
 моё место - pleys of ay.
 поставить, положить - put.
 здесь - hie. (хИэ)
 этот - zis.
 чемодан - suitkeys. (сУиткэйс)
 зарезервировать - rezerv. (рээЭрв)
 место - pleys.
 в - in.
 ресторан - restoran. (рЭсторан)
 буфет - bufet. (буфЭт)
 где - vee. (вЭэ)
 вагон-ресторан -- restoran-kar. (рЭсторан)
 как долго - hau long. (хАу)
 стоим - vi stop.
 здесь - hie. (хИэ)
 по расписанию - on skedyul. (скЭдьюл)
 извините - pardon (на англ. манер ещё ekskyuzmi.
 (пАрдон, экскъЮзми)
 место это моё - zis ay sit.

утренний поезд- (erli) moning trein. (мОнинг)
 спальный вагон- slip kar.

2. Пароход:

когда - ven.

отплытие - seil.

посадка (на корабль) - bord.

корабль, теплоход - ship.

сесть на корабль - bord ship.

от - from.

причал - terminal. (тЭрминал)

прибываем в... - araiv tu... (арАйв)

покажите - shou. (шОу)

каюта - gum (можно "кЭбин", даже "кабИн"- kabin).

номер каюты... - kabin namber... (кабИн, нАмбэр)

где - vee. (вЭэ)

спасательная лодка (круг, пояс) -

- laif bot (ring-boy, laif-belt).

в какое время - vot taim.

пообедать, обедать - dain.

обед - diner. (дИнэр)

завтрак - brekfast. (брЭкфаст)

прямо в каюту - in gum.

сойти на берег - gou ashor. (гОу, ашОр)

ближайшая остановка (на ближ. остановке) -

- on nie steyshn. (нИэ).

пройти как - hau get. (хАу)

верхняя (нижняя) палуба - ardek (loudek).

(Апдэк, лОудэк)

зарезервировать - rezerv. (рээЭрв)

кресло на палубе - dek cheer (cheer - ещё и "стул"). (чЕэр)

~~~~~

**Словарный запас (около 2.100 слов)**  
**Большого Русско-Эсперинг разговорника**  
**"От порога и до порога"**

*(по алфавиту! и с возможностью  
 дополнять его, т.е. записной словарь )*

**Rusia-Espering vokabular of Frazbuk**  
**"From dorstep tu dorstep" bay *alfabet*:**



*\* в конце этого словаря*

**Географические названия**

(русск.-- э-инг-- англ.).

**( Вы помните:**

1. на э-инге читается как пишется;
2. одно слово иногда может быть  
и существительным, и глаголом,  
и прилагательным, и наречием-  
но из экономии места все значения  
в словаре не приводятся;
3. ударение чаще всего как и в англ.-  
на предпоследнем слоге, а если уточняется,  
то выделяется прописной буквой.)

*\* слова даются как во фразах в связке,  
но ключевые, смысловые из них- иногда  
выдвигаются вперёд.*

Итак:

**Русский алфавит (33 буквы; в эсперинге- 22):**

А Б В Г Д Е (Ё) Ж З И Й К Л М Н О П  
Р С Т У Ф Х Ц Ч Ш Щ (Ъ Ы Ь) Э Ю Я

**А, а**

**\* Для ваших заметок:**

а как ты (вы)? - Hau abaut yu? (хАу абАут ю)

а ты - en yu.

аварийный выход - emerjens eksit (эмЭрдженс Эксит).

август - august.

авиакомпания - eerlain (Ээрлайн).

авиа-письмо в... - eer(-meil) leter tu...

(Ээрмэйл лЭтэр- авиаписьмо).

авиапочта - eermeil (Ээрмэйл).

авиарейс- flait.

автобус, автобусн. остановка - bas (stop).

автомеханик - otomehanik (Отомэханик);

автоответчик - ansver-mashin (Ансвэр машин).

автострада - frivey.

агентство по трудоустройству - employment ofis.

агентство съёма квартир - apartment let ofis

(или: riel esteyt ofis (рИэл эстЭйт Офис).

адвокат - advokat или loyer (лОйэр).

адрес - adres.

аккумулятор - batari (бАтари).

актёр - aktor.

актриса - aktris.

аллергия (к антибиотикам) - alergi tu antibiotiks (алэргИ).

амфитеатр - amfiteatr.

анализ крови - blad test.

аналогичный - similar (сИмилар).

английский (и англ. язык) - inglish.

ансамбль - ansambl.

антифриз - antifriz.

апельсин - oranj.  
 аппарат, прибор - aparat.  
 апрель - april (апрИл).  
 аптека - drag stor.  
 аренда авто - kar rental.  
 аренда, арендную, арендовать - rent.  
 арендный договор - lis (или: rent-kontrakt).  
 артист, -ка -- artist.  
 архитектор - arhitekt.  
 астроном - astronom.  
 аэропорт- eerport (Ээрпорт; можно aeroport).

## **Б, б**

**\* Для ваших заметок:**

багаж - lagij (или begij) (лАгидж или бЭгидж).  
 багаж мой - ay begij.  
 багаж с рейса... (номер рейса) - begij from flait number...  
 багажная тележка - begij kart.  
 багажник - trunk.  
 бакалея - groseri (грОсэри).  
 балерина - balerin.  
 балет - balet.  
 балкон - balkon.  
 бампер - bumper.  
 бандероль в... - zis buk reyt tu...  
 банк - bank.  
 банкноты эти обменять - cheynj zis bils.  
 бар - bar.  
 баскетбол - basketbol.  
 бассейн или сауна - svim(-ing) pul o sauna.  
 без- vizaut или с отрицанием "no".  
 без глажки паром - no pres viz stim.  
 без рецепта - vizaut resept (визАут).  
 бейсбол - beysbol.  
 белый - vaiť.  
 бельэтаж -- dres-serkl.  
 бельё (постельное) - bed klozes (или: klozes of bed).

- бензин - ges или petrol (пЭтрол).  
 беспересадочный поезд - trein sgu  
 (букв. "сквозной поезд").  
 бесплатно - fri of charj (букв. "свободно от оплаты").  
 бесплатно - fri pey.  
 бесплатно (сколько багажа) -  
 - hau mach lagij fri pey ("лАгидж", "бЭгидж").  
 бесплатный - fri.  
 беспокоиться - vari.  
 бесцветный лак (перламутр) -  
 - klier polish (perl) (клиЭр поЛиш).  
 бизнес- biznes.  
 бизнес-класс -- biznes klas.  
 бизнес-контакты - biznes kontakts.  
 бизнесмен - biznesmen.  
 билет- tiket (тИкэт).  
 билет на поезд (железнодорожный билет) - trein tiket.  
 билет на... - tiket tu... (тИкэт).  
 билетная касса - tiket ofis (тИкэт Офис).  
 билетные кассы рейсов на... - tikets fo flaits tu...  
 билетный автомат - tiket mashin.  
 бинт - bandazh.  
 биолог - biolog.  
 бирка- chek.  
 бланк переадресовки - cheynj adres form.  
 ближайшая остановка (на ближ. остановке) -  
 - on nie steyshn (нИэ).  
 ближайший супермаркет - supermarket nie hie.  
 близко - nie.  
 близко пешком (букв. "короткий путь пешком") -  
 - short vok.  
 блин, оладья - penkeyk.  
 блокнот -- gait-ped.  
 блондин(-ка)-- blond.  
 блузка - blauz (блАуз).  
 бобы - bins.

бокс - boks.  
 более - moo.  
 болееешь, болеете, болеть (за какую команду) -  
 - (vot tim yu) rut fo.  
 болеутоляющее - samsing for stop pein.  
 боли в груди - pein in chest.  
 боли в желудке - stomak eyk.  
 боли в спине -- bek-eyk (бЭкэйк).  
 болит - hev hert.  
 болит голова (у меня) - (ay) hev hedeyk. (хЭдэйк)  
 болит зуб - tuseyk (тУсэйк).  
 больница - hospital.  
 больно здесь - hert hie.  
 больно, боль - pein.  
 Большое спасибо.- Senk yu veri mach. (вЭри)  
 большой - big.  
 борода - bierd (БИэрд).  
 ботинок - but.  
 ботинки - buts.  
 боюсь, кажется (я заблудился) - ay afreid.  
 бояться, боюсь - afreid.  
 брат - brazer,  
 братъ - teyk.  
 братъ-не братъ, я не беру это -  
 - ay liv zis (букв.: "я оставляю это").  
 бросать монеты - drop koins.  
 бросать, положить - put.  
 брошюра - broshur (брошУр).  
 брюки - pent.  
 брюки - trauzers (трАузэрс).  
 брюнет(-ка)-- dark braun (букв. "тёмнокоричневый").  
 (брАун)  
 будет - vil bi.  
 будильник - alarm klok.  
 будни - vik deys.  
 буду, будешь, будет, будут - vil bi.



Будь здоров! (чихнувшему) - Bles yu!  
 булочка (рОул) - goul, ban.  
 бульон - bulyon.  
 бумаги (документы) все - ol papers, dokuments.  
 бумажник (кошелёк) - volet. (вОлэт)  
 бумажные салфетки - napkins (нЭпкинс).  
 буфет - bufet.  
 бухгалтер - akauntant.  
 быстрее - hari.  
 быть - bi.  
 бюро информации - inform (или informeyshn).  
 (инфОрм, информЭйшн)

## **В, в**

**\* Для ваших заметок:**

в - in,  
 в (направление), к, по направлению - tu.  
 в глазу что-то - samsing in ay (сАмсинг).  
 в какие дни (доктор принимает) -  
 - vot deys (doktor hev (ofis) auers).  
 в какие часы открыто - vot auers (Ауэрс; Ауэр- час).  
 в какое время - vot taim.  
 в котором часу - vot taim.  
 в оба конца- raund trip tiket.  
 в один конец (билет) - van vey tiket.  
 в порядке - okey.  
 в проходе - ail sit (айл сит).  
 в прошлом месяце (году) - last mans (yier).  
 в пути - on vey.  
 в следующем месяце (году) - nekst mans (yier).  
 в этом месяце (году) - zis mans (yier).  
 вагон... (номер) - kar namber.  
 вагон-ресторан -- restoran-kar.  
 важный - important.  
 вакансия свободная - job vakant.  
 вакцинация - vaksin (ваксИн; на англ. "ваксинЭйшн").  
 валютный курс - karensi (кАрэнси).

ванна - bas.  
 ванная - bas, bas-rum.  
 варёные яйца - boil eggs.  
 вата - koton.  
 ваша - of yu.  
 вверх - ар,  
 ведёт, идёт - gou.  
 вентилятор, фен - ventilator, fen.  
 верная дорога к... - rait vey tu...  
 вернётся когда - vot taim vil bi bek.  
 вернусь, вернёшься, вернётся и т.д - vil bi bek.  
 вернуть деньги - get mani bek.  
 верхняя (нижняя) палуба - ardek (loudek).  
 (Апдэк, лОудэк)  
 верховая езда - raiding.  
 верю - biliv.  
 весна - spring.  
 весь, вся, всё, все - ol,  
 ветер - vind.  
 ветеринар - veterinar (или просто vet).  
 ветчина - hem.  
 вечер - ivning.  
 вечеринка - parti.  
 вечером сегодня - tenait.  
 вещи, одежда - klouzes.  
 вещи - sings.  
 взломан был - bied breyk.  
 взрослый - adalt.  
 взял - teyked.  
 взяли (они) - zey teyked (тЭйкэд).  
 взять (забрать) машину - teyk kar.  
 взять машину напрокат (где я могу...) -  
 - rent kar. (vee ken ay...)  
 взять с собой что-нибудь -  
 - get samsing teyk aut. (сАмсинг, тэйк Аут)  
 вижу, видеть - si.

виза - viza.  
 виза въездная - entri (выездная - eksit).  
 визит - vizit.  
 визитная карточка - biznes kard.  
 вилка - fork.  
 вина (ошибка) - folt.  
 вишня и черешня - cheri (чЕри).  
 включает - inklud.  
 включите счётчик - put mitер (англ. meter- мИтэр).  
 включить- tern.  
 вложить на счёт - depozit (дэпОзит).  
 вниз - daun (дАун).  
 внимательно - atentiv (атЭнтив).  
 внутри- insaid (инсАйд).  
 во время- dyuring.  
 вовремя- in taim.  
 вода - voter (вОтэр).  
 водитель - draiver. (дрАвэр)  
 водительские права -- draiv-laysens (лАйсэнс- лицензия)  
 или draiver laysens (либо lisens). (лисЭнс)  
 возврат монет - koin reliz. (рэлИз).  
 возратить - getern. (рэтЭрн)  
 воздушная болезнь - eer sik.  
 возмещение убытка, компенсация -  
 - kompensat (англ. "компэнсЭйшн").  
 возможность, возможный, возможно - posibl (пОсибл).  
 возражаю- я не возражаю. -  
 - ау no hev objekshn (обджЭкшн).  
 возражение - objekshn (обджЭкшн).  
 возьму, беру, брать- teyk.  
 войти в сеть - log on.  
 вокруг- araund.  
 волосы - heer (хЭэр).  
 Вон отсюда! - Get aut! (как бы вместе: гэтАут!)  
 вон там - ouve zee (Оувэ зЭэ).  
 вопрос (дело)- meter.



вторник - tyusdey.  
 второе блюдо - sekond (сЭжонд).  
 второй- sekond.  
 второстепенная дорога - said road.  
 вход - enter, entrans (на англ.: "No entrance"- "Нет входа").  
 вход свободный - admishn fri (адмИшн).  
 вход, -ить -- enter (Энтэр; надпись на англ.: Entrans).  
 входит в эту стоимость - inklud in zis prais.  
 Входите, пожалуйста! - Kam in, pliz.  
 (как бы вместе: камИн)  
 входной билет - admishn (адмИшн).  
 вчера- yestedey (йЕстэдэй).  
 вы (и множ. число), ты- уи.  
 вы можете - ken уи.  
 выбирать, выбрать - chuz.  
 выбрал (ещё не выбрал) - redi (no redi order yet).  
 (рЭди, Ордэр)  
 вывих - dislokat (дИслокэйт).  
 выгладить, погладить (утюгом) - pres.  
 выглядит как это - hau zis luk.  
 выглядит прекрасно - luk nais.  
 выдача (затребование) багажа - begij kleim.  
 вызов- kol.  
 Вызовите скорую помощь (полицию, пожарных)! -  
 - Kol ambulans (polis, fair brigad)!  
 вызовите, вызвать (врача) - kol (doktor).  
 выключатель- svich.  
 вылет (самолёта) - pleyn (teyk) of.  
 выпал(а) - foled aut. (фОлэд, Аут; fol - упасть)  
 выписать рецепт - rait aut resept (рэсЭпт).  
 выписка из счёта - bank steytment (стЭйтмэнт).  
 посадите меня здесь (букв. "дайте мне выйти здесь") -  
 - let ay of hie.  
 высокое, -ий, -ая (низкое, нормальное) - hay, lou, normal.  
 выставка - eksibishn (эксиБИшн).  
 высший бензин - super (ges).

вытекает - por.  
 выход - eksit (Эксит).  
 выход на посадку... (номер ворот) - (depart) geyt number...  
 выход на... - eksit tu...  
 выходить - gou aut.  
 выходить на... - get of tu...  
 выходной - vikend (Викэнд-"уикенд";

букв. "конец недели").

**\* Для ваших заметок:**

## Г, г

габаритные огни - parking laits.  
 гаечный ключ - rench (на англ. wrench- w не читается).  
 газ, 2. бензин - ges.  
 газовая плита- stouv (стОув).  
 галёрка - (гАлэри).  
 галстук - tai.  
 гамбургера... два с собой - tu hamburgers tu gou.  
 гараж (в гараж) - garazh (tu garazh).  
 гарантийный срок - garant period (гарАнт, пэриОд).  
 гарантия - garanti (ГАранти).  
 гарантия (под гарантией) -  
     - garant (ande garant) (Андэ- под).  
 гарантия как велика - hau long garant.  
     (гарАнт или на англ. лад "гЭранти")  
 гастроли (на гастролях) - tur (in tur).  
 гвоздь (и ещё ноготь) - neil.  
 где - vee.  
 где делают - vee zey meyk.  
 где здесь - vee hie.  
 где здесь ближайший, -ая - vee nie hie.  
 где найти - vee ken ay faind.  
 где поблизости (здесь) - vee nie (nie hie - нИэ хИэ).  
 географ - geograf.  
 геолог - geolog.  
 гимнастика - gimnast.  
 гинеколог - ginekolog.  
 гитара - gitara.

главная дорога - mein road.  
 главная роль - liding rol (лИдинг).  
 глаза - ays (глаз - ау; а ещё 1. я (местоим.)).  
 говорите - Вы говорите на э-инге или англ.? -  
     - Yu spik espering o inglish?  
 говорите вы по-русски - yu spik rusia.  
     (на англ. "русск. язык" звучит- "рашн")  
 говорить - tok.  
 говоришь, говорю, говорит, говорить - spik.  
 говядина - bif.  
 год - yier (йИэр).  
 головная боль - hedeyk (хЭдэйк).  
 головокружение - dizi (дИзи).  
 гололёд -- ais-road.  
 горло (в горле)- srout (in srout) (срОут).  
 горничная - meid, chambemeid. (чАмбэмэйд)  
 город - siti, taun.  
 городской центр информации -  
     - siti infosenter (сИти инфОсЭнтэр).  
 горчичники - mustard plaster.  
 горячий - hot.  
 горячую воду - hot voter.  
 гостиница- hotel (хотЭл).  
 готово - redi (рЭди).  
 готово когда будет - ven vil bi redi (рЭди).  
 гравюра - aching.  
 график - skedyul (скЭдьюл).  
 графика - grafik.  
 гребля - rouving.  
 гречневая - bakvit (бАквит).  
 грипп - flu или grip.  
 гроза - sander storm.  
 громче говорите - spik laud (лАуд).  
 груша - peer.  
 грязный - derti.  
 губка - sponj.

густой туман - fog.

## Д, д

\* Для ваших заметок:

да- yes,

давай - let.

давай сходим - let vi gou.

давление кровяное - blad preshe

(высокое, низкое, нормальное - hay, lou, normal).

Давненько тебя (вас) не видел. - Long taim si yu.

дайте - giv.

дайте пройти - let pas.

дал(а) я вам... - ay gived yu...

далеко (не очень далеко) - no sou far.

далеко от - far from.

далеко отсюда - far from hie.

дамская (женская) одежда -

- leydis (vumen) klouzes (лЭйдис, вУмэн, клОузэс).

дата- deyt.

дать мне - giv (tu, fo) ay.

дать можете - ken yu giv.

два- 2 - tu.

двадцать- 20 - tventi.

двенадцать- 12 - tvelv.

дверной замок - dor lok, lok fo dor (или: dor-lok).

дверца - dor.

дверь, дверца - dor.

двести- 200 - tu handred.

двинуть рукой (ногой) - muv arm (leg).

дворники - vaipers (вАйпэрс).

двухспальная кровать - dabl bed.

девушки - gerls (мнoж. число; а дувушка - gerl).

девяносто- 90 - nainti;

девятнадцать- 19 - naintin;

девять- 9- nain.

девятьсот- 900- nain handred.

дезодорант - deodorant.



действительные водительские права -  
 - karent draiving lisens (laysens).  
 декабрь - desember.  
 делать (что делать)- du (vot du).  
 деловая командировка - biznes trip.  
 денежный перевод - mani order. (мАни Ордэр)  
 день - dey.  
 день полочки - pey dey.  
 деньги - mani.  
 деньги без сдачи - rait cheynj.  
 десерт - desert.  
 десятый- 10-ый- tens.  
 десять- 10 - ten.  
 дети - kids (или children).  
 детский билет - chaild tiket (чайлд).  
 дешёвое - chip.  
 дешёвые самые - mach chip.  
 джаз - jaz.  
 диагноз - diagnoz.  
 дизайн другой - azer dizain.  
 дизайнер - dizainer.  
 дипломат - diplomat.  
 дирижёр - kondakt (кондАкт).  
 диск - disk.  
 диспетчер такси - taksi dispetcher.  
 длинный - long.  
 длительном пребывании (в гостинице) -  
 - long stey (in hotel),  
 для- fo.  
 для прачечной - fo voshmashin.  
 для, на (срок)- fo.  
 до, перед, раньше - bifo (бифО).  
 до или после еды - bifo o afte mil  
 До свидания.- Gud bay; или Bay! Най!  
 до, к (направление) - tu.  
 добавлять - ed.

добраться - get.  
 добраться (как) до... - hau get tu...  
 добраться до гостиницы (как?)... - hau ay get (tu) hotel....  
 добраться до места - get tu yu pleys.  
 добраться до... (центра города) - get senter of siti.  
 добраться как до кинотеатра -  
     - hau ay get tu muvis (или: muvi teatr).  
 добраться как до стадиона... - hau get tu stadion...  
 Доброе утро! - Gud moning или Moning.  
 Добрый вечер! - Gud ivning!  
 Добрый день! - Gud aftenun (Афтэнун).  
 договор - kontrakt, order.  
 договориться хочу (о встрече, свидании);  
     хочу назначить - vont apointment.  
 дождь - rein.  
 доктор, врач - doktor.  
 документы - dokuments.  
 долго - long.  
 долгое время - long taim.  
 должен - mast.  
 должен буду - vil mast.  
 доллары (купюры) - dolar bils.  
 дом - haus.  
 домовладелец - lendlord.  
 домохозяйка - hausvaif.  
 дополнительная плата за обслуживание - servcharj.  
 дорога - vey (или road).  
 дорого (очень, слишком) - (veri, tu) ekspens. (экспЭнс)  
 дорожное происшествие - (trafik) aksident. (Аксидэнт)  
 досмотр - sekyuriti (сэкъЮрити).  
 доставить пакет (письмо) в руки -  
     - deliver paket (leter) direkt tu zis adres  
         (дэлИвэр, пакЭт, лЭтэр, дирЭкт- прямо,  
         т.е. "в руки").  
 достать (купить нечто) - get.  
 достопримечательности - saits.

доступ в интернет - akses tu internet (аксЭс).  
 дочь - doter,  
 драгоценности - velyuebls (вЭльюэблс)  
 или juvelri (джУвэлри- от "ювелирные").  
 друг (друзья) - frend (friends).  
 другие, другой и т.д. - azer (Азэр).  
 другое что-нибудь - samsing azer.  
 другой(ие) город(а) - azer siti(s).  
 другой, подобный, иной, -ая и т.д.- anaze (анАзэ).  
 другой, -ая, -ие-- azer (Азэр).  
 думаю - ay sink.  
 дупло - kevitı (in tus) (кЭвити).  
 душ - shauer.  
 дыра - houl (хОул).

## Е, е

\* Для ваших заметок:

еду, ехать - draiv.  
 ездить двумя автобусами - teyk tu bases.  
 ерунда, нонсенс - nonsens.  
 если - if.  
 если можно - if zis posibl (пОсибл).  
 есть, иметь, имеется- hev.  
 ехать, идти - gou.  
 ещё - yet (йЭт).  
 ещё, пока - stil.  
 ещё немного - sam.  
 ещё одно, другое - anaze (анАзэ).  
 ещё раз - agein (агЭйн).

## Ж, ж

\* Для ваших заметок:

жалость - piti.  
 жареный - fray.  
 жарко - hot.  
 жаркое - roust (рОуст).  
 ждать - veit.  
 желаю - vish.

желаю хорошо провести время -  
 - hev gud taim. (букв. "имей хорошее время")  
 железнодорожник - reilveimen.  
 жёлтый - yelou (йЕлоу).  
 жена - vaif.  
 женат (замужем) - meried (мЭриэд).  
 жених - fianc (фиАнс).  
 живопись - peinting.  
 живот - abdomen.  
 живу, жить - liv.  
 жирные волосы - oil heer (ойл хЭэр).  
 журналист - zhurnalist.

### **З, з**

**\* Для ваших заметок:**

за все эти вещи - fo ol zis sings.  
 за границу звонок - dail tu foren kantri. (фОрэн, кАнтри)  
 за счёт... - et ekspens of...  
 за чей счёт - et huz ekspens.  
 забавный, смешной - fani.  
 забил гол - skored gol (скОрэд, гОл).  
 заблудился, потерял дорогу -  
 - luzed vey (лУзэд; букв. "потерял дорогу").  
 заблудиться - luz.  
 забрать (взять) билеты и т.д. - teyk tikets.  
 забронировать номер в гостинице - rezerv rum in hotel.  
 забыл - forgeted (забыть, забываю, -ет и т.д.- forget).  
 заверните - pek.  
 завесил сколько багаж - hau mach lagij veied.  
 (вЭйэд- прош. вр. от vey- [вэй]- вес, весить).  
 завивка - veyv heer.  
 заводится (НЕ заводится) - no start.  
 завтра - temoro. (тэмОро)  
 завтрак - brekfast (брЭкфаст).  
 заглох мотор - enjin daied. (Энджин, дАйэд)  
 заговорила, начал(а) говорить - started tok.  
 загрузить - load.

загрузка - load (лОад).  
 задаток - depozit (дэпОзит).  
 задержка поставок - deley deliveri.  
 задняя - bek dor.  
 зажигалка - laiter (лАйтэр).  
 заинтересован - interes.  
 займёт это сколько времени - hau long zis teyk.  
 зайти (за кем-то) - pik ap.  
 заказ - order (Ордэр).  
 заказать разговор с... - pleys kol tu... (букв. "разместить...")  
 заказать столик (на двоих на завтра в 8 вечера) -  
     - rezerv teybl (fo tu (2) temoro et eyt (8) pi-em).  
 заказная почта - rejister meil (рэджИстэр).  
 заказчик (клиент) - klaint или kustomer. (кАстомэр)  
 заказывал (не заказывал это) -  
     - ordered, no ordered zis (Ордэрэд).  
 заканчивается спектакль - performans end.  
 заклеить - sil.  
 заключить (с вами) договор -  
     - pleys order (viz yu). (букв. "разместить...")  
 заключить контракт - dro ap kontrakt.  
 закончился - finished.  
 закончить, завершить - finish.  
 закрой - klouz.  
 закрывайте (не закрывайте) уши -  
     - no kaver iers (кАвэр, Иэр- ухо, Иэрс- уши).  
 закрывать, -ся, закрыватся - klouz.  
 закрытия время - klouz taim (клОуз тайм).  
 закрыть - klouz.  
 закуска - apitaizer (апитАйзэр).  
 зал "прилёта"- прибытия: agaiv hol (арАйв хол).  
 зал вылета - depart hol.  
 зал ожидания - veit rum.  
 зал получения багажа - begij eria.  
 залейте, залить, положить - put.  
 залог - sekyuriti.

замените это - repleys zis (рэплЭйс).  
 замените, заменить - cheynj.  
 замечаешь - notis.  
 замОк - lok (зАмок - kastl; англ. castle (но: касл или кЭс(э)л).  
 замок (чемодана) - lok (of suitkeys).  
 замок дверной - dor lok.  
 замороженный - frouzen (фрОузэн).  
 занимаешься, делаешь - du.  
 занят; Я буду очень занят. - Ay vil bi veri bizi (вЭри бИзи).  
 занято (линия занята) - lain bizi (бИзи).  
 запад, на запад- vest, tu vest.  
 запасной выход ("спасательн." лестница) -  
 - eskeup steers? (вЭэ эскЭйп стЭэрс).  
 запасные (просто: другие) - azers.  
 записаться (к врачу) -  
 - meyk apointment (tu doktor) (апОйнтмЭнт).  
 записаться (к парикмахеру) -  
 - meyk apointment (viz heerdreser)  
 (апОйнтмЭнт- "назначить встречу";  
 heer- хЭэр- волосы).  
 записаться на приём - meyk apointment.  
 запиши номер телефона - rait fon namber.  
 запор - konstip. (констИп)  
 заправочная - ges steyshn.  
 заправьте, заполните, наполнить - fil.  
 запрещённое, запрещённые предметы (вещи) -  
 - forbid sings (форбИд).  
 заранее - advans (адвАнс).  
 заранее вносить плату - pey advans (адвАнс).  
 резервировать, резервирование -  
 - rezerv (рээЭрв; на англ. rezerveyshn- рэээрвЭйшн).  
 засорила - stop.  
 застрахованная почта - inshue meil (иншУэ).  
 зачешите, зачесать - brash (со щёткой)  
 или coumb (ещё и расчёска).

звонить, звоню - fon.  
 звук - saund (сАунд).  
 звучит - saund.  
 здесь - hie (хИэ).  
 здесь вот, как раз здесь - rait hie.  
 Здравствуйте. - Hau du yu du! (хАу ду ю ду);  
 или: Helo! (хэлО);  
 зелень-салат -- letis (лэтИс).  
 зелёный - grin.  
 зеркало заднего вида - riervyu mirog (рИэрвью мИроп).  
 зима - vinter.  
 зимнее пальто - vinter overcoat (вИнтэр овэркОат).  
 змейка - ziper (зИпэр).  
 знаешь (ли ты), знаете (ли вы) - yu pou.  
 знакомый - akveint.  
 знать - pou.  
 значит, означает - min.  
 зонтик - ambrela (амбрЭла).  
 зрение - vizhn.  
 зубная паста -- tus-peyst.  
 зубная щётка -- tus-brash.  
 зубной врач, дантист - dantist.  
 зубы - tuses (тУсэс) (зуб - tus).  
 зуд - ich (а ещё 1. каждый).

## И, и

\* Для ваших заметок:

и, а - en.  
 иголка - nids.  
 играют - pley.  
 игрушки - toys.  
 идти - gou (гОу).  
 из- from.  
 из искусственного меха - from sintetik fer.  
 из России - from Rusia.  
 из, от - from.  
 из... в... - from... tu....

Извините - Pardon. (на англ. манер ещё ekskyuz mi  
(экскъЮзми; чаще при обращении).  
Извините. - Sori. (сОри; чаще именно при извинении).  
изделия - artikls.  
из-за, потому что - bikoз (бикОз).  
изменился - cheynjed (чЕйнджэд).  
изменить, поменять- cheynj.  
измерьте - chek.  
изучили - stadied (стАдиэд).  
или - о (англ. or).  
им - tu (fo) zey.  
имя, звать, называть - neym.  
инженер - injener (инджэнЭр).  
иногда - samtaims.  
интервалы (как долго ждать автобусы) -  
- hau long veit bitvin bases.  
интерес, интересоваться - interes (intereses - "интересы").  
интересная, -ый -- interes.  
интересного что тут ещё - vot azer interes sings hie.  
интересные (хорошие какие-нибудь) фильмы -  
- eni gud muvis.  
инфекция - infekт..  
искать - serch.  
использовать, -ся-- yuz.  
испортил себе глаза - herted ays.  
испытательный срок - trail period.  
истекаю, истекать кровью (ay) blid.  
истёк, закончился - finished (фИнишед).  
история - histori.  
их - (of) zey.  
ищу, искать - luk (или serch).  
июль - yuli (Юли).  
июнь - yuni (Юни).

## Й, й

\* Для ваших заметок:

йогурт, кефир - yogurt (kefir). (йОгурт, кэфИр)



**К, к**

- к (направление) - tu.  
 к водителю (обращение) - Draiver! (дрАйвэр)  
 к девушке (мисс)- Mis.  
 к доктору- Doktor! (дОктор)  
 к женщинам- Leydi. (лЭйди)  
 к замужней женщине (миссис)- Misis.  
 к кому, кого, кто - hu.  
 к любому (нейтральное) - Pardon (пАрдон или пардОн).  
 к медсестре- Ners!  
 к мужчинам- Mister. (мИстэр)  
 к официантке- Veitres! (вЭйтрэс)  
 к официанту- Veiter! (вЭйтэр)  
 к полицейскому- Ofiser. (Офисэр)  
 кабель - keybl.  
 кабельное телевидение - keybl ti-vi. (тивИ)  
 каблуки - hils.  
 каждый - evgi. (Эври)  
 как - ez (можно laik - похожий).  
 как, каким образом - hau.  
 Как дела? - Hau yu?  
 как добратсья до... - hau get tu...  
 как долго - hau long.  
 Как жизнь? - Hau laif? (хАу).  
 как много, сколько - hau meni.  
 как насчёт - vot abaut (абАут),  
 как пройти к (аптеке) - hau get tu (drag stor).  
 как раз то, что я хотела - jast vot ay vonted.  
 как тебя (вас) зовут - vot yu neym.  
 как часты - hau frekvent.  
 как это делается - hau du zis (хАу).  
 какая, какой, какие, что - vot.  
 какие - vot.  
 какие будут - vot vil bi.  
 Какие новости? - Vot nyus?  
 какие-нибудь - eni (Эни).



кислородная маска- oksigen mask (Оксигэн).  
 класс- klas.  
 классич. музыка - klasik myuzik.  
 классическая, -ий -- klasik.  
 клей - glu.  
 ключ от дома - haus ki.  
 книга - buk.  
 книжный - buk shop.  
 кнопка- baton.  
 когда - ven или vot taim.  
 когда начнутся (поставки) - ven (deliveri) vil start.  
 когда я должен выйти на... - ven ay mast gou aut tu...  
 когда я могу забрать вещи - ven ken ay get klouzes bek  
 (клОузэс; get bek- "получить обратно").  
 кого-нибудь - samvan (сАмван).  
 код города... - eria kod of... (эрИа)  
 код международный... - interneshenl kod of... (интэрнЭшэнл)  
 код страны... - kantri kod of... (кАнтри).  
 колбаса - sosij (сОсидж).  
 колёса - vils (колесо - viil).  
 колесо (шина, покрышка) - tair.  
 команды - tims (команда - tim).  
 комната, номер гостиницы - rum.  
 компакт-диск -- kompakt disk.  
 компания, фирма - kampani (кОмпани).  
 комплексный обед -- fiks-prais mil.  
 комплимент - kompliment.  
 композитор - kompozor.  
 компресс - kompres.  
 кому (к кому), кто - hu.  
 конверт с маркой - envelop viz stemp. (энвЭлоп- конверт)  
 кондитерские изделия - kendi (кЭнди).  
 кондиционер - kondishn (кондИшн,  
 кондуктор - konduktor.  
 конец - end.  
 Конечно. - ofkoz (офкОз) или shue (шУэ).

конкурентоспособный - kompetitiv. (компЭтитив)  
 консервиров. суп - kened sup.  
 (кЭнэд; кеп- консервн. банка)  
 консервы -- ken-guds.  
 консул - konsul.  
 консультация - konsult.  
 консультация о работе - job konsultat.  
 контракт - kontrakt.  
 конфеты - svit или kendi.  
 концерт - konsert.  
 конькобежный спорт - skeyting.  
 копия (договора) - kopi (of kontrakt).  
 копия протокола происшествия - kopi of aksident report.  
 корабль, теплоход - ship.  
 коридор - koridor.  
 коричневый - braun.  
 коронка (на зуб) - kraun (on tus) (крАун).  
 короткий - short.  
 костюм - suit.  
 котлета - chop (katlet).  
 который- vich.  
 который час - vot oklok или vot taim.  
 кофе чёрный (с молоком, сливками) -  
 - blek kofe (viz milk, krem).  
 кофе эспрессо - ekspreso.  
 кофеварка - kofi meyker (кОфи мЭйкэр).  
 кошелёк - volet.  
 красный - red.  
 кредитную карточку (приобрести) - get kredit kard.  
 крем для бритья - sheyv krem.  
 кресло - armcheer (Армчээр).  
 кресло на палубе - dek cheer. (cheer - ещё и "стул")  
 кровоточат дёсны - blid gams.  
 кроссовки - raning shu (рАнинг шу).  
 круглосуточная аптека - ol nait drag stor.  
 (букв. "все-ночная")

крупа - greins.  
 крупные купюры - larj bils.  
 кто - hu.  
 кто-нибудь - enivan (Эниван).  
 куда - vee (вЭэ).  
 куда-нибудь - samvee (самвЭэ).  
 кукуруза - korn.  
 купальная шапочка - shauer кер (шАуэр).  
 купальник - bas suit.  
 купил(а) это вчера - ay bayed zis yestedey (йЕстэдэй).  
 купить (билет на автобус до...) - bay (tiket fo bas tu...)  
 купить где я могу... - vee ay ken bay...  
 купюры: 4 по 10 и 10 по 1 -  
     - fo (4) tens ("десятки") en ten (10) vans ("единицы").  
 курица - chicken (чИкэн).  
 курс обмена евро на доллары -  
     - reyt of cheynj evro on dolars.  
 куртка, пиджак - jeket (джЭкэт).  
 курьерская служба (компания) - kurier servis (kompani)  
 (куръЕр, сЭрвис, кОмпани).  
 кусаю, кусать - bait.  
 кухня - kichin (кИчин).

## Л, л

\* Для ваших заметок:

лак (для волос, спрей) - heer sprej (хЭэр).  
 лампочка - balb.  
 лезвия - blejd.  
 лейкопластырь - adheziv теур. (адгЭзив тэйп)  
 лекарство - medsin (мЭдсин).  
 лён - linin (лИнин).  
 лента багажного конвейера (карусель) -  
     - begij konveyor (karusel).  
 летать, лететь - flay.  
 лететь до... - flait tu...  
 лето - samer.  
 лето (на лето) - samer (fo samer).

лечение - tritment (трИтмэнт).  
 лимон - lemon (лЭмон).  
 лингвист - lingvist.  
 линзы - lenz.  
 линия до... - lain tu...  
 лисичка - litl foks (лиса - foks).  
 литература - literatur.  
 лифт - lift (или eleveytor- элэвЭйтор).  
 лицо - feys.  
 личные вещи - personal sings.  
 личный, частный визит - personal vizit (pErsonal).  
 лобби, фойе, холл - lobi, hol.  
 лобовое стекло - vindshild.  
 логика - logik.  
 ложа - boks.  
 ложка (большая или чайная) - spun (sup или ti spun).  
 ложь это - zis lai.  
 лопнула шина - flet tair (букв. "плоская шина, вялая").  
 лук (зелёный, репчатый-"жёлтый") -  
     - aniens (grin, yelou) (Анъиенс, йелОу).  
 лукавая, хитрая - slay.  
 лучше (не лучше) - vel (no vel).  
 лучше, лучший - moo vel (gud), best.  
 любой - eni (Эни).

## **М, м**

**\* Для ваших заметок:**

магазин - stor (shop).  
 магазин готового платья - dres-stor.  
 мазь - ointment (Оинтмэнт).  
 май - may.  
 майка -- T-shirt (тИ -шерт).  
 макияж - makiyazh.  
 маленький - smol, litl.  
 малолитражный автомобиль - ekonom kar.  
 мандарин - mandarin (или: тЭнджерИн).  
 манекенщица - model.

маникюр - manikyur.  
 марки для письма в...- postij fo leter tu...  
 (или почтовый сбор- пОстидж;  
 либо знакомое многим: стемп-стэмп-марка).  
 март - mart.  
 маска - mask.  
 маслины - blek oliv.  
 масло - oil.  
 масло сливочное - buter.  
 массаж - masazh (масАж, а англ. "ма(э)сАж").  
 массаж рук - hends masazh.  
 мастер - repeermen (рэпЭэрмэн).  
 материал - material (матЭриал).  
 мать - mazer,  
 машина - mashin.  
 машина, автомашина, автомобиль - kar.  
 мебельный магазин - fernish shop (фЭрниш).  
 меблированная, меблировка, обстановка -  
 - fernish (фЭрниш).  
 мёд - hani (хАни).  
 медленнее говорите - spik slou.  
 медсестра - ners.  
 между - bitvin (битвИн).  
 между нами - bitvin viself.  
 междугородний разговор -- long-distans kol.  
 мелкий ремонт - smol repeer.  
 мелочь - sam cheunj  
 (cheunj- чейндж - это и размен, и мелочь;  
 а ещё монета- koin или silver- "серебро").  
 менеджер - menejer.  
 меню - menu (мЭнью).  
 меня зовут...- neym of ay... (или: ay neym...).  
 меня не было - ay bied aut (БИэд Аут).  
 места - sits.  
 места наши - vi sits.  
 местные авиалинии - region eerlain. (рЭгион ЭэрлАйн)

местные газеты - lokal nyuspeures. (лОкал нЪЮспэйпэс)  
 местный телефонный разговор из номера -  
 - lokal telefon from num.  
 место (сиденье) - sit.  
 место (помещение, площадь) - pleys.  
 место в проходе - ail sit ("айл сит").  
 место у окна - vindo sit (вИндо).  
 место это моё - zis ay sit.  
 месяц (-ы) - mans (manses).  
 металлическая оправа - metal freym.  
 метро - sabvey, andegraund, metro.  
 механик - mehanik.  
 микстура от кашля - kof mikstur, sirop.  
 милый, -ая -- nais.  
 минеральная вода - mineral voter (вОтэр).  
 минута- minut (минУт).  
 минута разговора с... - minut of kol tu...  
 минутку - jast minut (минУт).  
 мировой рынок - vorld market.  
 мировой чемпионат - vorld chempionship.  
 мистер... - mister...  
 мне - tu (fo) ay.  
 мне надо - ay vont или ay nid.  
 мне придётся (я должна) - ay mast.  
 много лет - meni uiers (мЭни, йИэрс).  
 могу, можешь, можете, могут - ken.  
 могу (где я) - vee ken ay (или: vee ay ken).  
 могу я - ken ay.  
 мода - fashn.  
 моё место - pleys of ay (или даже: ay pleys).  
 может (от "мочь"), могу - ken.  
 может, может быть - meybi.  
 можете вы... (показать и т.д.) - yu ken (shou).  
 можно дать мне - mey ay hev. (букв. "могу я иметь")  
 можно мне, могу я - mey ay.  
 можно оставить (задержать) это на один час -  
 - ken yu hold zis van auer.



можно я - ken ay.  
 мой - of ay.  
 мой, моя и т.д. - ay;  
     иногда, для уточнения- с предлогом: of ay.  
 мой, моя, моё, мои; я, мне, ко мне и т.д. -  
     - ay (или: of ay, fo ay, tu ay и т.д.)  
 молоко - milk.  
 молоток - hemez (хЭмэр).  
 молочные продукты - deeri (дЭри).  
 монеты - koins (кОйнс) (монета - koin).  
 монеты всех достоинств -  
     - koins of ol saizes (saiz- букв. "размер").  
 монеты какие?.. - vot koins (кОйнс).  
 морковь - karot (каpОт).  
 мороженое -- ais-krem.  
 мороз - frost.  
 моряк - seylor.  
 мотель - motel,  
 мотор - enjin.  
 моющие средства - deterjents. (дэтЭрджентс)  
 моя - of ay (где можно по смыслу- без предлога).  
 муж - hazbend.  
 мужской одежды отдел - klouzes of men department  
     (клОузэс, дэпАртмэнт).  
 мужчина - men.  
 музей открыт - muzeum open (мьюзЭум).  
 музей природы (истории, техники) -  
     - natur (histori, tehnik) muzeum  
     (натУр, хИстори, тЭхник мьюзЭум).  
 музыка - myuzik.  
 музыкант - myuzishn.  
 мука - flauer (флАуэр).  
 мы- vi.  
 мы должны - vi mast.  
 мыло - soap (сОап).  
 мюзикл - myuzikl.  
 мясник - butcher (БУтчер).

мясо - mit.

мясо жёсткое (пережарено) - mit taf (ouvefray) (Оувэфрай).

## **Н, н**

**\* Для ваших заметок:**

на -on.

на какой остановке мне выходить на... -

- vot stop ay mast gou aut tu...

на неделю- fo vik.

на обочине - on shoulder of road.

(шОулдэр-"плечо дороги", рОад)

на один приём - et van taim.

на прошлой неделе - last vik.

на сегодня - fo tedey.

на следующей неделе - nekst vik.

на углу- on korner.

на улице - on strit.

на эсперинге (говорить) - (spik) espering.

на этой неделе - zis vik.

набок - tu said.

набор номера - dail namber.

навестить, визит - vizeit,

наволочки - pilou keys (пИлоу).

над- ouve (Оувэ).

надеюсь, надежда - houpr.

надо, я должен - ay mast.

надом (вызвать врача) - meyk haus kol.

наём работника, нанимать - hair.

назад - (tu) bek.

назад 5 лет - fayv (5) yiers ago.

накачайте, накачать - put eer.

(Ээр, но можно и "Аэр, аЭр")

наладить - isteblish.

налево (левый) - left.

налево- tu left.

налить, налейте ещё - refil. (рэфИл; fil - наполнить)

наличные, наличными - kesh.

наоборот всё - ol kontrar.  
 напали, атаковали (они, некто) - zey ataked.  
 напитки (крепкие, прохладительные) - drinks (hard, soft).  
 направление - direkt (дирЭкт).  
 направление (в каком...) - vot direkt.  
 направление (путь) на... - vey tu...  
 направо (правый, правильный) - rait.  
 направо - tu rait.  
 напрокат (взять) - hair.  
 напрокат взять видео - rent video.  
 напротив - opozit.  
 напротив, через дорогу - akros strit (акрОс).  
 насморк - hed kould или ran-nouz.  
 наспех, в спешке - in hari.  
 настольный теннис -- ping-pong.  
 насчёт, по поводу, о, об; около - abaut (абАут).  
 натошак - on emti stomak  
 (букв. "на пустой желудок"- Эмти стОмак).  
 натюрморт - naturmort.  
 наука - saiens.  
 наушники - hedfons.  
 национальное блюдо - neyshn dish.  
 начал, -а, -и -- bigined (начать - bigin).  
 начало когда - vot taim start (или bigin).  
 начало концерта - bigin konsert.  
 начало сеансов - muvi skedyul. (мУви скЭдьюл)  
 начальник почтового отдела - postmaster. (пОстмастэр)  
 начинается спектакль - performans bigin.  
 (пэрфОрманс, бигИн)  
 начинать, начинают - bigin.  
 начинаться, начинается - bigin (бигИн).  
 Не бери в голову! - Never maind!  
 не беспокойся - no vari.  
 не было меня - ay bied aut.  
 не виновен - inosent (Иносэнт).  
 Не за что. - No et ol.

не могли бы вы - ken yu.  
 не могу - ay no ken.  
 не мои - no of ay.  
 Не прикасайтесь ко мне! - No tach ay!  
 не слишком коротко - no kat mach.  
 Не так уж хорошо. - No sou vel. (сОу).  
 не хочу - ay no vont.  
 небольшой - no mach (не много "ущерба").  
 неверный номер - rong namber.  
 невеста - fianse (фиАнсэ).  
 невролог - nyurolog или nyurolojist.  
 недалеко - no far.  
 недалеко (от) улицы... (метро, центра города) -  
     - no far (from) strit... (sabvey, senter of siti).  
 неделя - vis (недели - viks).  
 неделя (на неделю) - fo vik.  
 недорогая гостиница - no ekspens(-iv) hotel.  
 недорогие - noekspens.  
 нездоровится мне - ay fil sik.  
     (букв. "я чувствую недомогание")  
 незнаком, -а, -ы -- no akveint.  
 неисправность - trabl.  
 некоторые вопросы - sam kveshns.  
 некоторые пункты - sam points.  
 немедленная поставка- prompt deliveri.  
 немного, маленький - litl.  
 немного, некоторое количество, несколько- sam.  
 необходимо (иметь) - nid, mast hev. (должен иметь)  
 неотложный, экстренный - emerjens. (эмЭрдженс)  
 неправда (это) - zis no tru.  
 неправы вы - yu rong.  
 неприемлемые, не принимаю - no eksept.  
 несколько дней - fyu deys.  
 несущественно, неважно, неважный - no important.  
 нет, не - no.  
 нет ответа (не отвечают) - no ansver (Ансвэр).

нет разрешения на работу - no hev permit.  
 нет у меня - ay no hev.  
 неудобно - no komfort.  
 неужели - indid.  
 неустойка - penalti.  
 нижнего белья магазин - andeveer stor. (андэвЭэр)  
 низкий (много ниже) - lou (mach lou) (лОу).  
 никогда - never.  
 никто - nobodi.  
 нитки - sred.  
 ничего - nasing.  
 Ничего страшного. - No problem.  
 но - bat.  
 новые, новый, -ая и т.д. - пуу (нью).  
 нога повреждена - leg hert.  
 ногти - neils (единств. ч. ноготь neil [нэйл]).  
 нож - naif.  
 ножницы - sizez (сИсэз).  
 ножной тормоз- fut breyk.  
 ноль, нуль- 0 -- ziro (зИро; или zero).  
 номер- namber.  
 номер каюты... - kabin namber..  
 номер моего счёта - akaunt namber. (акАунт нАмбэ)  
 номер подтверждения на имя... -  
     - konferm namber in neym of..  
 номер телефона - fon namber.  
 номер телефона такси - telefon namber of taksi.  
 носки - soks.  
 носовой платок - hendkechif (хЭндкэчиф).  
 ночлег и завтрак -- "B&B"  
     ("bed en brekfast"- "ночлег и завтрак").  
 ноябрь - november.  
 нравится (а ещё: 1. похожий) - laik.  
 нравится мне- ay laik zis.  
 нужен - nid.  
 нужен мне - ay vont, ay nid.

нужно быть мне - ay mast bi.

## О, о

\* Для ваших заметок:

о, об; 2. около, приблизительно - abaut. (абАут)

оба (мы с тобой) - bous.

обед - diner (дИНэр).

обед из 3-ёх блюд - sri kors diner.

обеденный сервис - diner servis. (дИНэр сЭрвис)

облака - klauds.

обмен валюты - mani cheynj (мАни чейндж),

обмен иностранной валюты -

- cheynj foren karensi (фОрэн кАрэнси).

обменный автомат - cheynj otomat.

обменять... dollars. - cheynj... dollars.

обморок был у меня - ay heved feint.

обнаружен дефект- detekt of defekt.

образцы - sempls.

обратиться, увидеть (по этому поводу) - si (abaut zis).

обратиться; 2. адрес - adres (адрЭс).

(обращения к окружающим- см. на К- к...)

обслужите меня как можно быстро, (пожалуйста) -

- (pliz) serv ay kvik ez posibl.

обсудить - diskus (дискУс).

обуви ремонт - shu ripeer shop.

обувь - shus.

общественный транспорт - publik transport. (публИк)

объём поставок- volyum of deliveri.

объявили (объявить) - anonsed (anons).

объявление рейса - anons flait (анОнс).

объявления "Сдаются квартиры" -

- eds "Apartments let (или rent)".

объявляли -- (zey- они) anonsed (анОнсэд; наст. вр.

объявлять - anons).

объявят рейс когда? - ven zey anons flait?

(зэй анОнс- "они объявят"; можно опустить "зэй").

объясните, объяснить - eksplein.

объясню - vil eksplein.  
 обычная почта - surfas (ближе к англ.- serfis) meil.  
 (букв. "наземная" - сурфАс (англ. сЭрфис), не "авиа")  
 обычный - regular (рЭгулар).  
 объявления о найме - vont eds.  
 объявления о найме где найти - vee faind vont eds.  
 овощи - vejtabls (вЭджтаблс).  
 овсянка - outmil (Оутмил).  
 огнетушитель -- fair- ekstingvisher. (файр-экстИнгвишер)  
 ограбили меня - zey robed ay.  
 огурец - kyukamber (кьЮкамбэр).  
 одежда - klouzes (клОузэс).  
 одеколон - odekolon или koloun (колОун).  
 одеяло - blanket (блАнкэт).  
 один- 1 - van.  
 один, одинокий - alon или singl.  
 одиннадцать- 11 - elevn (элЭвн).  
 одиночный взрослый (билет)- singl adalt (эдАлт).  
 одиночный, одинокий- singl.  
 одна четвёртая- van fos.  
 одно- (двух-)комнатная квартира -  
 - singl (tu) rum apartment.  
 одноместный (двуместный) номер - singl (dabl) rum.  
 одолжить - borou (бОроу).  
 одышка - short bres.  
 ожог - bern.  
 озноб - fever (фЭвэр).  
 окно - vindo (вИндю).  
 окно какое - vich vindo.  
 окно посылок - pekij vindo. (пЭкидж вИндю)  
 около... (10) часов - abaut... (ten) oklok. (10- ten; оклОк)  
 октябрь - oktober.  
 оливки - grin oliv.  
 омлет - omlet.  
 он- hi.  
 она- shi.

они - zeu.  
 опаздывает - leyt.  
 опаздывает самолёт на... - pleyn tu... leyt.  
 опаздываю (или: я в спешке) - ay bi leyt. (или: ay in hari)  
 опера - opera.  
 операция - operat (опэрАт).  
 оплата - selari (сЭлари).  
 оплата абонентом звонка - kolekt kol (колЭкт).  
 оплата ответа - prepey replay  
 (прэпЭй рэплАй- букв. "предоплаченный ответ").  
 оплатить - реу.  
 опоздал (-а) я (на рейс) - ay mised (flayt).  
 опоздал (на поезд...) - mised (trein...).  
 оправа - freym.  
 опухоль - svel.  
 опыт - vork ekspirens (экспИрэнс).  
 ортопед - ortoped.  
 освобождать номер при отъезде -- chek-aut taim.  
 освоили, выучили - lerned.  
 осень- autum (или а ля англ. otem).  
 осложнение - komplikat. (кОмпликат)  
 оставил - lived (лИвэд).  
 оставить я должен - ay mast liv.  
 оставлять, оставить - liv.  
 оставьте (возьмите) сдачу - kip cheynj.  
 осталось (пятно) - stil (stein) (stil- всё ещё, до сих пор).  
 останавливается (поезд) в... - trein stop in...  
 Остановите вора! - Stop sif !  
 Остановите его! - Stop hi!  
 Остановитесь здесь, пожалуйста. - Stop hie, pliz.  
 остановиться, гостить, пребывание - stey,  
 остановка по требованию - rikvest stop. (риквЭст)  
 останусь (будущ. вр.)- vil stey.  
 остаток на счету - balans on akaunt.  
 остаться- stey.  
 остаться на ночь (в кемпинге) - kemp fo nait.



осторожен будь - bi keerful (кЭэрфул).  
 острая боль - sharp rein.  
 от, из - from.  
 от... до...- from... til...  
 отбивная - katlet.  
 отбуксировать машину (букв. "взять на буксир") -  
     - teyk in tou kar (тэйк ин тОу).  
 отвёртка - skrudraiver (скрУдрайвэр).  
 отгрузка - of shipment (шИпмэнт).  
 отдать багаж на хранение - chek begij.  
 отдел обслуживания покупателей -  
     - kastom servis (рэкомЭнд).  
 отдельный вход - privat entrans.  
 отдохнуть, расслабиться- relaks (рэлАкс).  
 отец - fazer.  
 открывается магазин - stor open (Опэн).  
 открыта почта - post ofis open.  
 открытка - postkard (пОсткард- букв. "почт. открытка").  
 открыто кафе в какие часы -  
     - dyuring vot auers kafe open. (дъЮринг, Ауэрс, Опэн).  
 открыто круглосуточно - open arauund klok. (арАунд)  
 открыть, открывать, -ся, открывается-- open.  
 откуда- from vee.  
 отлично! Всё в порядке! - Okey! Ol rait!  
 Отлично; Так себе, спасибо. - Fain; No bed, senks.  
 отличные, -ый, -ая и т.д. - ekselent.  
 отменить, аннулировать, отмена, отказ - kensel (кЭнсэл).  
 отменить свой заказ - kensel order (кЭнсэл, Ордэр).  
 отопление - hit.  
 отплытие - seyl.  
 отправить - send.  
 отправить денежный перевод -  
     - send mani order (мАни Ордэр).  
 отправление поезда - trein liv.  
 отправление, отправляется - depart.  
     (дэпАрт; на табло: Departures)

отправляется поезд на... - trein tu... liv.  
 отремонтировать машину - gereer.  
 Отстаньте от меня! - Liv ay alon!  
 отстают - ran slou (слОу- медленно, а лОу- тихо).  
 оттенок - tint.  
 отходит - liv.  
 официант - veiter.  
 официантка - veitres.  
 очаровательная - charm.  
 очень - veri (вЭри).  
 очередь - on lain.  
 очки - glases (глАсэс).  
 ошибка - folt.  
 ошибка это - zis misteyk (мистЭйк).  
 ошибся номером - rong namber.

## П, п

\* Для ваших заметок:

палатка - tent.  
 пальто - koat (кОат).  
 парикмахер (женский) - heerdreser.  
 парикмахер (мужской) - barber.  
 парк - park.  
 парковка - parking.  
 парковка на час - park van auer (Ауэр).  
 парковочный счётчик - parking miter.  
 парни - felous (множ. число; а парень - felou).  
 партер - in orkestra (Оркэстра).  
 партия товаров - konsainment (или lot) of guds.  
 (консАйнмЭнт)  
 паспорт- pasport.  
 паспортный контроль - pasport kontrol.  
 певец, певица - singer.  
 педикюр - pedikyur.  
 пейзаж - lendskeyr.  
 пенсионер - pensioner.  
 первое место - ferst pleys.

первый (автобус) - ferst (bas).  
 первый- ferst.  
 первый класс - ferst klas.  
 переводчик (устный) - interpreter.  
 (интэрпрЭтэр; но можно и transleytor)  
 перегорела - berned aut.  
 передавай привет... (имя) - sey helo tu...  
 Передайте ему (это сообщение). - Giv hi zis mesaj.  
 передать сообщение - giv mesaj.  
 передать, передайте (соль) - pas solt.  
 передача скоростей - gier (гИэр).  
 передние фары - hedlaits (хЭдлайтс).  
 передний (задний) свет - hed (teil) laits.  
 (задний- букв. "хвостовой")  
 передняя дверь - front dor.  
 переехать, перевезтись (перебраться) - tuv.  
 перейти на линию... - cheynj fo lain...  
 перекрёсток - kros road.  
 перелом - fraktur.  
 перерыв (обеденный) - breyk (fo lanch).  
 пересадка (на поезде) - cheynj trein.  
 пересадка (на самолёте) -  
 - cheynj pleyn. (букв. "смена самолёта")  
 пересадку делать, пересадка - cheynj.  
 пересмотр цен- reviz prais.  
 переулок (букв. "боковая улица") - said strit.  
 переход ближайший - nie krosing. (нИэ крОсинг)  
 перчатки - glavz.  
 печёный - beyk.  
 печень - liver.  
 пешком близко (букв. "короткий путь пешком") -  
 - short vok.  
 пешком далеко- far vok.  
 пешком до (идти до)... - vok tu...  
 пиво - bier (биэр).  
 пиджак - jeket (джЕкэт).

пилот - pilot.  
 пилочки для ногтей - neil fail.  
 пипетка - medsin droper.  
 пирог (яблочный) - (epl) pai.  
 пирожные - pastri (пАстри).  
 писатель, -ница -- raiter.  
 письмо до востребования - leter jeneral deliver.  
 (джЭнэрал дэлИвэр)  
 письмо от них - leter from zey (лЭтэр).  
 питательная маска - narish mask (нАриш).  
 пицца - pitsa.  
 плавание - sviming.  
 плавки - svim tranks.  
 план (пожарной) эвакуации - plan of (fair) evakuat  
 (или на англ. манер evakueyshn). (эвакуЭйшн)  
 планирую, -ешь и т.д.; планировать, план и т.д. -  
 - plan (на англ. звучит "плэн").  
 плата за обмен валюты- fi fo cheynj mani.  
 плата за проезд - feyr.  
 плата за услуги - servis fi (charj).  
 платежи - peyment.  
 платили вам сколько - hau mach zey peyed yu.  
 платить - pey.  
 платить пошлину - pey dyuti.  
 платформы - platform (или steyshn).  
 платье - dres.  
 плащ -- reyn-koat.  
 плеер - pleyer (плЭйер).  
 пломба - filing (фИлинг).  
 плоскогубцы - plaigers (плАйерс).  
 плотник - karpenter.  
 плохо - bed.  
 по объявлению - abaut ed (о, об- абАут).  
 по поводу работы (кем)... - abaut vork ez...  
 по расписанию - on skedyul (скЭдьюл).  
 поблизости (здесь) - nie (hie) (нИэ, хИэ).

побриться - sheyv.  
 повар - kuk.  
 повернуть - tern.  
 повесили (они) трубку - zey hended resiver.  
 (хЭнгэд рэсИвэр)  
 повредил (ушиб)... - herted...  
 повреждена, -ние, повредить - demij. (дЭмидж)  
 повторите - repit.  
 погладить (утюгом)- pres.  
 погода - vezer.  
 погрузка- louding.  
 погуляем - vil vok. (гулять, гуляю, гуляет и т.д. - vok)  
 под- ande.  
 подарки - presents. (прэзЭнтс)  
 подержанный авто - yuzd kar.  
 подешевле - chiper. (или too chip - "более дешёвое")  
 подливка - greyvi. (грЭйви)  
 подлиннее - long. без - no.  
 подожди - veit.  
 подошва - soul (сОул- подошва).  
 подошёл - kamed.  
 подписать - sain.  
 подписать контракт - sain kontrakt.  
 подровняйте, подровнять - trim.  
 подровнять брови - plak aybraus. (айбрАу- бровь)  
 подруги, друзья - friends.  
 подстригите, подстричь ногти - trim neils.  
 подстричься - heer kat (хЭэр кат).  
 подтвердить - konferm (конфЭрм).  
 подумать, думать - sink.  
 подушка - pilou (пИлоу).  
 подходит (не подходит) - suit (или fit).  
 подходит так - sou fit.  
 подходит это нам - zis suit vi.  
 подъехать, подъезжать к... - araiv tu... (арАйв).  
 поезд- trein.

поездка туда и обратно - raund trip (pАунд).  
 поесть где (мы можем) быстро;  
 с быстрым обслуживанием -  
 - vee (ken vi) get kvik mil; fast fud pleys.  
 поехать, "пропутешествовать в..." - travel.  
 поехать, ездить, пойти, идти т.п. - gou.  
 пожалуйста- pliz (при просьбе).  
 Пожалуйста. - Yu velkam (ответ на благодарность).  
 Пожар! - fair!  
 пожарные - fair brigad.  
 позавчера - dey bifo yesterdey.  
 позвать (спросить)- ask.  
 позвать, позовите метрдотеля -  
 - kol metrdotel (или: metrdi- мэтрДИ).  
 позвонить - kol или fon.  
 позвонить как к врачу? - hau kol doktor?  
 позвоночник - spain.  
 поздно- leyt.  
 Поздравляю. - Kongrats (поздравления).  
 позже - moo leyt.  
 позже закажу - vil order desert moo leyt.  
 (мОо лэйт- "более позже", можно и просто "лэйт").  
 познакомиться - mit (букв. "встретить").  
 позовите..., пожалуйста - ask..., pliz.  
 пока я подожду - vail ay veit. (вайл- пока; вэйт- ждать)  
 пока, в то время, как; между тем - vail.  
 пока; до тех пор - til, antil (антИл).  
 покажите, показать - shou (шОу).  
 показать квартиру (комнату) - shou gum.  
 покороче - moo short (мОо- больше, более).  
 покрасить волосы - kolor heer (кОлор).  
 покупаю - bay.  
 полёт - flait.  
 поликлиника, клиника - klinik.  
 полиняет - feid.  
 полиция - polis (полИс) или polis steyshn (участок).

Полиция! - Polis! (полИс)

полный обед (на двоих) - komplit mil (fo tu).

полный цикл стирки - ful vosh sikl.

(на англ. звучит "сайкл")

полный, абсолютный - absolut.

половина (одна вторая)- van haf.

половина- haf.

положить - put.

полотенце - tauel (тАуэл).

полставки -- part-taim job.

получили - resived (рэсИвэд).

(получить, получаю - resiv -рэсИв)

получить возврат денег - hev mani bek. (мАни)

получить по этому чеку - kesh zis chek.

получить удовольствие - enjoy.

получить, достать - get.

получше - bete (или moo vel).

пользоваться - yuz.

пользоваться как?.. - hau yuz?..

поменять - cheynj.

поменять это - cheynj zis.

помидор - tomat.

помоги мне с этим - help ay viz zis.

помогите мне (выбрать и т.д.) - ken yu help.

Помогите!- Help! (Pliz, help- Пожалуйста, помогите.)

поможете вы - ken yu help.

помойте, помыть, очистить - klin.

помочь, помогите, не поможете ли - help, ken yu help.

помыть голову (с шампунем) - shampu. (шампУ)

понедельник - mandey.

понимаешь - andestend.

Понимаю- Ay andestend или ay si. (андэстЭнд)

понос - diareya (диарЭя).

понравилось, получила удовольствие, насладилась - enjoyed.

понял, -а, -и -- andestended.

пообедать, обедать - dain.

попросить - ask.  
 популярная музыка - popular myuzik.  
 поранил (ушиб) руку - herted hend.  
 пораньше - moo sun (мОо).  
 порвался - teered (порвать, -ся-- teer).  
 порезал руку - kated hend (kat - порезать).  
 порекомендовать, рекомендовать- rekomend (рэкомЭнд).  
 портной, портниха - teilor.  
 портрет - portret.  
 порядок - order.  
 порядок! Отлично! - Okey! Ol rait!  
 посадка - pleyn stop.  
 посадка (на корабль) - bord.  
 посадка на борт -- bord-taim.  
 посадка на рейс... - bord of flait namber...  
 посадочный талон -- bord-pas.  
 После вас. - Afte yu (Афтэ ю).  
 после чистки - afte klin (Афтэ).  
 после, за - afte.  
 последняя книга (фильм, диск...) - last buk (film, disk of...).  
 послезавтра - dey afte temoro .  
 послушай, слушать, слушаю, слушает  
 (и т.д. в наст. вр.) - lisen.  
 посмотреть - si, luk.  
 посмотреть город - gou saits si. (гОу сАйтс си)  
 посмотреть квартиру (комнату) - si rum.  
 посоветовать - rekomend (рэкомЭнд).  
 посоветуете что вы - vot yu rekomend. (рэкомЭнд)  
 посол - ambasador (амбАсадор).  
 поссоримся - vi vil kvorel.  
 поставить, положить - put.  
 поставка - deliveri (дэлИвэри).  
 поставка частями- part deliveri.  
 постельное бельё - beding. (бЭдинг-- от bed- кровать)  
 постельные принадлежности - bed sings.  
 посуду - dishes.



потанцевать, танцевать, танец - dans.  
 потеря сознания - los of konshes.  
 потерял (гарантию) - luzed garant.  
 (луз- потерять, а прош. время- лУзэд).  
 потому что - bikoz.  
 поторопись, торопиться - hari ap.  
 по-французски, французский - frans (Франция- Frans).  
 почасовая - on auer reyt (Ауэр).  
 почему, зачем? - vay?  
 починить (холодильник) - repeer (refrijer).  
 починить (часы) - repeer (voch).  
 починить зубной протез - repeer tus-protez  
 (или: set of fos tuses- тоже "зубной протез,  
 искусственные зубы").  
 починить с гарантией -- afte-repeer garant.  
 (Афтэ- после, т.е. ремонта)  
 починить, ремонт - repeer (рэпЭэр).  
 починять одежду - repeer klouzes. (рэпЭэр клОузэс)  
 почистить - klin.  
 почта - post ofis (Офис).  
 пошлина - dyuti.  
 поэт (поэтесса) - poet (potes).  
 пояс - belt.  
 правильное направление (в прав. направл.) -  
 - (in) rait direkt.  
 правы вы - yu rait.  
 прачечная - londri (лОндри).  
 пребывание - steu.  
 превосходно - fain или perfekt.  
 предел веса для посылки в... - veit limit fo pekij tu...  
 предложить - ofer.  
 предпочитаю - prefer (прэфЭр).  
 представить (кого-то кому-то) - introdyus... tu...  
 представить меня - introdyus ay. (интродьЮс)  
 прежняя работа - last job.  
 преysкурant (цен) - prais list.

Прекрасно! Замечательно! - Fain!  
 Прекратите это! - Stop zis!  
 приберите стол - klier teybl (клИэр).  
 прибываем, прибывает, прибывать - araiv.  
 прибыл из (Росии) - araived from (Rusia).  
 прибыл рейсом (номер...) - araived on flait namber...  
 прибытие - araiv (на табло: Arrivals).  
 пригласить - invait.  
 пригласить на танец - hev zis dans  
 (букв. "иметь этот танец").  
 приглашение - inviteyshn (инвитЭйшн).  
 приглашение на работу - invit tu vork.  
 (инвИт; на англ. "инвитЭйшн")  
 приготовить лекарство по этому рецепту -  
 - ken yu fil zis resept (рэсЭпт).  
 придёт когда - ven vil kam.  
 приезжий (или: иностранец) -  
 - streynjer или foren (стрЭйнджер, фОрэн).  
 приёмные часы когда - vot auers (Ауэрс).  
 приёмный покой больницы -  
 - hospital emerjens (urjent) rum.  
 прийти в следующий раз когда мне -  
 - ven ay mast kam agein.  
 примерить можно - ken ay tray zis.  
 примерно, приблизительно, около - abaut.  
 примерочная где - vee fit rum.  
 принести, принесите... - bring...  
 принимает (врач) в какие часы - vot dentist auers (Ауэрс).  
 принимаете вы (здесь) - yu aksept hie. (аксЭпт)  
 принимать, брать, взять - teyk.  
 приобрести билеты - get tikets.  
 припарковать, -ываться, ставить машину на стоянку -  
 - park kar.  
 присоединиться к экскурсии - teyk siti tur.  
 причал - terminal.  
 пришёл (я) - (ay) kamed (кАмэд).

пришить - sou (сОу).  
 пришлите, посылать (такси на...) - send taksi tu...  
 пришлите, прислать - send.  
 приятно - nais.  
 приятный, любезный, милый - nais.  
 приятный, -ая -- plezant.  
 пробка - trafik jem.  
 проблемы с машиной - aksident.  
 пробный заказ- trail order.  
 пробный контракт - trail kontrakt.  
 пробор - part (букв. "разделение").  
 проверить - chek.  
 проверить э-мэйл - chek e-meil.  
 проверка службы безопасности (полётов) -  
 - sekuriti (сэкьюРити),  
 проверка, анализ - test, analiz.  
 повреждён, -ный, повреждение - demij.  
 прогноз погоды - fokast (фокАст).  
 программа - program.  
 программист - programer.  
 программку посмотреть - si program.  
 продавец, продавщица - shop asistent.  
 продают... где - vee zey sel...  
 проделать, сделать - du.vсё - evrising. (Эврисинг)  
 продлится (как долго) - hau long.  
 продлить - ekstend (экстЭнд).  
 продлить (визу), продолжить - kontinu.  
 проехать (добраться) - get.  
 производиться должны - mast bi meyd.  
 пройти как - hau get.  
 промокают... - voter in... (букв. "вода (вОтэр) в ботинках").  
 проникли, "вломились" (они) - zey breyked...  
 пропал багаж (потерял) - luzed begij.  
 пропустил остановку - pas stop.  
 пропустить (не заметить) - mis.  
 просил я... (напоминание) - ay asked... (Аскэд)

простой - simpl.  
 простудился я - ay hev kould (кОулд).  
 простыня - shit.  
 протекает - lik.  
 протокол происшествия - aksident report.  
 профессиональные качества - kvalifikats.  
 прохладно - kul.  
 проходит через... - gou akros... (через- акрОс)  
 процент по сберегательному счёту -  
     - interest fo seyv akaunt.  
 прямо - streit.  
 прямо в каюту - in rum.  
 прямо через улицу - rait akros strit.  
 прямой (рейс) - direkt (flait)  
     (дирЭкт; или: нон-стоп -- non-stop).  
 прямой рейс - direkt flait (дирЭкт).  
 пуговица - baton.  
 пудра - pauder (пАудэр).  
 пуловер (свитер) - pulover (sveter).  
 пульт дистанционного управления -  
     - remut kontrol (рэмУт контрОл).  
 пункт обмена валюты - cheynj ofis.  
 пустяки - traifl.  
 путеводитель по этому городу - gaid buk fo zis siti.  
 путешествовать, -ую и т.д., путешествие- travel (трАвэл).  
 путь, дорога- vey.  
 пьеса - pley.  
 пятнадцать- 15 - fiftin,  
 пятница - fraidey.  
 пятно - mark (след, метка, пометчать)  
     или stein (ещё: краска, пачкать).  
 пятый- 5-ый- fifs.  
 пять- 5 - faiv.  
 пятьдесят- 50 - fifti.  
 пятьсот- 500 - faiv handred.

**Р, р****\* Для ваших заметок:**

работать, работа - vork.  
 работают (не работают) - vork (no vork).  
 работодатель - employer.  
 рабочие мои обязанности - job dyutis of ay.  
 рабочий - vorker.  
 рабочий договор - kontrakt.  
 рад я и т.д.; быть довольным, радостный - gled.  
 радиатор - radiator (радиАтор).  
 радио - radio.  
 разбил - breyked.  
 разбудить - veyk.  
 разведен(а) - divors (дивОрс).  
 развлечение - amuzment (амъЮзмэнт).  
 (shou - представление)  
 разговор не состоялся - kol no pas.  
 разгрузка - discharj.  
 раздел... - ... sekshn (сэкшн).  
 разменяйте монеты для телефона - giv cheynj fo fon.  
 разменять - cheynj.  
 разменять деньги - cheynj.  
 размер - saiz.  
 размер не тот - saiz rong.  
 разрешение на работу - vork permit. (from kampani)  
 разрешённый размер для посылки в... -  
 - saiz limit fo pekij tu...  
 разрешено; позволять, допускать - alau (алАу).  
 разрешите представиться -  
 - let ay introdyus ayself. (интродъЮс, айсЭлф)  
 разрешите, можно мне - meу ay.  
 разумеется. - setenli (сЭтэнли).  
 разъединили - kol diskonekted. (дисконЭктэд)  
 раковина - sink.  
 ранний рейс - erli flait.  
 рано- erli.  
 раскладной диван - haidbed (хАйдбэд).

раскладушка -- fold-bed.  
 расписание - skedyul.  
 расписание автобусов - bas skedyul.  
 расписание поездов - taimteybl. (или: trein skedyul)  
 расписание полётов - flait skedyul. (скЭдьюл)  
 расписка в получении - resit (рэсИт).  
 Распродажа! - англ. "Sale!" (э-инг: Seyl! ).  
 расслышал (не расслышал) - no kach yu.  
 растворимый кофе - instant.  
 растительное (оливковое, подсолнечное) -  
     - oil (oliv, san-flauer (флАуэр)).  
 растяжение - strein.  
 расход топлива на милю (пути) - ges fo mail (vey).  
 расчёска - komb (кОм(б)).  
 рвать, порвать, порвана (сумка) - teer.  
 ребёнок - chaild.  
 ребята - yang pipl (букв. "молодые люди").  
 регистратура - resepsn.  
 регистрация на рейс... - chek-in fo flait...  
     (или "рэджистрЭйшн", rejestreyshn, или даже registr).  
 редко - seldom (сЭлдом).  
 резервирование - rezerv (или rezerveyshn).  
     (рээЭрв, рэээрвЭйшн)  
 рейс номер... - flait number...  
 рейсы на... - flaits tu... (ещё и 1. полёты).  
 рекламные материалы - advert materials. (адвЭрт)  
 рекомендации - referenses.  
 рекомендовать- rekomend (рэкомЭнд).  
 ремешок - strep.  
 ремонт по гарантии - repeer ande garant.  
 ремонт, починить, починка - реpeer.  
 ремонтная мастерская - repeer shop. (рэпЭэр)  
 ремонтник, мастер - repeermen (рэпЭэрмэн).  
 реслинг - resling.  
 ресницы - ayleshes. (айлЭш- ресница; с -es множ. ч.)  
 ресторан - restoran.

рецепт - resept (рэсЭпт).  
 решим (уладим)- setl.  
 рис - raïs.  
 рисунок - droing.  
 родственники - reletivs (рэлЭтивс).  
 ростбиф - rostbif.  
 рот - maus.  
 рубашка - shert.  
 рукав (на рукаве) - sliv (on sliv).  
 рулевое управление - stiering (стИэринг).  
 румяна (руж) - ruzh.  
 ручка - rep.  
 ручная кладь - beg (keys) in hends.  
 ручной тормоз - hend breyk.  
 рыба (жареная; приготовл. в духовке; копчёная) -  
 - fish (fray, broyl, smouk).  
 рыбья косточка - fish boun (бОун).  
 рюкзак - bekpek.  
 ряд - гоу.  
 рядом, близко (здесь) - nie hie.

## С, с

\* Для ваших заметок:

с боков - saïds.  
 С днём рождения! - Нері bersdey!  
 С новым годом! - Нері Nyu Yier!  
 С праздником! - Нері holidey! (хОлидэй).  
 С рождеством! - Meri Kris(t)mes!  
 с тех пор, как... - sins...  
 С удовольствием. - Viz plezhe. (плЭже).  
 с, вместе с... - viz.  
 Садитесь, пожалуйста! - Sit daun, pliz. (ситдАун)  
 садовник - gardener (garden - сад).  
 салон красоты - byuti salon (бьЮти салОн).  
 салфетка - napkin (нЭпкин).  
 самолёт - pleyn.  
 самолёт на... - pleyn tu....

сапоги - buts.

сапожник - shumeyster

(шумЭйкэр, т.е. "обувь (shu) делающий (meyster)").

сахар - sukar (сУкар, на англ. "шУга(р)").

сберегательный счёт - seyv akaunt (акАунт).

сборный салат - miks salat.

сварщик - velder.

свежий - fresh.

свернуть, повернуть - tern.

сверхурочные - vork overtaim pey.

свет (в ванной) - lait in bas-rum.

светлый - lait.

светофор - trafik laits.

свечи (автомоб.) - spark plugs.

свечи (медиц.) - supozitors.

свинина - pork.

свободен этот столик - zis teybl fri.

свободная, -ый -- fri.

свободные места, вакансия- vakant. (вакАнт)

свободные номера - vakant rum,

свободный, доступный - aveiblel. (авЭйлэбл)

связь очень плохая - lain veri bed. (вЭри - очень)

сдаваемая ("вакантная") квартира - vakant apartment.

сдаётся квартира - let apartment.

сдача комнаты - rent rum.

сдача неправильная (при оплате) - rong cheynj.

сдачу дайте - giv cheynj.

сдачу дали вы только... - yu gived cheynj onli...

(гИвэд, Онли).

сделайте - meyk.

сделать кое-какие покупки - du sam shopping (шОпинг).

сделать рентген -- teyk iks-rey.

сделать это (как?) - hau du zis?

сеанс (на 10-й часовой) - fo ten pi-em shou.

север, на север- nors, tu nors.

севший аккумулятор - ded batari.



сегодня - tedey (тэдЭй, но можно и тудЭй).  
 сегодня вечером - tenait (тэнАйт).  
 сегодняшняя игра (на сегодняшнюю игру) - fo geym tedey.  
 сезонный билет - sizn tiket.  
 сейчас оплатить - pey nau (нАу).  
 сейчас, как раз - jast.  
 сейчас, теперь - nau (нАу).  
 секунда- sekund.  
 сельдь (копчёная) - hering (red) (хЭринг).  
 семдесят- 70 - seventi.  
 семнадцать- 17 - seventin,  
 семь- 7 - seven.  
 семьсот- 700 - seven handred.  
 семья - famil (фамИл; а фамилия- famil neym- фамИл нэйм).  
 сентябрь - september.  
 сердечный приступ - hart atak.  
 серфинг - serfing.  
 серьёзно это - zis serioz.  
 сестра - sister,  
 сесть мы можем здесь - mey vi sit hie.  
 сесть на автобус (метро) - teyk bas (sabvey).  
 сесть на корабль - bord ship.  
 сесть хочу здесь - ay vont sit hie.  
 сзади, позади - bihind (бихАйнд).  
 сзади, задний, спина - bek.  
 сзади, из-за спины - from bihind. (бихАйнд)  
 сигнал "занято" - bizi signal (БИзи сигнАл).  
 сильные более - moo strong.  
 симпатичный - nais.  
 синий, голубой - blu.  
 синтетик - sintetik.  
 скажите - tel.  
 скажите (когда выходить на...) - tel (ven get of tu...)  
 скажите, когда будет остановка... - tel ven vil bi stop of...  
 Скажите, пожалуйста, ... - Tel pliz, ...  
 сказал - seyed (сказать - sey).

- скидка - diskaunt (дИскаунт).
- скобяной магазин - hardver shop (хАрдвэр).
- сковорода - fraupen (фрАйпэн).
- сколько - hau mach.
- сколько это будет (стоить) - hau mach vil bi.
- сколько будет стоить - hau mach vil kost.
- сколько времени займёт - hau long vil teyk.
- сколько времени займёт - hau long.
- сколько времени, как долго- hau long.
- сколько всё это стоит - hau mach ol zis kost.
- сколько повесил - hau mach veied.
- (вЭйэд- прош. вр. от vey [вэй]- весить).
- сколько можно - hau mach.
- сколько на счётчике - vot miter sey  
(букв. "что говорит счётчик").
- сколько остаётся до - hau long bifo.
- сколько раз в день - hau meni taims in dey.
- сколько с меня - hau mach ay mast pey.
- сколько с меня - hau mach fi (fi - гонорар).
- сколько с меня? - hau mach?
- сколько стоит - hau mach (хАу).
- сколько стоит - hau mach kost.
- сколько стоит (билет на...) - hau mach (tiket tu...).
- сколько стоит (вызвать врача надом) -  
- vot charj of (doktor fo haus kol).
- сколько стоит (железнодорожный) билет) -  
- hau mach trein tiket.
- сколько стоит (коронка) - hau mach kost (kraun).
- сколько стоит починка - hau mach zis repeer kost.
- сколько стоит телефонный разговор с... -  
- vot kost of kol tu...
- сколько стоит час - vot charj per auer (Ауэр).
- сколько стоят эти билеты - hau mach zis tikets.
- сколько таблеток на один приём -  
- hau meni pils et van taim.
- сколько это будет стоить - hau mach zis vil bi kost.

сколько это стоит - hau mach zis kost.  
 сколько я должен заплатить - hau mach ay mast pey.  
 сколько, как долго - hau long.  
 сколько, как много - hau mach.  
 скорая помощь - ambulans (амбулАнс).  
 Скорая помощь! - Ambulans!  
 скоро, вскоре - sun.  
 скорость интернета - data transfer reyt или spid of internet.  
 скрежещут, скрежетать - meyk graind noiz.  
 скульптор - skulptor.  
 скульптура - skulptur.  
 слабые ногти - bed neils (букв. "плохие").  
 слабый - lou (лОу).  
 слева - left said. (on left said - на левой стороне)  
 следующая остановка - nekst stop.  
 следующий - nekst.  
 следующий (поезд на...) - nekst (trein tu...)  
 следующий (рейс на...) - nekst (flait tu...)  
 слива - plam.  
 слишком; 1. к (предлог); 2. два - tu.  
 слово - vord.  
 сломал(-а) зуб - breyked tus.  
 сломалась (не работает) - no vork.  
 сломался, -ась, -ись -- breyked (брЭйкэд).  
 служащий, -ая -- ofis-vorker.  
 служащий, -ая (в прачечной) -  
     - asistent (in londri) (ассистЭнт, лОндри).  
 служебные дела, бизнес - biznes.  
 случай - keys.  
 случай, случиться - hepen.  
 случилось - hepened (хЭпэнэд).  
 слушал - hiered.  
 слушать, слышишь, слышу и т.д. - hier.  
 сменить колесо - cheynj tair.  
 сменная работа - shift vork.  
 сметана - sauer krem (сАуэр).

смят, -ь или разбит, -ь (чемодан)- kresh,  
 снаружи- autsaid (аутсАйд).  
 сначала, вначале, сперва (первый) - first.  
 снег - snow.  
 снизить цены - redyus praises (рэдьЮс).  
 снимите лак - teyk polish of.  
 снова, опять - agein.  
 снотворные таблетки - slip pils.  
 снять со счёта - vizdro (виздрО).  
 со лба назад - bek from forid (фОрид).  
 собеседование - intervyyu.  
 собеседование по поводу работы (интервью) -  
 - job intervyyu.  
 собираться, намереваться, хотеть - vont.  
 совет, советовать, посоветовать - advais.  
 современное искусство - modern art.  
 Согласен. - Ау agri. (агрИ).  
 соглашаться - agri.  
 сожалею - sorì.  
 сожалею очень (, что это случилось) -  
 - veri regret (vot hepened) (рэгрЭт, хЭпэнэд).  
 сойти на берег - gou ashor (гОу, ашОр).  
 сок - jus.  
 солист - solist.  
 солнечные очки - sanglases (сАнгласэс).  
 солнечный удар - san strouk.  
 солнце - san.  
 соль - solt.  
 сообщение (какое-нибудь) - (eni) mesaj (Эни мЭсadj).  
 сообщить - report (рэпОрт).  
 сообщить (позвонить) - kol.  
 сорок- 40 - foti.  
 сотрудничество - kooperat (коопэрАт).  
 сохранить (зуб) - seyv (tus).  
 спагетти - spageti.  
 спальный вагон- slip kar.

спасательная лодка (круг, пояс) -  
 - laif bot (ring-boy, laif-belt).  
 спасательный жилет- laif vest.  
 Спасибо. - Senk yu.  
 спектакль - performans (пэрфОрманс).  
 спереди - front.  
 спешить, торопиться, торопить - hari.  
 список всего интересного в городе -  
 - list of vot interes in taun (Интэрэс, тАун).  
 спички - meches (мЭчес).  
 спортивные товары - sport guds.  
 спортсмен, -ка -- sportsmen.  
 справа - rait said. (on rait said - на правой стороне)  
 справка об автобусах - info abaut bases.  
 справочник "Белые Страницы" -  
 - Vait Peyjes (вайт пЭйджес).  
 справочник "Жёлтые Страницы" - Yelou Peyjes (йЕлоу).  
 спросил, -а, -и -- asked (спросить, спрашиваю - ask).  
 спросить (кого я могу)? - Hu ay ken ask?  
 спросить, спрашивать - ask.  
 спросом большим (пользуются) - in greyt demand.  
 среда - vensdey.  
 срок (дата) поставки- deliveri deyt.  
 срок пребывания в гостинице: 3 дня- sri naits.  
 срочная телеграмма - ekspres telegram.  
 срочно (быстро) - urjent (урджЕнт или kvik).  
 ссора, ссориться - kvorel.  
 стадион - stadion.  
 стакан - glas.  
 стало - bikamed. (бикАмэд; становиться - bikam)  
 станция - steyshn.  
 станция техобслуживания - otomehanik shop.  
 стейк, бифштекс - steyk.  
 стиральная машина - vosh mashin.  
 стиральный (мыльный) порошок -  
 - soap (или vosh) pauder (сОуп пАудэр).



Счастливого пути! - Bon vuayazh (voyaj)!  
(вуйаЯж или вОядж).

счёт - bil.

счёт какой (в игре) - vot skor.

сын - san.

сыпь - resh (skin resh).

сыр - chiz.

сэндвич, бутерброд - sandwich.

сюда (пожалуйста) - zis vey (pliz).

сядет (после стирки, например)- shrink.

## Т, т

\* Для ваших заметок:

таблетка - pil.

таблица стоимости проезда на поезде - trein reyt.

так - sou.

такое, такой, -ая, -ие, это, вот - zis.

такси - taksi.

там, туда - zee.

танец, танцевать - dans.

танцор, танцовщица - danser.

тарелка - pleyt.

тариф льготный - diskaunt reyt (дискАунт).

тариф обычный - standart reyt (стандАрт).

твой - (of) уи.

творог - kotej chiz (кОтэдж).

театр - teatr.

тебе - fo уи (по смыслу можно и без предлога).

текущий счёт - chek akaunt (акАунт).

телевизор - televizhn. (тэлэвИжн; или tivi set (тивИ сэт)

телеграмма за границу - telegram abrod (абрОд).

телеграфный бланк - telegram form.

телефон - telefon (тЭлэфон).

телефон прямой в город -

- telefon direkt for lokal kols (дирЭкт, лОкал).

телефон-автомат - rey fon (букв. платный).

телятина - vil.

тёмный - dark.  
 температура - temperatur.  
 температура у меня - ay hev temperatur.  
 теннисный корт - tenis kort.  
 теперь, сейчас - nau.  
 тепло - vom.  
 тёплое-стёганое одеяло - kvilt.  
 терминал... (номер) - terminal namber...  
 тетрадь - noutbuk.  
 техник- tehnik.  
 течёт, протекает - lik.  
 тихий - kvalet.  
 ткани - fabriks.  
 товары - guds.  
 тогда - zen.  
 тоже - olso.  
 тоже так думаю - Ay sink sou tu.  
 только, лишь - onli. (можно и на англ. Манер- "Оунли")  
 тормоза - breyks.  
 тормозная жидкость - breyk fluid (флУид).  
 торопилась - haried (торопиться - hari).  
 торопиться, спешить, торопить - hari.  
 тороплюсь я - ay hari.  
 торт - keyk.  
 тот же (самый), один и тот же (на одном и том же) - seym.  
 тошноту - nauzea (наузЭа).  
 транквилизаторы - sedativ или trankvil.  
 транспорт - transport.  
 транспортировка - transport(-eyshn). (транспортЭйшн)  
 третий- sed.  
 треть- van sed.  
 три- 3 - sri.  
 тридцать- 30 - seti.  
 трикотаж (вязаное) - nit.  
 тринадцать- 13 - setin (сэтИн).  
 триста- 300 - sri hundred.



трубка телефонная - resiver (рэсИвэр).  
 туалет - tualet (туалЭт; можно а ля англ. "тОйлит").  
 туалет? - Pardon, vee tualet? (на англ.- toilet (тОйлит)  
 туалетная бумага - tualet paper. (туалЭт папЭр)  
 туда - zee (зЭэ).  
 туда и обратно, в оба конца до... - raund trip tiket tu...  
 туман - mist.  
 тур, экскурсия- tur, ekskurso.  
 турист, туристический- turist.  
 туристическая поездка - turist trip.  
 тушёное мясо - styu (стю).  
 тщательно - veri keerful (вЭри кЭэрфул).  
 ты, вы (и множ. число)- уи.  
 тысяча- 1000- sauzend (сАузэнд).  
 тяжёлая атлетика - veit lifting.

## У, у

\* Для ваших заметок:

у тебя (у вас) есть - уи hev.  
 у меня есть - ау hev.  
 у меня нет - ау no hev.  
 у, к - et.  
 Убирайтесь! - Gou avey! (гОу, авЭй).  
 убрать, прибирать - klin.  
 уведомление о вручении - retern resit  
 (рэтЭрн- обратная; рэсИт- расписка в получении).  
 увеличить - inkric (инкрИс).  
 Увидимся.- Si уи.  
 угол; на углу - korner; on korner (кОрнэр).  
 удалить - remuv (рэмУв).  
 удалять зуб - pul (ekstrakt-экстрАкт) tus.  
 ударила - hited.  
 Удачи! - Gud lak!  
 удивление - sepraiz (или surpriz).  
 удобная, комфортная, комфорт - komfort.  
 удобства - konvinyient (конвИньент).  
 удостоверение - identifikat (идэнтификАт).

удостоверение личности - identifikat papers.

(идентификация папЭрс)

ужасная, -ый -- oful.

уже - olredi.

уже не модно - olredi aut of fashn. (олрЭди, Аут)

уже поступил, прибыл - olredi araived. (арАйвэд)

узкий - tait.

узнать где о свободных вакансиях -

- vee faind about job vakant. (абАут, вакАнт)

указатели поворота - tern signals.

(сигнАлс, хотя на англ. извучит: "сИгналс")

укладка - set.

укол - shot или injekshn (инджЕкшн).

укоротите, укоротить - short.

украли - stiled (стИлэд).

уксус - vinigar (вИнигар).

улица - strit.

уложить волосы с феном - stayl heer viz heer drayer.

(дрАйэр; от драй- сушить)

умение - skil.

универмаг (где поблизости) -

- vee department stor nie (hie) (дэпАртмэнт).

университет - universitet.

употребить - yuz (юз).

управляющий - menejer.

урок - leson. (лЭсон)

условия платежей - terms of peyment (пЭймэнт).

условия поставки - terms of deliveri.

условия работы- vork kondishns.

услуга - servis.

успехи - sakseses (успех - sakses).

Устраивайтесь как дома! - Meyk yuself et (ez in) houm!

усы - mustash (мустАш).

утка - dak.

утренний поезд- (erli) moning trein;

утро - moning. (мОнинг)

утюг - airon (Айрон).  
 учила - lerned (учить - lern).  
 учитель, преподаватель - tiche.  
 учиться - stadi.  
 учиться, учёба - stadi, treining.  
 ушиб, повредил... - herted...  
 ущерб - demij (дЭмидж).

## Ф, ф

\* Для ваших заметок:

фабрика - fabrik (ещё: ткань, материал).  
 фамилия твоя, ваша (имя) - yu famil  
 (~ neum; или serneum- сЭрнэйм- англ. surname).  
 фармацевт - farmasevt.  
 фасоль - kidni bins (кИдни).  
 фасон (стиль) другой - azer stayl.  
 февраль - februar (фЭбруар).  
 фен (для сушки волос) - heerdryer. (хЭйр-дрАйэр)  
 фен, вентилятор- fen.  
 фермер - farmer.  
 фигурное катание - figur skeyting.  
 физик - fizik.  
 фильм - film.  
 финальный счёт - final skor.  
 фонарик - fleshlait.  
 фортепьяно - piano.  
 фото- или видеокамера -- foto- или videokamera.  
 фотограф - fotografer.  
 фрукты- fruts.  
 футбол - futbol.

## Х, х

\* Для ваших заметок:

химик - kemist.  
 химическая завивка (перманент) -  
 - permanent или perm (пэрманЭнт).  
 химчистка - dray kliners (клИнэрс).  
 хирург - serjen (hirurg).

хлеб (белый, чёрный) - bred (vait, blek).  
 хлеба ещё - moo bred.  
 хлопок - koton (котОн).  
 хобби - hobi.  
 ходьбы (... минут ходьбы) - of vok. (... minuts of vok)  
 ходят автобусы - ran bases.  
 хозяйственный магазин - hausveer shop (хАусвээр).  
 хоккей - hokey.  
 холодильник - gefrijer (рэфрИджер).  
 холодно - kould (кОулд).  
 холост(-ой), не замужем - singl. (букв. "одиночка")  
 хорошая - gud.  
 Хорошего дня! - Nev nais dey!  
 Хорошего путешествия! - Enjoy yu trip! (энджОй).  
 Хорошей поездки! - Nev gud jorni! (джОрни)  
 хороший - vel (ещё gud).  
 Хороших выходных! - Nev gud vikend! (викЭнд)  
 Хорошо. - Ol rait. или: Okey (Окэй).  
 хотел бы - vil laik.  
 хоть какие - eni (Эни).  
 хочу - ay vont.  
 хочу встретиться (увидеть, -ся) - vont si.  
 хочу назначить встречу - vont apointment.  
 хочу, хотеть, хочешь и т.д. - vont.  
 хранение ценностей - haid velueblz. (вЭлуэблз)  
 художник - artist (Артист).  
 художник, живописец - peinter.  
 хуже - moo bed (мОо).  
 хуже чувствую себя - ay fil moo bed.

## Ц, ц

\* Для ваших заметок:

царапина - skrech.  
 цвет - kolor (кОлор).  
 цветная картинка - kolor pikche. (кОлор пИкче)  
 цель - perpos (пэрпОс).  
 цена - prais.  
 цена какова этого - vot prais of zis.

центр - center.

центр города - dauntaun (дАунтаун) или просто senter siti.

цены - praises (цена - prais) (прАйсэс).

цены выше - praises moo hau.

## Ч, ч

\* Для ваших заметок:

чаевые - tips.

чаевых сколько - hau mach tip.

чай с молоком (с лимоном) - ti viz milk (lemon). (лЭмон)

чайник - ketl.

час - auer (Ауэр).

часто - ofen.

часто ломаются - ofen breyk.

часто, -ый-- frekvent (фрЭквэнт).

часы (показывающие время) - voch.

часы (при указании времени) -

- oklok (напр.: "в 6 часов"- et siks oklok).

часы работы - vork auers (Ауэрс).

чашка кофе (чая, какао) - kap of kofi. (ti, kokoa или kakao)

чей - huz (можно of hu).

чек - resipt (рэсИпт).

чёлка - benga.

челночный рейс на... - shatl tu...

чем (при сравнении)- zen.

чемодан - suitkeys (сУиткэйс).

через (2 квартала); после, потом - afte (tu bloks).

через, сквозь- sru, akros.

чеснок - garlik (гАрлик).

четверг - sesdey.

четвёртый- 4-ый-- fos.

четверть- kvart.

четыре- 4 - fo.

четыреста- 400 - fo hundred.

четырнадцать- 14 - fotin.

чёрный - blek.

чистый - ruuer.

чихаю я - ay sniz.

Что вам надо! - Vot yu vont!

что делать - vot du.

что мне делать - vot ay mast du.

что у меня было - zet ay heved.

что, какой - vot.

что, который- zet.

что-нибудь - samsing (сАмсинг).

что-то, нечто, что-либо -- enising.

чувствовать (себя) - fil.

чувствую я - ay fil.

Чудесно(-ый, -ая)! Превосходно(-ый, -ая)! -

- Vanderful (вАндэрфул).

### Ш, ш

\* Для ваших заметок:

шампунь - shampu (шампУ).

шариковая ручка - bolpoint pen.

шарф - skarf.

шате́н(-ка)-- lait braun. (букв. "светлокоричневый")

шахматный (шашечный) турнир - ches (chekers) turnir.

шахтёр - mainer.

шёлк - silk.

шерсть - vul.

шестнадцать- 16 - sikstin.

шесть, шестой- 6 - siks.

шестьдесят- 60 - siksti.

шестьсот- 600 - siks handred.

шея - nek.

шины - tairs (шина - tair).

широкий - largj.

школа - skul.

шнурки -- shu-leyses (шулЭйсэс).

шоколад - shokolat.

шорты - shorts.

шоссе - ekspresvey (экспрЭсвэй).

штатная должность -- ful-taim job.

штраф за парковку - parking tiket.  
шумно - noiz.

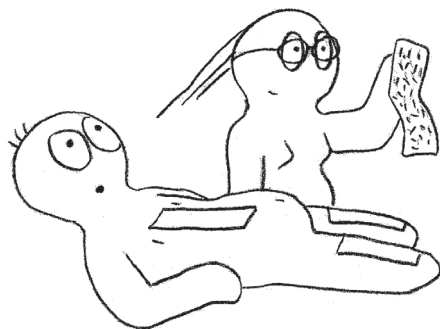
## Щ, щ

\* Для ваших заметок:

щель для монет - koin slot.

## Э, э

экономист - ekonomist.  
эконом-класс -- ekonom-klas.  
экскурсия сколько стоит - hau mach kost tur.  
экскурсия, тур - tur, ekskurso.  
экстренного вызова номер -  
- emerjens namber (эмЭрдженси нАмбэр).  
экстренный вызов - emerjens kol.  
экстренный телефон (придорожный) -  
- speshel fon (спЭшел).  
электрическая плита - hot pleyt.  
электричество, электрик - elektrik.  
электробритва - sheyver.  
электронный адрес -- e-meil adres.  
электроплита - elektrik stouv (стОув).  
электроприборы - aplains (аплАйнс).  
электрочайник - elektrik ketl.



эпиляция -  
epilat (англ.  
эпилЭйшн).

эсперанто - esperanto.

эта, это, этот, эти - zis.

этаж - floг.

это возможно - zis posibl (пОсибл).

## Ю, ю

юбка - skert.

юг, на юг, к югу- saus, tu saus.

юрист, адвокат - loyer, advokat.

## Я, я

я- ау.

я думаю - ау sink.

я еду к... - ау hie si... (букв. "я здесь увидеть...")

я могу - ау ken.

я не знаю - ау по пои (но нОу).

я не могу открыть дверь (номера) - ау по ken open dor.

я не согласен. - ау по agri.

я хочу- ау vont.

яблоко - epl.

ягода, -ы -- beris (бЭри, -с).

язва, "болячка" - sor.

язвительный, острый - sharp.

язык (как анатомич. орган) - tang.

язык (разговорный, иностранный и т.п.) - lengvij.

яичница - fray eggs (или fray-eggs).

яйца - eggs (eg- яйцо).

яйца всмятку - soft boil eggs

(букв. "мягко варёные яйца"; крутые: hard boil eggs).

январь - уануар (Януар).

ясно, чисто - klier.

\* \* \* \* \*



## Географические названия

*(избранные, "необычно" отображаемые  
на англ.;*

*на э-инге ещё и прилагательные,  
но уже с прописной, маленькой буквы):*

(\* русск. - эсперинг- англ.)

Австралия, -ийский, и т.д.- Australia (аустрАлия)-  
- Australia (острЭлия).

Австрия- Austria (Аустриа)- Austria.

Азия, азиатский- Asia (Асия)- Asia (Эйше).

Англия, английский и т.д.- Inghland (ИнгланД),  
anglo (Англо) - England (Инглэнд).

Аргентина, -ский-- Argentin (аргентИн) -  
- Argentina (арджентИна).

Афины- Aten (атЭн)- Athens (А(т)сЭнс).

Багамы- Bahamas (бахАмас)- the Bahamas (бэхАмэз).

Балканы- Balkans (балкАнс)- Балканы- Balkans (БОлканс).

Балтийское море- Baltik si (БАЛтик си) -  
- Baltic sea (БОЛтик си:).

Барбадос- Barbados (барбадОс)- Barbados (БАрбэйдоус).

Бельгия- Belgium (бЭлгиум), belgi (бЭлги)-  
- Belgium (бЭлджем).

Берег Слоновой Кости- Ayvori koust (Айвори коуст)-  
- Ivory coast (Айвори коуст).

Бирма- Birma (БИрма)- Burma (бЭрма).

Бирмингем- Birmingem (БИрмингэм)-  
- Birmingham (бЭрмингэм).

Болгария- Bulgaria (булгАриа), bulgar (булгАр)-  
- Bulgaria (болгЭриа).

Боснийский залив- Galf of Bosnia- (галф оф БОсна)-  
- Gulf of Bothnia (галф оф бо(т)сна).

Босфор- Bosfor (босфОр)- Bosphorus (БОсфрэс).

Ботсвана- Botsvana (ботсвАна)- Botswana (ботсвАнэ).

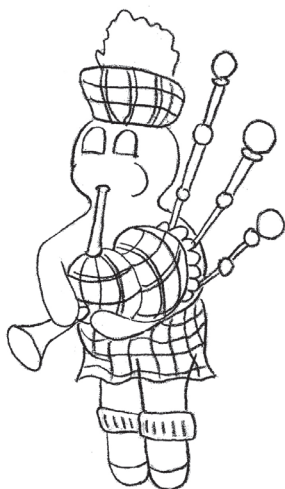
Бразавиль- Brazavil (бразавИл)- Brazzaville (брАзэвил).

Бразилия- Brazil (бразИл), brazil-  
- Brasilia (бразИльэ), Brazil (столица).

- Бутан- Butan- Buthan.  
 Варшава- Varsav (варсАв)- Warsaw.  
 Великобритания- Greyt Britn- Great Britain (бритн).  
 Вена- Vena- Vienna.  
 Венгрия- Hungar иди Madyar (хУнгар, мАдъяр)- Hungary.  
 Висла- Vistula (ВИстула)- Vistula  
     (хотя на польск. Wisla (ВИсла).  
 Вьетнам- Vyetnam- Viet Nam.  
 Гаага- Hag- Hague (хэйг).  
 Гавайские острова- Navaу aylends (хавАй айлэндс) -  
     -Hawaiian Islands (хэВАйэн айлэндз).  
 Гвинея- Gvinea (гвинЭа)- Guinea (ГИни).  
 Германия- Germani (гЕрмани) или Doych (дойч)-  
     - Germany (джЕрмани).  
 Гренада- Grenad- Grenada, но грэнЭйдэ.  
 Греция- Gres- Greece (гри:с).  
 Грузия- Jorj (джордж)- Georgia (джОрдже).  
 Дания- Denmark- Denmark.  
 Дели- Deli (дЭли)- Delhi (дЭли).  
 Дунай- Danub (данУб)- Danube (дЭньюб).  
 Европа- Europ (эурОп)- Europe (Юэрэп).  
 Египет- Egipt (эгИпт)- Egypt (И:джипт).  
 Женева- Jenev (дженЭв)- Geneva (джинИвэ).  
 Иерусалим- Yerusalem (ерУсалэм)-  
     - Jerusalem (джерУсалэм).  
 Израиль- Israel (исраЭл)- Israel (Израэл, Изрэиэл).  
 Индия- India (Индиа)- India (Индиэ).  
 Иордания- Jordn (джОрдн)- Jordan (джО:(р)д(э)н).  
 Ирландия- Irland (Ирланд)- Ireland (Айэлэнд).  
 Исландия- Island (Исланд)- Iceland (Айслэнд).  
 Испания- Espan (эспАн)- Spain (спЭйн).  
 Италия- Itali (Итали)- Italy (Итэли).  
 Кавказ- Kaukas (каукАс)- Caucasus,  
     Caucasia (кОкэсэс, кокЭйзиэ, кокЭйже).  
 Канада- Kanad (кАнад)- Canada (кЭнэдэ).  
 Карпаты- Karpат (карпАт)- Carpathians (ка:(р)пЭй(т)сиэнз).



Средиземное море- Mediteran si (мэдитэрАн си)-  
 - Mediterranean Sea (мэдитэрЭйниэн си:).  
 Темза- Temz (тэмз)- Thames (тэмз).  
 Токио- Tokio (тОкио)- Tokyo (тО(у)кио(У)).  
 Турция- Turki (тУрки)- Turkey (тЭ:(р)ки).  
 Франция- Frans- France (фрА:нс).  
 Чёрное море- Blek si (блэк си)- Black Sea (блэк си:).  
 Швейцария- Svits (свиц), svits- Switzerland,  
 Switz (свИцэлэнд, свиц).  
 Швеция- Sveden (свЭдэн)- Sweden (свИдэн).



Шотландия- Skotland  
 (скОтлэнд)- Scotland  
 (скОтлэнд).

Экваториальная Гвинея- Ekvator Guinea (эквАтор гуинЭа)-  
 - Equatorial Guinea (эквэтОризэл гИни).  
 Эфиопия- Etiop (этиОп)- Ethiopia (и(т)сиОпия).  
 Юго-Западная Африка-- Saus-vest Afrika (сАус-вэст Африка)-  
 -- South-West Africa сАу(т)с-у(в)эст Африка).  
 Ямайка- Jamaika (джамАйка)- Jamaica (джемЭйка).  
 Янцзы- Yantsi (Янци)- Yangtze (Янци).  
 Япония- Japan (джапАн)- Japan (джепЭн).

\* \* \* \* \*

**Espering-Rusia-Inglish leksikon. 2.250 vords.**  
**Эсперинг-Русско-Английский словарь. 2.250 слов.**  
**Espering-Russian-English dictionary (lexicon). 2.250 words.**

*(с возможностью дополнять  
и этот записной словарь тоже)*

*( \* а в конце этого словаря поторопитесь  
прочитать **примечания** по мотивам коротких  
и занимательных "новелл" - к каждой букве  
словаря.*

***В этих примечаниях многие прояснятся  
особенности именно этого словаря!..)***

Espering alfabet- 22 leters (Inglish- 26)

\* Эсперинг-алфавит- 22 буквы (англ.- 26):

A,a B,b (Ch,ch) D,d E,e F,f G,g H,h I,i J,j K,k  
L,l M,m N,n O,o P,p R,r S,s T,t U,u V,v Y,y Z,z



**( \* ВЫ ПОМНИТЕ:**

1. на э-инге читается как пишется;
2. одно слово иногда может быть  
и существительным, и глаголом,  
и прилагательным, и наречием-  
но из экономии места все значения  
в словаре не приводятся;

3. ударение чаще всего как и в англ.-  
на предпоследнем слоге, а если уточняется,  
то выделяется прописной буквой.)
- 

\* - **звёздочкой** отмечаются слова на э-инге  
(*всего 73*), совпавшие ещё и по написанию  
с др. созвучными англ. словами, что и так,  
и наоборот как раз характернее для англ.:

bay- покупать- англ. buy.

\* bay- возле, у, при, около, рядом- by.

\* bay- до свидания (разгов.)- bye.

Все 3 разные слова на англ. таки звучат одинаково.

- **Передача звучания** слов и на э-инге,  
и на англ.- даётся выборочно.

При этом для англ. слов:

**в скобках**- едва различимый дополнительный звук  
или один из вариантов: bath-ба(т)с;

а **двоеточие**: - долгий звук (deer-ди:п);

**(ы)** рядом с "и"- напоминает, что "и" звучит близко к ы,  
т.е. не столь мягко, хотя это и не принципиально-  
просто "красивее".

- **Особенные различия** слов на э-инге  
в сравнении с англ.-

отмечаются знаком (*всего 29 слов*), например:

aktual (актуАл)- реальный, фактический и т.д.-

англ. actual, но... Экчуэл -

здесь различие не считается каким-то  
особенным для э-инг слова, которое, во  
первых, пишется почти в точности как англ.,  
во-вторых, близко к интернациональному  
произношению. Наоборот, англ. Экчуэл на слух  
таким "особенное"...

priti (прИти)- милый, хорошенький, прелесть и т.д.-

- pretty. Здесь э-инг без вины виноватый:

пишется как звучит- и это явное достоинство,  
даже прелесть, но вот, на письме англ.  
"обособилось"...

Ещё пример: многие незнающие англ. поймут

э-инг слово anons-анОнс

(*похожее на франц, нем., эсперанто, недалеко  
от исп., итал.*) в отличие от англ. энАунс,  
хотя и пишется... announce.

Но вот и сомнение:

avantur (авантУр)- авантюра- adventure (англ. "эдвЭнче") -

но, опять-таки, англ. это заимствованное  
слово по звучанию осталось близко  
только к латинскому. А на э-инге avantur-  
оказывается ближе к общераспространённому  
интернациональному и написанию, и звучанию.

Есть и более удачные примеры, и менее, но одно  
несомненно: в поголовно всеобщий язык не годятся  
эдвЭнче-энАунс-Экчуэлы. Их не выучить половине  
землян. Всем, включая и англоговорящих, намного легче

употребить и в разговоре: авантУр-анОнс-актуАл,-  
и на письме: avantur-anons-aktual, да и priti.

Сравнивая слова на Эсперинге с Англ., не забывайте  
при этом и об англ. транскрипции- одной из трёх  
составляющих Англ., кроме ещё написания  
и произношения. Вот таков он- Трёхликий Язык.

И ещё: **на высоком уровне** употребления э-инга,  
т.е. где-то на грани владения если не англ.,  
то специальной терминологией из разряда "иностран-  
ных слов", вроде: детерминированный, детерминировать,  
детерминант, детерминизм и т.д.,- даже в их более  
приземлённых вариантах: устанавливать, установление  
и т.д.- т.е. англ. determin- со всеми этими окончаниями:

-ation, -ant, -ed, -ing, -ism, -istic, -ate, -able, -acy... уф!  
э-инг даёт поголовно всем одно (!) слово determin, т.е. как бы корень всех тех 10 слов и со всеми теми значениями.

При этом, во фразе её смысл (контекст) придаст необходимый оттенок слову.

Ну, не заучивать же подавляющему большинству населения планеты, незнающему англ., все те слова. Вместе с тем, кто хочет и умеет может применить хоть determineyshen, что явно легче заучивания determination вкупе с англ. грамматикой, да и всем англ. языком огулом.

Не говоря уж о более простых вариантах некоторых из тех громоздких слов, например: англ. determined- решительный и resolute тоже, а на э-инге rezolut (рЭзолут); даже strong- и на англ., и на э-нге (сильный, решительный) и проч.

Подчёркиваю: все эти упрощения насущно необходимы языку для подлинного **ВСЕобщения** и на разных уровнях, к тому же на базе англ., уже знакомого трети, половине ли человечества.

-----

**А, а**

**\* Для ваших заметок:**

abaut (абАут)- 1. вокруг, около, приблизительно;

2. о, об, насчёт- about.

abav (абАв)- наверху, над, выше- above.

abet- (абЭт)- подстрекать, содействовать- abet.

abeyt (абЭйт)- уменьшать, стихать, сбивать цену,

аннулировать- abate.

abhor (абхОр)- питать отвращение- abhor.

abiliti (абИлити)- способность, умение- ability.

abrazio (абрАзио)- ссадина; шлифовка- abrasion.



- abroad (абрОад)- за границей- abroad.  
 absent (Абсэнт)- отсутствовать, отсутствующий- absent  
 (хотя англ. и (Эбсэнт), но на "а"- "международнее").  
 absolut (Абсолют или абсолЮт)- абсолютно,  
 совершенно, безусловно-  
 - absolutely (ну годится ли во всеобщий язык...  
 Эбсолютли? И так- далее.)  
 achiv (ачИв)- добиваться, достигать, достижение,  
 успех- achieve.  
 across- (акрОс)- поперёк, сквозь, через- across.  
 adalt (Адалт)- взрослый- adult.  
 adheziv (адхЭзив)- липкий, клейкий- adhesive (эдхИсив).  
 admaier (адмАйер)- любоваться, восхищаться-  
 - admire (эдмАйэр).  
 administrat (администрАт)- администрация, управление-  
 - administration (-or, -ion, -ive, -ices, -rix)  
*( Внимание! В Эсперинге вы зачастую можете  
 применять вместо многих слов с одинаковой  
 основой - как выше для administrat- одно слово  
 и именно эту основу, тем более, близкую  
 к интернациональным вариантам.)*  
 admit (адмИт)- допускать, соглашаться- admit.  
 adopt (адОбт)- принимать, усваивать- adopt.  
 adres (адрЭс)- обращаться, обращение, адрес- address.  
 advais (адвАйс)- советовать, советоваться, совет- advice.  
 advans (адвАнс)- аванс, передовой- advanc, -ed.  
 advantij (адвАнтидж)- превосходство, преимущество;  
 выгода, польза- advantage.  
 afekt (афЭкт)- воздействовать, влиять- affect.  
 afer (афЭр)- дело- affair.  
 aford (афОрд)- быть в состоянии, мочь,  
 предоставлять- afford.  
 afreid (афрЭйд)- бояться, испуганный- afraid.  
 afte (Афтэ)- за, позади, после, потом- after.  
 afternun (афтэнУн)- после полудня (время)- afternoon.  
 agein (агЭйн)- ещё, снова, опять- again.

- ageinst (aгЭйнст)- напротив- against.  
 agou (aгОу)- тому назад- ago.  
 agri (aгpИ)- соглашаться, соглашение, согласие- agreee.  
 ahead (aхЭд)- вперёд; впереди- ahead.  
 ailend (Айлэнд)- остров- island (Айлэнд).  
 ais (айс)- лёд- ice (айс).  
 akastom (акАстом)- приучать, привыкать-  
   - accustom (экАстэм).  
 akaunt (акАунт)- счёт (karent ekaunt- текущий банк. счёт;  
   англ. current ~), расчёт- account.  
 akomodeyt (акомодЭйт)- помещение, жильё;  
   давать пристанище; удобство- accommodation.  
 akord (акОрд)- согласие, согласовать, соглашение- accord.  
 akros (акpОс)- поперёк, сквозь, через- across.  
 aksept (аксЭпт)- принимать, соглашаться,  
   допустимый- asscept.  
 aksident (Аксидент)- авария, несчастный случай,  
   случайный, случайно, нечаянно- accident.  
 akt- действовать, поступать, действие, поступок- act.  
 aktiv (актИв)- деятельность, активный, деятельный,  
   энергичный- active.  
 aktual (актуАл)- реальный, фактический,  
   на самом деле- actual, но... (Экчуэл).  
 akurat (Акурат)- тщательный, точный- accurate (Экьюрит).  
 akveint (аквЭинт)- знакомиться, знакомство-  
   - acquaint, -ance.  
 akuuz (акьЮз)- обвинять, обвинение- accuse (экьЮз).  
 alaiv (алАйв)- живой, бодрый- alive.  
 alau (алАу)- позволять, разрешать- allow.  
 alon (алОн)- единственный, одинокий, одиноко- alone.  
 along (алОнг)- вдоль, по- along.  
 amang (амАнг)- между, посреди, среди- among.  
 amaunt (амАунт)- количество- amount.  
 ambrela (амбрЭла)- зонтик- umbrella.  
 amyuz- amuse (-ment, -ed, -edly, -ing, - ingly).  
 anaze (анАзэ)- другой, ещё один- another.

- ande (Андэ)- под, внизу, ниже, нижний- under.  
 andeklouzes (андэклОузэс)- нижнее бельё-- underclothes.  
 andepey (андэпЭй)- низко оплачивать- underpay.  
 andestend (андэстЭнд)- понимать- understand.  
 andeteyk (андэтЭйк)- предпринимать- undertake.  
 anemployed (анэмплОйд)- безработный- unemployed.  
 angri (Ангри)- сердитый- angry.  
 ankshes (Анкшес)- озабоченный, беспокойный- anxious.  
 anons (анОнс)- объявлять, извещать, сообщать-  
     - announce (энАунс).  
 anoy (анОй)- надоедать, раздражать, раздражение,  
     досада и т.д.- annoy (энОй),-ing, -ance.  
 ansver (Ансвэр)- отвечать, ответ- answer.  
 ap- вверх, наверх, наверху- up.  
 aparent (апАрэнт)- очевидный, явный, очевидно,  
     по-видимому- apparent.  
 apart (апАрт)- в стороне, отдельно, отлично от- apart.  
 apetit (апэтИт)- аппетит- appetite (Эпи(э)тайт).  
 apier (апИэр)- показываться, появляться, появление;  
     внешний вид- apparear.  
 april (апИл)- обращаться, взывать, обращение,  
     призыв- appeal.  
 aplaiens (аплаАйэнс)- применение, приспособление,  
     прибор- appliance.  
 aprlay (аплАй)- прилагать, применять, обращаться  
     (с просьбой)- apply.  
 apoint (апОйнт)- назначать, определять- appoint.  
 apreiz (апрЭйз)- оценивать- appraise.  
 arpuv (апрУв)- одобрять, утверждать, одобрение,  
     утверждение - approve.  
 arsteers (апстЭэрс)- вверх по лестнице, наверху,  
     в верхнем этаже- upstairs.  
 apstrim (апстрИм)- по течению- upstream.  
 araiv (арАйв)- прибывать, прибытие- arrive.  
 araund (арАунд)- всюду, вокруг, кругом- around.  
 areunj (арЭйндж)- приводить в порядок, расставлять,  
     устраивать- arrange.

- argument (аргумЭнт)- аргумент, довод- argument.  
 argyu (Аргью)- спорить, доказывать- argue.  
 ark- арка, дуга- arch (А:(p)ч) и arc.  
 arm (viz arm)- вооружённый- armed;  
     no-arm- невооружённый- unarmed.  
 arm- 1. рука (от плеча до кисти); 2. оружие- arm.  
 art- искусство- art.  
 artificis (Артифис)- хитрость, искусная проделка- artifice.  
 artifishl (артифИшл)- искусственный, ненатуральный-  
     - artificial.  
 ask- спрашивать, просить- ask.  
 atach (атАч)- прикреплять, присоединять, прилагать-  
     - attach.  
 attempt (атЭмпт)- пытаться, пробовать, стараться;  
     попытка, проба, опыт- attempt.  
 atenshn (атЭншн)- внимание, внимательность- attention.  
 atityud (Атитюд)- позиция, отношение- attitude.  
 atmoust (Атмоуст)- крайний, предельный, отдалённый;  
     всё возможное- utmost.  
 atrakt (атрАкт)- привлекать, притягивать;  
     заманчивый, привлекательный-  
     - attract (а англ. "атрЭкт"- менее "международное").  
 aut (Аут)- наружу, из- out.  
 autreyj (Аутрэйдж)- грубо нарушать- outrage.  
 avantur (авантУр)- авантюра- adventure (англ. "эдвЭнче").  
 aveer (эвЭэр)- знающий, осведомленный- aware.  
 aveiblel (авЭйлэбл)-  
     - доступный, годный, полезный- available.  
 averij (Авэридж)- средний- average (Эвэридж).  
 aveu (авЭй)- прочь, вдали- away.  
 aveyk (авЭйк)- будить, просыпаться- awake.  
 avoid (авОйд)- избегать, сторониться, остерегаться,  
     уклоняться- avoid.  
 ay- я, мой, меня, мне...- I (ай), my, mine, me.  
 azer (Азэр)- другой- other.

**В, в****\* Для ваших заметок:**

bait- кусать (-ся), укус- bite.

balans (балАнс)- баланс, весы, равновесие- balance.

ban- запрещать, запрет ("бан" на форуме)- ban, но (бэн).

bandazh (бандАж)- бинт, повязка, бандаж-

- bandage (бЭндидж).

bank- банк- bank (бЭнк).

bar- бар, брусок, запирать на задвижку- bar.

bas- ванна- bath (с th- "шепелявым эс": ба(т)с).

\* bas- автобус- bus.

\* bas- бас (низк. голос)- bass (бэс).

bat- но, однако, кроме- but.

batari (бАтари)- батарея, аккумулятор-

- battery (англ. "бЭ(А)т(э)ри").

bater (бАтэр)- масло- butter.

bay- покупать- buy.

\* bay- возле, у, при, около, рядом- by.

\* bay- до свидания (разгов.)- bye.

bed- плохой, плохо- bad (бэд).

\* bed- кровать- bed (бэд).

beer (бЭэр)- терпеть, выносить; носить- bear (бЭэр).

\* beer- рожать, рождать- bear (бЭэр).

\* beer- медведь- bear (бЭэр). (Но англ. beer (бИэр)- пиво;  
на э-инге bier.

Сюда же просятся и англ. "голый" bare

с "репеем" bur- но вмешался э-инг:

ber (см. ниже). А уж как все они произносятся!?

Всё с подачи англ. языка- уж такой он...)

beg- сумка, мешок, класть в сумку- bag.

\* beg- просить, умолять- beg

(и ну никак не передать их звучание,

кроме как (бэ(а)г или бег).

begij (бЭгидж)- багаж- baggage. (или: lagij- luggage)

bek- спина, спинка, зад, задняя сторона;

назад, сзади- back.

\* bek- ручеёк; 2. мановение, кивок головой- beck.

belt- пояс- belt.

bend- сгибать (-ся), гнуть (-ся)- bend.

\* bend- 1. лента, полоса; 2. оркестр- band.

benefit (бэнЭфит)- выгода, прибыль- benefit.

beng- ударять, хлопать; удар, стук- bang.

bengs- чёлка- bangs.

benk- берег- bank.

ber- обнажать, голый- bare (британск. бЭэ; америк. бэр).

\* ber- колючка, репей- bur.

beri (бЭри)- хоронить, закапывать- bury.

bern- гореть- burn.

bers- рождение- birth (бэр(т)с);

"хэпи бЭрсдэй": счастливый+рождения-день).

bersdey (бЭрсдэй)- день рождения- birthday.

berst- лопаться, взрываться- burst.

best- самый лучший- best.

bet- пари, держать пари- bet.

bete (бэтэ)- лучший, лучше-

- better (ныне у америк. даже бЭдэр).

beybi (бЭйби)- младенец, ребёнок- baby.

beys- базировать, основывать, база, базис, основа,  
основание- base.

beyond (бэйОнд)- вдали, за, по ту сторону, за пределом-  
- beyond (хотя и (бийОнд) .

bi- быть- be (ну и в прош. э-инг bied;

т.е. без англ. is, am, are, was, were, been...).

bierd (БИэрд)- борода- beard.

bifo (бифО)- до, перед, раньше- before.

big- большой- big.

begin (бигИн)- начинать (-ся), начало, начальный-  
- begin (бигИн).

bihaind (бихАйнд)- сзади, за, позади, после, задний-  
- behind.

biheyv (бихЭйв)- вести себя, поступать, поведение-  
- behave.

bil- счёт- bill.

bild- строить- build.

bilding (бИлди(ы)нг)- здание, сооружение- building.

biliv (билЫв)- верить, полагать, думать, вера, доверие-  
- believe.

bilong (билОнг)- принадлежать, соответствовать- belong.

bilou (билОу)- внизу, ниже, под- below.

bikam (бикАм)- становиться- become.

bikoz (бикОз)- потому что, так как- because.

bin- мусорное ведро, ящик- bin.

bisaid (бисАйд)- возле, около, рядом с- beside.

bit- бить- beat.

\* bit- 2. кусок, кусочек; 3. бит (информ.)- bit.

bitvin (битвИн)- между- between.

biyond (бэйОнд)- вдали, за, по ту сторону, за пределом-  
- beyond (хотя и (бийОнд) .

bizi (БИзи)- занятой, деятельный- busy.

biznes (БИзнэс)- дело, занятие- business.

blaind- слепой, ослеплённый- blind.

blek- чёрный- black.

bler- 1. пятно; 2. неясный, расплывчатый- blur (блэр).

bleym- осуждать, упрёк, осуждение- blame.

blir- затуманивать, неясный, смутный и т.д.-  
- blear (бли(э)р).

blok- 1. блок, квартал; 2. блокировать, заграждать- block.

blou (блОу)- дуть, веять- blow.

blu- голубой, синий- blue.

bodi (бОди)- тело- body.

boil- варить (-ся), кипятить (-ся)- boil.

bol- шар, мяч- ball.

bor- скучать, скука, скучающий, скучный, надоедать-  
- bore.

\* bor- 2. бор; бурить- bore.

bord- доска- board.

border (БОрдэр)- граница- border.

born- родившийся- born.

borou (БОроу)- одалживать, занимать- borrow.

bos- хозяин- boss.  
 bot (не bout)- лодка, судно- boat.  
 botom (бОтом)- дно- bottom.  
 bous (бОус)- оба- both.  
 bozer (бОзэр)- беспокоить (-ся), надоедать- bother.  
 brait- яркий- bright.  
 branch- ветвь, отрасль- branch.  
 brash- щётка, чистить или причёсывать щёткой- brush.  
 braun (брАун)- коричневый, бурый- brown.  
 brazer (брАзэр)- брат- brother.  
 bred- хлеб- bread.  
 \* bred- доска, дощечка- bred.  
 brein- мозг, интеллект- brain.  
 brekfast (брЭкфаст)- завтрак- breakfast.  
 bres- дыхание, вздох- breath.  
 breyk- 1. ломать, разрушать; 2. перерыв- break.  
 breys- связ(зы)ать, скреплять- brace (брэйс).  
 breyv- смелый, храбрый- brave.  
 brif- короткий, краткий, недолгий- brief.  
 brij- мост- bridge.  
 bring- приносить, привозить- bring.  
 briz- дышать- breathe.  
 brod- широкий- broad.  
 buk- книга; 1. заносить запись, регистрировать- book.  
 bush- куст- bush.  
 but- boot- 1. ботинок и т.д.; 2. багажник.  
 byuti (бьЮти)- красивый, красота- beautiful.

## Ch, ch

\* Для ваших заметок:

chaild (чайлд)- ребенок- child.  
 chans- удача, возможность, удобный случай- chance.  
 chapter (чАптэр)- глава (печатн.)- chapter.  
 charj (чардж)- плата, цена, назначать,  
 запрашивать цену- charge.  
 cheer (чЕэр)- стул- chair.  
 chein- цепь- chain.



- chek- 1. контроль, проверка, проверять, сверять;  
 2. квитанция, номерок, чек-  
 - check (америк.- cheque).  
 chelenj (чЕлэндж)- вызов (брошенный кому-то)-  
 - challenge.  
 chenal (чЕнэл)- канал, русло, пролив- channel (чЕнэл).  
 cherch- церковь- church.  
 chet- болтать, беседовать- chat.  
 cheyf- раздражаться, горячиться- chafe.  
 cheunj (чейндж)- 1. менять (-ся), изменять (-ся),  
 перемена, изменение; 2. разменять- change.  
 cheys- гнаться, преследовать- chase.  
 chif- главный, основной- chief.  
 chik- щека- cheek.  
 children (чИлдрэн)- дети- children.  
 chin- подбородок- chin.  
 chip- дешёвый- cheap.  
 chit- обманывать, надувать, обманщик- cheat.  
 chois- выбор, отбор- choice.  
 chu- жевать- chew.  
 chuz- выбирать- choose.

## **D, d**

**\* Для ваших заметок:**

- dai- умереть, скончаться- die.  
 dal- скучный, тупой- dull.  
 dans- танцевать, танец- dance (данс и дэнс).  
 dark- тёмный- dark.  
 daubt (дАубт)- сомневаться, сомнение-  
 - doubt (в этом англ. слове b не читается,  
 но на э-инге можно).  
 daun (дАун)- вниз, внизу- down.  
 debt (дэбт)- долг- debt  
 (и в этом англ. слове b не читается).  
 ded- умереть, мёртвый- dead.  
 deer (дЭэр)- осмеливаться, сметь, отваживаться- dare.  
 def- глухой- deaf.

- defend (дэфЭнд)- защищать (- ся)-- defend.  
 defit (дэфИт)- 1. одержать победу, побеждать;  
 2. разгром- defeat.  
 degri (дэгрИ)- степень, градус- degree.  
 deklain (дэклАйн; не "ди-", как и в ряде слов ниже)-  
 - (на-)уклоняться, снижаться- decline.  
 deklar (дэклАр; не "diklea(e)" как на англ.)-  
 - заявлять, декларация- declare.  
 delait (дэлАйт)- удовольствие, удовольствие- delight.  
 deliberat (дэлИбэрат)- обдумывать, намеренный,  
 сознательно, обдуманно- deliberate.  
 delikat (дЭликат)- нежный- delicate.  
 deliver (дэлИвэр)- доставлять, разносить- deliver.  
 demand (дэмАнд)- требовать- demand.  
 demij (дЭмидж)- вред, повреждение, повреждать,  
 портить- damage.  
 demolish (дэмОлиш)- разрушать- demolish  
 (на англ. тоже: и дэ- и димА(о)лиш).  
 demonstrat (дэмонстрАт)- показывать, демонстрировать-  
 - demonstrate.  
 demp- влажный, сырой, влажность- damp.  
 den- берлога, логово, нора- den.  
 denjer (дЭнджер)- опасность, опасный- danger.  
 depend (дэпЭнд)- зависеть, находиться в зависимости-  
 - depend.  
 deps- depth- глубина.  
 des- смерть- death (дэ(т)с).  
 desaid (дэсАйд)- решать (-ся), принимать решение,  
 решение- decide.  
 deskraib (дэскрАйб)- описывать, описание- describe.  
 desperat (дэспэрАт)- безнадежный, бесперспективный-  
 desperate (дЭспэрэт).  
 destroy (дэстрОй)- разрушать, ликвидировать- destroy.  
 detal (дэтАл)- деталь- detail (и дИтэйл, и дэтЭйл).  
 Э-инг ближе к международному звучанию  
 и написанию.

determin (дэтЭрмин)- решительный- determined.  
develop (дэвЭлоп)- развивать (-ся), развитие- develop.  
dey- день- day.  
deyt- дата- date.  
dezerv (дээЭрв)- заслуживать- deserve (и дэ-, и дизЭрв).  
dier (ДИэр)- дорогой, милый- dear.  
\* dier- олень- deer (но звучит как и dear выше;  
кстати, по америк.- дир).  
diferent (ДИфэрэнт)- разница, отличие, различный,  
разный- different.  
difikalt (ДИфикалт)- трудный, сложный, трудность-  
-difficult.  
dig- копать, рыть- dig.  
dil- сделка, соглашение- deal.  
diner (ДИнэр)- обед- dinner.  
dip- глубокий, глубоко- deer (ди:п).  
\* dip- окуна́ться, погружение, падение- dip (дип).  
direkt (дирЭкт)- 1. прямой;  
2. руководить, направлять, направление- direct.  
disagri (дисагрИ), no-agri-  
- не совпадать, противоречить- disagree.  
disapoint (дисапОйнт)- разочарованный- disappoint.  
disepier (дисэпИэр)- исчезать- disappear.  
disepurv (дисэпрУв)- осуждать, не одобрять- disapprove.  
disgast (дисгАст)- противный, отвращение- disgusting.  
dish- блюдо- dish.  
diskaver (дискАвэр)- открытие, обнаруживать,  
открывать- discover.  
diskret (дискрЭт)- скромный, умеющий молчать- discreet.  
diskus (дискУс)- обсуждать, дискуссия- discuss (дискАс).  
display (дисплЭй)- показ, выставка- display.  
distans (дистАнс)- расстояние, дистанция,  
дальний, далёкий- distance (ДИстанс).  
disterb (дистЭрб)- беспокоить, волновать- disturb.  
divaid (дивАйд)- отделять (-ся), разъединять (-ся),  
деление, разделение- divide.

dizain (дизАйн)- разрабатывать, проектировать,  
проект, дизайн- design.

doktor- доктор, врач- doctor.

dor- дверь- door.

draiv- везти, ездить, управлять (машиной), езда- drive.

dray- сухой, сушить (-ся), сохнуть- dry.

dres- платье, одежда, одевать (-ся), наряжать (-ся)- dress.

drim- сон, мечта, сниться, мечтать- dream.

drink- пить, напиток, глоток- drink.

dro- 1. рисовать, рисунок, рисование и т.д.;

2. ничья, жеребьёвка- draw (drɔ:) (дро:).

drop- капля, падение, ронять, падать- drop.

du- делать- do.

dyuring (дьюринг)- в течение, во время- during

(дьюЭринг, а то и... дУринг).

dyuti (дьюТи)- обязанность- duty.

## Е, е

## \* Для ваших заметок:

eb- отлив- ebb.

ed- прибавлять, присоединять- add.

edyukeyshn (эдьюкЭйшн)- образование, обучение-  
- education (эджукЭйшен).

eer (Ээр)- воздух- air.

efect (эфЭкт)- результат, следствие- effect, но... (ифЭкт).

efort (эфОрт)- усилие, попытка- effort.

eim- стремиться, намерение, цель, прицеливаться- aim.

ej (эдж)- кромка, край, лезвие, заточить- edge.

ekonom (эконОм)- экономный- economic (ИконОмик).

eksait- возбуждать, волновать, взволнованный,  
напряжённый- excited.

ekscheynj- обмен, обменивать- exchange.

eksejerat (эксЭджерат)- преувеличивать-  
- exaggerate (игзЭджерэйт).

ekselent (Эксэлэнт)- отличный- excellent.

eksept- исключая, кроме- except.

eksesaiz (Эксэсайз)- упражнение, тренировка- exercise.

- eksibishn (Эксибишн)- выставка- exhibition  
(эксэ(и)БИшен).
- eksit (Эксит)- выход- exit.
- ekskyuz- извиняться, просить прощения,  
извинение- excuse.
- eksipaier (экспАйэр)- кончаться, истекать- expire.
- ekspekt- ожидать, надеяться- expect.
- ekspend- расширять- expand.
- ekspens(iv)- дорогой- expensive.
- eksperiment (экспЭримэнт)- опыт, эксперимент-  
experiment (э(и)кспЭрэ(и)мэнт).
- ekspirens (экспИрэнс; по ikspierens)-  
- опыт (жизненный), переживание- experience.
- ekspleyn- объяснять, разъяснять, пояснение- explain.
- ekspload (эксплОуд)- взрывать- explode.
- eksploreyshn (эксплорЭйшн)-  
- исследование, изучение- exploration.
- ekspreshn- выражение, выразительность- expression.
- ekstra (Экстра)- добавочный, дополнительно- extra.
- ekstraordinar (экстраОрдинар)-  
- необычный, чрезвычайный- extraordinary.
- ekstrim- крайний, чрезвычайный- extreme.
- ekstrud (экстрУд)- выталкивать, вытеснять- extrude.
- ekvipment (эквИпмэнт)-  
- оборудование, оснащение- equipment.
- ekvol- равный, одинаковый, равняться, уравнивать- equal.
- ekzakt- точный- exact.
- ekzalt- ликовать, торжествовать- exult.
- ekzaml- пример- example.
- ekzasperat (экзАспэрат)- сердить, раздражать,  
рассерженный- exasperate.
- ekzem- экзамен- exam.
- ekzert- напрягать, стараться- exert.
- ekzist- существовать, жить, существование- exist.
- elektrik (элЭктрик)- электрик- electric.
- els- ещё, кроме- else.

- embaras (эмбЭрас)- смущать, смущённый, растерянный-  
- embarrass(-ed).
- emerjens (эмЭрдженс)- непредвиденный случай-  
emergency (имЭ:(р)джэнси).
- emfasis (Эмфасис)- важность, значимость, подчеркивать,  
акцентировать - emphasis, emphasize.
- emoushn, emosio (эмОушн, эмосИо)-  
- чувство, эмоция- emotion.
- empti (Эмпти)- пустой- empty.
- en- и, a-- and.
- eni (Эни)- всякий, какой-нибудь- any;  
- eni- несколько, сколько-нибудь- any;  
- enibodi, enivan- кто-нибудь, всякий, любой-  
- anybody, anyone;  
- enihau- как-нибудь, кое-как, всё равно- anyhow;  
(Энихау)  
- enising- что-нибудь, ничего- anything; (Энисинг)  
- enivee- где-нибудь, куда-нибудь, где-угодно-  
- anywhere; (Энивээ)  
- enivey- в любом случае, как-нибудь- anyway.
- enjoy (энджОй)- получать удовольствие, наслаждаться,  
приятный- enjoy (инджОй).
- enkurazh (энкурАж)- поощрять, поддерживать-  
- encourage (инкАридж).
- enter (Энтэр)- enter- входить, поступать.
- enterteynment (энтэртЭйнмэнт)-  
- развлечение- entertainment.
- entrans (Энтранс)- вход, въезд, доступ- entrance.
- entri (Энтри)- вход, вступление- entry.
- entuziazm (энтузиАзм)- восторженный, увлечённый-  
- enthusiasm (эн(т)сУзиа(э)з(э)м).
- envi (Энви)- зависть, завидовать- envy.
- environ (энваИрон)- окружение, окружать,  
окружающая среда-  
- environment (инвАйэрэн,-мэнт).
- eria (эрИа)- площадь, участок, пространство, область,  
сфера (деятельности и т.п.) - area.

- erli (Эрли)- ранний, рано- early.  
 ern- зарабатывать, заслуживать- earn.  
 eror (Эроp)- заблуждение, ошибка- error.  
 ers, Ers- земля, Земля- earth, Earth.  
 eskeup (эскЭйп)- убегать, избегать- escape  
 (и эскЭйп, и искЭйп).  
 estimeyt (Эстимэйт)- оценка, оценивать, мнение- estimate.  
 et- при, у, около- at.  
 euro (Эуро)- euro (ЮЭроз).  
 ever (Эвэр)- всегда, когда-либо- ever.  
 evid - жадный, алчный- avid.  
 evidens (Эвидэнс)-  
 - доказательство, очевидность- evidence.  
 evri (Эври)- каждый, любой- every.  
 - evribodi- каждый, всякий (человек), все- everybody;  
 (Эврибоди)  
 - evridey- каждодневно- everyday; (Эвридэй)  
 - evrising- всё- everything; (Эврисинг)  
 - evriyan- каждый, всякий, все- everyone; (Эвриан)  
 - evrivee- везде, всюду- everywhere. (Эвривээ)  
 - evrivey- всячески- everyway; (Эвривэй)  
 eybl (эйбл)- способный, знающий, умелый- able.  
 eyj (эйдж)- возраст- age.  
 ez- как, как например, в качестве- as.

## **F, f**

**\* Для ваших заметок:**

- fabrik- fabric.  
 faier (фАйэр)- огонь, пожар, гореть, зажигать- fire.  
 fail- 1. папка, подшитые бумаги; 2. напильник-- file.  
 fain- 1. тонкий, изящный, прекрасный;  
 2. штраф, оштрафовать- fine.  
 faind- находить- find.  
 fait- драться, сражение, бой- fight.  
 fakt- факт, событие- fact.  
 famil (фамИл)- 1. семья; 2. фамилия (или famil neym;  
 serneym)- family (~ name; surname).

- familyar (фамИлйяр)- хорошо знакомый, фамильярность-  
 - familiar (и фамИлйар, и фамИлиэ(р) ).
- fan- веселье, забава, смешной- fun
- far- далеко, далёкий, дальний- far.
- fashn- мода, стиль, модный- fashion.
- fasn- прикреплять, привязывать, застёгивать(-ся)- fasten.
- fast- быстрый, скорый- fast.
- fatig (фатИг)- усталость, утомлённость-  
 - fatigue, weariness (фатИг; ВИэринэс и ВИринэс).
- faul (фАул)- грязный, отвратительный, испортить- foul.
- favor (фавОр)- благосклонность, одолжение- favour.
- favorit (фаворИт)- любимец, любимый-  
 - favourite (фЭйв(э)рит).
- fazer (фАзэр)- отец- father.
- fech- принести, сходить- fetch.
- feer (фЭэр)- прекрасный, честный, справедливый- fair.
- feil- не хватать, потерпеть неудачу, провал- fail.
- fektori (фЭктори)- завод, фабрика- factory.
- femeyl (фэмЭйл)- женский, женщина- female.
- fens- забор- fence.
- ferm- твёрдый, стойкий- firm.
- ferniche, mebl (фЭрнице, мэбл)-  
 - мебель, обстановка- furniture.
- ferst- первый, сперва, сначала- first.
- fet- толстый, жир, откармливать, разжиреть- fat.
- feymes (фЭймэс)- знаменитый- famous.
- feys- лицо; быть обращенным к, смотреть в лицо- face.
- feze (фЭзэ)- дальше, далее, затем- further.
- fi- плата, гонорар- fee (фи:).
- fiche (фиИче)- особенность, характерная черта- feature.
- fid- кормить- feed.
- fier (фиЭр)- боязнь, страх, бояться- fear.
- fies (фиЭс)- свирепый, лютый- fierce (и фиЭс, и фирс).
- figur (фигУр)- цифра, фигура- figure  
 (и фиГэ(р), и фиГйэр).
- fiks- устанавливать, укреплять- fix.



fil- наполнять (-ся), выполнять- fill.

\* fil- чувствовать, ощущать, ощущение- feel.

fild- поле- field.

film- фильм- film.

final (финАл; не faynl (fainl) )-

- заключительный, окончательный- final.

finger (фИнгэр)- палец- finger.

finish (фИниш)- финиш, заканчивать, завершать,

конец- finish.

fish- рыба- fish.

fit- годный, подходить, прилаживать, пригонка- fit.

fizik (фИзик)- 1. физический, телесный;

2. физика- physical, physics.

flood- заливать, затоплять, наводнение- flood.

flait- полёт- flight.

flay- летать- fly.

fleer- вспышка- flare.

flet- плоский, ровный, плоскость, равнина- flat.

fleyver (флЭйвэр)- вкус, аромат- flavour.

flor- пол, этаж- floor.

flot- плавать, держаться на воде, плот- float (флО(у)т).

floу (флОу)- течение, поток, струя, прилив,

течь, струиться- flow.

fo- для- for.

fol- падать, падение- fall.

fold- сгибать, складывать, складка- fold.

folou (фОлоу)- следовать, следовать- follow.

fols- ложный, ошибочный, поддельный- false.

folt- недостаток, дефект- fault. fon (no foun)-

- телефон, звонить по телефону- phone.

fond- нежный, любящий- fond.

foren (фОрэн)- иностранный- foreign.

foreve (форЭвэ(р)- навсегда, всегда- forever.

forget (форгЭт)- забыть, забывать- forget.

forgiv (форгИв)- прощать- forgive.

fork- вилка- fork.



- garazh (гарАж)- гараж- garage  
(гарАж, гЭра(д)ж, гАридж).
- gard- охрана, охранять, защищать- guard.
- gavernment (гавЭрнэмэнт)-  
- правительство, -ный-- government.
- geng- бригада, смена рабочих- gang.
- ger- щель- gar.
- gerl- девочка, девушка- girl.
- ges или gas- газ, горючее- gas.
- \* ges- предположение, догадка, угадывать- guess.
- gest- гость- guest.
- get- достать, получить, становиться, стать- get.
- geym- игра- game.
- geyt- ворота- gate.
- gezer (гЭзэр)- собирать (-ся)- gather.
- gier- gear (гир и гИэ(р))-  
- механизм, привод, принадлежности, снасти).
- gilt- вина, виноватый, виновный- guilt.
- giv- давать, дарить- give.
- glas- 1. стекло, стеклянный; 2. стакан; 3. очки- glass.
- gled- довольный, радостный- glad.
- glimps- увидеть мельком, мимолётом- glimpse.
- gnesh- скрежетать зубами-  
- gnash (нэш)- см. примечания выше.
- gnet- комар- gnat (нэт).
- gno- грызть, глодать- gnaw  
(но:- на англ. здесь g не звучит,  
но и слово без него станет неузнаваемым).
- gnom- гном- gnome  
(нОум- то же, что и выше и даже ещё очевиднее).
- gou (гОу)- идти, ходить- go.
- grand (no grend)- большой, великий- grand.
- grandchaild (грАндчайлд)- внук, внучка- grandchild.
- graund (грАунд)- земля- ground.
- gredyual (грЭдьюал)- постепенно- gradually.
- grey- серый- gray.
- greyd- степень, градус, качество- grade.

greyt- большой, огромный, великолепный- great.  
 greytful (грЭйтфул)- благодарный- grateful.  
 greyv- серьёзный, важный, тяжёлый- grave.  
 grid- жадность, алчный- greed.  
 gris- смазка, смазывать- grease (гри:с).  
 grit- приветствовать- greet (гри:т).  
 \* grit- зернистый, скрипеть- grit (грит).  
 griv- огорчать, горевать, тужить- grieve (гри:в).  
 groseri (грОсэри)- бакалейная лавка, бакалея- grocery.  
 grou (грОу)- расти, вырастать, становиться- grow.  
 grup- группа- group.  
 gud- хороший- good.  
 gudbay (гудбАй)- до свидания- goodbye.  
 guds- товары, вещи- goods.

## Н, н

\* Для ваших заметок:

habit (хАбит)- привычка- habit  
 (и хЭбит, и хЭбэт- америк.).  
 haf- половина- half.  
 hai- высокий, высоко, большой (о скорости)- high.  
 haid- прятать, скрывать- hide.  
 haier (хАйер)- нанимать (работника),  
 брать напрокат, сдавать внаём- hire.  
 hait- высота, рост- height.  
 hamer (хАмэр)- молоток, стучать- hammer.  
 hundred (хАндрэд)- сто, сотня- hundred.  
 hangri (хАнгри)- голодный- hungry.  
 hani (хАни)- мёд- honey.  
 harakter (харАктэр)- характер, действующее лицо-  
 - character.  
 hard- твёрдый, жёсткий, тяжёлый (о работе);  
 1. сильно, упорно- hard.  
 hardli (хАрдли)- вряд ли, едва ли, с трудом- hardly.  
 hardveer (хАрдвээр)- скобяные изделия- hardware.  
 hari (хАри)- торопить (-ся), торопливость,  
 поспешный- hurry.

harm- вред, вредить- harm.

hart- сердце- heart.

hash- тише!, водворять тишину, замаять дело- hush.

hasl- толкать, проталкиваться, действовать энергично-  
- hustle.

hau (хАу)- как- how.

haus (хАус)- дом- house.

hazbend (хАзбэнд)- муж- husband.

hed- голова- head.

heer (хЭэр)- волосы- hair.

helo(u) (хэлО)- алло!, привет!- hello.

help- помогать- help.

hels- здоровье, здоровый- health.

hend- рука- hand.

hendl- ручка, рукоятка, управлять, трогать- handle.

heng- вешать, висеть- hang.

hepen (хЭпэн)- случаться, происходить- happen.

hepi (хЭпи)- счастливый, удачный- happy.

hert- повредить, болеть (о части тела), вред, ущерб- hurt.

hev- иметь- have.

hevi (хЭви)- тяжёлый- heavy.

heyт- ненавидеть, ненависть- hate.

hezitat (хЭзитат)- колебаться, нерешительность- hesitate.

hi- он, его, ему и т.п.- he.

\* hi (tu, fo ~)- ему, его- him.

\* hi (of ~)- его- his.

hie (хИэ)- здесь- here.

hier (хИэр)- слышать, услышать- hear.

hil- заживать, излечивать- heal.

hiself (хисЭлф)- сам, себя- himself.

histori (хИстори)- история- history.

hit- жара, зной, жар (при болезни), топить- heat.

\* hit- ударять, удариться, попасть в цель,

большой успех- хит-- hit.

hold - держать, захват- hold (англ. хО(y)лд).

holidey (хОлидэй)- праздник, отпуск, каникулы-

- holiday (хОлэдэй).

holou (хОлоу)- пустой, полый- hollow.  
 holt- привал, останавливаться- halt.  
 honest (хОнэст)- честный- honest.  
 hop- hop- прыгать, прыжок.  
 horibl (хОрэбл)- ужасный- horrible.  
 hors- лошадь- horse.  
 hospital (хОспитал)- больница- hospital.  
 host - хозяин- host (англ. хО(у)ст).  
 hot- горячий, горячо, страстный- hot.  
 houl (хОул)- дыра- hole.  
 \* houl- весь, целый, полный- whole (хОул).  
 houm (хОум)- дом- home.  
 houp (хОуп)- надежда, надеяться- hope.  
 hu- кто, который- who.  
 huk- крючок- hook.  
 huligan (хУлиган)- хулиган- hooligan.  
 humor (хУмор)- юмор, настроение- humour.  
 hyumid (хЪЮмид)- влажный, сырой- humid.

## I, i

\* Для ваших заметок:

ich- каждый, всякий- each.  
 \* ich- чесаться, зудеть. зуд- itch.  
 idea (идЭа, по aid'ie)- идея, мысль- idea.  
 identi (идЭнти)- тождественный, идентичный,  
 опознавать, идентифицировать- identify.  
 ier (Иэр)- ухо- ear.  
 if- если- if.  
 iге- страстно желающий, жаждущий- eager.  
 ignor (игнОр)- игнорировать, пренебрегать- ignore.  
 iks- икс, в математике- неизвестная величина;  
 нечто; неизвестное- x.  
 iks-aut-- (жаргонн.) аннулировать- x out.  
 iks-reys-- букв. икс- (рентгеновские) лучи;  
 просвечивать-- x-rays.

Все последующие слова, не всегда явно  
 звучащие на англ. на iks(z)- можно употреблять

с eks(z)- и они уже на букву E,e  
 (см. новеллу на букву I,i в 3-ей книге  
 "Об Эсперинге отовсюду... для любопытных",  
 что в этой же серии  
 "Языковые навыки для всех").

Например: ekstrim- крайний, чрезвычайный-  
 - англ. extreme (и(э)кстрИ:м).

Ради похожести слов и на письме.

Итак, см. их на букву E,e.

il- больной- ill.

ilnes- болезнь- illness.

imejin (имЭджин)-

- воображать, представлять себе- imagine.

imidyet (имЭдьет)- немедленный, немедленно- immediate.

imigrant (Имигрант)- иммигрант и т.п- immigrant.

imij (Имидж)- образ, изображение, изображать- image.

important (импОртант)-

- важный, важность, значительный- important.

impres (импрЭс)- впечатление и т.п.- impression.

impruv (импрУв)-

- улучшать, совершенствовать и т.п.- improve.

in- в, во, внутри- in.

inaf- достаточно, достаточный- enough.

independ, no-depend (индэпЭнд)- независимый,

самостоятельный- independent.

indid (индИ(ы)д)- в самом деле, действительно- indeed.

influens (инфлУэнс)- влиять, влияние, воздействовать,

влиятельный- influence.

inform (инфОрм)- сообщать, уведомлять,

информировать, информация- inform, information.

inhebit (инхЭбит)- обитать, жить- inhabit.

injer (инджЕр)- повредить, ущерб;

1. обидеть, оскорбление; -

- injure, injury (Инджер, -ри).

inklud (инклУд)-

- заключать, содержать, включать в себя- include.

inkris (инкрИс)- увеличивать (-ся), прирост- increase.

inkvaɪr (инкВАйэр)- үзнaвaть, нaвoдитъ cпpaвки- inquire.

inosnt (инОсЭНТ)- невинный, невиновность,

НЕВИННОСТЬ, простота- innocent.

inreyj (можно enreyj- энрЭйдж)- бесит- enrage.

insaid (инсАйд)- внутренний, внутрь (-и)- inside.

inshuer (иншУэр)- страховать, гарантировать- ensure.

inshurans (иншУранс)- страхование, страховой,

застраховаться- insurance.

insist (инсИст)- настаивать, утверждать,

настойчивый- insist.

instant (Инстант)- мгновенный, немедленный- instant.

insted (инстЭд)- вместо, взамен- instead.

instrukt (инстрУкт)- инструкция, обучать- instruction.

instrument (Инструмент)-

- инструмент, прибор, аппарат- instrument.

intelekt (Интэлэкт)- ум, интеллектуальный,

интеллигентный- intellect.

intelligent (интЭлигэнт)- умный, сообразительный,

смышлёный- intelligent.

intens (интЭнс)- сильный, интенсивный- intense.

interakt (интэрАкт)- взаимодействовать- interact.

interapt (интэрАпт)- прерывать, перерыв- interrupt.

interes (интэрЭс)-

- интерес (-ный), заинтересованный- interest.

interfer (интэрфЭр)- вмешиваться, мешать- interfere.

intervyu (интэрвьЮ)-

- встреча, иметь беседу, интервью- interview.

introyus (интродЮс)- знакомить, представлять,

ВВОДИТЬ- introduce.

invit (инвИт)- приглашать, приглашение- invite, invitation.

involv (инвОлв)- вовлекать, включать, впутывать- involve.

ispeshl (испЭшл)-

- особенно, в особенности (можно espeshl)- especially.

it- есть, кушать- eat.

iven (Ивэн)- даже, равный, одинаковый- even.



ivent (ивЭнт)- событие- event.  
 ivning (Ивнинг)- вечер- evening.  
 izi (Изи)- лёгкий, спокойный- easy.

## Ж, j

\* Для ваших заметок:

jaј (джадж)- судья, судить, осуждать- judge.  
 jump- прыжок, прыгать- jump.  
 japan, Japan (джапАн), Nipon- японский, японец, Япония-  
 -Japanese, Japan, Nirpon.  
 jast- просто (разговорн.); справедливый;  
 правильный; точно, как раз.- just.  
 jeb- толкать, пырять, пинок- jab.  
 jeber (джЕбэр)- болтать, тараторить- jabber.  
 jeil- тюрьма, тюремное заключение- jail.  
 jek- домкрат, поднимать им- jack.  
 jek-naif-- складной нож-- jack-knife.  
 jeles (джЕлэс)- ревнивый- jealous.  
 jem- 1. варенье, джем; 2. сжимать;  
 3. драгоценность- 1. jam; 2,3. gem.  
 jeneral (джЕнэрал)- главный, общий- general.  
 jenerali (джЕнэрали)- обычно, вообще- generally.  
 jeneres (джЕнэрэс)-  
 - щедрый, великодушный, щедрость- generous.  
 jengl- шум, гомон- jangle.  
 jentl- мягкий, ласковый, нежный- gentle.  
 jenyuin (джЕньюин)- истинный, подлинный- genuine.  
 jier (джИэр)- насмехаться, глумиться, насмешка- jeer.  
 gift- подарок- gift.  
 jigl- хихикать, хихиканье- giggle.  
 jo (джо)- рот, пасть, челюсть- jaw.  
 job- работа, дело, задание- job.  
 jorni- поездка, путешествие- journey.  
 join- соединять, присоединять- join.  
 jok (джОк)- шутка, шутить- joke.  
 joy- радость, удовольствие- joy.  
 jungl (джунгл)- джунгли- jungle (джАнгл).

jus- сок- juice.

justis (джустИс)- справедливо, -сть, правосудие-  
- justice (джАстис).

## К, к

\* Для ваших заметок:

kach- ловить, поймать- catch.

kaind- добрый; 1. сорт, разновидность- kind.

kalkul (калкУл)- вычислять, подсчитывать- calculate.

kalm (no kam)- спокойный, спокойно- calm.

kam- приходить, приезжать- come.

kanal (канАл)- - canal (кЭнал).

кар- чашка- cup.

kapital (кАпитал)- 1. столица; 2. капитал- (кЭпитэл).

kapl- пара, двое- couple.

kar- автомобиль, машина- car.

kard- карточка- card.

kastom (кАстом)- обычай, таможня- custom.

\* kastom- привыкший- accustomed;

kat- резать, разрез, стричь- cut.

kaunt (кАунт)- счёт, считать, подсчитывать- count.

kaver (кАвэр)-

- накрывать, покрывать, крышка, обложка- cover.

keer (кЭэр)- 1. заботиться, забота, уход;

2. внимательный, осторожный- care.

ken- 1. мочь, (с-)уметь, быть в состоянии;

2. жестяная банка- can.

ker- кепка- cap.

kerchif (кЭрчиф)- платок (головной)- kerchief.

keri (кЭри)- носить, возить- carry.

kerij (кЭридж)- карета, тележка, пассаж. вагон-

- carriage (кЭридж).

kerl - curl - завивка, делать завивку.

kernel (кЭрнэл)- зерно, ядро, суть чего-либо- kernel.

ketl- чайник, котёл- kettle.

keybord, klaviatur (кИБорд, клавиатУр)- клавиатура-

- keyboard, clavier.

keyhoul (кИхоул)- замочная скважина- keyhole (кИхоул).

keys- 1. случай; 2. сумка, ящик- case.

ki- ключ- key.

\* ki- набережная- quau.

kichen (кИчен)- кухня- kitchen.

kik- удар (ногой), пинок, пинать- kick.

kil- убивать- kill.

kin- острый, резкий, сильный- keen.

king- король- king.

kip- держать (-ся), хранить- keep.

kis- поцелуй- kiss.

klab- клуб- club.

klaim- карабкаться, взлезать- climb

(клайм- b не читается).

klas- класс, группа- class (клас; клэс- америк.).

klasrum (клАсрум)- классная комната,  
аудитория- classroom (клЭсрум).

klaud (клАуд)- туча, облако- cloud.

kleim- требование, претензия, требовать,  
предъявлять требования- claim.

klever (клЭвэр)- умный- clever.

klier (клИэр)- ясный, очищать, прозрачный,  
ясно, очевидно- clear.

klin- чистый, чистить- clean.

kling- цепляться- cling.

linik (клИник)- клиника- clinic.

klos- ткань- cloth.

kloun- клоун, шут- clown.

klouz (клОуз)- 1. закрывать (-ся);

2. близкий, близко, вплотную- close.

\* klouz- одевать, покрывать- clothe.

klouzes (клОузэс)- одежда- clothes.

klu- ключ (к разгадке), улика- clue.

koat (кОат, no kout)- пальто- coat.

kof- кашлять- cough.

koin (койн)- монета, деньги, чеканить- coin.

- kol- 1. звонить (по телеф.), телефонный звонок;  
2. звать, вызов, оклик- call.
- kolekshn (колЭкшен)- коллекция- collection.
- kolekt (колЭкт)- собирать, коллекционировать- collect.
- kolor (кОлор)- цвет, оттенок- colour.
- komand (комАнд)- команда, распоряжение- command.
- kombin (комБИН)- 1. соединяться, объединять(-ся);  
2. комбайн- combine (комБАйн).
- \* kombin(-eyshen)- сочетание, комбинация- combination.
- koment (комЭнт)- комментарий, замечание,  
комментировать- comment.
- komfort (комфОрт)- комфорт, комфортный, удобный-  
- comfort (кАмфэ(р)т).
- komit (комИт)- 1. совершать преступление,  
2. предавать (огню)- commit.
- komon (комОн)-  
- общий, простой, обыкновенный- common.
- kompani (кОмпани)- компания, общаться- company  
(кАмпани).
- kompar (компАр)- сравнивать, сверять-  
- compare (кампЭр).
- kompet (компЭт)- состязаться, соперничать- compete.
- komplein (комплЭйн)- жаловаться,  
выражать недовольство, жалоба- complain.
- komplet (комплЭт)- полный, укомплектованный,  
завершать, укомплектовывать-  
- complete (комплИт).
- komplik (комплИк)- усложнять, запутывать- complicate.
- kompyuter (компЮтэр)- компьютер- computer.
- komyunik (комьЮник)- 1. сообщать, передавать;  
2. коммуникация, связь- communicate.
- kondukt (кондУкт)- поведение, вести себя, руководить-  
- conduct (кондАкт).
- kondishn (кондИшн)- условие- conclusion- condition.
- konekt (конЭкт)- соединять (-ся), сочетать (-ся),  
связь, соединение, связанный с...- connect.

- konfident (кОнфидЭнт)- доверять, уверенность,  
 конфиденциальный (секретный)- confident.  
 konfuz (конфУз)- смешивать, спутывать,  
 смущать, беспорядок- confuse.  
 kongrats, kongretyuleyt (конгрАтс)- поздравлять-  
 - congratulate.  
 konker (конкЭр)- завоёвывать, побеждать- conquer.  
 konkluzhn (конклУжн)-  
 - (умо-)заключение, вывод- conclusion.  
 konsent (консЭнт)- согласие, соглашаться- consent.  
 konsentrat (консэнтрАт)- сосредоточивать (-ся),  
 концентрация- concentrate.  
 konsern (консЭрн)- дело, участие, интерес,  
 иметь отношение, касательно- concern.  
 konserv (консЭрв)- сохранять- conserve.  
 konshes (кОншес)- сознательный, совесть- concious.  
 konsider (консИдэр)- обсуждать, считать, учитывая,  
 принимая во внимание- consider.  
 konsist (консИст)- состоять, составлять из- consist.  
 konstant (кОнстант)- непрерывно, постоянно,  
 регулярно- constantly.  
 konsult (консУлт)- советоваться,  
 консультироваться- consult (консАлт).  
 kontakt (кОнтакт)- контакт, соприкосновение,  
 связываться, общаться- contact.  
 kontein (контЭйн)- содержать, вмещать- contain.  
 konteiner- контейнер, ёмкость- container.  
 kontent (контЭнт)- содержимое, содержание,  
 1. довольный- content.  
 kontin (контИн)- продолжать (-ся), оставаться- continue.  
 kontrast- различие, контраст, противопоставлять- contrast.  
 kontrib(y)ut (контрибУТ)-способствовать, сотрудничать,  
 вносить вклад- contribute.  
 kontrol (контрОл)- надзор, контроль, управлять,  
 контролировать- control.

- konverseyshn (конвэрсЭйшн)-  
- разговор, беседа- conversation.
- konvin(-ient) (конвИн(-иэнт)-- удобный- convenient.
- konvins (конвИнс)- убеждать, уверять, убежденный,  
уверенный, убедительный- convince.
- kopi (кОпи)- копия, копировать- сору.
- korekt (корЭкт)- исправлять, корректировать,  
правильный, точный, исправление,  
корректирование-- correct.
- korner (кОрнэр)- угол- corner.
- kost- цена, стоимость, стоить- cost.
- kould (кОулд)- холодный- cold.
- koup (кОуп)- справиться с...- cope.
- koz- причина, основание, послужить причиной  
или поводом- cause.
- kraim, kriminal (крИминал)- преступление- crime.
- kraud (крАуд)- толпа, толпиться, переполненный,  
битком набитый- crowd.
- kray (край)- крик, плакать, плач- сгу.
- kreat, kriche (крЭАт, крИЧе)- создавать, создание,  
творение- create, -ure.
- kresh- грохот, авария, крушение, крах, рушиться- crash.
- kreyz- сводить (сходить) с ума, помешанный- crazy.
- Kris(t)mas (крИс(т)мас)- Рождество-  
- Christmas (крИсмэс); Xmas (сокращ.)
- kritik (крИтик)- критиковать, критика- critic.
- kros- крест, поперечный, перекрещивать,  
пересекать (-ся)- cross.
- kruel (крУэл)- жестокий, жестокость- cruel.
- ksenomania- страсть ко всему иностранному- xenomania.
- ksilofon- ксилофон- xylophone.
- ksilograf- ксилограф, -ия; гравёр,  
гравюра по дереву- xylograph.
- kuk- готовить- cook.
- kul- прохладный, свежий- cool.
- kultur (култУр)- культура- culture (кАлче(р)).

- kurazh- - courage (и кЭ(о)рэдж, и кАридж)-  
 - мужество, храбрость, смелость, отвага;  
*одним "русским" словом... кураж. Кстати,  
 и интернациональнее.*  
*И кстати же, кЭридж-каре́та, тележка-англ.  
 carriage, ну и, на э-инге kerij.*
- kurioz (курЪОз; по "kyueries")-  
 - редкость, курьёзный, любопытный- curious.
- kurs- курс- course.
- kvalet (квАйэт)- тихий, бесшумный, покой- quiet.
- kvait- вполне, совершенно, совсем- quite.
- kvart- четверть, ~ часа, квартал- quarter.
- kveil- дрогнуть, (с-) трусить- quail.
- kveshn- вопрос, расспрашивать, допрашивать- question.
- kveyk- (за-) трястись, (за-) дрожать- quake.
- kvik- быстрый, скорый, быстро- quick.
- kvit- покидать. оставлять- quit.
- kvits- расквитаться, "квиты"- quits.
- kvolit (квОлит)- качество- quality.
- kvontit (квОнтит)- количество- quantity.
- kvorel (квОрэл)- ссора, (по-) ссориться- quarrel.
- kyu (кью)- очередь- queue.
- kyuer (кьюЭр)- лекарство, лечить- cure.
- kyupidit (кьюпИдит)- алчность, жадность- cupidity.

## L, I

\* Для ваших заметок:

- laf- смех, смеяться, высмеять- laugh (лаф).
- lagij (лАгидж)- багаж- luggage.
- lai- лежать; 1. ложь- lie.
- laif- жизнь- life.
- laik- 1. подобный, похожий; 2. любить, нравится- like.
- lain- линия, штрих, шнурок- line.
- lait- свет, светлый; 1. зажигать; 2. лёгкий- light.
- lak- удача, счастье, счастливый случай- luck.
- lamp- лампа, фонарь- lamp.

- lanch- второй завтрак, ленч- lunch.  
 lanj- устремиться, броситься- lunge (и лэндж, и ландж).  
 larj (лардж)- большой, крупный- large.  
 last- 1. последний, прошлый; 2. продолжаться- last.  
 laud (лАуд)- громкий, шумный- loud.  
 lav- любовь, любить- love.  
 led- парень, юноша- lad.  
 leder (лЭдэр)- лестница, трап- ladder.  
 left- левый, левая сторона- left.  
 leg- нога (от бедра до ступни), ножка- leg.  
 legal (лэгАл)- законный, легальный- legal (лИГэл).  
 lek- недостаток, нужда, отсутствие- lack.  
 lend- земля, суша, страна;  
     1. приземляться, причаливать- land.  
 \* lend- одалживать, давать взаймы- lend.  
 lengs- длина, расстояние- length.  
 lengvij (лЭнгвидж), lang- язык- language  
     (лЭнг(у)видж), langue.  
 lern- учиться, изучать- learn.  
 les- меньший, меньше, менее- less.  
 leson- урок- lesson.  
 let- позволять, сдавать внаём- let.  
 leter (лЭтэр)- письмо, буква- letter.  
 level- уровень, выравнивать- level.  
 ley- положить, класть- lay.  
 leybl- ярлык, этикетка- label.  
 le(y)di (лЭ(й)ди)- леди, дама- lady.  
 leyk- озеро- lake.  
 leyt- поздний, недавний, поздно- late.  
 lid- вести, руководить- lead.  
 lift- лифт, поднимать- lift. limit- граница, предел- limit.  
 lin- прислоняться, опираться, наклонять(-ся)-- lean.  
 lirik- лирический- lyric.  
 lisen- слушать- listen (лИс(э)н).  
 list- наименьший, менее всего- least.  
 \* list- список, перечень- list.



litl- маленький, немного- little.  
 liv- жить, живой- live.  
 \* liv- покидать, оставлять, отпуск- leave.  
 lo- закон, право- law.  
 load (лОад)- груз, грузить- load.  
 lok- замок, запирать; 1. локон, пучок- lock.  
 long- длинный, долгий, долго- long.  
 los- потеря, проигрыш- loss.  
 lou (лОу)- низкий- low.  
 loud-aut-- разгружать- unload.  
 loun (лОун)- заём, ссуда, ссужать- loan.  
 luk- смотреть- look.  
 luz- терять, проигрывать, заблудиться- lose.

## **М, m**

**\* Для ваших заметок:**

mach- много, очень- much.  
 mad- грязь- mud.  
 madam (мадАм)- мадам (обращение к женщ.)-  
 - madam (мЭдэм).  
 mag- кружка- mug.  
 magazin, zhurnal (магазИн)- журнал- magazine (мэгэзИн).  
 main- шахта, рудник; 1. мина- mine.  
 maind- ум, мнение, память- mind.  
 mais-мышь- mice.  
 mait- мощь, могущественный- might.  
 maizer (мАйзэр)- скупец, скряга- miser.  
 maksimum (мАксимум)-  
 - максимум, максимальный- maximum.  
 malis (малИс)- злоба- malice (мЭлис).  
 mam!- тише!- mum!  
 maml- бормотать- mumble.  
 maner (манЭр)- манера, способ, метод- manner (мЭнэр).  
 manevr (манЭвр)- манёвр, менажировать- manoeuvr.  
 mani (мАни)- деньги- money.  
 mans- месяц- month.

manual (мануАл)- 1. учебник;  
                   2. ручной- manual (мЭньюал).  
 mark- метка, знак, марка, оценка, отмечать- mark.  
 market (мАркэт)- рынок- market.  
 marsh- марш, поход- march.  
 mart- март- March.  
 marvel (мАрвэл)- чудо, удивляться- marvel.  
 mas- масса, толпа, собираться толпой- mass.  
 mashin (машИн)- машина, механизм- machine.  
 mast- должен, обязан- must.  
 master (мАстэр)- хозяин, мастер, учитель- master.  
 mat- циновка, рогожа, мат- mat.  
 material (матэриАл)- материал, материя, вещество-  
                   - material (мЭтИэриэл).  
 maunt (мАунт)- гора, восходить; 1. монтировать- mount.  
 maus (мАус)- рот- mouth.  
 may- май- May (мэй) (месяц).  
 mazer (мАзэр)- мать- mother.  
 mazhor (мажОр)- старший, больший, большинство-  
                   - majог (мЭйджер).  
 mazl- морда, рыло, дуло- muzzle (мАзэл).  
 mech- спичка; 1. матч-match.  
 med- сумасшедший, бешеный- mad.  
 medikal (мЭдикал)- медицинский, врачебный- medical.  
 mehanik (мэхАник)- механик, -а-- mechanic.  
 meil- почта- mail.  
 mein- главный, основной- main.  
 member (мЭмбэр)- член- member.  
 memog (мЭмор)- память- memory.  
 men- человек, мужчина- man.  
 menas (мЭнАс)- угрожать- menace.  
 mend- исправлять, (по-) чинить- mend.  
 menej (мЭнэдж)- заведовать, управлять- manage.  
 meni (мЭни)- много- many.  
 menshn- упоминать, упоминание- mention.  
 mental (мЭнтал)- умственный- mental.

mentein (мэнтЭйн)- поддерживать, поддержка- maintain.  
мер- карта- map.

merder (мЭрдэр)- убийство, убивать, убийца- murder.

meri (мЭри)- весёлый, радостный- merry.

\* meri- женить (-ся), выйти замуж, женатый, замужняя-  
- marry, married.

mes- беспорядок, путаница, неприятность- mess.

mesaj (мЭсadj)- сообщение, послание- message.

meter (мЭтэр)- дело, повод, иметь значение- matter.

metod (мЭтод)- метод, способ- method (мЭ(т)сэд).

metr- метр- metre.

meу- могу, может, можем и т.д.- may.

meуbi (мЭйби)- может быть- maybe.

meуk- делать- make.

meуl- мужской, самец- male.

mezher (мЭжер)- мера, мерка, измерять- measure.

midl- середина, средний- middle, medium.

miks- смешивать (-ся), смесь, перепутывать- mix.

mil- еда- meal.

\* mil- мельница- mill.

mild- мягкий- mild.

milk- молоко- milk.

min- иметь в виду, подразумевать, значить- mean.

minimum (мИнимум)-

- минимум, минимальный- minimum.

minor (минОр)- 1. младший, меньший, меньшинство;

2. минор- minor (мАйнэр).

minut (минУт)- минута- minute (мИнэт).

miror (мИрор)- зеркало- mirror.

mis- (приставка mis- к словам для противоположного  
значения: удача- неудача- misfortune).

\* mis- мисс (обращение к молодой женщине)- 1. miss.

\* mis- скучать, пропустить, опоздать, промах- 2. miss.

mischif (мисчИф)- озорство, проказа, вред, зло- mischief.

misis (мИсис)- хозяйка дома, миссис

(обращение к замужней женщине;

на письме: Mrs.- missis (мИсиз).

- mist- туман, туманный- mist.  
 mister (мИстэр)- мистер  
     (обращение к мужчине; на письме: Mr.)- mister.  
 misteyk (мистЭйк)- ошибка, ошибаться- mistake.  
 mistik (мИстик)- таинственный, загадочный, тайна-  
 mysterious, mystery, mystic.  
 mistres- госпожа, хозяйка дома (обращение к женщине)-  
     - mistress.  
 mit- встречать(-ся), (по-)знакомиться- meet.  
 \* mit- мясо- meat.  
 miting (мИтинг)- митинг, встреча, собрание- meeting.  
 mizeri (мИзэри)- невзгода, нищета- misery.  
 mob- толпа, чернь- mob.  
 mobil (мобИл)- мобильный, подвижный-  
     - mobile (мОубайл).  
 model (модЭл)- модель, образец- model.  
 moderat (модэрАт)- умеренный, воздержанный- moderate.  
 modern (модЭрн)- современный- modern.  
 modest (модЭст)- скромный, скромность-  
     - modest (и мОдист, и мОдэст- америк.,  
     но модЭст- ближе к интернац.).  
 moist (мойст)- влажный, увлажнять- moist.  
 mock- насмешка, осмеивать- mock.  
 moment (момЭнт)- момент, миг, мгновение-  
     - moment (мОумэнт).  
 moning (мОнинг)- утро- morning.  
 monster (мОнстэр)- чудовище, урод- monster.  
 monument (монумЭнт)- памятник-  
     - monument (мОньюмэнт).  
 moo (мОо)- больше, ещё- more.  
 mor- швабра, чистить ею- mor.  
 moral (морАл)-  
     - моральный, нравственный, мораль- moral.  
 morn- горевать, оплакивать, траур- mourn.  
 motiv (мотИв)- мотив- motif.  
 motor (мотОр)- мотор, двигатель- motor.

moud (мОд)- метод, способ, мода- mode.  
 moun (мОун)- стон- moan.  
 moushn (мОушн)- движение, ход- motion.  
 moust (мОуст)- больше всего, наибольший- most.  
 mud- настроение- mood.  
 mun- луна- moon.  
 muskl- мускул, мышца- muscle (мАсэл).  
 muv- двигать, движение, переезжать, ход (в игре)- move.  
 muzeum (музЭум)- музей- museum (мьюзИэм).  
 m(y)uzik (мУзик)- музыка- music (мьюЗик).  
 myut (мьют)- немой- mute.

## N, n

\* Для ваших заметок:

nais- хороший, приятный- nice.  
 nait- ночь- night.  
 namber (нАмбэр)- число, номер- number.  
 napkin (нЭпкин)- салфетка, пелёнка- napkin.  
 nasing (нАсинг)- ничего, ничто- nothing.  
 nasti (нАсти)- противный, неприятный- nasty.  
 natsia, neyshn (нАция- куда как интернац.)- нация-  
 - nation (нэйшн).  
 natur (натУр)- природа- nature (нЭйче(р)).  
 natural (натурАл)- естественный, природный-  
 - natural (нЭч(е)рал).  
 nau (нАу)- сейчас- now.  
 negativ (нЭгатив)- отрицательный, негативный- negative.  
 neiber (нЭйбэр)- сосед- neighbour  
 (трудно поверить, но тоже нЭйбэ(р)).  
 neil- 1. ноготь; 2 гвоздь, забивать- nail.  
 neize (нЭйзэ)- ни тот, ни другой; также не- neither.  
 nek- шея, ворот, горлышко (бутылки)- neck.  
 nekst- следующий, возле, потом- next.  
 nerou (нЭроу)- узкий, тесный- narrow.  
 pers- 1. няня, сиделка, медицинская сестра;  
 2. кормить- nurse.  
 nerv- нерв, -ный-- nerve.

nesiser (нЭсисэр)- необходимый, нужный-  
 - necessary (нЭсэсэри).  
 net- сеть- net.  
 never (нЭвэр)- никогда- never.  
 nevyu (нЭвью)- племянник- nephew.  
 neyk- нагой, голый- naked.  
 neym- имя, фамилия, называть- name.  
 nid- надобность, нужда, -ться, нужно, -ый-- need.  
 nidl- игла- needle.  
 nie (нИэ)- близко, недалеко, около- near.  
 nis- племянница- niece.  
 nit- чистый, опрятный- neat.  
 no- не, нет- no, not, n't, и как no- взамен не-,  
 бес(з)-, il-, im-, in-, ir-, mis-, non-, un-.  
 no-eybl-- не умеющий что-либо, неспособный- unable.  
 pois- шум, грохот, шумный- noise.  
 nok- удар, стук, ударять (-ся), (по-) стучать- knock.  
 noliј (нОлидж)- знание- knowledge.  
 nonsens (нОнсэнс)- абсурд, бессмыслица- nonsense.  
 norm- норма, нормальный- norm.  
 nors- север, -ный-- north.  
 not- узел, завязывать- knot.  
 pou (нОу), poued (no knew, known)- знать, знал- know.  
 pout (нОут)- заметка, запись, нота- note.  
 pouz (нОуз)- нос- nose.  
 povee (нОвээ)- нигде, куда- nowhere (нОувээ).  
 novel (нОвл)- роман- novel.  
 november (новЭмбэр)- ноябрь- November.  
 nun- полдень- noon.  
 nyu (нью)- новый- new.  
 nyud- нагой, обнажённый- nude.  
 nyus- новость, известие- news.

## О, о

\* Для ваших заметок:

о- или- of.

obey (обЭй)- повиноваться, слушаться- obey.

- objekt- возражать- object (на англ. одно и то же слово).  
 oblayj-обязывать- oblige.  
 obstakl (Обстакл)- препятствие- obstacle.  
 obstin (обстИн)- упрямый- obstinate (Обстинэт).  
 obtein (обтЭйн)- доставать, добывать- obtain.  
 obvies (Обвиэс)- очевидный, ясный- obvious.  
 obyekt (обьЕкт)- предмет, вещь, объект, цель- object.  
 od- странный- odd.  
 of- от, из- of.  
 \* of- выключенный- off.  
 ofen- часто, много раз- often (Оф(э)н).  
 ofend (офЭнд)- обижать, оскорблять, оскорбление - offend.  
 ofer (офЭр)- предлагать, предложение- offer.  
 ofis (Офис)- офис- office.  
 ofisial (офИсиал)- официальный- official.  
 oful (Офул)- ужасный- awful.  
 oil (ойл)- нефть, масло- oil.  
 oker (окЭр)- случаться- оссиг (окЭ:(р).  
 okey (окЭй)- хорошо, ладно, всё в порядке-  
     - ОК, okay (оукЭй); okey (Оки).  
 okeyzhn (окЭйжн)- случай, повод- occasion.  
 oklok (оклОк)- ...час, часов- o'clock.  
 ol- весь, все, вся- all.  
 old (Олд)- старый- old (Оулд).  
 olmost (Олмост)- почти- almost.  
 olredi (олрЭди)- уже- already.  
 also (Олсо)- тоже, также- also.  
 olsou (олсОу)- хотя, "несмотря на то, что",  
     если бы даже- although (ол(д)зОу).  
 olvez (Олвэз)- всегда- always.  
 omit (омИт)- пропускать, упустить- omit.  
 on- на, по- on.  
 onli (Онли)- только, единственно, -енный- only (Оунли).  
 open (Опэн)- открытый, явный, открывать (-ся)-  
     - open (Оупэн).  
 operat (опэрАт)- действовать, операция-  
     - operate (опэрЭйт).

opinien (опИньен)- мнение, взгляд- opinion.  
 oponent (опОнэнт)- противник, оппонент-  
     - opponet (опОунэнт).  
 oportun (опортУн)-  
     - благоприятный, своевременный- opportune.  
 opouz (опОуз)- быть против, противопоставлять,  
     напротив- oppose.  
 optcion, opshen (опциОн, Опшен)-  
     - опция, выбор- option (Опшен).  
 order (Ордэр)- order- порядок, приказ, заказывать.  
 ordinar (Ординар)- обыкновенный, обычный-  
     - ordinary (Одинри, Ордэнэри).  
 organiz (органИз)- организовывать, организация-  
     - organize (Оргэнайз).  
 original (оригинАл)- оригинальный, подлинник-  
     - original (орИдженал).  
 osean (осэАн; не oushn, хотя и можно)- океан-  
     - ocean (Оушен).  
 otom (или autum- Аутум)- осень- autumn (Отэм).  
 otoritat (или autoritat- аутОритат)- авторитет, власть,  
 полномочие- authority (о(т)сОрити).  
 ou (Оу)- быть должным, быть обязанным- owe (Оу).  
 oun (Оун)- свой, собственный- own.  
 ouner (Оунэр)- владелец- owner.  
 ous (Оус)- клятва- oath (Оу(т)с).  
 ouve (Оувэ)- сверх, над- over.

## Р, р

\* Для ваших заметок:

padl- лужа- puddle.  
 pail- куча, груда- pile.  
 paip- труба, трубопровод- pipe.  
 ramp- насос, качать- pump.  
 panik (пАник)- паника- panic (пЭник).  
 pankcher (пАнкчер)- прокол, пробой,  
     получить прокол- puncture.  
 paper (папЭр; по "реуре")- бумага- paper.



parent (парЭнт)- родитель, -ница-- parent (пЭ(э)рант).  
 park- парк- park.  
 parsel- пакет, посылка- parcel.  
 part- доля, часть; разделять, разлучаться- part.  
 parti (пАрти)- партия, отряд, компания, вечеринка- party.  
 partisip (партисИп)- участвовать- participate.  
 partner (пАртнэр)- партнёр, компаньон- partner.  
 pas- проход, проходить, передавать- pass.  
 \* pas- тропинка, дорожка- path.  
 pasazh (пасАж)- коридор, пассаж- passage.  
 pasians (пасьЯнс)- 1. терпение, терпеливый;  
 2. пасьянс- patience.  
 pasport (паспОрт)- паспорт- passport.  
 past- прошлый, минувший, мимо- past.  
 patern (патЭрн)- образец, модель, узор- pattern.  
 patsient (пациЭнт)- пациент- patient (пЭйш(е)нт).  
 pauer (пауЭр)- сила, сильный- power.  
 paуз (пАуз; по роз)- пауза, перерыв, остановка- pause.  
 pazl- загадка, головоломка, озадачивать- puzzle.  
 rein- боль, страдание, испытывать боль,  
 причинять боль- pain.  
 rek- пачка, кипа, упаковывать- pack.  
 rekij - упаковка, пакет, тюк, кипа - package.  
 ren- кастрюля, сковорода- pan .  
 \* ren- ручка- pen.  
 peninsula (пэИНСула)- полуостров-  
 - peninsula (пи(э)НИнсьюла).  
 pensil- карандаш- pencil.  
 perches (пэрчЕс)- покупка, приобретать- purchase.  
 perfekt (пэрфЭкт)- совершенный- perfect.  
 perform (пэрфОрм)- исполнять, представлять- perform.  
 perheps (пэрхЭпс)- может быть- perhaps.  
 peril (пЭрил)- опасность- peril (пЭрэл).  
 period (пэрИод)- период- period (пИ(э)риэд).  
 permit (пэрмИт)- разрешать, разрешение- permit.  
 perpos (пЭрпос)- намерение, цель- purpose (пЭрпэс).

person (пЭрсон)- человек, личность- person.  
 personal (пЭрсонал)- личный- personal (пЭрсэнал).  
 personel (пэрсонЭл)- персонал- personnel (пэрсэнЭл).  
 persuad (пэрсуАд)- убеждать- persuade (пэ(р)с(у)вЭйд).  
 pesenjer (пЭсэнджер)- пассажир- passenger.  
 petrol (пЭтрол)- бензин- petrol (пЭтрол).  
 реу (пэй)- плата, зарплата, платить- pay.  
 реуј (пэйдж)- страница- page.  
 реул- бледный- pale.  
 \* реул (или реил)- ведро- rail.  
 реумент (пЭймэнт)- платёж, уплата- payment.  
 реер (пЭэр)- пара- pair-  
 рик- выбирать- pick.  
 рикче (пИкче)- картина, кино- picture.  
 pil- пилюля, таблетка- pill.  
 \* pil- 1. кожа, корка, шелуха;  
           2. чистить, очищать и т.д.- peel (пи:л).  
 pilou (пИлоу)- подушка- pillow.  
 pin- кнопка, булавка- pin.  
 pinch- щипать- pinch.  
 ріпл- народ, люди. население- reople.  
 ріс- кусок, часть, обломок- ріесе.  
 \* ріс- мир, -ный- rease.  
 ріті (пИти)- жалость- ріту.  
 plan- план, планировать- plan (плэн).  
 plank- доска, планка- plank (плэнк).  
 plant- 1. растение; 2. завод, фабрика- plant (плэнт).  
 plastik (плАстик)- пластик, пластмасса- plastic.  
 platform (платфОрм)- платформа, трибуна- platform.  
 plein- простой, понятный, ясно- plain.  
 plenti (плЭнти)- вполне, достаток- plenty.  
 play- игра, пьеса, играть- play.  
 pleys- место, площадь, должность; раз-, поместить- place.  
 pleyt- тарелка- plate.  
 pleznt- приятный- pleasant.  
 plezur (плэзУр; или на англ. манер plezhe)-  
       - удовольствие- pleasure (плЭже).

pliz- пожалуйста!- please.

point- 1. точка, пункт, суть дела, остриё;

2. показывать, указывать- point.

poisn- яд, отравлять- poison

(пОйзэн; от франц. пуазОн-poison).

poket (пОкэт)- карман- pocket.

polait (полАйт)- вежливый- polite.

polesi (пОлэси)- пОлис- policy.

polis (полИс)- полиция- police (полИс).

politik- политический, политика- politic, politics.

polut (полУт)- загрязнять, загрязнение- pollute, pollution.

popular (пОпулар)- популярный- popular.

por- лить, наливать, насыпать- pour

(по:(р), т.е. и по:, и по:р- америк.).

port- порт- port.

portabl (пОртабл)- портативный- portable.

portsio (пОрцио)- порция- portion

(пОршен; но зато... поршень- на обоих: piston).

poses (посЭс; не "rozes")- владеть, обладание-

- possession (пэзЭшен).

posibl пОсибл)- возможность, возможно, -ый-

- possible, possibility.

post- 1. почта, отправлять по почте;

2. должность, пост- post (пОуст).

poster (пОстэр; не "rouste")-

- афиша, плакат- poster (пОустэ(р).

postmen (пОстмэн)- почтальон- postman.

pot- горшок, котелок- pot.

potato (потАто)- картошка- potato (пэтЭйтоу;

на исп., итал.- patata, а на нем.- kartoffel).

poz (пОз)- поза- pose (пОуз; это "у" в "о"- типично англ.).

pozishn (позИшн)- место, положение- position.

pozitiv (пОзитив)- положительный, позитивный,

уверенный- positive (пОзэтив).

praid- гордость, гордиться, гордый- pride.

prais- цена- price.

- praktik (прАктик)- практика, практический, практичный,  
 практиковать (-ся), упражняться и т.д. -  
 - practice, practical (прЭктикэл), practise (прЭктис).
- prefer (прэфЭр)- предпочитать- prefer.
- preis- хвалить- praise.
- prepar (прэпАр)-  
 - подготовка, приготовить, готовый- preparation.
- pres- 1. пресса, печать;  
 2. пресс, жать, давить, давление- press.
- presais (прэсАйс)- точный, точность- precise.
- pretend (прэтЭнд)- притворяться, претендовать- pretend.
- prevent (прэвЭнт)-  
 - предотвращать, предупреждать- prevent.
- prezent (прэЗэнт)- 1. подарок, преподносить;  
 2. присутствующий, настоящий-  
 present (и призЭнт, и прЭзэнт- америк.).
- prinsip (прИнсип)- принцип- principle.
- print- печатать- price.
- priti (прИти)- хорошенький, приятный- pretty (прИти).
- privat (привАт)- частный, личный- private (прАйв(и)эт).
- priz- приз, премия, выигрыш- prize.
- probabl (прОбэбл)- вероятно, -ый, -ость-- probable.
- problem (прОблэм)- проблема- problem.
- produkt (продУкт)- продукт, продукция, производить,  
 создавать- product (продАкт), production, produce  
 (продьЮс, продУс- америк.).
- proekt (проЭкт)- проект, -ировать- project (проджЕкт).
- profes (профЭс)- преподавать, профессия,  
 профессиональный- profess, profession, professional.
- profit (прОфит)- прибыль, выгода- profit.
- program (прОграм)- программа- programme.
- progres (прОгрэс)-  
 - прогресс, продвижение, успехи- progress.
- prohibit (прохИбит)- запрещать, -ение-- prohibit.
- promis (прОмис)- обещание, обещать- promise  
 (и прОмис, и прОмэс- америк.).
- prompt- подсказывать- prompt.

- pronons (пронОнс)- произносить, объявлять,  
произношение- pronounce.
- proper (прОпэр)-  
- свойственный, присущий, подходящий- proper.
- property (прОпэрти)- имущество, собственность- property.
- proses- процесс, движение, ход- process.
- prosper (прОспэр)- преуспевать, процветать,  
состоятельный- prosper.
- protekt (протЭкт)-  
- защищать, охранять, защита, -ный-- protect.
- protest (протЭст)- протест, -овать- protest.
- provaid (провАйд)- заготавливать, снабжать, обеспечивать,  
запасаться- provide.
- provaider- поставщик- provideer.
- provok (провОк)- провоцировать, рассердить,  
вызывающий (о поведении и т.д.), провокация-  
- provoke (провОук), provocative, provocation.
- prudens (прУдэнс)- благоразумие, предусмотрительность,  
осторожность- prudence  
(и прУднс, и прУдэнс- америк.).
- pruf- 1. доказательство; 2. непроницаемый- proof.
- pruv- доказывать, удостоверить, оказаться- prove.
- publik (пУблик)- публика, общественный,  
государственный- public (пАблик).
- puer (пУэр)- бедный, неимущий, несчастный- poor.
- pul- 1. бассейн, лужа; 1. пулька- pool.
- \* pul- тянуть, тащить, дёргать- pull.
- punish (пУниш; не panish) )-  
- наказывать, штрафовать, наказание- punish.
- punktual (пунктуАл)- пунктуальный, -ость-  
- punctual (пАнкчуэл).
- pus (пус; не pas) )- гной- pus  
(пас; *хотя "интернациональнее" с у или ю.*  
Но, разумеется, можно повторить и pas  
для англоговорящих, хотя им легче увязать pus  
на обоих языках, чем объяснить 60% населения,  
с чего бы это *англ. pus звучит как пас*).

push- толчок, удар, напор, толкать, нажимать- push.  
 put- класть, положить- put.  
 putrid (пУтрид)- гнилой, вонючий, гниль- putrid  
 (и пьЮтрид, и пьЮтрэд).  
 puuer (пьУэр)- чистый, беспримесный,  
 беспорочный, чистить, чистота- pure.  
 puupil (пьюпл)- ученик- pupil.

## R, r

\* Для ваших заметок:

rab- тереть, на-, растирать, трение- rub.  
 rabish (pАбиш)- мусор, хлам, вздор, глупости- rubbish.  
 radio (pАдио)- радио- radio  
 (pЭйдиоу; *англоговорящие моментально  
 поймут на слух "pАдио", остальным 60-80%  
 нет дела до англ. "pЭйдиоу").*  
 raf- грубый- rough.  
 raid- ездить, катать, прогулка- ride.  
 raip- спелый. зрелый- ripe.  
 rais- рис- rice.  
 rait- 1. правильно, -ый; 2. правый- right.  
 \* rait- писать- write (райт, как и right).  
 raiz- восход, подъём, подниматься- rise.  
 ran- бежать, бег, пробег- run.  
 rash- спешка, мчаться- rush.  
 raskel (pАскэл)- мошенник, -ичество- rascal  
 (и pАскэл, и pЭскал- америк.).  
 rast- ржавчина- rust.  
 raund (pАунд)- круглый, вокруг, кругом- round.  
 razer (pАзэр)- скорее, вернее- rather.  
 reakt (pЭАкт)- реагировать, взаимодействовать,  
 реакция и т.д.- react, -ion (риЭкт) и т.д.  
 real (pЭАл)- действительный, реальный, -ость,  
 реализовать и т.д.- real (pИЭл) и проч.  
 redi (pЭди)- готовый- ready.  
 redyus (pЭдьЮс)- понижать, сокращать- reduce  
 (и ридьЮс, и pЭдьЮс- америк.).

- reer (рЭэр)- редкий, редкость- rare.  
 refyuz (рэфьЮз)- отказать (-ся), отвергать- refuse  
 (и рифьЮз, и рэфьЮз).  
 regal (рэгАл)- угощать, -ся-- regale (ригЭйл).  
 regard (рэгАрд)- взгляд, смотреть- regard.  
 region (рэгиОн)- область, район, регион- region (рИджен).  
 registr (рэгИстр)- журнал записей, реестр,  
 регистрировать- register (пЭджи(э)стэр).  
 regret (рэгрЭт)- сожалеть- regret  
 (от франц. regret, но на англ. ригрЭт).  
 regular (рэгулАр)- регулярный, правильный, регулировать-  
 - regular (рЭгьюлэ(р) или рЭгьэлэр).  
 railroad (пЭйдроуд: рэйл+рОуд)-  
 - железная дорога- railroad.  
 rein- дождь, дождливый- rain.  
 reiz- поднимать, воспитывать- raise.  
 reject (рэджЕкт)- отвергать, отклонять, отказывать(-ся)-  
 - reject (риджЕкт).  
 rekaver (рэкАвр)- выздоравливать, выздоровление,  
 восстановление- recover.  
 rekognaiz (пЭкогнайз)- признавать, узнавать-  
 - recognize (пЭкэгнайз).  
 rekomend (рэкомЭнд)- рекомендовать- recommend.  
 rekord (рэкОрд)- запись, рекорд, записывать- record.  
 rekvaир (рэквАйэр)- обязательный, требуемый-  
 - require (риквАйэр).  
 И далее некоторые англ. слова на ге- звучат  
 однако с ри- или и с ре- тоже.  
 rekvest (рэквЭст)-  
 - требование, просьба, по-, просить- request.  
 relaks (релАкс)- расслабляться, отдых от работы- relax.  
 relay (рэлАй)- полагаться, надеяться, надёжный,  
 достоверный- rely.  
 relevant (пЭлэвант)- уместный, относящийся к делу-  
 - relevant.  
 releyshn (рэлЭйшн)- связь, связанный, родственник,  
 родственник- relation.

- relif (рэлИф)- облегчение, подкрепление, помощь,  
пособие- relief.
- relis (рэлИс)- освобождать, вы-, отпускать- release.
- remark (рэмАрк)- замечание, высказываться- remark.
- remedi (рЭмэди)- средство- remedy.
- remein (рэмЭЙн)- оставаться- remain.
- remember (рэмЭмбэр)- помнить, вспоминать,  
вспоминание- remember.
- remut (рэмУт)- отдалённый- remote.
- remuv (рэмУв)-  
- передвигать, переезжать, перевозка- remove.
- renk- ряд, звание, чин- rank.
- rent- нанимать или сдавать в аренду, арендная плата- rent.
- repeer (рэлЭэр)- починка, по-, чинить, ремонтировать-  
- repair (рипЭэр).
- repit (рэлИт)- повторять, повторение- repeat.
- replay (рэплАй)- ответ, отвечать, возражать- reply.
- repleys (рэплЭйс)-  
- ставить обратно, заменять, замещать- replace.
- report (рэлОрт)-  
- отчёт, доклад, сообщать, докладывать- report.
- repouz (рэлОуз)- отдых, покой, отдыхать- repose.
- represent (рэпрэзЭнт)- представлять, изображать,  
исполнять роль- represent.
- reprouch (рэпрУч)- упрёк, укорять- reproach.
- repruv (рэпрУв)- делать выговор, порицать- reprove.
- repyut (рэпЬЮт)- репутация, почтенный- repute.
- resept (рэсЭпт)- расписка, квитанция, рецепт- receipt  
(и рисИт, и рэсИт, и без "п").
- resiv (рэсИв)- получать- receive.
- resiver (рэсИвэр)- телефонная трубка- receiver.
- reskyu (рЭскью)-  
- освобождение, спасение, спасать rescue.
- respekt (рэспЭкт)- уважение, -ать, почтение- respect.
- respirat (рэспирАт)-  
- дыхание, дышать, респиратор- respiration.



respond (рэспОнд)- отвечать, реагировать, ответ- respond.  
rest- отдых, отдыхать- rest.

restor (рэстОр)-

- восстанавливать, реставрировать- restore.

resurs (рэсУрс)- ресурс, средство, возможность- resource.

retard (рэтАрд)- задерживать, запаздывать- retard.

reteil (рэтЭйл)- розничная продажа, розничный- retail.

retein (рэтЭйн)- удерживать, сохранять- retain.

retern (рэтЭрн)- возвращение, возвращать- return.

revail (рэвАйл)- оскорблять- revile.

revaivl (рэвАйвл)- оживление, оживать,

приводить (приходить) в чувство- revival.

revenj (рэвЭндж)- месть, реванш- revenge.

reviz (рэвИз)- пересматривать, ревизия- revise (ривАйз).

revord (рэвОрд)- награда, вознаграждать- reward.

revyu (рэвьЮ)- обзор, обозрение, рецензия- review.

rey- луч- ray.

reyj (рэйдж)- ярость, гнев- rage.

reunj (рэйндж)- ряд, линия, выстраивать в ряд- range.

reys- 1. гонка, состязаться в скорости; 2. раса- race.

reyt- норма, степень- gate.

reyzor (рЭйзор)- бритва- razor.

rezerv (рээЭрв)- запас, резервировать, сберегать- reserve.

rezist (рээИст)- сопротивляться, -ение- resist.

rezon (рээОн)- разум, рассуждать, резюмировать,

разумный, благоразумный, основание,

причина-- reason (риЭэн).

rezult (рээУлт)- результат-

- result (ризАлт и рээЭлт- америк.).

rezyum (рэзьЮм)- возобновлять, резюме-

- resume (ризьЮм и рээУм- америк.).

rich- достигать, доходить- reach.

rid- избавлять, -ся, отделаться- rid.

\* rid- читать- read.

ridikyul (риИдикьюл)-

- насмешка, высмеивать, смешной- ridicule.

ring- кольцо, звонок, звонить- ring.  
 rins- полоскать- rinse.  
 risent- недавний, -о, свежий, новый- recent.  
 risk- риск, рисковать- risk.  
 river (pИвэр)- река- river.  
 ro- сырой, необработанный, неопытный- raw (po:).  
 road (pOад)- дорога- road.  
 rob- грабить, грабёж- rob.  
 rou (pOу)- ряд; 1. грести веслом, прогулка в лодке- row.  
 roul (pOул)- свётрок, рулон, катить (-ся), вращаться- roll.  
 roup (pOуп)- канат, верёвка, трос- горе.  
 rud- грубый, невежливый, неотёсанный- rude.  
 ruf- крыша- roof.  
 rul- правило, управлять- rule.  
 rum- комната- room.  
 rumor (pУмор)- слух, молва- rumor, rumor.  
 rural (pУрал)- сельский, деревенский- rural.

## S, s

## \* Для ваших заметок:

saberb (caбЭрб)- пригород, предместье- suburb.  
 subjekt (caбджект)- предмет, тема, сюжет- subject.  
 sabvey (caбвэй)- метро- subway.  
 sach- такой- such.  
 saden- внезапный, -но, вдруг- sudden.  
 safer (caФэр)- страдать, терпеть- suffer.  
 said- сторона, бок, боковой- side.  
 saiens (caЙэнс)- наука- science.  
 sailent (caЙлэнт)- молчаливый, тихий, молчание- silent.  
 sain- знак; симптом, подавать знак, подписывать (-ся)- sign.  
 sainbord (caЙнборд)- вывеска- signboard.  
 sait- вид, зрение, зрелище, достопримечательность- sight.  
 \* sait- участок, месторасположение,  
 сайт (в интернете)- site.  
 saiz- размер, величина- size.  
 salari (caАлари)- жалование, платить жалование-  
 - salary (caЭлари).

salat (салАт)- салат- salad (сЭлэд).

sam- какой-нибудь, несколько, некоторые, около- some.

- samhau (сАмхау)-- как-нибудь-- somehow.

- samsing (сАмсинг)-- что-нибудь, что-то-- something.

- samtaims (сАмтаймс)- иногда, когда-то-- sometimes.

- samvan (сАмван)-- кто-нибудь, кто-то-

- someone, somebody.

- samvee (сАмвээ)-- где-то, где-нибудь, куда-нибудь-

- somewhere.

\* sum- сумма, итог- sum (сам и сэм- америк.).

samb (самб; не sam)- большой палец (руки)-

- thumb (т)сам; b не читается).

samer (сАмэр)- лето- summer.

san- солнце- sun.

\* san- сын- son (сан).

sandal (сандАл)- сандалия- sandal (сЭндэл).

sander (сАндэр)- гром- thunder.

sandey (сАндэй)- воскресенье- Sunday.

sandvich- сэндвич, бутерброд- sandwich.

san-glases (сан-глАсэс)-- солнечные очки-- sun-glasses.

sanitar (сАнитар)- санитарный- sanitary

(сЭнитри и сЭнэтэри- америк.).

sap- ужинать- sup, supper.

sare (сАрэ)- тщательный, основательный, досконально-

- thorough (т)сАрэ или (т)сЭ:(р)оу- америк.).

satisfi (сАтисфай)- удовлетворять, утолять,

удовлетворение, удовлетворительный-

- satisfy (сАтисфай).

saund (сАунд)- звук, звучать- sound.

saus (сАус)- юг- south (т)сАус).

sed- грустный, печальный, тусклый- sad.

seg- прогибаться, обвисать, свисать (прош. вр. seged)-

- sag (англ. прош. вр. Segged).

seil- 1. парус; 2. плавать, управлять судном.

\* seil- продажа, распродажа, аукцион- sale.

seilor- моряк- sailor.

- sejest (сэджЕст)- предлагать, советовать,  
подсказывать, внушать- suggest.
- sekond (сЭконд)- второй- second  
(сЭкэнд; англ. 1. секунда).
- sekret (сЭкрэт)- секрет, тайна, тайный, прятать- secret.
- seksia (сЭкция)- секция, сечение, разрез-  
- section (сЭкшен).
- sekund (сэкУнд)- секунда- second (сЭкэнд).
- sekyur (сэкЮр)- безопасный- secure (сикЮ(э)р).
- sel- продавать- sell.
- seldom (сЭлдом)- редко, изредка- seldom.
- selekt (сэлЭкт)- отбирать, подбирать- select.
- self- сам, себя- self.
- sena (сЭна)- сцена, зрелище- scene (си:н).
- send- посылать, отправлять- send.
- senk- благодарить- thank (т)сэнк).
- sens- чувство, смысл, значение- sense.
- sensebl (сЭнсэбл)- благоразумный, здравомыслящий-  
- sensible (сЭнсэбэл).
- sensitiv (сЭнситив)- чувствительный, -ость-  
- sensitive (сЭнсэтив).
- sep- подрыв, подкоп- sap.
- separat (сЭпарат)- отдельный, отделять, разлучать-  
- separate (сЭп(э)рэт).
- seplay (сэплАй)- запас, поставка, снабжать- supply.
- seport (сэпОрт)- поддерживать, поддержка,  
опора- support.
- serch- поиск, розыск, искать- search.
- serie (сЭриэ)- серия, ряд- series (сИ(э)риз).
- serioz (сЭриоз)- серьёзный, -ость-- serious (сИ(э)риэс).
- serst (сЭрст)- жажда, жаждать- thirst (т)сЭрст).
- serv- служить, подавать, обслуживать- serve.
- servant (сЭрвант)- слуга, служанка- servant.
- servis (сЭрвис)- сервис, служба- service.
- set- 1. набор, комплект; 2. ставить, класть, помещать- set.
- setl- улаживать, приводить в порядок,  
заселять, устраивать- settle.

several (сЭвэрал)- несколько- several (сЭврал).  
sey- говорить, сказать- say.  
seyf- безопасный- safe.  
seyj (сэйдж)- мудрый, разумный- sage.  
seylsmen (сЭйлсмэн)- продавец- salesman (сЭйлзмэн).  
seym- тот же самый- same.  
seyv- спасать, сберечь- save.  
sezon (сээОн)- время года, сезон- season (сИзн).  
shain- сиять, светить, блестеть, сияние- shine.  
shampu- шампунь, мыть шампунем- shampoo.  
sharp- острый- sharp.  
shat- закры(ва)ть (-ся), закрытый- shut.  
shauer (шАуэр)- душ, ливень, поливать- shower.  
shaut (шАут)- крик, возглас, кричать- shout.  
shavel- лопата- shovel (шАвл).  
sheer (шЕэр)- доля, делить (ся), разделять, часть,  
акция- share.  
shag- лохматый, косматый- shag(-gy).  
shelf- полка- shelf.  
shelou (шЕлоу)- мелкий, поверхностный, отмель- shallow.  
shelter (шЕлтэр)- приют, кров, убежище- shelter.  
shert- мужская рубашка, сорочка- shirt.  
sheyd- тень, оттенок, затенять- shade.  
sheyk- трясти, встряхивать- shake.  
sheym- стыд, позор, стыдно- shame.  
sheyp- форма, очертание, придавать форму- shape.  
sheyv- брить (-ся), бритёй- shave.  
shi- она- she, it.  
ship- судно, корабль, грузиться, садиться на корабль-  
- ship (шип).  
\* ship- овца, баран- sheep (ши:п).  
shit- простыня, лист (бумаги и т.д.)- sheet.  
\* shit- дерьмо, гадить- shit.  
shiver (шИвэр)- дрожать, вздрагивать, дрожь- shiver.  
shok- удар, толчок, шок, потрясать, шокировать- shock.  
shop- лавка, магазин, мастерская, делать покупки- shop.

shor- берег- shore.

short- короткий, низкий (по росту), неполный- short.

shou- шоу, показ, показывать, демонстрировать- show.

shoulder (шОулдэр)- плечо, взвалить на плечи- shoulder.

shu- туфля- shoe.

shue (шУэ)- верный, уверенный, конечно, наверно,  
безусловно- sure (шУэ).

shut- стрелять, стрельба- shoot.

si- видеть- see (си:).

\* si- море, морской- sea (си:).

signal (сИгнал)- сигнал, -изировать- signal.

signif (сигнИф)- значить, означать, значение,  
значительный и т.д.- signify

(и ещё с -icant, -icantly, -icance, -ier, -ication,  
-icancy, -icative, -ied, -ying.

*В э-инге одно слово-корень для них всех,  
остальное в контексте (смысле) фразы.)*

sik- больной- sick.

sil- 1. печать, запечатать, заклеить; 2. тюлень- seal.

sili (сИли(ы)- глупый- silly.

silver (сИлвэр)- серебро- silver.

simen (сИмэн)- моряк, матрос- seaman.

simfoni (симфонИ)- ближе к интернац.)-  
- симфония- symphony (сИмфони).

simil (сИмил)- сравнение, сходный, подобный, похожий,  
сходство- simile (сИмили), similar (сИмэлэ(р) и т.д.

simpl- простой, несложный- simple.

simptom (симптОм)- симптом- symptom.

sin- тонкий, худой, редкий- thin (т)син).

\* sin- грех, порок, грешить, нарушать- sin.

sing- вещь, предмет- thing (т)синг).

\* sing- петь- sing.

singer (сИнгэр)- певец- singer.

singl- единственный, одинокий, холостой,

незамужняя- single.

sink- думать- think (т)синк).

- \* sink- 1. опускаться, тонуть, погружаться;  
2. раковина (водопроводная)- sink.
- sins- с тех пор- since.
- sinser (синсЭр)- искренний- sincere (синсИэ или синсИр).
- sistem (сИстэм)- система- system.
- sister (сИстэр)- сестра- sister.
- sit- сиденье, место, скамья, усаживать- seat.
- \* sit- сидеть, садиться- sit.
- siting (сИтинг)- заседание- sitting.
- sit-rum-- гостиная- sitting room.
- situat (ситуАт)-- (рас-)положение, ситуация-  
- situation (сичуЭйшен).
- siz- хватать, схватить- seize (си:з).
- sizes (сизЭс)- ножницы- scissors  
(сИзэз и сИзэрз- америк.).
- skandal (скандАл)- скандал, позор- scandal (скЭндэл).
- skaundrel (скАундрэл)- негодяй, подлец-  
- scoundrel (скАундрэл).
- skay- небеса, небо- sky.
- skedyul (скЭдьюл)- таблица, график, расписание-  
- schedule (шЕдью:л и скЭджу:л- америк.).
- skem- схема, проект, план- scheme (ским).
- skert- юбка- skirt.
- skeryl- масштаб, размер, шкала- scale.
- skil- умение, мастерство, искусный- skill.
- skin- кожа, шкура, кожа- skin.
- skog- счёт (в игре), засчитывать, выигрывать- score.
- skrep- клочок, кусочек, лоскуток- scrap.
- skreyp- скоблить, соскребать, царапина- scrape.
- skrim- кричать, вопить, крик, вопль- scream.
- skru- гайка, винт, привинчивать- screw (скру:).
- skul- школа- school.
- skup- scoop- зачерпнуть.
- skveer (сквЭэр)-  
- квадрат, -ный, прямоугольник, площадь- square.
- skvimish (сквИмиш)- обидчивый, привередливый,  
брезгливый- squeamish.

skviz- сж(им)ать, выжимать, давка, вымогать- squeeze.

skvod- бригада, отряд, команда, группа- squad.

skvosh- раздавливать, толчея- squash.

slaid- скользнуть, скольжение, всовывать- slide.

slais- ломтик, резать ломтиками- slice.

slait- тонкий, незначительный- slight.

slander (слАндэр)- клевета- slander

(и слАндэр, и слЭндэр- америк.).

slek- нерадивый, слабый, вялый, лодырничать- slack.

slip- поскользнуться, скользить, буксовать- slip.

\* slip- спать, сон- sleep.

sliv- pykav- sleeve.

slot- щель, паз- slot.

slou (слОу)- медленный, вялый- slow.

smail- улыбатся, улыбка- smile.

smart- нарядный- smart.

smel- запах, обоняние, нюхать- smell.

smol- маленький, мелкий- small.

smouk (смОук)- дым, курить- smoke.

smuz- гладкий, плавный, приглаживать- smooth.

snek- лёгкая закуска- snack.

sniz- чиханье, чихнуть- sneeze.

snor-- (за-)храпеть- snore.

snou (chOy)- cher- snow.

soap (сОап)- мыло- soap (сОуп).

soft- мягкий, нежный- soft.

softveer (сОфТВээр)- компьютерные программы- software.

soil- земля, почва, грязь- soil.

solid (сОлид)- твёрдый, прочный, солидный- solid.

solisit (солИсит)- ходатайствовать, выпрашивать-  
- solicit (и солИсит, и солИсэт).

soljer (сОлджер), soldat- солдат- soldier (сОүлдже).

solv- 1. решать, разрешить; 2. растворитель;

3. платёжеспособный- solve.

song- печня- song.

sor- боль, -ной, болезненный, болячка- sore.





sprein- растянуть (сухожилие), растяжение- sprain.

sprey- брызги, обрызгивать, распылять,

пудверизатор- spray.

spring- 1. весна; 2. прыжок, скачок, прыгать;

3. пружина, рессора- spring.

спун- ложка, черпать ложкой- spoon.

sred- нитка; 1. нарезка, резьба- thread (т)срэд).

sret- угроза, угрожать- threat (т)срэт).

srou (срОу)- бросать, кидать, бросок- throw (т)срОу).

srout (срОут)- горло, глотка, гортань, зев-

- throat (T)cpOyT).

sru- через, сквозь, насквозь; прямой, беспересадочный-

- through, thru (T)cpy).

stabil (стабИл)- устойчивость, прочность,

стабильный, стабилизировать-

- stability (стэбИлити, стэбИлэти).

stadi (стАди)- изучение, учиться, исследовать- study.

staf- материал, вещество- stuff.

standart (стандарт)- стандарт, норма- standard

(и стЭндэд, и стЭндэрд).

star- звезда- star.

start- старт, начало, начинать- start.

starv- голодать, умирать с голоду, морить голодом,

голод- starve.

status (стАтус)- статус, положение, состояние-

- status (стЭ(й)тэс).

stayl- стиль, мода, фасон- style.

stedi (стЭди)- устойчивый, установившийся- steady.

steer (стЭэр)- смотреть пристально, таращить глаза- stare.

steger- stagger- (рас)шататься.

stels- украдкой, тайком, тайный- stealth (стэл(т)с).

stemp- марка, штамп, штамповать, топтать ногой- stamp.

stand- стоять, останавливаться, простаивать- stand.

step- шаг, -ать, походка, подножка, ступенька- step.

ster- суєта, суматоха, розмішувати, шевелити (-ся)- stir.

steу- оста(ва)ться, останавливаться- stay.

- steyj- подмостки, эстрада, сцена,  
(по-)ставить пьесу- stage.
- steyshn- станция, вокзал- station.
- steyt- состояние, положение, государство- state.
- steytment (стЭйтмэнт)- заявление, утверждение,  
офиц.отчёт- statement.
- stier (стИэр)- править рулём, управлять, водить,  
вести (судно)- steer.
- stif- жесткий, негибкий- stiff.
- stik- 1. приклеивать, прилипать, липкий, втыкать;  
2. палка- stick.
- stil- воровать, красть- steal.
- stil- однако, всё ещё; 1. тихий, неподвижный- still.
- \* stil- сталь, -ной-- steel.
- stim- пар- steam.
- sting- жало, жалить, острая боль- sting.
- stink- вонь, -ять-- stink.
- stop- остановка, пауза, останавливать- stop.
- stor- запас, склад, запасаать, хранить, снабжать- store.
- stori (стОри)- рассказ, история- story.
- storm- шторм, буря, гроза, бушевать- storm.
- stoun (стОун)-камень, -ный- stone.
- stragl- бороться- struggle.
- straik- забастовка, бастовать; 1. ударять, поражать- strike.
- strech- (про-, рас-, на-)тягивать, тянуть(-ся)-- stretch.
- streit- прямой, честный, прямо- straight (стрЭйт).
- \* streit- пролив, перешеек- strait (стрЭйт).
- strens- сила, крепость- strength (стрЭн(к)(т)с).
- strep- ремень, стягивать ремнём- strap.
- streynj (стрЭйндж)- чужой, странный,  
посторонний- strange.
- streynjer (стрЭйнджер)- чужеземец- stranger.
- strikt- точный, строгий- strict.
- strim- поток, струя, -иться, ручей- stream.
- string- верёвка, бечёвка, струна,  
струнные инструменты- string.

stro- солома, соломинка- straw (стро:).

strong- сильный, крепкий- strong.

stul- стул, табуретка- stool.

styuard (стЮард)- стюард, бортпроводник- steward.

styuardes (стЮардэс)- стюардесса, бортпроводница-  
- stewardess.

styupid (стьЮпид)- глупый, тупой- stupid.

sufis (суфИс)- хватит, достаточно, достаточный-

- suffice, -ient, -iently, -iency

(сэфАйс, но сэфИшент и т.д. *В э-иге одно слово, различаемое смыслом фразы. К тому же, это слово-корень ближе к интернац., чем сэфАйс, сэфИш...*)

suit (сУит)- костюм, подходить, быть к лицу- suit (су:т).

sukses (суксЭс)- успех, удача, -ный- success (сэксЭс).

suksid (суксИд)- достигать цели, преуспевать- succeed.

sun- скоро, вскоре- soon.

sup- суп- soup (су:п).

super (сУпэр)- сверх-, супер- super (сУпэ(р)).

supoz (супОз)- предполагать- suppose (сэпОуз).

*И см. примечание выше к sufis, только у **supoz** с десяток производных близкого смысла.*

surfас- поверхность, -ный-

- surface (сЭфис и сЭфэс- америк.).

surmaunt (сурмАунт)- преодолевать, превозмогать-

- surmount (сэ(р)мАунт).

surplus (сурплУс)- излишек, -ний, остаток-

- surplus (сЭ(р)плэс).

surpriz (сурпрИз)- сюрприз, удивление-

- surprise (сэ(р)прАйз).

survaiv (сурвАйв)- пережить, выжить-

- survive (сэ(р)вАйв).

suspekt (суспЭкт)- подозревать, подозрительный-

- suspect (сэспЭкт).

suz- успокаивать, утешать- soothe (су:(д)з).

sveer (свЭэр)- клясться, выругаться- swear.

svet- пот, потение, потеть- sweat.  
 svich- выключатель, переключать- switch.  
 svim- плавать- swim.  
 sving- качать (-ся), колебание, взмах,  
           размахивать (руками), болтать (ногами)- swing.  
 svip- мести, подметать- sweep.  
 svit- сладкий- sweet.  
 svob- швабра- swab.  
 svolou (свОлоу)- глоток, глотать; 1. ласточка- swallow.  
 svop- обмениваться, обмен- swap.

## Т, t

\* Для ваших заметок:

tablet (тАблэт)- таблетка- tablet (тАблит и ещё варианты).  
 tabu (таБУ)- табу, запрет, запрещать- taboo.  
 tach- прикосновение, касаться, трогать- touch.  
 taf- жёсткий, трудный, выносливый- tough.  
 tai- связывать, завязывать; 1. галстук- tie.  
 taidi (тАйди(ы)- аккуратный, опрятный, прибирать,  
           приводить в порядок- tidy.  
 taim- время- time.  
 taip- тип, образец- type.  
 tair (тАуэр)- обод колеса, шина- tire (tyre).  
 tait- компактный, тесный, тугой- tight.  
 taks (такс)- налог, облагать налогом- tax (тэкс).  
 taksi (тАкси)- такси- taxi (тЭкси).  
 takт- такт, тактичность, -ный-- tact.  
 tang- язык (*анатом.*)- tongue.  
 target (тАргэт)- цель, мишень- target (тА:(p)гит).  
 task- задание, задача- task.  
 tauel (тАуэл)- полотенце- towel.  
 taun (тАун)- город- town.  
 teatr (тЭАтр)- театр, -альный-- theatre (т)сИэтэ(p).

Без комментариев.

teb- вешалка, петелька- tab.  
 tedey (тэдЭй)- сегодня, в наши дни- today.  
 teer (тЭэр), можно tier- 1. дыра, рвать(-ся), разрывать(-ся);  
           2. слеза- tear (тЭэр или тИэр).

teg- ярлык, этикетка- tag.  
 tegeze (тэгЭзэ)- вместе- together.  
 tehnik (тЭхник)- технический, техник, -а-  
     - technical, technician и т.д.  
 tekst- текст- text.  
 tel- говорить, рассказывать- tell.  
 telefon (тЭлэфон)- телефон- telephone.  
 televizhn (тэлэВИжн), televizor, ti-vi-- телевизор-  
     - television (televisor-тэлэВАйзэр, TiVi).  
 temoro (тэмОро)- завтра- tomorrow.  
 temper (тЭмпэр)- характер, настроение,  
     раздражение, гнев- temper.  
 temperatur (тэмпэратУр)- температура-  
     - temperature (тЭмпрэче. Ну и ну...)  
 tempor (тЭмпор)- временный- temporal, temporary и т.д.  
 tenait (тэНАйт)- сегодня вечером- tonight.  
 tend- тенденция, склонность, -яться- tend.  
 tens- возбуждённый, напряженный, натянутость- tense.  
 tent- тент, палатка, размещать (-ся) в палатках- tent.  
 tep- 1. (по)стучать, (по)хлопать, шлепок; 2. кран- tap.  
 terebl (тЭрэбл)- страшный, ужасный- terrible (тЭрэбэл).  
 term- срок, семестр; 1. термин- term.  
 terminal (тЭрминал)- терминал, конечный пункт- terminal.  
 termometr (тэрмОмэтр)- термометр- thermometer.  
 tern- поворачивать, вращать, поворот, очередь- turn.  
 tern of- выключать- turn off;  
 tern on- включать- turn on.  
 test- тест, испытание, анализ, проба, испытывать,  
     тестировать- test.  
 teybl- стол, таблица- table.  
 teyk- брать, взять- take.  
 teyl- рассказ, выдумка- tale.  
 teyp- лента (напр., магнитная)- tape.  
 teyst- вкус, проба, пробовать (на вкус)- taste.  
 ti -чай- tea.  
 tich- (на)учить, обучать, преподавать- teach.

- tier (т(ы)иЭр); можно teer- слеза; рвать,-ся-- tear.  
 tiket (тИкэт)- билет- ticket (тИкит).  
 til- пока- till.  
 tim- команда, бригада- team.  
 tip- кончик, наконечник; 1. чаевые- tip.  
 tipik (тИпик)- типичный- typical (тИпи(э)кэл).  
 ti-pot-- чайник (для заварки)- teapot.  
 titl- титул, заглавие- title (тайтл).  
 tiz- дразнить- tease.  
 tod- лисица, хитрец, пройдоха- tod.  
 tods (tevodz)- по направлению к, по отношению к...-  
     - towards (и тэвО:дз, и тво:дз, и то:дз).  
 tok- разговор, беседа, разговаривать, болтать- talk.  
 toksik (тОксик)- ядовитый- toxic(-al и т.д.).  
 tol- высокий- tall.  
 ton- 1. тонна; 2. мода, стиль- ton (и тон, и тан).  
 top- верхушка, верх, крышка, высший- top.  
 toraks (тОракс)- грудная клетка- thorax.  
 torch- карманный фонарь- torch.  
 total (тОтал)- тотальный, полный, абсолютный,  
     вся сумма- total (тОут(э)л).  
 tou (тОу)- буксирный трос, брать на буксир,  
     буксировка- tow.  
 \* tou- палец (на ноге), носок (ботинка)- toe.  
 toun (тОун)- 1. тон, звук; 2. стиль- tone.  
 toy- игрушка, забава- toy.  
 trabl- беспокойство, волнения, заботы- trouble.  
 tradisi (традИси)- традиция- tradition (трЭдишен) и т.д.  
 trafik (трАфик)- движение (уличное, транспорта)-  
     - traffic (трЭфик).  
 tragedi (трагЭди)- несчастье, трагедия-  
     - tragedy (трЭджеди).  
 triael (трАйэл)- испытание, опыт, пробный,  
     судебный процесс- trial.  
 traifl- пустяк, безделица, забавляться- trifle.  
 trak- грузовик, тележка- truck.  
 trunk- ствол дерева, туловище- trunk.

- trankvil (транквиИл)- спокойный- tranquil  
(трЭнк(у)вил и америк. трЭнк(у)вэл).
- transfer (трансфЭр)- перемещать, переносить,  
переводить- transfer.
- transform (трансфОрм)- трансформация, превращение,  
превращать- transform.
- transleyt, traduk (транслЭйт, традУк)-  
- переводить- translate.
- transmit (трансмИт)- передавать, передатчик- transmit.
- transparent (транспарАнт)- прозрачный-  
- transparent (трэнспЭрэнт).
- transport (транспОрт)-  
- перевозка, транспорт, перевозить- transport.
- tranzit (транзИт)-  
- прохождение, транзит, переходный- transit.
- trast- вера, доверие, верить, доверять- trust.
- trauzers (трАузэрс)- брюки, штаны- trousers.
- travel- путешествие, -енник, -овать-- travel.
- travers (травЭрс)- пересекать- traverse.
- tray- пытаться, стараться- try.
- trein- 1. поезд; 2. тренировать (-ся), обучать- train.
- trek- трек, тропинка, просёлочная дорога- track.
- trem- трамвай- tram, tramway.
- tremп- бродяга, путешественник пешком- tramp.
- trey- поднос- tray.
- treyd- профессия, ремесло, торговля, торговать- trade.
- tri- дерево- tree.
- trik- трюк, фокус, обманывать, надувательство- trick.
- trip- путешествие, поездка- trip.
- trit- обращаться, лечить- treat.
- tritment (трИтмэнт)- обращение, лечение- treatment.
- tru- верный, правильный- true.
- trus- правда, истина, правдивый- truth.
- tsink (цинк)- цинк, оцинковывать- zinc.
- tu- к, в, на, до- to.
- \* tu- два (2)- two.



\* tu- слишком, также, тоже- too.  
 tualet (туалЭт)- туалет- toilet (тОйлит).  
 tul- (рабочий) инструмент- tool.  
 tur- тур, путешествие, экскурсия- tour.  
 tus- зуб- tooth (ту(т)с).  
 tuses (тУсэс)- зубы- teeth (множ. от tooth- зуб).  
 tvin- близнец, двойник, двойной, парный- twin.  
 tvist- крутить, скручивать, поворот- twist.  
 tyub (тьюб)- труба, -ка; 1. метро (в Лондоне)- tube.  
 tyun- мелодия, мотив- tune.  
 tutor (тьЮтор)- домашний учитель, репетитор- tutor.

## U, u

\* Для ваших заметок:

ultimat (ултимАт)- последний, окончательный,  
 ультиматум- ultimate (Алти(э)мэт).  
 На франц. "интимнее": ultim (ултИм).  
 ul(t)ser (Улцэр, как на латыни; или Улсэр)- язва-  
 - ulcer (Алсэ).  
 uniform (Униформ)-  
 - униформа, форменная одежда- uniform.  
 unik- уникальный, единственный в своём роде- unique.  
 unit- единый; объединять, соединять, -ение, -ённый;  
 союз- unified, unite, -d, unify, union.  
 universal (унивэрсАл)- всемирный, всеобщий- universal.  
 universit (унивЭрсит)- университет- university.  
 urban (урбАн)- городской- urban (Эрбэн).  
 urin (урИн)- моча- urine (Юэрин).  
 urj (урдж)- подгонять- urge (Э:(р)дж).  
 urjent (урджЕнт)- срочный, неотложный-  
 - urgent (Эрджент).  
 uterin (утэрИн)- матка, черво, матка- uterine (Ю:тэраин).  
 util(-ayz) (утиЛ)-- утилизировать, использовать- utilize.  
 utilit(i) (утиЛит, утиЛити)- польза, утилита (комп.)-  
 - utility (ютИли(э)ти).

**V, v****\* Для ваших заметок:**

vaid- широкий- wide.

vaif- жена- wife.

vail- подлый, гнусный- vile.

\* vail- пока; в то время, как- while.

vaild- дикий- wild.

vaip- вытирать, стирать- wipe.

vaig (вАйэр) - проволока, провод- wire (вАйэ(р)).

vais- 1. вице-, заместитель; 2. порок; 3. тиски- vice.

vait- белый- white.

vaiz- мудрый, благоразумный- wise.

vakant (вакАнт)- вакансия, свободное место, вакантный.

свободный- vacant (вЭйкэнт), vacancy (вЭйкэнси).

vakeyshn (вакЭйшн)- отпуск, каникулы-

- vacation (вэкЭйшен).

vakeyt (вакЭйт)- освобождать- vacate

(и вэкЭйт, и вЭйкэт).

vaksin (ваксИн)- вакцина, прививка, делать прививку-

- vaccine (вЭксин).

valid (вАлид)- имеющий силу, действительный-

- valid (вЭлид).

valiz (валИз), suitcase (сУиткэйс)-

- чемодан (небольшой)- valise, suitcase.

vander (вАндэр)-

- удивление, удивляться, интересоваться- wonder.

vari (вАри)- беспокойство, тревога, беспокоить(-ся),

надоедать- worry.

variant (вариАнт)- вариант, различный, изменение-

- variant (вЭриэнт).

varnish (вАрниш)- лак, лакировать- varnish (вОрниш).

vast- обширный- vast.

vau- клясться, клятва, зарок, обет, давать обет- vow.

vauch- (ваучер) ручаться, расписка- vouch (вАуч).

vay- почему- why.

\* vay- соперничать, состязаться- vie.

veb- паутина, ткань- web.

- ved- женить, выдавать замуж- wed.  
 veding (вЭдинг)- свадьба- wedding.  
 vee (вЭэ)- где, куда, откуда- where.  
 veer (вЭэр)- носить (одежду), изнашивать, одежда- wear.  
 veeri (вЭэри)-  
   - изменяться, разниться, разнообразить- vary.  
 vegetar (вэгэтАр)- вегетарианец-  
   - vegetarian (вэдже(и)тЭриэн).  
 vejtabl (вЭджтабл)- овощ, растительный-  
   - vegetable (вЭджитэб(э)л или вЭджтэбл- америк.).  
 vei- весить, взвешивать(-ся)-- weigh.  
 veil- покрывало, вуаль- veil.  
 vein- пустой, тщетный, напрасно- vain.  
 veit- ждать- wait.  
 \* veit- вес, тяжесть- weight.  
 veiter (вЭйтэр)- официант- waiter.  
 veitres (вЭйтрэс)- официантка-  
   - waitress (и вЭйтрис, и вЭйтрэс).  
 vel- 1. хорошо, здоровый; 2. колодец, родник- well.  
 velkam- желанный, долгожданный; приветствовать;  
   радушный приём; Добро пожаловать!- welcome.  
 vels- богатство- wealth (вэл(т)с).  
 velyu (вЭлью)- ценность, стоимость, ценить- value.  
 velyubl- ценный- valuable  
   (вЭльютэбл или вЭльютэбл- америк.).  
 ven- когда- when.  
 vencher (вЭнчер) или avantur (авантУр)-  
   - рисковать, отваживаться, авантюра-  
   - venture (вЭнче(р)).  
 vender (вЭндэр)- продавец- vender.  
 venish (вЭниш)- исчезать- vanish.  
 venjens (вЭндженс)- месть, мстить (*можно* revenj)-  
   - vengeance (вЭндженс).  
 vensdey (вЭнсдэй)- среда- Wednesday (вЭнздэй).  
 veron (вЭпон)- оружие- weapon (вЭпэн).  
 ver- жужжание- whir (вЭ:(р)).

- veraiet (вэрАйэт)- разнообразие, множество- variety.  
 verdikt (вэрдИкт)- приговор- verdict.  
 veri (вЭри)- очень- very.  
 verifay (вэрифАй)- проверить- verify.  
 veritabl (вэритАбл)- настоящий, истинный- veritable.  
 vershn (вЭршн; или versia вЭрсиа()- версия-  
     - version (вЭ(р)ш(е)н или вЭ(р)жен).  
 vertyu (вЭртью)- добродетель, достоинство- virtue.  
 vest- запад- west.  
 \* vest- жилет, облачать- vest.  
 \* vest- обширный, огромный-  
     - vast (и вэст- америк., и васт).  
 vestment (вЭстмэнт)- одежда- vestment.  
 vet- мокрый, дождливая погода- wet.  
 veteran (вЭтэран)- ветеран- veteran (вЭтэрэн).  
 veto (вЭто)- вето, запрет, налагать запрет- veto (вИтоу).  
 veu- дорога, путь, направление- way.  
 veyd- переходить вброд- wade.  
 veug- неопределённый, неясный, смутный- vague.  
 veugrant (вЭйгрант)- странствующий, бродяга- vagrant.  
 veuk- просыпаться, будить- wake.  
 veupor (вЭйпор)- испаряться, туманный, туман-  
     - vapor (или vapour).  
 veyst- потеря, излишняя трата, отбросы- waste.  
 veyv- волна, махать- wave.  
 vezer- погода- weather.  
 vi- мы- we.  
 vibrat (вибрАт)- вибрировать, дрожать-  
     - vibrate (вайбрЭйт).  
 vich- который, какой- which.  
 vil- колесо- wheel (ви:л).  
 vidou (ВИдоу)- вдова- widow.  
 vids- ширина- width (y)ви(д)з).  
 vier (ВИэр)- менять направление, отклоняться-  
     - veer (ВИэ или ви:р- америк.).  
 vigor- сильный, сила, энергичный- vigor (или vigour).

- vijilant (виджилАнт)- бдительный, -ость-- vigilant.  
 vik- неделя- week.  
 \* vik- слабый- weak.  
 vikend (ВИкэнд)- уикэнд, выходные дни- weekend.  
 viktin (ВИктим)- жертва, преследовать, мучить- victim.  
 viktor (ВИктор)- победитель- victor.  
 vil- желание, (за-)хотеть, воля, завещание- will.  
 \* vil- телятина- veal.  
 \* vil- колесо- wheel.  
 \* vil- благо; рубчик- weal.  
 vilaj- деревня- village (ВИлидж).  
 vilein (вилЭйн)- злодей, негодяй- villain.  
 vin- выиграть, победить- win.  
 vind- ветер- wind.  
 vindo(u) (ВИндо(у)- окно, витрина- window (у)ВИндоу).  
 viner (винЭр)- победитель- winner.  
 ving- крыло- wing.  
 vink- моргать, мигать- wink.  
 vinter (ВИнтэр)- зима- winter.  
 vinyard (ВИньярд)- виноградник- vineyard.  
 violans (виолАнс)- насилие, насильственный,  
 насиловать- violence (ВАйэлэнс).  
 virail (вирАйл)- мужественный, возмужалый,  
 жизнеспособный- virile.  
 virtual (виртуАл) )- фактический- virtual (вЭ(р)чуэл).  
 virulent (ВИрулэнт)- сильно ядовитый, злобный- virulent.  
 virus (ВИрус)- вирус- virus (ВАйрэс).  
 vish- желание, (по-)желать- wish.  
 vishes (ВИшес)- порочный, злобный- vicious.  
 visinit (висИнит)- окрестность, округа, близость,  
 соседство- vicinity.  
 visper (ВИспэр)- шёпот, шептать- whisper.  
 vistl- свистеть, свист, свисток- whistle.  
 vit- остроумие, разум- wit.  
 vital (ВИтал)- жизненный, жизнеспособность-  
 - vital (ВАйтэл).

- vitamin- витамин- vitamin.  
 vitnes (ВИТнэс)- свидетель- witness.  
 viv- плести, ткать- weave (ви:в).  
 vivid (ВИИвид)- яркий, живой- vivid (и ВИИвид, и ВИИвэд).  
 viz- с (предлог)- with.  
 viza (ВИЗа)- виза- visa.  
 vizard (ВИЗард)- волшебник, маг- wizard.  
 vizaut (ВИЗАут)- без- without.  
 vizhn (ВИЖн)- зрение, видение- vision.  
 vizit (ВИЗит)- визит, навещать- visit.  
 voch- 1. сторож, наблюдать, следить; 2. часы- watch.  
 void- пустота, пустой, недействительный- void.  
 vois- голос, выражать словами- voice.  
 vok- ходить (пешком), гулять, прогулка- walk.  
 vokabular (вокаБулар)- запас слов, словарь-  
   - vocabulary (вокаЭбьюлэри).  
 vol- стена- wall.  
 volit (ВОлит)- бумажник- wallet (у)ВОлит).  
 volonter (волонтЭр)- доброволец, идти добровольцем-  
   - volunteer (волэнтИр).  
 volt- свод- vault.  
 volt-ark vey- сводчатая арка (проход)- vaulted archway.  
 volyum (ВОльюм)- 1. том; 2. объём, объёмистый- volume.  
 vomit (ВОмит)- рвать, рвота- vomit.  
 vonder (ВОНдэр)- бродить, странствовать- wander.  
 vont- хотеть, потребность- want.  
 vor- война- war.  
 vord- больничная палата- ward.  
 \* vord- слово- word.  
 voreyshes (ворЭйшес)- прожорливый- voracious.  
 work- работа, работать- work.  
 workmen (ВОркмэн)- рабочий, работник- workman.  
 workshop (ВОркшоп)- мастерская- workshop.  
 world- мир, всемирный- world.  
 vorm- тёплый- warm.  
 vorn- предупреждать, предостерегать- warn.

vorning (вОрнинг)-

- предупреждение, предостережение- warning.

vors- стоящий, заслуживающий, цена, стоимость- worth.

\* vors- худший, хуже- worse.

vosh- (вы-)мыть(-ся), мытьё, стирать, стирка- wash.

vot- что- what.

voter (вОтэр)- вода- water.

vou (вОу)- горе- woe.

vout (вОут)- голосовать, голосование,  
избирательный бюллетень- vote.

voyaĵ (вОЯдж)- путешествовать- voyage (вОйидж).

vud- лес, дерево (материал)- wood.

vul- шерсть- wool.

vulgar (вулГар)- пошлый, вульгарный- vulgar (вАлгэ(р)).

vulnerabl (вУлнэрабл)- уязвимый, -ость-

- vulnerable (вАлнэрабл).

vulnerable vyu (вью)-

- вид, кругозор, точка зрения, мнение- view.

vumen (вУмэн)- женщина- woman.

vund- рана, ранить- wound.

VVV (Vorld Vaid Veb)- Всемирная паутина (интернет)-

- WWW (World Wide Web).

## Y, y

\* Для ваших заметок:

yaht (яхт)- яхта- yacht (йот).

yang- молодой, неопытный, юный, юнец- young.

yanuar (йАнуар)- январь-

- January (и джЭньюри, и джЭньюэри- америк.).

yard- двор- yard.

yarn- пряжа, сказка- yarn.

yel- пронзительно кричать, крик- yell.

yelou (йЭлоу)- жёлтый; 1. бульварный- yellow.

yelp- лаять, тявкать, собачий визг- yelp.

uern- 1. томиться, тосковать; 2. стремиться- uearn.

uer (йэп)- тявкать, тявканье- uar.

yes- да- yes.

yestedey (йЭстэдэй)- вчера- yesterday.  
 yet- ещё, всё ещё, уже, однако- yet.  
 yer (йЙэр)- год- year.  
 yild- сбор плодов, приносить урожай, урожай- yield.  
 yon- 1. зевота, зевать; 2. зиять- yawп.  
 yok (йОк)- ярмо, иго, пара запряжённых волов,  
     впрягать, спаривать- yoke.  
 \* yok (йОк)- желток (яйца)- yolk.  
 уу- ты, вы и множ. ч., тебя, тебе, вас, вам,  
     твой, ваш, свой и т.п.  
     (иногда с подходящими предложениями, напр.:  
     мой- of ау, тебе- fo уу и т.п.- почти как в англ.,  
     но ещё и your, yours...)  
 yunit (юнИт)- единица измерения- unit.  
 yus (юс)- польза, употреблять, -ение-- use (юу:с и юу:з).  
 \* yus- юность, юноша, молодёжь, юный, юношеский-  
     - youth (ю(т)с).  
 yused- подержанный, старый, использованный-  
     - used (юзд).  
 yuself (юсЭлф)- себя, себе, сам, сами и т.п- yourself.  
 yusful (Юсфул)- полезный- useful.  
 yusij- употребление, обычай- usage  
     (и Юсидж, и Юсэдж- америк.).  
 yuzhl- обыкновенный, обычный, обычно- usual (йУ:жуэл).

## **Z, z**

**\* Для ваших заметок:**

zee (зЭэ)- там, туда- there.  
 zefir- зефир; западный ветер- zephyr.  
 zen- затем, потом, тогда- then.  
 \* zen- чем- than.  
 zenit (зЭнит)- зенит-  
     - zenith (и зЭни(т)с, и зИнэ(т)с- америк.).  
 zero (зЭро; не зіроу) ) или зіго- (заимств.) нуль;  
     нулевая точка (шкалы и т.д.)- zero (зИроу);  
 \*zero auer (зЭро Ауэр)- "решительный час",  
     час атаки- zero hour.



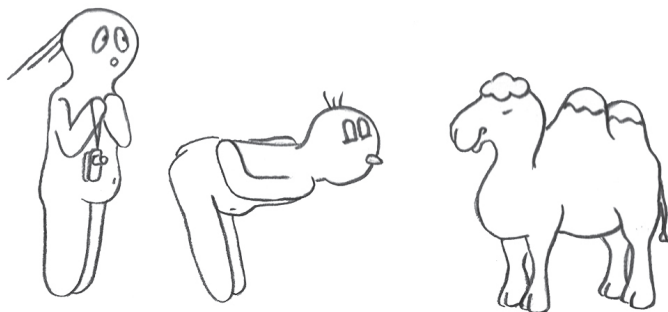
zest- пикантность, "изюминка"- zest.  
 zet- тот, та, то, те; который; чтобы- that, those.  
 zey- они, их, им, свой и т.д.- they, their, theirs, them.  
 zeysel'f (зэйсЭлф)- себя, -ся, сами- themselves.  
 zhurnal (журнАл)- журнал- journal (джОрнэл).  
 zigzag- зигзаг- zigzag.  
 zil- рвание, усердие, ревностный-  
     - zeal и ещё zealous, zealousness.  
 zip- свист (пули)- zip.  
 zipper (зИпэр)- застёжка-молния- zipper.  
 zis- этот, эта, это, эти и т.д. (мн.ч.)- this, these.  
 zodiac (зОдиак)- зодиак- zodiac (зОудиэк).  
 zoo- зоопарк- zoo (зу).  
 zoolog (зоОлог)- зоология, зоолог, -ический и т.д.-  
     - zoology (зоология- и зу- и зоОлэджи.

На э-инге 1 слово!

Ну не брать же все эти "зуолОджик(э,а)л,  
     зо(у)Олоджи, -ист, -ик, -айс"...).

zou- даже если; хотя бы, однако- though (д)зОу).  
 zoun- зона, пояс, полоса, район; опоясывать- zone.  
 zu- (разговорное) зоопарк.

Можно и на э-инге- zoo, но (зОо)-- zoo (зу).



## Разъяснения к Эсперинг-Русско-Английскому словарю.

Просто диву даёшься: неужли так отличаются англ. слова на письме- от них же, но произнесенных!?!  
Ну а, э-инг-- это фактически звучащий англ. язык!  
Повторяющий чаще всего транскрипцию англ. слов, но простыми буквами алфавита.  
И даже на письме э-инг зачастую выгодно отличается от англ. слов. Вот и сравнивайте в этом словаре.

Сразу бросается в глаза разница меж англ. и эсперинг словарями- там, где она есть, конечно, ибо большинство слов просто совпадают. В чём же дело?!

Во-первых, **3 буквы** англ. алфавита вообще **выпали из э-инга**: Q,q, W,w и X,x.

И слова, с них начинающиеся в англ., в э-инге перекочевали на соответствующие им K,k и V,v.  
Буква **С,с** в начале слов осталась только в сочетании Ch, ch (ч), а все слова, начинающиеся с неё в англ., но звучащей как (к), (с) и т.д., - отошли в словаре на буквы K,k; S,s и т.д.. Куда логичнее!

**И все прочие начальные буквы англ. слов**, но звучащие иначе [а как (э) или (эй); у (у,ю) как (а); е (э) как (и); і (и) как (ай)...]- ряд не короткий- привели к тому, что слова эти перешли на их начальные, но "звучащие" буквы.

Короче, загибайте пальцы.

### **А,а**

На э-инг букву А переметнулись, конечно же, от буквы U, которая на англ. (а), кроме того, что (у) и (ю),- слов 10. Да от англ. Е сбежали к эсперинг-А парочка слов.

Даже полусотня на out- (аут-) от англ. О прискакала: outrage- "грубо нарушать"- но произносится как и пишется на э-инге- autreyj (почти точная англ. транскрипция- (autrei3)!

Пробил час и для англ. hour (Ауэр), убежавшего вперёд на э-ингову букву А: auer.

Но я вот что скажу вам: от А, которая в англ. (э, эй), едва не перекечевали на э-ингову букву Е- вы не поверите!- слов... 75 (в словаре на 25.000 слов).

Хотя... хотя их, казалось бы, и можно оставить, так как зачастую начальная буква "а" и оказывается близкой по звучанию к... (а) и (э)- нечто среднее, невнятное: э - это вам не еЭЭЭ, а тем более, не аААА.

Кое-кто сравнивает э с... ё(э), например: girl- гё(эр)л. Ну да, в этом слове и g читается не по правилам: надо бы джё(р)л,- и i не наше а.

Но надо же, в конце концов, и нам как-то да начать Эсперинг-иняз словарь, и разумеется, с буквы А,а. Понятно, что и со слов на А,а.

И так как на Э-инге читается как пишется, то и зазвучат эти слова со звука (а).

Но куда же девать те из них, что начинаются в англ. якобы со звука... (ё)?

Да и англ. слово academy- ну никак не слетит с языка как ё(о)кЭдё(о)ми...

Куда чаще принято передавать звук э как (э). Вот почему объявилось 75 перебежчиков от буквы А к Е. Да вот... некоторые из этих слов ну просто сопротивляются, не хотят звучать на э и баста. Например, то самое англ. academy звучит странно и так тоже: экЭдэми.

Но на всех лидирующих языках- от латыни и до эсперанто- со звука (а)- акадэми... Как и на русском:

академия. Т.е. международнее, всеобщее(!) было бы взять в эсперинг *akademia* (похоже на венгерск., польск., нем., индонез., а ещё: на датск., креольск., малайск., норвежск. и т.д.)

И стоит ли брать во всеобщий язык такое: эдРЭс, Экчуэл, Экьюрэт, даже Эктив,- узнали?

Это англ. *address, actual, accurate* и *active*... Нет, в эсперинг пойдут *adres* (АдрЭс), *actual* (АктуАл), *akurat* (АкурАт) и *aktiv* (АктИв), т.е. с вариациями ударений (помните? в э-инге нет понятия "неправильно"!).

Таких сопротивленцев среди тех 75 наберётся немало: десятка три, а то и... все поголовно!

И при этом сохранилось бы их написание, похожее и на английское, и на "всеобщее".

Но при этом же слегка исказилось бы их англ. произношение...

Как быть? Что делать? Нос-написание вытацишь, хвост-произношение увязнет...

Перо в руку- язык проглотил, язык высунул- перо уронил.

Рука твёрже, ан ухо глухо.

В руку толкнёшь, уху "подсобёшь".

Решим так: нам всем говорить на э-инге и слушать его- в первую очередь, значит, языку и уху- все привилегии. Тем более, что...

Не имевшие никогда дела со странностями англ. языка удивятся, узнав, что десяток англ. слов на букву А перешли в правильном э-инг словаре на... О. Как так!?!- возмутятся они.

Вот англ. слово *always*- "всегда". Как вы думаете оно произносится и звучит? Представьте себе, что так: Олвэйз. Уж этот ужасный англ.! Кстати, ужасный- *awful*, но произносится как и пишется на э-инге: *oful*.

И в др. случаях как само собой разумеющееся:  
 ande (э-инг)- под, внизу, ниже, нижний- under (англ.).  
 Ну не unde (ундэ) же, на самом деле!

Хотя... хотя с другой стороны, например, англ. approve, ставшее на э-инге arguv, будь ергув- всё одно отличалось бы от англ. approve... и даже больше.

Да и то сказать: не(!) англоговорящие, услышав (э'ргу:v-эпрУв), скорее полезут за ним в Эсперинг-свой\_язык словарь на букву Е,е.

Не исключено, что и на... А,а... услышав апрУв...

Ну а, англоговорящие? Этим не надо забывать, что они... в Эсперинг(!)-Англ. словаре, что в нём э-инг слова ближе к звучащим английским, и... поступать как все!

И Эсперинг не жадный: англ. avid (жадный), звучащее как Эвид, сходу попавшее под ударение, осталось на эсперингову Е- evid. Способным на это оказался и умелый able, ставший в Эсперинге ещё талантливее в виде eybl, вобрав в себя и англ. написание, и транскрипцию ['eɪb(ə)l], и произношение, так сказать, три угодья в нём.

Так будем мириться?! Пускай на А от Е возвращаются привычно звучащие повсеместно, а то и важные в жизни такие на манер английских слова, и даже с первой буквой под ударением:

(э-инг) aksident (англ. accident- (А)Эксидэнт).

Тем более akaunt (англ. account- акАунт)...

Да те, что в случае неправильного ударения могут исказиться до неузнаваемости: где ачИв (э-инг achiv, англ. achieve), даже Ачив, а где... Эчив.

Впрочем... туда им всем и дорога. Хорошо, что и вы

потоптались лишний раз на англ. перепутье,  
да ещё и в сущую грамматическую распутицу.  
Дорога же на Эсперинг- чуть правее и прямо.

## Е,е

Для тех, кто впервые подступает к англ., чуть не очередным щелчком по лбу от англ. грамматики оказывается тот факт, что в англ. алфавите, например, буква Е,е- не (э), а... (и).

Как же так? Вот же на эту букву Е и слово emblem- "эмблема", а там, хоть и кривовато порой, но и "эпизод", "эпитет", "эпопея", "эпос"... Наверное, и "эротический"- всё никак за недосугом не доберусь до этого слова. Но вот "эпоха"- (И:пок)... С опаскою приближаюсь к "эрот..." Так и есть, erotic и... (ирОтик)- произносится на "и".

Пятая часть всех стр. в англ. словаре на букву Е,е- всё-таки начинают звучать на (э). Но есть и несколько курьёзных слов на (ю), (ай) и даже (о), только усугубляющих чехарду и хаос.

Из 7.5 стр. англ. словаря со словами на ех- звучат с начальным (е) меньше половины- 3 стр. Остальные на (и). Как быть? Видимо (слышимо!), надо учесть, что неанглоговорящие, произнеся слово на э-инге на (экс), а не (икс)- невольно могут сделать его менее узнаваемым на слух для англоговорящих.

А на письме- наоборот: т.е. неправильное на письме(!) expend (и как угодно ЭкспЭнд) похоже больше на англ. expend- на письме! но не на слух!

Но зато правильное на э-инге ikspend (но даже вдруг Икспэнд)- ближе на слух к англ. (икспЭнд).

И снова: откуда же танцевать? От печки-руки или от печки-уха? Мы уже решили: выбираем ухо!

И уже согласились: всё же во всеобщении живые голос,

речь, слух- на первых ролях, в то время как немые рука, перо-клавиатура, бумага-дисплей - в статистах.

Впрочем, остаётся в силе установка Эсперинга на гибкое его применение и отсутствие при этом самого понятия "неправильно":

англ. example-"пример"- звучит как (игзА:мпл).  
И в "звучащем", общеразговорном э-инге, "очевидно",  
будет на "и"-i.". Вот и имеем ikzaml!

Ну и, конечно, ekzaml тоже!..

(А звук g нагружает голос.)

Отличный пример того, как слово буквой-звуком не испортишь. В чём English- чемпион!

Даром что ли американцы порою предпочитают (экс),  
а англичане (икс).

Ну а, привычное интернац. звучание, похожее на русск.,  
но в иностр. словах, что корнями в латыни:

экзамен, эксцесс, акциз, экскурсия, экзекуция, экземпляр,  
эксперимент, эксплуатация, экспресс, экстракт,  
экстрим...- так и Эсперинг поощряет и такое тоже.

Лишь бы было взаимно понятно.

## О,о

От О улетели буквы и на А (сова- англ. owl, но звучащая  
как (Аул). Заодно усакала печь- англ. oven, но (Авэн)...

Закатился лук- англ. onion, но (Аньен)... Вытеснилась  
и англ. oust, но (Ауст). Вот тем же манером:  
наружу и вон (англ. out и тоже (Аут).

А с ними поспешили восвояси, на отшиб словаря  
полдесятка слов, оказавшихся на... V, например:

англ. one ((у)ван)- один, раз... и нету на О: ищите на V  
эсперингов раз- van.

## И,i и У,u

Это только на il- да im-, ig- было по полстранице,

а на un- 8 из всех 10.5 стр. на U. Все эти приставки-с отрицательным смыслом. Эсперинг все их заменил на по- (но) перед словом.

То-то теперь в его словаре на улице У праздник! Да под лозунгами: "Universal Espering!", "Espering- zis utiliti fo ol!" ("Всеобщий Эсперинг!", "Эсперинг-это полезно для всех!").

А ведь были ещё на in-, вы не поверите... почти **10** стр. И невнятные правила всех их употребления- это же высшая математика... грамматика, я вам скажу!

И согласные звуки с этим новым порядком... согласны. Только один пример: все англ. слова, начинающиеся с непроизносимой буквы K,k дружно ушли на следующую за ней эсперинг-букву "с голосом"- N,n: англ. knight (найт)- рыцарь; шахм. конь- отныне на э-инге- паит. А с ними и слова: удар и стук, знание, колено, узел и шишка...

Уж сколько этих шишек набил себе Эсперинг, ворочая Инглиш и так и сяк, и этак и разэтак.

Да, свершилось сущее великое переселение во владениях Эсперинг-словаря!

Впрочем, малозаметное, кроме именно этого Эсперинг-иняз словаря, т.е., там где начинают игру все те бывшие англ. многозвучные буквы.

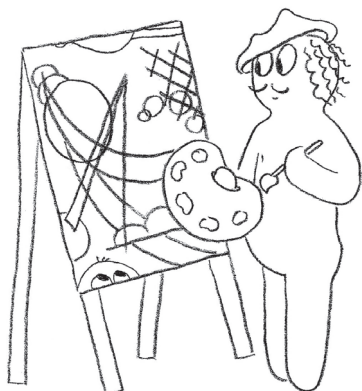
А в теле (*в середине*) словарей это не так уж и заметно, как и в самих текстах на э-инге.

Вот и выходит, что для знающих англ. язык при поиске знакомого на нём слова, но в Э-инг словаре, надо больше полагаться не на правописание слова, а на его звучание, даже упрощённое его произношение.

**Т.е. искать... на слух!**



А как иначе развязать все эти узлы англ. языка, его грамматики, его произношения и написания, как да избежать шишек, подстраиваясь к нему?!



Да-а-а... не лёгкая это работа: подмалевать English-Пикассо да так, чтобы вышел Espering-Рафаэль... или Рембрандт.

( \* остальные около 230 рис.-иллюстраций итальянской художницы смотрите в 3-ей книге этой серии "Языковые навыки для всех"- "Об Эсперинге отовсюду... для любознательных".)

Ох, уж этот английский язык. Но вы вот что скажите: без его 30-40% говорящих на нём, не видать бы и Эсперингу со старта такого победного охвата всего населения планеты- почти половину! Ради этого беспримерного потенциала- нет другого такого языка в истории!- стоит простить ему все огрехи, наследованные от англ. языка.

Нет, не перевесят и все оптом "англ. недостатки" Эсперинга. А собственных у него не больше, чем у любого др. языка.

И ещё немного "злободневно-словарного". Хорошо известно, чтоу дивляться приходится не тому, сколько различий в языках, а тому, как они зачастую схожи, даже одинаковы. И если речь об англ. яз., то...

конечно же, в пару к нему ни о каком ином из всех сущих языков, кроме как об эсперинге. Например: enjoy - enjoy ! Это на письме. Но и на слух тоже:

advantij и [əd'vɑ:ntɪdʒ] (англ. advantage).

Но вот здесь Эсперинг-слов с дополнит. значением - 65 пар-троек слов (а всех 136), т.е. с одинаковым написанием, но близким или тоже одинаковым англ. произношением, ибо Э-инг "созвучен" англ., в котором разные, непохожие на письме слова звучат однако похоже, что и отражается в Э-инге- ещё и одинаковым написанием (больше всего на Bb и Ss).

Таким образом, Э-инг как бы "усугубляет" проблему. В англ. хотя бы пишется по разному, а в Э-инге и написание, и произнош. таких слов- одинаково... Но контекст, смысл фраз всё расставляет по местам. К тому же, с др. словами- всё как раз и наоборот.

В конце концов, благодаря такому смысловому "разруливанию", легче запомнить неск. слов с одинаковым и написанием, и произношением, как в Э-инге, чем запоминать ещё и странное написание тех же англ. слов, например: weight, thought... Не помяная уже тьму подобных слов помимо этого списка.

Одинаково или похоже звучащие англ. слова, а то и просто сложно произносимые,- уже создают проблемы в речи, напрягающие контекст, а тут ещё и сложное англ. правописание. Всё это исходная, корневая проблема англ.- как жалуются дети:

"он первый начал".

А Э-инг в конечном счёте облегчает и произношение, и правописание, оставаясь при том языком, самым близким к англ.- с его недостатками,

но с его и преимуществами.

-----

**English-Espering-Russian dictionary.** 2.250 words.

**English-Espering-Rusia dikshenri.** 2.250 vords.

**Англо-Эсперинг-Русский словарь.** 2.250 слов.

*(с возможностью дополнять и этот записной словарь)*

English alphabet (26 letters; Espering- **22**),

Англ. алфавит (26 букв; Эсперинг- **22**):

A,a B,b C,c D,d E,e F,f G,g H,h I,i J,j K,k L,l M,m  
N,n O,o P,p Q,q R,r S,s T,t U,u V,v W,w X,x Y,y Z,z

( \* **вы помните:**

1. на э-инге читается как пишется;
2. одно слово иногда может быть  
и существительным, и глаголом,  
и прилагательным, и наречием-  
но из экономии места все значения в словаре  
не приводятся;
3. ударение чаще всего как и в англ.-  
на предпоследнем слоге, а если уточняется,  
то выделяется прописной буквой.)



( \* примечания к отдельным словам- выборочны)

## A, a

\* Для ваших заметок:

abate- abeyt-

- уменьшать, стихать, сбивать цену, аннулировать.

abet- abet- подстрекать, содействовать.

abhor- abhor- питать отвращение.

ability- abilit- способность, умение.

able- eybl- способный, знающий, умелый.

about- abaut- 1. вокруг, около, приблизительно;

2 о, об, насчёт.

above- abav- наверху, над, выше.

abrasion- abrazio- ссадина; шлифовка.

abroad- abroad- за границей.

absent- absent-отсутствовать, отсутствующий.

absolutely- absolut- абсолютно, совершенно, безусловно.

accept- aksept- принимать, соглашаться, допустимый.

accident- aksident- авария, несчастный случай,

случайный, случайно, нечаянно.

accommodation- akomodeyt-

- помещение, жильё; давать пристанище; удобство.

accord- akord- согласие, согласовать, соглашение.

account- akaunt- счёт (karent akaunt- текущий банк. счёт;

англ. current ~), расчёт.

achieve- achiv- добиваться, достигать, достижение, успех.

across- akros- поперёк, сквозь, через.

act- akt- действовать, поступать, действие, поступок.

active- aktiv- деятельность, активный,

деятельный, энергичный.

actual- aktual- реальный, фактический, на самом деле.

add- ed- прибавлять, присоединять.

address- adres- обращаться, обращение, адрес.

administrate (-or, -ion, -ive, -rices, -rix)- administrat.

(Да-да, ещё раз **напоминаем**: вместо

всех производных форм некоторых слов

позволительно употреблять во всеобщем языке

их общий корень, к тому же ближе  
к интернациональному варианту.  
Контекст, смысл фразы- поможет понять  
их смысл.)

admire- admayer- любоваться, восхищаться.  
admit- admit- допускать, соглашаться.  
adopt- adopt- принимать, усваивать.  
advance- advans- аванс.  
advanced- advans- передовой.  
adventure- avantur- авантюра.  
advice- advays- советовать, советоваться, совет.  
affect- efekt- воздействовать, влиять.  
afford- aford- быть в состоянии, мочь, предоставлять.  
afraid- afreyd- бояться, испуганный.  
after- afte- за, позади, после, потом.  
afternoon- aftenun- после полудня (время).  
again- agein- ещё, снова, опять.  
against- ageinst- напротив.  
age- eyj- возраст.  
ago- agou- тому назад.  
agree- agri- соглашаться, соглашение, согласие.  
ahead- ahed- вперёд; впереди.  
aim- eym- стремиться, намерение, цель, прицеливаться.  
air- eeg- воздух.  
alive- alayv- живой, бодрый.  
all- ol- весь, все, вся.  
allow- alau- позволять, разрешать.  
almost- olmost- почти  
(не Олмоуст- здесь с затрудняющим "у").  
alone- alon- единственный, одинокий, одиноко.  
along- along- вдоль, по.  
already- olredi- уже.  
also- olso- тоже, также.  
although- olsou- хотя, "несмотря на то, что", если бы даже.  
always- olvez- всегда.  
among- amang- между, посреди, среди.

- amount- amaunt- количество.
- amuse, amusement etc.- amyuz.
- and- en- и, а.
- angry- angri- сердитый.
- announce- anons- объявлять, извещать, сообщать.
- another- anaze- другой, ещё один.
- answer- ansver- отвечать, ответ.
- anxious- ankshes- озабоченный, беспокойный.
- any- eni- всякий, какой-нибудь, никакой:
- any- eni- нисколько, сколько-нибудь;
  - anybody, anyone- enibodi, enivan- кто-нибудь, никто, любой;
  - anyhow- enihau- как-нибудь, кое-как, всё равно.
  - anything- enising- что-нибудь, ничто, ничего.
  - anyway- enivey- в любом случае, как-нибудь;
  - anywhere- enivee- где-нибудь, куда-нибудь, никуда, везде.
- apart- apart- в стороне, отдельно, отлично от.
- apparent- aparent-
- очевидный, явный, очевидно, по-видимому.
- appeal- aril- обращаться, вызывать, обращение, призыв.
- appear- arieg- показываться, появляться, появление;
- внешний вид.
- appetite- apetit- аппетит.
- appliance- aplaiens- применение, приспособление, прибор.
- apply- aplay-
- прилагать, применять, обращаться (с просьбой).
- appoint- apoint- назначать, определять.
- appraise- apreiz- оценивать.
- approve- apruv-
- одобрять, утверждать, одобрение, утверждение.
- area- eria- площадь, участок, пространство, область, сфера (деятельности и т.п.).
- argue- argyu- спорить, доказывать.
- argument- argument- аргумент, довод.
- arm- arm- рука (от плеча до кисти).
- around- araund- всюду, вокруг, кругом.

arrange- areynj-

- приводить в порядок, расставлять, устраивать.

arrive- araiṽ- прибывать, прибытие.

art- art- искусство.

artifice- artifiṣ- хитрость, искусная проделка.

artificial- artifiṣhl- искусственный, ненатуральный.

as- ez- как, как например, в качестве.

ask- ask- спрашивать, просить.

at- et- при, у, около.

attach- atach- прикреплять, присоединять, прилагать.

attempt- atempt- пытаться, пробовать, стараться;

попытка, проба, опыт.

attention- atenshn- внимание, внимательность.

attitude- atityud- позиция, отношение.

attract- atrakt- привлекать, притягивать;

заманчивый, привлекательный.

authority- autoritat (или otoritat)-

- авторитет, власть, полномочие.

autumn- autum (или otem)- осень.

available- aveiblebl- доступный, годный, полезный.

average- averij- средний.

avid- evid- жадный, алчный.

avoid- avoid-

- избегать, сторониться, остерегаться, уклоняться.

awake- aveik- будить, просыпаться.

aware- avee- знающий, осведомленный.

away- avey- прочь, вдали.

awful- oful- ужасный.

## **В, в**

**\* Для ваших заметок:**

baby- beybi- младенец, ребёнок.

back- bek- спина, спинка, зад, задняя сторона;

назад, сзади.

bad- bed- плохой, плохо (э-инг: 2. спать, кровать).

bag- beg- сумка, мешок, класть в сумку

(э-инг: 2. просить, умолять).

- baggage- begij- багаж.  
 balance- balans- баланс, весы, равновесие.  
 ball- bol- шар, мяч.  
 ban- запрещать, запрет ("бан" на форуме)-  
     - англ. ban, но [бэн].  
 band- bend- лента, полоса; оркестр  
     (э-инг: 2. сгибать (-ся), гнуть (-ся).  
 bang- beng- ударять, хлопать; удар, стук  
     (э-инг: 2. изгиб, гнуть).  
 bangs- benges- чёлка.  
 bank- bank (or benk)- банк.  
 bank- benk- берег.  
 bar- 1. бар; 2. брусок; 3. запирать на задвижку.  
 base- beys- базировать, основывать;  
     база, базис, основа, основание.  
 bath- bas- ванна (э-инг: 2. автобус; 3. бас- англ. bass [бэс] ).  
 battery- batari- батарея, аккумулятор.  
 be- bi- быть (is, am, are=bi; was, were= bied- был и т.д.;  
     will (shall) be= vil bi- буду и т.д.).  
 bear- beer- терпеть, выносить (англ. и э-инг 2. медведь).  
 beard- bierd- борода.  
 beat- bit- бить (англ. и э-инг: 2. бит; 3. долото и др.) .  
 beautiful- byuti- красивый, красота.  
 because- bikoз- потому что, так как.  
 become- bikam- становиться.  
 before- bifo- до, перед, раньше.  
 begin- bigin- начинать (-ся), начало, начальный.  
 behave- biheyv- вести себя, поступать, поведение.  
 behind- bihaind- сзади, за, позади, после, задний.  
 believe- biliv- верить, полагать, думать, вера, доверие.  
 belong- bilong- принадлежать, соответствовать.  
 below- bilou- внизу, ниже, под.  
 belt- belt- пояс.  
 bend- bend- сгибать (-ся), гнуть (-ся).  
 benefit- benefit- выгода, прибыль.  
 beside- bisaid- возле, около, рядом с.



- best- best- самый лучший.  
 bet- bet- пари, держать пари  
 (англ. и э-инг: 2. пари; 3. биться об заклад и т.д.).  
 better- bete- лучший, лучше.  
 between- bitvin- между.  
 beyond- biyond- вдали, за, по ту сторону, за пределом.  
 big- big- большой.  
 bill- bil- счёт (э-инг: 2. счёт и т.д.).  
 bin- bin- мусорное ведро, ящик.  
 birthday- bersdey- день рождения.  
 bit- bit- кусок, кусочек (э-инг: 2. бить; удар и т.д.).  
 bite- bait- кусать (-ся), укус.  
 black- blek- чёрный.  
 blame- bleym- осуждать, упрёк, осуждение.  
 blind- blaind- слепой, ослеплённый.  
 block- блок, квартал; 2. блокировать, заграждать.  
 blow- blou- дуть, веять.  
 blue- blu- голубой, синий.  
 board- bord- доска.  
 boat- bot (no bout)- лодка, судно.  
 body- bodi- тело.  
 boil- boil- варить (-ся), кипятить (-ся).  
 book- buk- книга; 1. заносить запись, регистрировать.  
 border- border- граница.  
 bore- bor- 1. скучать, скука, скучающий,  
 скучный, надоедать; 2. бор; бурить.  
 born- born- родившийся.  
 borrow- borou- одалживать, занимать.  
 boss- bos- хозяин.  
 both- bous- оба.  
 bother- bozer- беспокоить (-ся), надоедать.  
 bottom- botom- дно.  
 brain- brein- мозг, интеллект.  
 branch- branch- ветвь, отрасль.  
 brave- breyv- смелый, храбрый.  
 bread- bred- хлеб (э-инг: 2. доска, дощечка).

break- breyk- ломать, разрушать; 2. перерыв.  
 breakfast- brekfast- завтрак.  
 breath- bres- дышать, дыхание, вздох.  
 bridge- brij- мост.  
 brief- brif- короткий, краткий, недолгий.  
 bright- brait- яркий.  
 bring- bring- приносить, привозить.  
 broad- brod- широкий.  
 brother- brazer- брат.  
 brown- braun- коричневый, бурый.  
 brush- brash- щётка, чистить или причёсывать щёткой.  
 build- bild- строить.  
 building- bilding- здание, сооружение.  
 bunch- banch- связка, пучёк.  
 burn- bern- гореть.  
 burst- berst- лопаться, взрываться.  
 bury- beri- хоронить, закапывать.  
 bus- bas- автобус.  
 bush- bush- куст.  
 business- biznes- дело, занятие.  
 busy- bizi- занятой, деятельный.  
 but- bat- но, однако, кроме.  
 butter- bater- масло.  
 buy- bay- покупать.  
 by- bay- возле, у, при, около, рядом.  
 bye- bay- до свидания.

## **С, с**

**\* Для ваших заметок:**

calculate- kalkul- вычислять, подсчитывать.  
 call- kol- звонить (по телефону), телефонный звонок;  
     1. звать, вызов, оклик.  
 calm- kalm- спокойный, спокойно.  
 can- ken- мочь, (с-)уметь, быть в состоянии.  
 cap- kep- кепка, шапка.  
 capital- kapital- столица.  
 car- kar- автомобиль, машина.

- card- kard- карточка.
- care- keer- 1. заботиться, забота, уход;  
2. внимательный, осторожный.
- carry- kerī- носить.
- case- keys- случай; 1. сумка, ящик.
- catch- kach- ловить, поймать.
- cause- koz- причина, основание,  
послужить причиной или поводом.
- centre- sentr- центр, центральный.
- century- senchur- столетие, век.
- certain- serten- определенный, уверенный,  
конечно, естественно.
- challenge- chelenj- вызов (брошенный кому-то).
- chance- chans- удача, возможность, удобный случай.
- change- cheynj-  
- менять (-ся), изменять (-ся), перемена, изменение.
- character- harakter- характер, действующее лицо.
- charge- charj- 1. плата, цена, назначать,  
запрашивать цену; 2. заряд, заряжать.
- chase- cheys- гнаться, преследовать, погоня.
- chat- chet- болтать, беседовать.
- cheap- chip- дешевый.
- cheat- chit- обманывать, надувать, обманщик.
- check (cheque)- chek- контроль, проверка, проверять,  
сверять; 2. квитанция, чек.
- cheek- chik- щека.
- cheque (check)- chek- проверка; 2. чек.
- chief- chif- главный, основной.
- child- chaild- ребенок.
- children- children- дети.
- chin- chin- подбородок.
- choice- chois- выбор, отбор.
- choose- chuz- выбирать.
- church- cherch- церковь.
- cinema- sinema- кинотеатр.
- circle- serkl- круг, окружность.

circumstance- sirkomstans- обстоятельство, случай.

city- siti- город.

claim- kleim- требование, претензия, требовать,  
предъявлять требования.

class- klas- класс, группа.

classroom- klasrum- классная комната, аудитория.

clean- klin- чистый, чистить.

clear- klier- ясный, очищать, прозрачный, ясно, очевидно.

clever- klever- умный.

climb- klaim- карабкаться, взлезать.

cling- kling- цепляться.

clinic- klinik- клиника.

close- klouz- 1. закрывать (-ся);

2. близкий, близко, вплотную.

cloth- klos- ткань.

clothe- klouz- одевать, покрывать.

clothes- klouzes- одежда.

cloud- klaud- туча, облако.

clown- kloun- клоун, шут.

club- klab- клуб.

clue- klu- ключ (к разгадке), улика.

coat- koat (no "kout")- пальто.

cold- kould- холодный.

collect- kolekt- собирать, коллекционировать.

collection- kolekshn- коллекция.

colour- kolor- цвет, оттенок.

combination- kombin(-eyshn)- сочетание, комбинация.

combine- kombin- соединяться, объединять(-ся).

come- kam- приходить, приезжать.

comfort- komfort- комфорт, комфортный, удобный.

command- komand- команда, распоряжение.

comment- koment-

- комментарий, замечание, комментировать.

commit- komit- 1. поручать; 2. совершать (преступление).

common- komon- общий, простой, обыкновенный.

communicate- komyunik-

- 1. сообщать, передавать; 2. коммуникация, связь.

- company- kompani- компания.
- compare- kompar- сравнивать, сверять.
- compete- kompît- состязаться, соперничать.
- complain- komplein-  
- жаловаться, выражать недовольство, жалоба.
- complete- komplet- полный, укомплектованный,  
завершать, укомплектовывать.
- complicate- komplikeyt- усложнять, запутывать.
- computer- kompyuter- компьютер.
- concentrate- konsentrat- сосредоточивать (-ся),  
концентрация, сосредоточенность.
- concern- konsern- дело, участие, интерес,  
иметь отношение, касательно.
- concious- konshes- сознательный, совесть.
- conclusion- konkluzhn- (умо-)заключение, вывод.
- condition- kondishn- условие.
- conduct- kondakt- поведение, вести себя, руководить.
- confident- konfident- доверять, уверенность,  
конфиденциальный (секретный).
- confuse- konfyuz- смешивать, спутывать,  
смущать, беспорядок.
- congratulate- kongrats, kongretyuleyt- поздравлять.
- connect- konekt- соединять (-ся), сочетать (-ся), связь,  
соединение, связанный с.
- conquer- konker- завоёвывать, побеждать.
- consent- konsent- согласие, соглашаться.
- conserve- konserv- сохранять. consider- konsider-  
- обсуждать, считать, учитывая, принимая во внимание.
- consign- - konsain- передавать, отправлять.
- consist- konsist- состоять, составлять из.
- constantly- konstant- непрерывно, постоянно, регулярно.
- construct- konstrukt- строить, создавать.
- consult- konsult- советоваться, консультироваться.
- contact- kontakt-  
- контакт, соприкосновение, связываться, общаться.
- contain- kontein- содержать, вмещать.

container- konteiner- контейнер, ёмкость.

content- kontent- 1. содержимое, содержание;

2. ДОВОЛЬНЫЙ.

continue- kontin- продолжать (-ся), оставаться.

contrast- kontrast- различие, контраст, противопоставлять.

contribute- kontribyut-

- способствовать, сотрудничать, вносить вклад.

control- kontrol-

- надзор, контроль, управлять, контролировать.

convenient- konvinient- удобный.

conversation- konverseyshn- разговор, беседа.

convert- превращать- konvert.

convince- konvins- убеждать, уверять, убежденный, уверенный, убедительный.

cook- кук- готовить.

cool- kul- прохладный, свежий.

соре- коур- справиться с...

сору- корі- копия, копировать.

corner- korner- угол.

correct- korekt- исправлять, корректировать, правильный, точный, исправление, корректирование.

cost- kost- цена, стоимость, стоить.

cough- kof- кашлять.

count- kaunt- счёт, считать, подсчитывать.

couple- karl- пара, двое.

course- kurs- курс.

cover- kaver- накрывать, покрывать, крышка, обложка.

crash- kresh- грохот, авария, крушение, крах, рушиться.

crazy- kreyz- сводить (сходить) с ума, помешанный.

create, -ure-- kreat, kriche- создавать, создание, творение.

crime- kraim- преступление, нарушение.

critic- kritik- критиковать, критика.

cross- kros- крест, поперечный, перекрещивать,

пересекать (-ся).

crowd- kraud-

- толпа, толпиться, переполненный, битком набитый.

cruel- kruel- жестокий, жестокость.  
 cry- kray- крик, плакать, плач.  
 culture- kultur- культура.  
 cup- kap- чашка.  
 cupidity- kuupidit- алчность, жадность.  
 cure- кууер- лекарство, лечить.  
 curious- kurioz (no "kuueries")-  
     - редкость, курьёзный, любопытный.  
 curl- kerl.  
 custom- kastom- обычай, таможня.  
 cut- kat- резать, разрез, стричь.  
 cycle- saykl- цикл; велосипед.

## **D, d**

**\* Для ваших заметок:**

damage- demij- вред, повреждение повреждать, портить.  
 damp- demp- влажный, сырой, влажность.  
 dance- dans- танцевать, танец.  
 danger- denjer- опасность, опасный.  
 dare- deer- осмеливаться, сметь, отваживаться.  
 dark- dark- тёмный.  
 date- deyt- дата.  
 day- dey- день.  
 dead- ded- умереть, мёртвый.  
 deaf- def- глухой.  
 deal- dil- сделка, соглашение.  
 dear- dier- дорогой, милый.  
 debt- debt (no "det")- долг.  
 decide- desaid-  
     - решать (-ся), принимать решение, решение.  
 declare- deklar (no "diklea(e)")- заявлять, декларация.  
 decline- deklain- (на-)уклоняться, снижаться.  
 deep- dip- глубокий, глубоко.  
 defeat- defit- 1. одержать победу, побеждать; 2. разгром.  
 defend- defend- защищать (- ся).  
 degree- degri- степень, градус.  
 deliberate- deliberat-  
     - обдумывать, намеренный, сознательно, обдуманно.

- delicate- delikat- нежный.  
 delight- delait- удовлетворение, удовольствие.  
 deliver- deliver- доставлять, разносить.  
 demand- demand- требовать.  
 demolish- demolish- разрушать.  
 demonstrate- demonstrat- показывать, демонстрировать.  
 depend- depend- зависеть, находиться в зависимости.  
 describe- deskraib- описывать, описание.  
 deserve- dezerv- заслуживать.  
 design- dizain-  
     - разрабатывать, проектировать, проект, дизайн.  
 desperate- desperat- безнадёжный, бесперспективный.  
 destroy- destroy- разрушать, ликвидировать.  
 detail- detal- деталь.  
 determined- determin- решительный.  
 develop- develop- развивать (-ся), развитие.  
 die- dai- умереть, скончаться.  
 different- diferent- разница, отличие, различный, разный.  
 difficult- difickalt- трудный, сложный, трудность.  
 dig- dig- копать, рыть.  
 dinner- diner- обед.  
 direct- direkt- 1. прямой;  
     2. руководить, направлять, направление.  
 disagree- disagri (*or*: no-agri)-  
     - не совпадать, противоречить  
     *(в словах с приставками отрицания*  
     *или противоположного значения, как вот эта*  
*dis- (ещё: il-, ir-, im-, in-, mis-, non-, un-),*  
*в E-ing можно применять приставку по-*  
*и лучше через дефис e.g.: no-agri.).*  
 disappear- disepier- исчезать.  
 disappoint- disapoint- разочарованный.  
 disapprove- disepruv- осуждать, не одобрять.  
 discover- dickaver- открытие, обнаруживать, открывать.  
 discreet- discret- скромный, умеющий молчать.  
 discuss- diskus- обсуждать, дискуссия.



disgusting- disgast- противный, отвращение.

dish- dish- блюдо.

display- displey- показ, выставка.

distance- distans-

- расстояние, дистанция, дальний, далекий.

disturb- distarb- беспокоить, волновать.

divide- divaid- отделять (-ся), разъединять (-ся),

деление, разделение.

do- du- делать.

doctor- doktor- доктор, врач.

door- dor- дверь.

doubt- daut- сомневаться, сомнение.

down- daun- вниз, внизу.

draw- dro- рисовать, рисунок, рисование.

dream- drim- сон, мечта, сниться, мечтать.

dress- dres- платье, одежда, одевать (-ся), наряжать (-ся).

drink- drink- пить, напиток, глоток.

drive- draiv- везти, ездить, управлять (машиной), езда.

drop- drop- капля, падение, ронять, падать.

dry- dray- сухой, сушить (-ся), сохнуть.

dull- dal- скучный, тупой.

during- dyuring (no "dyuering")- в течение, во время.

duty- dyuti- обязанность.

## Е, е

\* Для ваших заметок:

each- ich- каждый, всякий.

eager- iger- страстно желающий, жаждущий.

ear- ier- ухо.

early- erli- ранний, рано.

earn- ern- зарабатывать, заслуживать.

earth- ers- Земля, земля.

easy- izi- лёгкий, спокойный.

eat- it- есть, кушать.

ebb- eb- отлив.

economic- ekonot- экономный, экономический.

edge- ej- кромка, край, лезвие, заточить.

education- edyukeyshn- образование, обучение.

effect- efekt- результат, следствие.

effort- efort- усилие, попытка.

either- aize- любой, один из двух.

else- els- ещё, кроме.

embarrassed- embaras-

- смущать, смущённый, растерянный.

emergency- emerjens- непредвиденный случай.

emotion- emosi, emoshn- чувство, эмоция.

emphasis- emfesis- важность, значимость.

emphasize- emfesis- подчёркивать, акцентировать.

employ (-ee, -ed, -ment, -er, -ability)- employ-

- нанимать, наём, работодатель, работник и т.п.

empty- empti- пустой.

en- and [энд]- и (союз).

encourage- enkurazh, enkarij- поощрять, поддерживать.

end- end [энд]- конец, кончать, завершать.

enemy- enimi- враг.

energy- enerji- энергия, сила.

enjoy- injoy-

- получать удовольствие, наслаждаться, приятный.

enough- inaf- достаточно, достаточный.

enrage- inreuj- бесить.

ensure- enshuer- страховать, гарантировать.

enter- enter- входить, поступать.

entertainment- enterteinment- развлечение.

enthusiasm- entuziazm- восторженный, увлечённый.

entrance- entrans- вход, въезд, доступ.

entry- entri- вход, вступление.

environment- invaieren (anviron)-

- окружение, окружать, окружающая среда.

envy- envi- зависть, завидовать.

equal- ikvol- равный, одинаковый, равняться, уравнивать.

equipment- ek(v)ipment- оборудование, оснащение.

error- eror- заблуждение, ошибка.

escape- eskeup- убегать, избегать.

especially- espeshl- особенно, в особенности.

estimate- estimeyt- оценка, оценивать, мнение.

even- iven- даже, равный, одинаковый.

evening- ivning- вечер.

event- event- событие.

ever- ever- всегда, когда-нибудь.

every- evri- каждый, любой.

- everybody- evribodi- каждый, всякий (человек), все.

- everyday- evridey- каждодневно,

- everyone- evrivan- каждый, всякий, все,

- everything- evrising- всё,

- everyway- evrivey- всячески,

- everywhere- evrivee- везде, всюду.

evidence- evidens- доказательство, очевидность.

exact (игзЭкт)- ekzakt- точный.

exaggerate- eksejerat- преувеличивать.

exam- ekzamen- экзамен. example- ekzaml- пример.

exasperate- ekzasperat-

- сердить, раздражать, рассерженный.

excellent- eksellent- отличный.

except- eksept- исключая, кроме.

exchange- ekscheynj- обмен, обменивать.

excited- eksait- возбуждать, волновать,

взволнованный, напряжённый.

excuse- ekskyuz-

- извиняться, просить прощения, извинение.

exercise- eksersaiz- упражнение, тренировка.

exert- ekzert- напрягать, стараться.

exhibition- eksibishn- выставка.

exist- ekzist- существовать, жить, существование.

exit- eksit- выход.

expand- ekspend- расширять.

expect- ekspekt- ожидать, надеяться.

expensive- ekspens(iv)- дорогой.

experience- ekspirens- опыт (жизненный), переживание.

experiment- experiment- опыт, эксперимент.

expire- ekspair- кончаться, истекать.

explain- eksplein- объяснять, разъяснять, пояснение.  
 explode- eksploud- взрывать.  
 exploration- eksplor(eyshn)- исследование, изучение.  
 expression- ekspreshn- выражение, выразительность.  
 extra- ekstra- добавочный, дополнительно.  
 extraordinary- extraordinar- необычный, чрезвычайный.  
 extrem- ekstrim- крайний, чрезвычайный.  
 extrude- ekstrud- выталкивать, вытеснять.  
 exult- ekzalt- ликовать, торжествовать.  
 eye- ay- глаз.

**F, f**

**\* Для ваших заметок:**

face- feys- лицо; быть обращенным к, смотреть в лицо.  
fact- fakt- факт, событие.  
factory- fektori- завод, фабрика.  
fail- feil- не хватать, потерпеть неудачу, провал.  
fair- feer- прекрасный, честный, справедливый.  
fall- fol- падать, падение.  
false- fols- ложный, ошибочный, поддельный.  
familiar- familiar- хорошо знакомый, фамильярность.  
family- famil (фамИл)- 1. семья;  
2. фамилия (иногда с name- neym).  
famous- feymes- знаменитый.  
far- far- далеко, далёкий, дальний.  
fashion- fashn- мода, стиль, модный.  
fast- fast- быстрый, скорый.  
fasten- fasn- прикреплять, привязывать, застёгивать(-ся).  
fat- fet- толстый, жир, откармливать, разжиреть.  
father- fazer- отец.  
fault- folt- недостаток, дефект.  
favour- favor- благосклонность, одолжение.  
favourite- favorit- любимец, любимый.  
fear- fier- боязнь, страх, бояться.  
feature- fiche- особенность, характерная черта.  
feed- fid- кормить.  
feel- fil- чувствовать, ощущать, ощущение.

female- femeyl- женский, женщина.  
 fence- fens- забор.  
 fetch- fech- принести, сходить.  
 few- fyu- немного, несколько.  
 field- fild- поле.  
 fierce- fiers- свирепый, лютый.  
 fight- fait- драться, сражение, бой.  
 figure- figur- цифра, фигура.  
 file- fail- 1. папка, подшитые бумаги; 2. напильник.  
 fill- fil- наполнять (-ся), выполнять.  
 film- film- фильм.  
 final- final (no "faynl" [fainl] )-  
     - заключительный, окончательный.  
 find- faind- находить.  
 fine- fain- 1. тонкий, изящный, прекрасный;  
     2. штраф, оштрафовать.  
 finger- finger- палец.  
 finish- finish- финиш, заканчивать, завершать, конец.  
 fire- fair- огонь, пожар, гореть, зажигать.  
 firm- ferm- 1. твёрдый, крепкий, стойкий; 2. фирма.  
 first- ferst- первый, сперва, сначала.  
 fish- fish- рыба.  
 fist- fist- кулак, бить.  
 fit- fit- годный, подходить, прилаживать, пригонка.  
 fix- fiks- устанавливать, укреплять.  
 flat- flet- плоский, ровный, плоскость, равнина.  
 flavour- fleyve- вкус, аромат.  
 flight- flait- полёт.  
 float- flout- плавать, держаться на воде, плот.  
 flood- flad- заливать, затоплять, наводнение.  
 floor- flor- пол, этаж.  
 flow- flou- течение, поток, струя, прилив, течь, струиться.  
 fly- flay- летать.  
 foe- fou- враг.  
 fold- fold- сгибать, складывать, складка.  
 follow- folou- следовать, следить.

fond- fond- нежный, любящий.  
food- fud- пища, еда. foot- fut- нога, ступня.  
for- fo- для.  
forbid- forbid- запрещать. не позволять.  
force- fors- сила, заставлять, принуждать.  
foreign- foren- иностранный.  
forever- foreve- навсегда, всегда.  
forget- forget- забыть, забывать.  
forgive- forgiv- прощать.  
fork- fork- вилка.  
form- form- форма, бланк, класс (в школе),  
образовывать, формировать.  
formal- formal- официальный, формальный.  
forsake-forseyk- покидать, отказываться.  
fortunate- fortun(a)- судьба, удача, счастливый, удачливый.  
forward- forvard- вперёд, впереди, передовой,  
нападающий (спорт).  
foul- faul- грязный, отвратительный, испортить.  
frame- freym- рама, оправа, каркас.  
fraud- frod- обман, мошенничество.  
free- fri- свободный, бесплатный, освобождать.  
freeze- friz- замерзать, замораживать.  
frequent- frekvent- частый.  
fresh- fresh- свежий.  
friend- frend- друг.  
fright- frait- испуг, пугать.  
from- from- от, из, с.  
front- front (no "frant")-  
- фасад, фронтальный, передняя сторона, передний.  
frugal- frugal- умеренный, скромный.  
fuel- fyuel- горючее, топливо.  
fulfill- fulfil- выполнять, выполнить, выполнение.  
full- ful- полный, целый.  
fun- fan- веселье, забава, смешной.  
furniture- ferniche- мебель, обстановка  
further- fezer- дальше, далее, затем.

future- futur, fyuche- будущее, будущий.

## **G, g**

**\* Для ваших заметок:**

gallery- galeri- галерея.

game- geym- игра.

gang- geng- бригада, смена рабочих.

gap- ger- щель.

gas- ges- газ, горючее.

gate- geyt- ворота.

gather- gezer- собирать (-ся).

general- jeneral- главный, общий.

generally- jenerali-обычно, вообще.

generous- jeneres- щедрый, великодушный, щедрость.

gentle- jentl- мягкий, ласковый, нежный.

genuine- jenyuin- истинный, подлинный.

get- get- достать, получить, становиться, стать.

gibber- jiber- говорить невнятно.

gift- gift- подарок.

giggle- jigl- хихикать, хихиканье.

girl- gerl- девочка, девушка.

give- giv- давать, дарить.

glad- gled- довольный, радостный.

glass- glas- стекло, стакан, стеклянный.

glimpse- glimps- увидеть мельком, мимолётом.

go- gou- идти, ходить.

good- gud- хороший.

goodbye- gudbay- до свидания.

government- gavernment-

- правительство, правительственный.

grade- greyd- степень, градус, качество.

gradually- gredyual- постепенно.

grand- grand- большой, великий.

grandchild- grandchayld- внук, внучка.

grateful- greytful- благодарный.

grave- greyv- серьёзный, важный, тяжёлый.

gray- grey- серый.

great- greyt- большой, огромный, великолепный.  
 greed- grid- жадность, алчный.  
 greet- grit- приветствовать.  
 grocery- groseri- бакалейная лавка, бакалея.  
 ground- graund- земля.  
 group- grup- группа.  
 grow- grou- расти, вырастать, становиться.  
 guard- gard- охрана, охранять, защищать.  
 guess- ges- предположение, догадка, угадывать.  
 guest- gest- гость.  
 guide- gaid- гид, направлять, руководить.  
 guilt- gilt- вина, виноватый, виновный.  
 gun- gan- ружьё, оружие.

## **Н, н**

**\* Для ваших заметок:**

habit- habit- привычка.  
 hair- heer- волосы.  
 half- haf- половина.  
 halt- holt- привал, останавливаться.  
 hammer- hamer- молоток, стучать.  
 hand- hend- рука.  
 handle- hendl- ручка, рукоятка, управлять, трогать.  
 hang- heng- вешать, висеть.  
 happen- heren- случаться, происходить.  
 happy- heri- счастливый, удачный.  
 hard- hard- 1. твёрдый, жёсткий, тяжёлый (о работе);  
                   2. сильно, упорно.  
 hardly- hardli- вряд ли, едва ли, с трудом.  
 hardware- hardveer- скобяные изделия.  
 harm- harm- вред, вредить.  
 hate- heyт- ненавидеть, ненависть.  
 have- hev- иметь.  
 he- hi- он, его, ему и т.п.  
 head- hed- голова.  
 heal- hil- заживать, излечивать.  
 health- hels- здоровье, здоровый.



- hear- hier- слышать, услышать.  
 heart- hart- сердце.  
 heat- hit- жара, зной, жар (при болезни), топить.  
 heavy- hevī- тяжёлый.  
 height- hait- высота, рост.  
 hello- helo- Алло! Привет!  
 help- help- помогать.  
 her, hers- shi, of shi- её, ей, свой и т.д.  
 here- hie- здесь.  
 herself- shiself- себя, сама.  
 hesitate- hezitat- колебаться, нерешительность.  
 hide- haid- прятать, скрывать.  
 high- hai- высокий, высоко, большой(о скорости).  
 him- (tu, fo) hi- ему, его.  
 himself- hiself- сам, себя.  
 hire- hair- нанимать (работника), брать напрокат,  
 сдвать внаём.  
 his- (of) hi- его.  
 history- histori- история.  
 hit- hit- ударять, удариться, попасть в цель,  
 большой успех- хит.  
 hold- hold- держать, захват.  
 hole- houl- дыра.  
 holiday- holidey- праздник, отпуск, каникулы.  
 hollow- holou- пустой, полый.  
 home- houm- дом. honest- honist- честный.  
 honey- hani- мёд.  
 hook- huk- крючок.  
 hooligan- huligan- хулиган.  
 hop- hop- прыгать, прыжок.  
 hope- houp- надежда, надеяться.  
 horrible- horibl- ужасный.  
 horse- hors- лошадь.  
 hospital- hospital- больница.  
 host- host- хозяин.  
 hot- hot- горячий, горячо, страстный.

hour- auer- час.  
 house- haus- дом.  
 how- hau- как.  
 humid- hyumid- влажный, сырой.  
 humour- h(y)umor- юмор, настроение.  
 hundred- handred- сто, сотня.  
 hungry- hangri- голодный.  
 hurry- hari- торопить (-ся), торопливость, поспешный.  
 hurt- hert- повредить, болеть (о части тела), вред, ущерб.  
 husband- hazbend- муж.  
 hush- hash- тише!, водворять тишину, замять дело.  
 hustle- hasl- толкать, проталкиваться,  
 действовать энергично.

## I, i

**\* Для ваших заметок:**

I- ay- я (местоим.);  
 (собственно говоря, как и звучит на англ. I [ай] ).  
 idea- idea [идЭа, не айдИэ]- идея, мысль.  
 identify- identi- тождественный, идентичный,  
 опознавать, идентифицировать.  
 if- if- если.  
 ignore- ignog- игнорировать, пренебрегать.  
 ill- il- больной.  
 illegal-- no-legal-- нелегальный, незаконный  
*(в словах с приставками отрицания или  
 противоположного значения, как вот эта il-  
 (ещё: dis-, ir-, im-, in-, mis-, non-, un-),  
 в Эсперинге можно применять приставку по-  
 и лучше через дефис, например: no-agri, no-  
 posibl, no-depend, no-formal и т.п.).*  
 illness- ilnes- болезнь.  
 image- imij- образ, изображение, изображать.  
 imagine- imejin- воображать, представлять себе.  
 immediate- imediet- немедленный, немедленно.  
 immigrant- imigrant- иммигрант и т.п.  
 impatient-- no-pasians-- нетерпеливый.

- imply- implay- подразумевать, намекать.  
 important- important- важный, важность, значительный.  
 impossible-- no-posibl-- невозможный, невероятный.  
 impression- impres- впечатление и т.п.  
 improve- impruv- улучшать, совершенствовать и т.п.  
 in- in- в, во, внутри.  
 include- inklud- заключать, содержать, включать в себя.  
 increase- inkris- увеличивать (-ся), прирост.  
 indeed- indid- в самом деле, действительно.  
 independent-- no-depend-- независимый, самостоятельный.  
 inert- inert- инертный, вялый.  
 inexact-- no-ikzakt-- неточный.  
 infect- infek- заражать, инфекция.  
 influence- influens-  
     - влиять, влияние, воздействовать, влиятельный.  
 inform, information- inform-  
     - сообщать, уведомлять, информировать, информация.  
 inhabit- inhabit- обитать, жить.  
 injure- injer- повредить; 1. обидеть.  
 innocent- inosent-  
     - невинный, невиновность, невинность, простота.  
 inquire- inkvair- узнавать, наводить справки.  
 inside- insaid- внутренний, внутрь (-и).  
 insist- insist- настаивать, утверждать, настойчивый.  
 instant- instant- мгновенный, немедленный.  
 instead- insted- вместо, взамен.  
 instigate- instigat- побуждать, подстрекать.  
 instruction-instrukt- инструкция, обучать.  
 instrument- instrument- инструмент, прибор, аппарат.  
 insult- insalt- оскорбление, оскорблять.  
 insurance- inshurans-  
     - страхование, страховой, застраховаться.  
 intellect- intelekt- ум, интеллект.  
 intelligent- inteligent-  
     - умный, сообразительный, смысловый.  
 intense- intens- сильный, интенсивный.

interact- interakt- взаимодействовать.  
 intercept- intersept- перехватывать, преграждать.  
 interest- interes- интерес (-ный), заинтересованный.  
 interfere- interfer- вмешиваться, мешать.  
 interrupt- interrapt- прерывать, перерыв.  
 interview- intervyyu- встреча, иметь беседу, интервью.  
 introduce- introdyus- знакомить, представлять, вводить.  
 invite, invitation- invit- приглашать, приглашение.  
 involve- involv- вовлекать, включать, впутывать.  
 it- hi, shi, zis- он, она, оно, это.  
 itch- ich- чесаться, зудеть, зуд.

## Ж, j

\* Для ваших заметок:

jab- jeb- толкать, пырять, пинок.  
 jabber- geber- болтать, тараторить.  
 jack- jek- домкрат, поднимать им.  
 jack-knife-- jek naif-- складной нож.  
 jail- jeil- тюрьма, тюремное заключение.  
 jam- jem- варенье, джем.  
 January- yanuag- январь.  
 Japanese, Japan- japan, Japan- японский, японец, Япония.  
 jealous- jeles- ревнивый.  
 job- job- работа, дело, задание.  
 join- join- соединять, присоединять.  
 joke- jok- шутка, шутить.  
 journal- zhurnal- журнал.  
 journey- jorni- поездка, путешествие.  
 joy- joy- радость, удовольствие.  
 judge- jaj- судья, судить, осуждать.  
 juice- jus- сок.  
 jump- jump- прыжок, прыгать.  
 just- jast- точно, как раз, только что.  
 justice- justis- справедливо, -сть, правосудие.

## К, k

\* Для ваших заметок:

keen- kin- острый, резкий, сильный.

keep- kip- держать (-ся), хранить.  
 kerchief- kerchif- платок (головной).  
 kernel- kernel- зерно, ядро; суть чего-либо.  
 kettle- kettl- чайник, котёл.  
 key- ki- ключ.  
 keyboard- keybord- клавиатура.  
 keyhole- keyhoul- замочная скважина.  
 kick- kik- удар (ногой), пинок, пинать.  
 kill- kil- уби(ва)ть.  
 kind- kaind- 1. добрый; 2. сорт, разновидность.  
 king- king- король.  
 kiss- kis- поцелуй.  
 kitchen- kichen- кухня.  
 knock- nok- удар, стук, ударять (-ся), (по-)стучать.  
 knot- not- узел, завязывать.  
 know- nou, noued (no knew, known)- знать, знал.  
 knowledge- nolij- знание.

## L, I

\* Для ваших заметок:

label- leybl- ярлык, этикетка.  
 lace- leys- шнурок.  
 lack- lek- недостаток, нужда, отсутствие.  
 lad- led- парень, юноша.  
 ladder- leder- лестница, трап.  
 lady- leydi- леди, дама.  
 lamp- lamp [no lemp]- лампа, фонарь.  
 land- lend- 1. земля, суша, страна;  
                   2. приземляться, причаливать.  
 language- lang, lengvij- язык.  
 large- larj- большой, крупный.  
 last- last- 1. последний, прошлый; 2. продолжаться.  
 late- leyt- поздний, недавний, поздно.  
 laugh- laf- смех, смеяться, высмеять.  
 law-lo- закон, право.  
 lay- ley- положить, класть.  
 lead- lid- вести, руководить.

lean- lin- прислоняться, опираться, наклонять (-ся).  
 learn- lern- учиться, изучать.  
 least- list- наименьший, менее всего.  
 leave- liv- покидать, оставлять, отпуск.  
 left- left- левый, левая сторона.  
 leg- leg- нога (от бедра до ступни), ножка.  
 legal- legal- законный, легальный.  
 lend- lend- одалживать, давать взаймы.  
 length- lens- длина, расстояние.  
 lens- lenz- линза.  
 less- les- меньший, меньше, менее.  
 lesson- leson- урок.  
 let- let- позволять, сдавать внаём.  
 letter- leter- письмо, буква.  
 level- level- уровень, выравнивать.  
 lie- lai- лежать; 1. ложь.  
 life- laif- жизнь.  
 lift- lift- лифт, поднимать.  
 light- lait- 1. свет, светлый; 2. зажигать; 3. лёгкий.  
 like- laik- 1. подобный, похожий; 2. любить, нравится.  
 limit- limit- граница, предел.  
 line- lain- линия, штрих, шнурок.  
 list- list- список, перечень.  
 listen- lisen- слушать.  
 little- litl- маленький, немного.  
 live- liv- жить, живой.  
 load- load- груз, грузить.  
 loan- loun- заём, ссуда, ссужать.  
 lock- lok- замок, запирать; 1. локон, пучок.  
 long- long- длинный, долгий, долго.  
 look- luk- смотреть.  
 lose- luz- терять, проигрывать, заблудиться.  
 loss- los- потеря, проигрыш.  
 loud- laud- громкий, шумный.  
 love- lav- любовь, любить.  
 low- lou- низкий.

luck- lak- удача, счастье, счастливый случай.

luggage- lagiј- багаж.

lunch- lanch- второй завтрак, ленч.

lyric- lirik- лирический.

## **М, m**

**\* Для ваших заметок:**

machine- mashin- машина, механизм.

mad- med- сумасшедший, бешеный.

madam- madam- мадам (обращение к женщ.)

magazine- zhurnal, magazin- журнал.

mail- meil- почта.

main- mein- главный, основной.

maintain- mentein- поддерживать, поддержка.

major- mazhor- старший, больший, большинство.

make- meyk- делать.

male- meyl- мужской, самец.

malice- malis- злоба.

man- men- человек, мужчина.

manage- meneј- заведовать, управлять.

manner- maner- манера, способ, метод.

manoeuvre- manevr- манёвр, маневрировать.

manual- manual- учебник; 1. ручной.

many- meni- много.

map- mer- карта.

March- mart- март.

march- marsh, march- марш, поход.

mark- mark- метка, знак, марка, оценка, отмечать.

market- market- рынок.

marry, married- meri(-ed)-

- женить (-ся), выйти замуж, женатый, замужняя.

marvel- marvel- чудо, удивляться.

mass- mas- масса, толпа, собираться толпой.

master- master- хозяин, мастер, учитель.

mat- mat- циновка, рогожа, мат.

match- mech- 1. спичка; 2. матч.

material- material- материал, материя, вещество.

matter- meter- дело, повод, иметь значение.  
 maximum- maksimum- максимальный.  
 May- may- май.  
 may- мочь (иметь разрешение).  
 maybe- meybi- может быть.  
 me- ay (tu ay, fo ay...)- мне, меня.  
 meal- mil- еда.  
 mean- min- иметь в виду, подразумевать, значить.  
 measure- mezhe- мера, мерка, измерять.  
 mechanic- mehanik- механик, -а.  
 medical- medikal- медицинский, врачебный.  
 medium- midl- средний.  
 meet- mit- встречать (-ся), (по-) знакомиться.  
 meeting- miting- митинг, встреча, собрание.  
 member-member- член.  
 memory- memog- память.  
 menace- menas- угрожать.  
 mend- mend- исправлять, (по-) чинить.  
 mental- mental- умственный.  
 mention- menshn- упоминать, упоминание.  
 merry- meri- весёлый, радостный.  
 mess- mes- беспорядок, путаница, неприятность.  
 message- mesaj- сообщение, послание.  
 meter- miter- счётчик, измерять.  
 method- metod- метод, способ.  
 metre- metr- метр, ритм.  
 mice, mouse- maus- мышь.  
 middle- midl- середина, средний.  
 might- mait- мощь, могущественный.  
 mild- mild- мягкий.  
 milk- milk- молоко.  
 mill- mil- мельница.  
 mind- maind- ум, мнение, память.  
 mine- (of) ay- мой, моя, моё, мои.  
 mine- main- шахта, рудник; 1. мина.  
 minimum- minimum- минимум, минимальный.



- minor- minor- 1. младший, меньший, меньшинство;  
2. минор.
- minute- minut- минута.
- mirror- miror- зеркало.
- mischief- mischief- озорство, проказа, вред, зло.
- miser- maizer- скупец. скряга.
- misery- mizeri- невзгода, нищета.
- misfortune-- no-fortun-- неудача, несчастье.
- miss- 1. mis- скучать, пропустить, опоздать, промах;  
2. mis- мисс (обращение к молодой женщине).
- mist- mist- туман, туманный.
- mistake- misteyk- ошибка, ошибаться.
- mister- mister- мистер  
(обращение мужчине; на письме: Mr.).
- mistress- misis- хозяйка дома, миссис  
(обращение к замужней женщине; на письме: Mrs.)
- mix- miks- смешивать (-ся), смесь, перепутывать.
- moan- moun- стон.
- mob- mob- толпа, чернь.
- mobile- mobil- мобильный, подвижный.
- mock- mok- насмешка, осмеивать.
- mode- mod- метод, способ, мода.
- model- model- модель, образец.
- moderate- moderat- умеренный, воздержанный.
- modern- modern- современный.
- modest- modest- скромный, скромность.
- moist- moist- влажный, увлажнять.
- moment- moment- момент, миг, мгновение.
- money- mani- деньги.
- monster- monster- чудовище, урод.
- month- mans- месяц.
- monument- monument- памятник.
- mood- mud- настроение.
- moon- mun- луна.
- mor- mor- швабра, чистить ею.
- moral- moral- моральный, нравственный, мораль.

more- moo- больше, ещё.  
 morning- moning- утро.  
 most- moust- больше всего, наибольший.  
 mother- mazer- мать.  
 motif- motiv- мотив.  
 motion- moushn- движение, ход.  
 motor- motor- мотор, двигатель.  
 mount- maunt- 1. гора, восходить; 2. монтировать.  
 mourn- morn- горевать, оплакивать, траур.  
 mouth- maus- рот.  
 move- muv- двигать, движение, переезжать, ход (в игре).  
 much- mach- много, очень.  
 mud- mad- грязь.  
 mug- mag- кружка.  
 mum!- mam!- тише!  
 mumble- mambl- бормотать.  
 murder- merder- убийство, убивать, убийца.  
 muscle- muskl- мускул, мышца.  
 museum- muzeum- музей.  
 music- m(y)uzik- музыка.  
 must- mast- должен, обязан.  
 mute- myut- немой.  
 my- (of) ay- мой, моя, моё, мои.  
 myself- ayself- себя, меня самого, сам, -ся, -сь.  
 mysterious, mystery, mystic- mistik-  
 - таинственный, загадочный, тайна.

## **N, n**

**\* Для ваших заметок:**

nail- neil- ноготь; 1. гвоздь, забивать.  
 naked- neyk- нагой, голый.  
 name- neym- имя, фамилия, называть.  
 napkin- napkin- салфетка, пелёнка.  
 narrow- nerou- узкий, тесный.  
 nasty- nasti- противный, неприятный.  
 nation- natsia, neyshn- нация.  
 natural- natural- естественный, природный.

nature- natur- природа.  
 near- nie- близко, недалеко, около.  
 neat- nit- чистый, опрятный.  
 necessary- nesisit- необходимый, нужный.  
 neck- nek- шея, ворот, горлышко (бутылки).  
 need- nid- надобность, нужда, -ться, нужно, -ый.  
 needle- nidl- игла.  
 negative- negativ- отрицательный, негативный.  
 neglect- neglekt- небрежность, -ный.  
 neighbour- neiber- сосед.  
 neither- neize- ни тот, ни другой; также не.  
 nephew- nevyu- племянник.  
 nerve- nerv- нерв, -ный.  
 net- net- сеть.  
 never- never- никогда.  
 new- nyu- новый.  
 news- nyus- новость, известие.  
 next- nekst- следующий, возле, потом.  
 nice- nais- хороший, приятный.  
 niece- nis- племянница.  
 night- nait- ночь.  
 no, not, n't- no- не, нет.  
 noise- nois- шум, грохот, шумный.  
 nonsense- nonsens- абсурд, бессмыслица.  
 noon- nun- полдень.  
 norm- norm- норма, стандарт.  
 normal- normal- нормальный.  
 north- nors- север, -ный.  
 nose- nouz- нос.  
 note- nout- заметка, запись, нота.  
 nothing- nasing- ничего, ничто.  
 novel- novel- роман.  
 November- november- ноябрь.  
 novice- novis- начинающий, новичок.  
 now- nau- сейчас.  
 nowhere- novée- нигде, никуда.

nude- nyud- нагой, обнажённый.  
 nuisance- niusns- неприятность, досада.  
 number- namber- число, номер.  
 nurse- ners- 1. няня, сиделка, медицинская сестра;  
 2. кормить.

## О, о

\* Для ваших заметок:

oath- ous- клятва.  
 obey- obey- повиноваться, слушаться.  
 object- obyekt- предмет, вещь, объект, цель.  
 object- objekt- возражать.  
 oblige- oblajj- обязывать.  
 obstacle- obstakl- препятствие.  
 obstinate- obstinit- упрямый.  
 obtain- obtein- доставать, добывать.  
 obvious- obvies- очевидный, ясный.  
 occasion- okazia- случай, повод.  
 occur- oker- случаться.  
 ocean- oean, - океан.  
 o'clock- oklok- ...час, часов.  
 odd- od- странный.  
 of- of- o, об, от, из.  
 off- of- выключенный.  
 offend- ofend- обижать, оскорблять, оскорбление.  
 offer- ofer- предлагать, предложение.  
 office- ofis- офис.  
 official- ofisial- официальный.  
 officer- ofiser- должностное лицо, офицер.  
 often- ofen- часто, много раз.  
 oil- oil- нефть, масло.  
 ointment- ointment- мазь, притирание.  
 OK, okay- okey- хорошо, ладно, всё в порядке.  
 old- old- старый.  
 omit- omit- пропускать, упустить.  
 on- on- на, по.  
 once- vans- раз, когда-то, однажды.

one- van- один.

only- onli- только, единственно, -енный.

орен- орен (по оурен)- открытый, явный, открывать (-ся).

operate- operat- действовать, операция.

opinion- opinien- мнение, взгляд.

opponent- oponent- противник, оппонент.

opportune- oportun- благоприятный, своевременный.

oppose- opouz-

- быть против, противопоставлять, напротив.

oppress- opres- притеснять, угнетать.

option- optsia, opshn- опция, выбор.

or- o- или.

oral- oral- устный.

order- order- порядок, приказ, заказывать.

ordinary- ordinar- обыкновенный, обычный.

organize- organiz- организовывать, организация.

original- original- оригинальный, подлинник.

other- azer- другой.

otherwise- azervaiz- иначе, в противном случае.

our, ours- (of) vi- наш, наша и т.п.

ourselves- viselfs- сами, себя, -ся, -сь.

out- aut- наружу, из.

outrage- autreuj- грубо нарушати.

over- ouve- сверх, над.

owe- ouv- быть должным, быть обязанным.

own- own- свой, собственный.

owner- owner- владелец.

**P, p**

**\* Для ваших заметок:**

раск- рек- пачка, кипа, упаковывать.

page- реуј- страница.

rail- reil- ведро.

rain- reîn-- боль, страдание, испытывать боль,  
причинять боль.

pair- peir- пара.

pale- реул- бледный.

pan- pen- кастрюля, сковорода.  
 panic- panik- паника.  
 paper- paper (лучше, чем англ. пЭйпэ(р) или пЭйпа)-  
 - бумага.  
 parcel- parsel- пакет, посылка.  
 parent- parent- родитель, -ница.  
 park- park- парк.  
 part- part- доля, часть; разделять, разлучаться.  
 participate- partisip- участвовать.  
 partner- partner- партнёр, компаньон.  
 party- parti- партия, отряд, компания, вечеринка.  
 pass- pas- проход, проходить, передавать.  
 passage- pasazh- коридор, пассаж.  
 passenger- pesenjer- пассажир.  
 passport- pasport- паспорт.  
 past- past- прошлый, минувший, мимо.  
 path- pas- тропинка, дорожка.  
 patience- pasians- 1. терпение, терпеливый; 2. пасьянс.  
 patient- pa(t)sient- пациент.  
 pattern- patern- образец, модель, узор.  
 pause- pauz- пауза, перерыв, остановка.  
 pay- pey- плата, зарплата, платить.  
 payment- peyment- платёж, уплата.  
 peace- pis- мир, -ный.  
 pen- pen- ручка.  
 pencil- pensil- карандаш.  
 people- pipl- народ, люди. население.  
 perfect- perfekt- совершенный.  
 perform- perform- исполнять, представлять.  
 perhaps- peheps- может быть, возможно.  
 peril - peril - опасность.  
 period- period- период.  
 permit- permit- разрешать, разрешение.  
 person- person- человек, личность.  
 personal- personal- личный.  
 persuade- persuad- убеждать.

petrol- petrol- бензин.  
phone- fon (no foun)- телефон.  
phrase- fraz- фраза.  
physical- fizik- физический, телесный.  
pick- pik- выбирать.  
picture- pikche- картина, кино.  
piece- pis- кусок, часть, обломок.  
pile- pail- куча, груда.  
pill- pil- пилюля.  
pillow- pilou- подушка.  
pin- pin- кнопка, булавка.  
pinch- pinch- щипать.  
pipe- paip- труба, трубопровод.  
pity- piti- жалость.  
place- pleys- место, площадь, должность; раз-, поместить.  
plain- plein- простой, понятный, ясно.  
plan- plan- план, планировать.  
plank- plank- доска, планка.  
plant- plant- 1. растение; 2. завод, фабрика.  
plastic- plastik- пластик, пластмасса.  
plate- pleyt- тарелка.  
platform- platform- платформа, трибуна.  
play- pley- игра, пьеса, играть.  
pleasant- pleznt- приятный.  
please- pliz- пожалуйста!  
pleasure- plezur (plezhe)- удовольствие.  
plenty- plenti- вполне, достаток.  
pocket- poket- карман.  
point- point- 1. точка, пункт, суть дела, острйё;  
2. показывать, указывать.  
poison- poi(z)son- яд, отравлять.  
police- polis- полиция.  
polite- polait- вежливый.  
politic, politics- politik- политический, политика.  
pollute, pollution- polut- загрязнять, загрязнение.  
pool- pul- бассейн, лужа; 1. пулька.

poor- puer- бедный, неимущий, несчастный.  
 popular- popular- популярный.  
 port- port- порт.  
 portable- portabl- портативный.  
 portion- portsia- порция.  
 position- pozishn- место, положение.  
 positive- pozitiv-  
     - положительный, позитивный, уверенный.  
 possession- poses- владеть, обладание.  
 possible, possibility- posibl- возможность, возможно, -ый.  
 post- post- почта, отправлять по почте; должность, пост.  
 poster- poster (no "rouste")- афиша, плакат.  
 postman- postmen- почтальон.  
 pot- pot- горшок, котелок.  
 potato- poteyto- картошка.  
 pour- por- лить, наливать, насыпать.  
 power- pauer- сила, сильный.  
 practice, practical, practise- praktik- практиковать (-ся),  
     упражняться, практика, практический, практичный.  
 praise- preiz- хвалить.  
 precise- presais- точный, точность.  
 prefer- prefer- предпочитать.  
 preparation- prepag- подготовка, приготовить, готовый.  
 present- prezent- подарок, преподносить.  
 present- preznt- присутствующий, настоящий.  
 press- pres- прессы, печать;  
     1. пресс, жать, давить, давление.  
 pretend- pretend- притворяться, претендовать.  
 pretty (прИти)- priti- хорошенький, приятный.  
 prevent- prevent- предотвращать, предупреждать.  
 price- prais- цена.  
 pride- praid- гордость, гордиться, гордый.  
 principle- prinsip- принцип.  
 print- print- печатать private- privat- частный, личный.  
 privilege- privileg- привилегия.  
 prize- priz- приз, премия, выигрыш.



- probable- probabl- вероятно, -ый, -ость.  
 probity- probiti- честность.  
 problem- problem- проблема.  
 procedure- prosedur- процедура.  
 proceed- prosid- продолжать.  
 process- proses- процесс, движение, ход.  
 production- produkt- продукт, продукция, производить.  
 profess, profession, professional- profes-  
     - преподавать, профессия, профессиональный.  
 profit- profit- прибыль, выгода.  
 programme- program- программа.  
 progress- progres- прогресс, продвижение, успехи.  
 prohibit- prohibit- запрещать, -ение.  
 project- proekt- проект, -ировать.  
 promise- promis- обещание, обещать.  
 prompt- prompt- подсказывать.  
 pronounce- pronons-  
     - произносить, объявлять, произношение.  
 proof- pruf- 1. доказательство; 2. непроницаемый.  
 proper- proper- свойственный, присущий, подходящий.  
 property- properti- имущество, собственность.  
 prosper- prosper- преуспевать, процветать, состоятельный.  
 protect- protekt- защищать, охранять, защита, -ный.  
 protest- protest- протест, -овать.  
 prove- pruv- доказывать, удостоверить, оказаться.  
 provide- provaid-  
     - заготавливать, снабжать, обеспечивать, запастись.  
 provider- provaid- поставщик.  
 provoke, provocative, provocation- provok-  
     - провоцировать, рассердить,  
         вызывающий (о поведении и т.д.), провокация.  
 prudence- prudens- благоразумие,  
     предусмотрительность, осторожность.  
 public- publik- публика, общественный, государственный.  
 puddle- padl- лужа.  
 pull- pul- тянуть, тащить, дёргать.



- rage- reyj- ярость, гнев.  
 railroad- reilroad- железная дорога.  
 rain- rein- дождь, дождливый.  
 raise- reiz- поднимать, воспитывать.  
 range- reynj- ряд, линия, выстраивать в ряд.  
 rank- renk- ряд, звание, чин.  
 rare- reer- редкий, редкость.  
 rascal (и pАскэл, и pЭскал- америк.)- raskel-  
     - мошенник, -ичество.  
 rate- reyt- норма, степень.  
 rather- razer- скорее, вернее.  
 raw- го- сырой, необработанный, неопытный.  
 ray- rey- луч.  
 razor- reyzor- бритва.  
 reach- rich- достигать, доходить.  
 react, -ion-- reakt-  
     - реагировать, взаимодействовать, реакция.  
 read- rid- читать.  
 ready- redi- готовый.  
 real- real- действительный, реальный, -ость, реализовать.  
 reason- rezon- разум, рассуждать, резюмировать,  
     разумный, благоразумный, основание, причина.  
 receipt- resit- расписка, квитанция.  
 receive- resiv- получать.  
 receiver- resiver- телефонная трубка.  
 recent- risent- недавний, -о, свежий, новый.  
 recipe- resept- рецепт.  
 recognize- rekognaiz- признавать, узнавать.  
 recommend- rekomend- рекомендовать.  
 record- rekord- запись, рекорд, записывать.  
 recover- rekaver-  
     - выздоравливать, выздоровление, восстановление.  
 reduce- redyus- понижать, сокращать.  
 refuse- refyuz- отказать (-ся), отвергать.  
 regale- regal- угощать, -ся.  
 regard- regard- взгляд, смотреть.

- region- region- область, район, регион.  
 register- registr- журнал записей, реестр, регистрировать.  
 regret- regret- сожалеть.  
 regular- regular- регулярный, правильный, регулировать.  
 reject- reject- отвергать, отклонять, отказывать (-ся).  
 relation- releyshn- связь, связанный, родственник, -ый.  
 relax- relaks- расслабляться, отдых от работы.  
 relay- reley- 1. смена, эстафета; 2. радиотрансляция.  
 release- relis- освобождать, вы-, отпускать. (англ. [рилИс] )  
 relevant- relevant- уместный, относящийся к делу.  
 relief- relif- облегчение, подкрепление, помощь, пособие.  
 rely- relay- полагаться, надеяться, надёжный, достоверный.  
 remain- remein- оставаться.  
 remark- remark- замечание, высказываться.  
 remedy- remedi- средство.  
 remember- remember-  
     - помнить, вспоминать, воспоминание.  
 remote- remut- отдалённый.  
 remove- remov- передвигать, переезжать, перевозка.  
 rent- rent- нанимать или сдавать в аренду, арендная плата.  
 repair- repeer- починка, по-, чинить, ремонтировать.  
 repeat- repit- повторять, повторение.  
 replace- repleys- ставить обратно, заменять, замещать.  
 reply- replay- ответ, отвечать, возражать.  
 report- report- отчёт, доклад, сообщать, докладывать.  
 repose- repouz- отдых, покой, отдыхать.  
 represent- represent-  
     - представлять, изображать, исполнять роль.  
 reproach- reprouch- упрёк, укорять.  
 reprove- repruv- делать выговор, порицать.  
 repute- repyut- репутация, почтенный.  
 request- rekvest- требование, просьба, (по-)просить.  
 require- rekvoir- обязательный, требуемый.  
 rescue- reskyu- освобождение, спасение, спасать.  
 reserve- rezerv- запас, резервировать, сберечь.  
 resist- rezist- сопротивляться, -ение.

resource- resurs- ресурс, средство, возможность.  
 respect- respekt- уважение, -ать, почтение.  
 respiration- respirat- дыхание, дышать, респиратор.  
 respond- respond- отвечать, реагировать, ответ.  
 rest- rest- отдых, отдыхать.  
 restore- restor- восстанавливать, реставрировать.  
 result- rezult- результат.  
 resume- rezyum- возобновлять, резюмировать.  
 retail- retil- розничная продажа, розничный.  
 retain- retein- удерживать, сохранять.  
 retard- retard- задерживать, запаздывать.  
 return- retern- возвращение, возвращать.  
 revenge- revenj- месть, реванш.  
 review- revyu- обзор, обозрение, рецензия.  
 revile- revail- оскорблять.  
 revise- reviz- пересматривать, ревизия.  
 revival- revaivl- оживление, оживать,  
 приводить (приходить) в чувство.  
 reward- revord- награда, вознаграждать.  
 rich- rich- богатый, богатство.  
 rid- rid- избавлять, -ся, отделаться.  
 ride- raid- ездить, катать, прогулка.  
 ridicule- ridikyul- насмешка, высмеивать, смешной.  
 right- rait- правильно, -ый; 1. правый.  
 ring- ring- кольцо, звонок, звонить.  
 rinse- rins- полоскать.  
 ripe- raip- спелый. зрелый.  
 rise- raiz- восход, подъём, подниматься.  
 risk- risk- риск, рисковать.  
 river- river- река.  
 road- road- дорога.  
 rob- rob- грабить, грабёж.  
 roll- roul- свёрток, рулон, катить (-ся), вращаться.  
 roof- ruf- крыша.  
 room- rum- комната.  
 rope- roup- канат, верёвка, трос.



school- skul- школа.  
 science- saiens- наука.  
 scissors- sizes- ножницы.  
 score- skor- счёт (в игре), засчитывать, выигрывать.  
 scoundrel- skaundrel- негодяй, подлец.  
 scrap- skrep- клочок, кусочек, лоскуток.  
 scrape- skreyp- скоблить, соскребать, царапина.  
 scream- skrim- кричать, вопить, крик, вопль.  
 screw- skru- гайка, винт, привинчивать.  
 sea- si- море, морской.  
 seal- sil- печать.  
 seaman- simen- моряк, матрос.  
 search- serch- поиск, розыск, искать.  
 season- sezon- время года, сезон.  
 seat- sit- сиденье, место, скамья, усаживать.  
 second- sekond- второй.  
 second- sekund- секунда.  
 secret- sekret- секрет, тайна, тайный, прятать.  
 section- sektsia- секция, сечение, разрез.  
 secure- sekyur- безопасный.  
 see- si- видеть.  
 seize- siz- хватать, схватить.  
 seldom- seldom- редко, изредка.  
 select- selekt- отбирать, подбирать.  
 self- self- сам, себя.  
 sell- sel- продавать.  
 send- send- посылать, отправлять.  
 sense- sens- чувство, смысл, значение.  
 sensible- sensebl- благоразумный, здравомыслящий.  
 sensitive- sensitiv- чувствительный, чувствительность.  
 separate- separat- отдельный, отделять, разлучать.  
 series- seria- серия, ряд.  
 serious- serioz- серьезный, -ость.  
 servant- servant- слуга, служанка.  
 serve- serv- служить, подавать, обслуживать.  
 service- servis- сервис, служба.

set- set- 1. набор, комплект; 2. ставить, класть, помещать.

settle- setl- улаживать, приводить в порядок,  
заселять, устраивать.

several- several- несколько.

shade- sheyd- тень, оттенок, затенять.

shake- sheyk- трясти, встряхивать.

shallow- shelou- мелкий, поверхностный, отмель.

shame- sheym- стыд, позор. стыдно.

shampoo- shampu- шампунь, мыть шампунем.

shape- sheyp- форма, очертание, придавать форму.

share- sheer- 1. делить (-ся), разделять, доля, часть;  
2. акция.

sharp- sharp- острый.

shave- sheyv- брить (-ся), бритьё.

she- shi- она.

sheet- shit- простыня, лист (бумаги и т.д.).

shelf- shelf- полка.

shelter- shelter- приют, кров, убежище.

shine- shain- сиять, светить, блестеть, сияние.

ship- ship- судно. корабль.

shirt- shert- мужская рубашка, сорочка.

shiver- shiver- дрожать, вздрагивать, дрожь.

shock- shok- удар, толчок, шок, потрясать, шокировать.

shoe- shu- туфля.

shoot- shut- стрелять, стрельба.

shop- shop- лавка, магазин, мастерская, делать покупки.

shore- shor- берег.

short- short- короткий, низкий (по росту), неполный.

shoulder- shoulder- плечо.

shout- shaut- крик, возглас, кричать.

shovel- shavl- лопата.

show- shou- шоу, показ, показывать, демонстрировать.

shower- shauer- душ, ливень, поливать.

shut- shat- закры(ва)ть (-ся), закрытый.

sick- sik- больной.

side- said- сторона, бок, боковой.



sight- sait- вид, зрение, зрелище, достопримечательность.  
 sign- sain- знак; симптом, подавать знак, подписывать (-ся).  
 signal- signal- сигнал, -изировать.  
 signboard- sainbord- вывеска.  
 signify- signif- значить, означать, значение.  
 sign-post-- sainpost- указательный столб.  
 silent- silent, sailent- молчаливый, тихий, молчание.  
 silly- sili- глупый.  
 silver- silver- серебро.  
 simile, similar- simil- сравнение, сходный, подобный,  
 похожий, сходство.  
 simple- simpl- простой, несложный.  
 since- sins- с тех пор.  
 sincer- sinser (no [sinsie] )- искренний.  
 sing- sing- петь.  
 singer- singer- певец.  
 single- singl- единственный, одинокий,  
 холостой, незамужняя.  
 sink- sink- 1. опускаться, тонуть, погружаться;  
 2. раковина (водопроводная).  
 sister- sister- сестра.  
 sit- sit- сидеть, садиться.  
 site- sait- 1. участок, месторасположение;  
 2. сайт (в интернете).  
 sitting- siting- заседание.  
 sitting room- (sit-rum) siting rum- гостиная.  
 situation- situat- (pac-)положение, ситуация.  
 size- saiz-размер, величина.  
 skill- skil- умение, мастерство, искусный.  
 skin- skin- кожа, шкура, кожа.  
 skirt- skert- юбка.  
 sky- skay- небеса, небо.  
 slack- slek- нерадивый, слабый, вялый, лодырничать.  
 slander- slander- клевета, сплетня.  
 sleep-slip- спать, сон.  
 sleeve- sliv- рукав.

- slice- slais- ломтик, резать ломтиками.  
 slide- slaid- скользить, скольжение, всовывать.  
 slight- slait- тонкий, незначительный.  
 slip- slip- поскользнуться, скользить, буксовать.  
 slot- slot- щель, паз.  
 slow- slou- медленный, вялый.  
 small- smol- маленький, мелкий.  
 smart- smart- нарядный.  
 smell- smel- запах, обоняние, нюхать.  
 smile- smail- улыбаться, улыбка.  
 smoke-smouk- дым, курить.  
 smooth- smuz- гладкий, плавный, приглаживать.  
 snack- snek- лёгкая закуска.  
 sneeze- sniz- чиханье, чихнуть.  
 snore- snor- (за-)храпеть.  
 snow- snou- снег.  
 so- sou- итак, так, таким образом.  
 soak- souk- (на-)мочить, впитывать, промокать.  
 soap- soap- мыло.  
 soft- soft- мягкий, нежный.  
 software- softveer- компьютерные программы.  
 soil- soil- земля, почва, грязь.  
 soldier- soldat, soljer- солдат.  
 sole- soul- 1. единственный; 2. подошва, подмётка.  
 solicit- solisit- ходатайствовать, выпрашивать.  
 solid- solid- твёрдый, прочный, солидный.  
 solve- solv- 1. решать, разрешить; 2. растворитель;  
                   3. платёжеспособный.  
 some- sam- какой-нибудь, несколько, некоторые, около.  
     - somehow- samhau- как-нибудь.  
     - someone, somebody- samvan- кто-нибудь, кто-то.  
     - something- samsing- что-нибудь, что-то.  
     - sometimes- samtaims- иногда, когда-то.  
     - somewhere- samvee- где-то, где-нибудь, куда-нибудь.  
 son- san- сын.  
 song- song- песня.

- soon-sun- скоро, вскоре.
- soothe- suz- успокаивать, утешать.
- sore- sor- боль, -ной, болезненный, болячка.
- sorrow- sorou- горе, печаль, -ный, горевать.
- sorry- sori- виноват! (извинение), сожалеющий.
- sort- sort- род, сорт, -ировать.
- sound- saund- звук, звучать.
- soup- sup- суп.
- source- sors- источник, родник.
- south- saus- юг.
- space- speys- пространство, место, космический.
- spare- speeg- запасной, лишний, свободный.
- speak- spik- говорить, разговаривать.
- special- spesial- особый, специальный.
- speech- spich- речь.
- speed- spid- скорость.
- spell- spel- писать, произносить по буквам.
- spelling- speling- правописание.
- spend- spend- тратить, проводить время.
- spill- spil- проли(ва)ть, рассыпать.
- spin- spin- крутиться, катиться, кружение.
- spit- spit- слюна, плевать.
- spite- spait- злоба, злость.
- splash- splesh- брызги, брызгать, плескать (-ся).
- splendid- splendid- великолепный, роскошный.
- split- split- трещина, щель, раскалывать, расщеплять.
- spoil- spoil- (ис)портить (-ся), (из)баловать.
- sponsor- sponsor- покровитель, поручитель.
- spoon- spun- ложка, черпать ложкой.
- sport- sport- спорт.
- spot- spot- место, пятно.
- spray- spreу- брызги, обрызгивать, распылять,  
пультверизатор.
- spread- spred- расстилать, намазывать, распространять,  
простирается, распространение.

- spring- spring- весна; 1. прыжок, скачок, прыгать;  
2. пружина, рессора.
- squad- skvod- бригада, отряд, команда, группа.
- square- skveer- квадрат, -ный, прямоугольник, площадь.
- squash- skvosh- раздавливать, толчея.
- squeamish- skvimish- обидчивый,  
привередливый, брезгливый.
- squeeze- skviz- сж(им)ать, выжимать, давка, вымогать.
- stability- stabil- устойчивость, прочность,  
стабильный, стабилизировать.
- stage- steyj- подмостки, эстрада, сцена, (по)ставить пьесу.
- stair- steer- ступенька.
- staircase- steerkeys- лестница;
- stamp- stemp- марка, штамп, штамповать, топтать ногой.
- stand- stend- стоять, останавливаться, простаивать.
- standard- standart- стандарт, норма.
- star- star- звезда.
- stare- steer- смотреть пристально, таращить глаза.
- start- start- старт, начало, начинать.
- starve- starv- голодать, умирать с голоду,  
морить голодом, голод.
- state- steyt- состояние, положение, государство.
- statement- steytment- заявление, утверждение, офиц. отчёт.
- station- steyshn- станция, вокзал.
- status- status (no [steites] )- статус, положение, состояние.
- stay- stey- оста(ва)ться, останавливаться.
- steady- stedi- устойчивый, установившийся.
- steal- stil- воровать, красть.
- stealth- stels- украдкой, тайком, тайный.
- steam- stim- пар.
- steel- stil- сталь, -ной.
- steer- stier- править рулём, управлять, водить, вести (судно).
- step- step- шаг, -ать, походка, подножка, ступенька.
- steward- styuard- стюард, бортпроводник.
- stewardess- styuardes- стюардесса, бортпроводница.

- stick- stik- 1. приклеивать, прилипать, липкий, втыкать;  
2. палка.
- stiff- stif- жесткий, негибкий.
- still- stil- однако, всё ещё; 1. тихий, неподвижный.
- sting- sting- жало, жалить, острая боль.
- stink- stink- вонь, -ять.
- stir- ster- суета, суматоха, размешивать, шевелить (-ся).
- stone- stoun- камень, -ный.
- stool- stul- стул, табуретка.
- stop- stop- остановка, пауза, останавливать.
- store- stor- запас, склад, запасаать, хранить, снабжать.
- storm- storm- шторм, буря, гроза, бушевать.
- story- stori- рассказ, история.
- straight- streit- прямой, честный, прямо.
- strange- streynj- чужой, странный, посторонний.
- stranger- streynjer- чужеземец.
- strap- strep- ремень, стягивать ремнём.
- stream- strim- поток, струя, -иться, ручей.
- strength- strens- сила, крепость.
- stretch- strech- (про-, рас-, на-)тягивать, тянуть (-ся).
- strict- strikt- точный, строгий.
- strike- straik- 1. забастовка, бастовать;  
2. ударять, поражать.
- string- string- верёвка, бечёвка, струна,  
струнные инструменты.
- strong- strong- сильный, крепкий.
- struggle- stragl- бороться.
- study- stadi- изучение, учиться, исследовать.
- stuff- staf- материал, вещество.
- stupid- styupid- глупый, тупой.
- style- stayl- стиль, мода, фасон.
- subject- subjekt- предмет, тема, сюжет.
- suburb- saberb- пригород, предместье.
- subway- sabvey- метро.
- succeed- saksid- достигать цели, преуспевать.

success- sukses- успех, удача, -ный.  
 such- sach- такой.  
 sudden- sudden- внезапный, -но, вдруг.  
 suffer- suffer- страдать, терпеть.  
 sufficient- cukup- достаточный.  
 suggest- sarung- предлагать, советовать, подсказывать.  
 suit- suit- костюм, подходить, быть к лицу.  
 sum [sʌm]- sum- сумма, итог.  
 summer- musim- лето.  
 sun- matahari- солнце.  
 Sunday- minggu- воскресенье.  
 sun-glasses-- kacamata- солнечные очки.  
 sup, supper- makan- ужинать.  
 super- super (no [sju:pe] )- сверх-, супер-.  
 supply- pasokan- поставка, снабжать.  
 support- dukung- поддерживать, опора.  
 suppose- kira- предполагать.  
 sure- yakin- верный, уверенный, конечно,  
 наверно, безусловно.  
 surface- permukaan- поверхность, -ный.  
 surmount- surmount- преодолевать, преодолевать.  
 surplus- surplus- излишек, -ний, остаток.  
 surprise- kejutan- сюрприз, удивление.  
 survive- bertahan- пережить, выжить.  
 suspect- curiga- подозревать, подозрительный.  
 swab- swab- швабра.  
 swallow- telan- 1. глоток, глотать; 2. ласточка.  
 swap- tukar- обмениваться, обмен.  
 swear- sumpah- клясться, выругаться.  
 sweat- keringat- пот, потение, потеть.  
 sweep- sapu- мести, подметать.  
 sweet- manis- сладкий.  
 swim- berenang- плавать.  
 swing- ayun- качать (-ся), колебание, взмах,  
 размахивать (руками), болтать (ногами).

switch- svich- выключатель, переключать.

symphony- simfonia- симфония.

symptom- simptom- симптом.

system- sistem- система.

## **Т, t**

**\* Для ваших заметок:**

tab- teb- вешалка, петелька.

table- teybl- стол, таблица.

tablet- tablet (no [teblit] )- таблетка.

taboo- tabu- табу, запрет, запрещать.

tact- takt- такт, тактичность, -ный.

tactless-- no-takt-- бестактный.

tag- teg- ярлык, этикетка.

take- teyk- брать, взять.

tale- teyl- рассказ, выдумка.

talk- tok- разговор, беседа, разговаривать, болтать.

tall- tol- высокий.

tap- tep- (по)стучать, (по)хлопать, шлепок; 1. кран.

tape- teyp- лента (напр., магнитная).

target- target- цель, мишень.

task- task- задание, задача.

taste- teyst- вкус, проба, попробовать (на вкус).

tax- taks (no [teks] )- налог, облагать налогом.

taxi- taksi- такси.

tea- ti -чай.

teach- tich- (на)учить, обучать, преподавать.

team- tim- команда, бригада.

teapot- tipot- чайник (для заварки).

tear- teer- дыра, рвать (-ся), разрывать (-ся).

tear- tier- слеза.

technical- tehnik- технический, техник, -а.

teeth (мн. от tooth- зуб)- tuses (от tus)- зубы.

telephone- telefon- телефон.

television- televizhn- телевизор, телевидение.

tell- tel- говорить, рассказывать.

temper- temper- характер, настроение, раздражение, гнев.

temperature- temperatur- температура.  
 temporal, temporary- tempot- временный.  
 tend- tend- тенденция, склонность, склоняться.  
 tense- tens- возбуждённый, напряженный, натянутость.  
 tent- tent- тент, палатка, размещать (-ся) в палатках.  
 term- term- срок, семестр; 1. термин.  
 terminal- terminal- терминал, конечный пункт.  
 terrible- terebl- страшный, ужасный.  
 test- test- тест, испытание, анализ, проба,  
 испытывать, тестировать.  
 text- tekst- текст.  
 than- zen- чем.  
 thank- senk- благодарить.  
 that- zet- тот, та, то; который; чтобы.  
 theatre- teatr- театр, -альный.  
 their, theirs, them- zey- их, им, свой и т.д.  
 themselves- zeysel- себя, -ся, сами.  
 then- zen- затем, потом, тогда.  
 there- zee- там, туда.  
 thermometer- termometr- термометр.  
 these- zis- эти.  
 they- zey- они.  
 thick- sik- толстый, густой, плотный.  
 thin- sin- тонкий, худой, редкий.  
 thing- sing- вещь, предмет.  
 think- sink- думать, полагать, считать.  
 thirst- serst- жажда, жаждать.  
 this- zis- этот, эта, это.  
 thorough- sare- тщательный, основательный, досконально.  
 those- zet- те, тех, теми.  
 though- sou- даже, если; хотя бы, однако.  
 thought- sot- мысль, размышление, мышление.  
 thread- sred- нитка; 1. нарезка, резьба.  
 threat- sret- угроза, угрожать.  
 through, thru- sru- через, сквозь, насквозь;  
 прямой, беспересадочный.



throw- srou- бросать, кидать, бросок.  
 thumb [sam]- samb- большой палец (руки).  
 thunder- sander- гром.  
 ticket- tiket (no [tikit] )- билет.  
 tidy- taidi- аккуратный, опрятный, прибирать,  
 приводить в порядок.  
 tie- tai- связывать, завязывать; галстук.  
 tight- tait- компактный, тесный, тугой.  
 till- til- пока.  
 time- taim- время.  
 tip- tip- кончик, наконечник; 1. чаевые.  
 tire (tyre)- taig- обод колеса, шина.  
 title- titl- титул, заглавие.  
 to- tu- к, в, на, до.  
 today- tedey- сегодня, в наши дни.  
 toe- tou- палец (на ноге), носок (ботинка).  
 together- tegeze- вместе.  
 toilet- tualet- туалет.  
 tomorrow- temoro- завтра.  
 tone- ton (no toun)- тон, звук.  
 tongue- tang- язык (*анатом.*).  
 tonight- tenait- сегодня вечером.  
 too- tu- слишком, также, тоже.  
 tool- tul- (рабочий) инструмент.  
 tooth-tus- зуб.  
 top- top- верхушка, верх, крышка, высший.  
 torch- torch- карманный фонарь.  
 total- total- тотальный, полный, абсолютный, вся сумма.  
 touch- tach- прикосновение, касаться, трогать.  
 tough- taf- жёсткий, трудный, выносливый.  
 tour- tur- тур, путешествие, экскурсия.  
 tow- tou - буксирный трос, брать на буксир, буксировка.  
 towards- tods- по направлению к, по отношению к.  
 towel- tael- полотенце. town- taun - город.  
 toxic(al)- toksik- ядовитый.  
 toy- toy- игрушка, забава.

trace- treys- след, (на)чертить, прослеживать.  
 track- trek- трек, тропинка, просёлочная дорога.  
 tractor- traktor (no [trekte] )- трактор.  
 trade- treyd- профессия, ремесло, торговля, торговать.  
 tradition- tradisia- традиция.  
 traffic- trafik- движение (уличное, транспорта).  
 tragedy- tragik- трагичный, трагедия, трагик.  
 train- trein- поезд; 1. тренировать (-ся), обучать.  
 tram, tramway- trem- трамвай.  
 tramp- tremp- бродяга, путешественник пешком.  
 tranquil- trankvil- спокойный.  
 transfer- transfer- перемещать, переносить, переводить.  
 transform- transform- трансформация, превращение, -ать.  
 translate- transleyt- переводить.  
 transparent- transparant- прозрачный.  
 transport- transport- перевозка, транспорт, перевозить.  
 travel- travel- путешествие, -енник, -овать.  
 traverse- travers- пересекать.  
 tray- trey- поднос.  
 treat- trit- обращаться, лечить.  
 treatment- tritment- обращение, лечение.  
 tree- tri- дерево.  
 trial- traiel- испытание, опыт, судебный процесс.  
 trick- trik- трюк, фокус, обманывать, надувательство.  
 trip- trip- путешествие, поездка.  
 trouble- trabl- беспокойство, волнения, заботы.  
 trousers- trauzers- брюки, штаны.  
 truck- trak- грузовик, тележка.  
 true- tru- верный, правильный.  
 trust- trast- вера, доверие, верить, доверять.  
 truth- trus- правда, истина, правдивый.  
 try- tray- пытаться, стараться.  
 tube- tyub- труба, -ка; 1. метро (в Лондоне).  
 tune- tyun- мелодия, мотив.  
 turn- tern- поворачивать, вращать, поворот, очередь.  
 turn off- tern of- выключать;

turn on- tern on- включать.  
 tutor- tyutor- домашний учитель, репетитор.  
 twin- tvin- близнец, двойник, двойной, парный.  
 twist- tvist- крутить, скручивать, поворот.  
 type- тауп- тип, образец.  
 typical- tipikal- типичный.  
 tyre (tire)- taig- шина (колеса).

## U, u

\* Для ваших заметок:

umbrella- ambrela- зонтик.  
 unable-- no-eybl-- не умеющий что-либо, неспособный.  
 unaccustomed- no ekastom- непривыкший.  
 unarmed-- no-arm-- невооружённый.

*И по тому же принципу (отрицание "no"  
 вместо приставки противоположного значения  
 "un-" при самом простом варианте слова  
 (см. словарь)- строятся многие англ. слова  
 на "un-", занимающие львиную долю буквы u.*

under- ander- под, внизу, ниже, нижний.  
 under-clothes- anderklouzes- нижнее бельё.  
 underpay- anderpey- низко оплачивать.  
 understand- andestend- понимать.  
 undertake- anderteyk- предпринимать.  
 unemployed- anemployed- безработный.  
 unified- unit- единый.  
 uniform- uniform- униформа, форменная одежда.  
 unify- unit- объединять, унифицировать.  
 unique- unik- уникальный, единственный в своём роде.  
 unit- yunit- единица измерения.  
 unite- unit- соединять, объединять.  
 universal- universal- всемирный, всеобщий.  
 university- universiti- университет.  
 unless- if no- если не.  
 unload-- load-aut-- разгружать.  
 up- ap- вверх, навверх, наверху.

upstairs- apsteers- вверх по лестнице, наверху,  
в верхнем этаже.

upstream- apstrim- по течению.

upturn- aptern- перевёртывать.

urban- urban- городской.

urge- hari, urj- подгонять.

urgent- urjent- срочный, неотложный.

us- (fo, tu) vi- нам, нас.

usage- yusij- обычай.

use- yus- польза, употребление, применение,  
употреблять и т.п.

used- yused- подержанный, старый, использованный.

useful- yusful- полезный.

usual- yuzhl- обыкновенный, обычный, обычно.

utility- utiliti- польза, утилита (комп.).

utilize- utilaiz- утилизировать, использовать.

utmost- atmoust- крайний, предельный, отдалённый;  
всё возможное.

## V, v

## \* Для ваших заметок:

vacancy, vacant, vacation- vakant-

- вакансия, свободный; 1. отпуск.

vaccine- vaksin- вакцина, прививка, делать прививку.

vagrant- veugrant- странствующий, бродяга.

vague- veyg- неопределённый, неясный, смутный.

vain- vein- пустой, тщетный, напрасно.

valid- valid- имеющий силу, действительный.

valise- valiz- чемодан.

valuable- velyuebl- ценный.

value- velyu- ценность, стоимость, ценить.

vanish- disepier, venish- исчезать

vapor (vapour)- veurog- испаряться;

(на англ. ещё: туманный, туман;

но э-инг уже взял mist- туман и т.д..)

variant- variant- вариант, различный, изменение.

variety- veraieti- разнообразие, множество.

varnish- varnish- лак, лакировать.

vary- veeri- изменяться, разниться, разнообразить.

vast- vast- обширный.

veer- vier- менять направление, отклоняться.

vegetable- vejetabl- овощ, растительный.

vegetarian- vegetar(ian)- вегетарианец.

veil- veil- покрывало, вуаль.

vender- vender- продавец.

vengeance- venjens- месть, мстить (можно revenj).

*Вы помните: можно по-всякому, лишь бы вас понимали. В Эсперниге нет диктатора – читай: "грамматико-лексической диктатуры".)*

venture- vencher- рисковать, отваживаться.

verdict- verdikt- проиговор.

verify- verifay- проверить.

veritable- veritabl- настоящий, истинный.

version- vershn (versia)- версия.

very- veri- очень.

vestment- vestment- одежда.

veteran- veteran - ветеран.

veto- veto (no [vi:tou]) - вето, запрет, налагать запрет.

vibrate- vibrat- вибрировать, дрожать.

vice- vais- вице-, заместитель; 1. порок; 2. тиски.

vicinity- visiniti- окрестность, округа,

близость, соседство.

vicious- vishes- порочный, злобный.

victim- viktīm- жертва, преследовать, мучить.

victor- viktor- победитель.

vie- vai- соперничать.

view- vyu- вид, кругозор, точка зрения, мнение.

vigilant- vijilant- бдительный, -ость.

vigor (vigour)- vigor- сильный, сила, энергичный.

vile- vail- подлый. гнусный.

village- vilaj- деревня.

villain- vileyn- злодей, негодяй.

vineyard- vinyard- виноградник.

violence- violans- насилие, насильственный, насилловать  
(вместо ещё англ.: violent, violate, violation.

*Принятое э-ингом слово ближе всего к заимств. франц. "вьёлАнс", как и "вьёлАн", но это слишком уж близко на слух к violon-скрипка (на обоих яз.). Это в пример того, как отбирает э-инг, что, впрочем, не всегда столь же объяснимо, а то и, увы, не точно.*

*Но таков уж "родитель" его- англ. Язык. Разброд ещё тот. Пожалуйста, уточняйте и предлагайте свои варианты.*

*Заранее спасибо всем.)*

violin [vaie'lin]- violin- скрипка.

viper- viper- гадюка.

virago- virago- сварливая женщина.

virgin- virjin- дева, девственница.

virile- virayl- мужественный, возмужалый,  
жизнеспособный.

virtual- virtual (no ['ve:chuel] )- фактический.

virtue- vertyu- добродетель, достоинство.

virulent- virulent- сильно ядовитый, злобный.

virus- virus (no ['vaieres] )- вирус.

visa- viza- виза.

visible- vizibl (no [vizebl] )- видимый, явный, видимость.

vision- vizhn- зрение, видение.

visit- vizit- визит, навещать.

visual- vizhual- зрительный.

vital- vital- жизненный, жизнеспособность.

vitamin(e)- vitamin- витамин.

vituperative- vityupereyt- брань, поношение, ругательный.

vivid- vivid- яркий, живой.

vocabulary- vokabular- запас слов, словарь.

vocal- vokal- вокал, вокальный.

vocation- vokeyshn- занятие, профессия, призвание.

vogue- voug- мода, популярность.

voice- vois- голос, выражать словами.



- wave- veyv- волна, махать.  
 way- vey- дорога, путь, направление.  
 we- vi- мы.  
 weak- vik- слабый.  
 wealth- vels- богатство.  
 weapon- veron- оружие.  
 wear- veer- носить (одежду), изнашивать, одежда.  
 weariness- fatig, tired- усталость, утомлённость.  
 weather- vezer- погода.  
 web- veb- паутина, ткань.  
 wed- ved- женить, выдавать замуж.  
 wedding- veding- свадьба.  
 Wednesday- vensdey- среда.  
 week- vik- неделя.  
 weekend- vikend- уикэнд, выходные дни.  
 weigh- vei- весить, взвешивать (-ся).  
 welcome- velkam- приветствие, приветствовать,  
 желанный, приятный.  
 weld- veld- сваривать.  
 welfare- velfer- благосостояние.  
 well- vel- хорошо; 1. колодец, родник.  
 west- vest- запад.  
 wet- vet- мокрый, дождливая погода.  
 what- vot- что.  
 wheel- viel- колесо, руль.  
 when- ven- когда.  
 where- vee- где, куда, откуда.  
 which- vich- который, какой.  
 while- vail- пока; в то время, как.  
 whisper- visper- шёпот, шептать.  
 whistle- vistl- свистеть, свист, свисток.  
 white- vait- белый.  
 who- hu- кто, который.  
 why- vay- почему.  
 wide- vaid- широкий.  
 widow- vidou- вдова.



width- vids- ширина.  
 wife- vaif- жена.  
 wild- vaild- дикий.  
 will- vil- желание, (за-)хотеть, завещание.  
 win- vin- выиграть, победить.  
 wind- vind- ветер.  
 window- vindo- окно, витрина.  
 wing- ving- крыло. wink- vink- моргать, мигать.  
 winner- viner- победитель.  
 winter- vinter- зима.  
 wipe- vaip- вытирать, стирать.  
 wire- vair- проволока, провод.  
 wisdom- vizdom- мудрость.  
 wise- vaiz- мудрый, благоразумный.  
 wish- vish- желание, (по-)желать.  
 wistful- vistful- задумчивый, тоскливый.  
 wit- vit- остроумие, разум.  
 with- viz- с.  
 withdraw- vizdro- отдёргивать, брать назад.  
 wither- vizer- (за-)вянуть, блекнуть.  
 withhold- vizhold- удерживать.  
 without- vizaut- без.  
 witness- vitnes- свидетель.  
 wizard- vizard- волшебник, маг.  
 wobble- vobl- качаться, ковылять.  
 woe- vou- горе.  
 woman- vumen- женщина.  
 wonder- vander- удивление, удивляться, интересоваться.  
 wood- vud- лес, дерево (материал).  
 wool- vul- шерсть.  
 word- vord- слово.  
 work- vork- работа, работать.  
 workman- vorkmen- рабочий, работник.  
 workshop- vorkshop- мастерская.  
 world- vorld- мир, всемирный.

worry- vari- беспокойство, тревога, беспокоить (-ся),  
надоедать.

worse- vors- худший, хуже.

worth- vors- стоящий, заслуживающий, цена, стоимость.

wound- vund- рана, ранить.

wrap- гер- завернуть, обернуть.

write- rait- писать.

wrong- rong- неправильный, ошибочный.

WWW (World Wide Web)- VVV (Vorl'd Vaid Veb)-

- Всемирная паутина (интернет).

## **X, x**

**\* Для ваших заметок:**

x- iks- икс, в математике-

- неизвестная величина; нечто неизвестное.

x out-- iks-aut-- (жарг.) аннулировать.

xenomania- ksenomania- страсть ко всему иностранному.

Xmas (сокращ. Рождество)-

- Krismas (англ. Christmas [крИсмэс] ).

x-rays- iksreys- букв. икс-

- (рентгеновские) лучи; просвечивать.

xylograph- ksilograf-

- ксилограф, -ия; гравёр, гравюра по дереву.

xylophone- ksilofon- ксилофон

(на англ. звучит как имя ископаемого Хзавра:

"зАйлофоун").

## **Y, y**

yacht [jot]- yaht- яхта.

yap- уер- тьякать, тьяканье.

yard- yard- двор.

yarn- yarn- пряжа, сказка.

yawn- yon- 1. зевота, зевать; 2. зиять.

year- yier- год.

yearn- yern- 1. томиться, тосковать; 2. стремиться.

yell- yel- пронзительно кричать, крик.

yellow- yelou- жёлтый; 1. бульварный.



**Эсперинг- всеобщий самый лёгкий и простой  
язык без грамматики  
на базе предельно упрощённого английского языка.**

Наш мир всё больше и больше становится всеобщей, глобальной деревней.

Но это Глобевня (*англ. Globillage*), в которой люди не могут свободно общаться, потому что они не говорят на одном языке.

Эсперинг и есть этот самый дополнительный, вспомогательный язык для общения всех жителей планеты.

Более того, Эсперинг- это идеальное решение языковой проблемы в мире, так как 42% всего человечества уже понимает английский язык. А Эсперинг и есть вариант английского языка- самый лёгкий и для обучения, и для пользования им.

Это же просто чудо, что Эсперинг практически уже знает почти половина всего человечества! Ни один язык на свете не имел такого стартового капитала.

Это по-настоящему гениальная инновация! Вот уж точно: всё гениальное- просто, т.е. самые блистательные решения сложных задач чаще всего просты. Остаётся только удивляться, как это никто не додумался до этого раньше. Впрочем, английский язык стал самым популярным в мире лишь последние полвека.

И что ещё важнее: Эсперинг **не имеет грамматики**. Вот почему Эсперинг- это язык, в котором вообще нечему учиться, кроме новых слов, сколько тебе надо здесь и сейчас- по мере необходимости в них!

По **2 слова** на завтрак, на обед и столько же на ужин!

**Проще и легче уже просто невозможно.**

Эсперинг состоит чаще всего из коротких слов, легко различаемых и произносимых, и даже ещё короче таких же на английском, что делает Эсперинг более удобным **в интернете**, да и вообще в переписке, по SMS, в чатах, на форумах, в соцсетях, ну и, конечно, в разговоре.

Эсперинг мог бы быть и очень удобным **в путешествиях** за границей. Многие туристы испытывают затруднения из-за недостатка общего языка, широко распространённого во всех уголках нашей планеты.

Эсперинг- **уже наполовину всеобщий язык**.  
Язык для глобальных, мировых контактов.  
От виртуальных просторов Интернета  
и до географических точек на глобусе, в которых нам  
приходится бывать, или из которых наведываются к нам.

Для всех людей было бы намного легче входить в контакт со всем миром, если бы Эсперинг стал всеобщим языком на Земле.

Нет ни единого человека на свете, кто бы возразил без оговорки: нет, мне он не нужен, но... если его не надо будет учить, то мне дайте его первому!

Так вот, широкое распространение всеобщего языка не может осуществиться без участия всех жителей во всём мире.

Так почему бы и вам не присоединиться к ним?!

**Прямо сейчас! Это легко и просто!**

Благодаря этой простоте и лёгкости, каждый может быстрее, практически не уча, овладеть Эсперингом и пользоваться им свободнее, чем любым другим новым языком на свете.

Эсперинг- значит Надежда!

И уверенность в том, что тебя поймут везде и повсюду,  
и ты поймёшь каждого, кто бы и где бы он ни был.

\* \* \* \* \*

В Эсперинге **нет уроков**,  
а всего лишь **9 простейших правил**  
(очень простых для понимания любого  
и каждого; и из них лишь 2(!) новых  
в эсперинге: буквы-звуки да о глаголах;  
и **только 4 правила- основные**,  
остальные же- как и в англ. языке,  
и в др. языках).

( \* пишем: Эсперинг, эсперинг, Э-инг, э-инг)

Итак, вот вкратце эти 9 правил, а далее они будут  
повторены простыми словами

(с восклицательным знаком- те самые 2 новые  
в Эсперинге правила, а со звёздочкой- 4 основные):

- !\* 1. Произносится как пишется.
- 2. Ударение чаще всего как и в англ.:  
на предпоследнем слове.
- \* 3. Одно и то же слово в Эсперинг-словаре может  
означать: глагол (инфинитив и настоящее время),  
существительное, прилагательное, наречие.
- 4. Фразы короткие, порядок слов в предложении  
гибкий- в зависимости от контекста, т.е смысла  
фразы, но чаще такой: подлежащее, сказуемое,  
дополнение, обстоятельство.
- 5. Прилагательное стоит чаще перед  
существительным.
- \* 6. Множественное число только для существительных  
и с помощью окончания -s. А где удобнее  
для произношения: -es.

- \* 7. У глаголов только 3 времени:
  - а) настоящее как и инфинитив- это базовая форма в словаре;
  - б) в прошедшем прибавляется окончание -ed.
- ! И в Эсперинге нет никаких неправильных глаголов;
- с) в будущем перед глаголом ставится *will*.
- 8. Отрицание с помощью *no* [но] перед отрицаемым словом.
- 9. Вопрос задаётся с вопросительным словом или интонацией.

### **Вместе со своим словарём- это и есть весь Эсперинг!**

А теперь **9 правил** чуть подробнее и проще,  
понятнее для всех.

**1. Эсперинг слова произносятся как пишутся.**  
У каждой буквы только один звук, всегда тот же самый.  
А и произношение слов, и зачастую написание их- очень близки к транскрипции (системе записи звучания английских слов), например:  
"говорить" на англ. *speak*, а произносится как указано в транскрипции-подсказке этого слова- [spi:k],  
вот и на эсперинге- *spik*.

Англ. слова без грамматики и учёбы чаще всего ни прочитать, ни произнести.

А эсперинг слова- пожалуйста!

Ещё: *smail* [смайл]- улыбка; *flauer* [флАуэр]- цветок.  
Но на англ.: *smile* [смайл] и *flower* [флАуэр]. И только когда англ. "подражает" эсперингу,- их слова и пишутся, и произносятся одинаково: *rest*, *sing*, *joy*, *drink* (отдых, песня, радость, напиток и т.д.)- много таких совпадений.

В алфавите Эсперинга всего **22** буквы, а не 26 как в англ. языке; и **26** звуков, а не с полсотни как в англ.- и это

рекорд Э-инга среди лидирующих языков:

Aa Bb (Ch,ch) Dd Ee Ff Gg Hh Ii Jj Kk  
Ll Mm Nn Oo Pp Rr Ss Tt Uu Vv Yy Zz

В Эсперинге **нет букв** q, w, x: их заменили kv, v и ks. Нет и отдельной буквы C,с как K,k и S,s, хотя она и присутствует в сочетании Ch, ch (как в англ. слове cheese [чиз], а звучит как ч).

**Гласные звуки** (которые можно пропеть):

- а [как в англ. father или в русск. - папа];
- о [как в dog или в русск. дом];
- е [как в pet или в русск. эхо];
- и [как в dig; где-то между русск. [и] и [ы];
- у [как в put или в русск. дуб];
- Полугласная одна:
- у [как в young, they или как русск. й].

**Согласные звуки** (которые не получится пропеть); и они почти все- **такие же**, как англ. и русск. и буквы, и звуки:

b=равно русск. б, d=д, f=ф, g [как в англ. go]=г,  
h [как англ. h]=х,  
j [как g в англ. gem, или j в jam]=дж,  
k=к, l=л, m=м, n=н, p=п, r [как в ray]=р,  
s=русск. с, t=т, v=в, z=з.

**Сочетания букв:**

- \* ch [как в англ. church или русск. ч],  
sh [как в ship или русск. ш];
- \* редко: ts [как в pizza или русск. ц]  
и zh [как в vision или русск. ж].
- \* ai, ei, oi можно произносить (и писать) как ау,  
еу, оу- т.е. как ай, эй, ой: smail [смайл].
- \* th как в think и this= просто s и z:  
sink, zis (думать; это).



**2. Ударение**, т.е. повышение голосом звука в слове, чаще всего на предпоследнем слоге (*гласном звуке*), как и в англ. языке.

Но если нужно, отмечается прописной  
(*большой*) буквой.

Например:

maní [мАни]- деньги;  
но rekome<sup>n</sup>d [рэкомЭнд]- советовать.

Ещё:

на э-нге repít [рэпИт]- повторить (англ. repeat [ri'p'i:t] );  
на э-инге aueg [Ауэр]- час (engl. hour ['aʊə] ).

**3. Одно и то же слово** в Эсперинг-словаре может означать: глагол (инфинитив-"что делать" и настоящее время: "делаю, делаешь, делает и т.д."), существительное, прилагательное или ещё и наречие.

То есть:

- a) и слово действия- "что делать" (идти, говорить; и в настоящем времени тоже- иду, идёт, идём, идёте, идут; говорю, говорит и т.д.);
- b) и название кого-либо или чего-либо в единственном числе, т.е. "кто-что" (друг, дорога);
- c) и "какой" это самое кто-что (надёжный друг, долгая дорога);
- d) и "как" действует (идёт быстро).

Это может сначала удивить. Но так и в англ. языке, да и в др. языках тоже.

Например, из ряда слов: веселить, 1. веселиться, 2. веселье, весёлость, весельчак, 3. весёлый, 4. вЕсело,- смело можно употребить из всех 7 для 4-ёх, отмеченных цифрами, а то и для всех 7!-

одно слово на э-инге megi [мЭри].

Вот только весельчак- megi men

(или megi felou [фЭлоу]- весёлый парень).

Кстати, на э-инге megi- ещё и женить, жениться, выходить замуж, венчать. Хотя на англ. весёлый- merry, а жениться- marry, но звучат они очень похоже [мЭри].

К тому же, англоговорящие всё одно не различают, в отличие от русских,- "жениться" и... "выходить замуж".

И в русск. языке: течь (протекать- глагол) и течь (существительное "протечка");

по 2 значения для наряд, горн и т.д.

Ещё англ. примеры: love- любить, любовь, любимый;  
close- закрывать, закрытие, закрытый, близко...

Но закончим о правилах.

**4. Фразы** короткие, порядок слов в предложении гибкий- в зависимости от контекста, т.е смысла фразы, но чаще такой:

1. подлежащее; 2. сказуемое; 3. наречие  
(иногда можно и перед глаголом);
4. дополнение; 5. обстоятельство.

Т.е. 1. "кто-что"; 2. действие- "что делает";  
(3. "как делает"- можно перед действием);  
4. то, на что действует ("кого-что? чего? чему? чем?");  
5. "когда, где, каким образом, почему, зачем".

Например:

1. Парень 2. бросил 3. ловко 4. мяч и 5. прямо в сетку.

С наречием "как" можно и так:

1. Парень 3. ловко 2. забил 4. мяч 5. в ворота  
5. на последней минуте.

Т.е. как и на русском или зачастую и на др. языках.

**5. Прилагательное** ("какой") стоит чаще перед существит. ("кто-что").

Например:

yang felou.- Молодой парень (на англ. young fellow,  
но звучит как и на э-инге [янг фЭлоу] ).

**6. Множественное число** только для  
существительных ("кто-что") и с помощью окончания -s.  
А где удобнее для произношения: -es.

Например:

deу-день (англ. day), a deys-дни (англ. days);  
mans-месяц (англ. month), но manses-месяцы  
(хотя на англ. months), иначе трудно произнести  
2 звука "с" подряд.

Так же и в англ.:

коробка box- boxes [звучат: бокс и боксэс].

Ещё:

адрес- adres (англ. address),

адреса- adreses (англ. addresses).

**7. У глаголов только 3 времени:**

а) настоящее как и инфинитив "что делать"-  
базовая форма в словаре:

Я иду (он идёт- в настоящем времени).-

- Ау (hi) gou (gou- как и в словаре).

б) в прошедшем прибавляется окончание -ed.

И в Эсперинге нет никаких неправильных глаголов  
или "странных", например: одно bi и bied,  
да vil bi- вместо англ.

be, am, 'm, is, 's, are, 're, was, were, been,  
shall, will, 'll, would, 'd и т.д.!

Ау (hi) goued.- Я (он) шёл (в прошедшем времени).

в) в будущем перед глаголом ставится vil:

Ау (hi) vil gou... (англ. I shall или will go; he will go...)-

- Я пойду... Он будет идти  
(или: он пойдёт- в будущем времени).

**8. Отрицание** с помощью по [произносится "но"]  
перед отрицаемым словом:

No, ay no vont- Нет, я не хочу. (англ. No, I do not want).  
Ay no vil gou.- Я не пойду.

**9. Вопрос** задаётся с вопросительным словом (кто, что, какой, где, когда, сколько, почему и т.д.)  
или интонацией:

Vay yu no vont?- Почему ты не хочешь?  
(или: Ты не хочешь?)  
Ven yu vil gou? - Когда ты пойдёшь?

### **Вот и весь «урок» Эсперинга!! И весь Эсперинг- в его словаре!!!**

И сей же час вы убедитесь, что эсперинг мало отличается от англ. языка.

И на письме, и в разговоре. Но зато проще, отчётливее, понятнее и удобнее для всех!

И никакой мороки с грамматикой! Не назовёте же вы "грамматикой" (*обычно книжками, а то и томами*) эти 9 простейших правил выше!

Тем более, что, как вы уже убедились, половина из них как бы само собою разумеющиеся, и многие из нас и без того давно их знали.

Итак, Эсперинг- ВсеОбщий язык, который очень похож на англ., хотя и хотел бы быть схожим поменьше, да подзарядился его потенциалом в "пол-языковые силы человечества" (ну, пускай там в треть или четверть- до чего далеко любому др. языку на свете).

Да, оба похожи, только первый- с выкрутасами, непреодолимыми большинством, а второй- удобен для всех поголовно!

Эсперинг- единственный англ. и вообще язык, который не надо учить-долбить, а достаточно пополнять по ходу дела запас слов. Сколько нужно сегодня, а там- ещё и ещё... Ни о чём не заботясь: ни об акценте, ни о "так-не так", "правильно-неправильно"...

**Так не о таком ли всеобщем простом, лёгком и удобном языке, в котором к тому же практически нечему учиться,- мечтало до сих пор человечество!**

Эсперинг- самый простой вариант англ. языка. Не вместо него, а рядом с ним. И для всех поголовно на планете. Поэтому даже впереди англ.

А может ли быть другим всеобщий, дополнительный к родному и др. языкам, разговорный, лёгкий и простой язык глобального общения?!

\* \* \* \* \*

Для заметок:

Для заметок:

Для заметок:



### Замеченные опечатки

в этой книге "Словари для всех желающих"

Все начинания в рамках проекта (по принципу всеобщности) представляют собой коллективную, многолюдную, увы, часто сменяемую инициативу и исполнение: от выбора изображений для сайта до составления, перевода и редактирования текстов, поэтому случаются ошибки и опечатки.

Мы также извиняемся и за др. необнаруженные опечатки.

1) стр. 182: отмечаются знаком (всего 29 слов) -- но знак не указан, так как от этого было решено отказаться.

2) стр. 184: после слова с суффиксом -іон в скобках с др. суффиксами это -іон повторяется.

Известный американский лингвист Э.Хауген писал: "И если бы уж пришлось реформировать английское правописание, то мы все должны бы молиться, чтобы это был мощный удар, а не постепенный переход. Но для этого потребовался бы указ деятеля типа Ататюрка или же предварительно обеспеченное всеобщее согласие, чего в ближайшем будущем явно не предвидится..."

А ещё раньше математик, философ и логик, профессор Туринского университета Джузеппе Пеано- и сам создатель всеобщего языка на базе упрощённой латыни- говорил:

"Лучшая грамматика- это отсутствие грамматики."

И вот перед вами Эсперинг- всеобщий самый лёгкий и простой язык без грамматики на базе предельно упрощённого английского языка.

Всего 9 простейших правил, даже только 4 основных. И 42% всего человечества, уже понимающих английский язык,- практически знают Эсперинг.

Остальным тоже нечему учиться, кроме новых слов, сколько вам надо здесь и сейчас- по ходу дел! По 2 слова на завтрак, на обед и столько же на ужин! Проще и легче уже просто невозможно. И половина планеты- сходу будет понимать вас!

Для всех людей было бы намного легче входить в контакт со всем миром, если бы Эсперинг стал всеобщим языком на Земле.

Так почему бы и вам не присоединиться ко всем?! Прямо сейчас! Это легко и просто!

Здесь есть и самый маленький из всех языков на свете- "урок" Эсперинга, и 4 словаря на 3-ёх языках: русском, эсперинге и английском по 2.250 слов, да не простых словаря, а записных, т.е. с возможностью дополнять их.

Отдельно изданы в этой же серии "Языковые навыки для всех" и Русско-Эсперинг Разговорник на 2.100 слов для путешественников, и книга "Об Эсперинге отовсюду... для любознательных", в которой много занимательного вокруг да около всеобщего языка: от беглых заметок и отзывов о нём и до забавных миниатюр, оригинальных алфавитно-словарных новелл и интересных переводов на эсперинг да на любой вкус,- а также около 230 остроумных рисунков-иллюстраций.

Готовятся переводы этих книг и на другие мировые языки.





ISBN 978-5-9500608-3-0



9 785950 060830



Известный американский лингвист Э.Хауген писал: "И если бы уж пришлось реформировать английское правописание, то мы все должны бы молиться, чтобы это был мощный удар, а не постепенный переход. Но для этого потребовался бы указ деятеля типа Ататюрка или же предварительно обеспеченное всеобщее согласие, чего в ближайшем будущем явно не предвидится..."

А ещё раньше математик, философ и логик, профессор Туринского университета Джузеппе Пеано- и сам создатель всеобщего языка на базе упрощённой латыни- говорил:

"Лучшая грамматика- это отсутствие грамматики."

И вот перед вами Эсперинг- всеобщий самый лёгкий и простой язык без грамматики на базе предельно упрощённого английского языка. Всего 9 простейших правил, даже только 4 основных. И 42% всего человечества, уже понимающих английский язык,- практически знают Эсперинг. Остальным тоже нечему учиться, кроме новых слов, сколько вам надо здесь и сейчас- по ходу дел! По 2 слова на завтрак, на обед и столько же на ужин! Проще и легче уже просто невозможно. И половина планеты- сходу будет понимать вас, а там и все друг друга! Для всех людей было бы намного легче входить в контакт со всем миром, если бы Эсперинг стал всеобщим языком на Земле. Так почему бы и вам не присоединиться ко всем?! Прямо сейчас! Это легко и просто!

Здесь есть и самый маленький из всех языков на свете- "урок" Эсперинга, и 4 словаря на 3-ёх языках: русском, эсперинге и английском по 2.250 слов, да не простых словаря, а записных, т.е. с возможностью дополнять их. Отдельно изданы в этой же серии "Языковые навыки для всех" и Русско-Эсперинг Разговорник на 2.100 слов для путешествующих, и книга "Об Эсперинге отовсюду... для любознательных", в которой много занимательного вокруг да около всеобщего языка: от беглых заметок и отзывов о нём и до забавных миниатюр, оригинальных алфавитно-словарных новелл и интересных переводов на эсперинг да на любой вкус,- а также около 230 остроумных рисунков- иллюстраций. Готовятся переводы этих книг и на другие мировые языки.

словари для всех...



Espering

Espering

# Эсперинг - всеобщий самый лёгкий и простой язык без грамматики

на базе предельно упрощённого английского языка

Словари  
для всех желающих

